



Constance Shiell.





Classical Series



THUCYDIDES BOOK I



MACMILIAN AND CO., LIMITED LONDON - BOMBAY - CALCUTTA - MADRAS MELBOURNE

THE MACMILLAN COMPANY

NEW YORK • BOSTON • CHICAGO DALLAS • SAN FRANCISCO

THE MACMILLAN CO. OF CANADA, LTD.

THUCYDIDES

BOOK I



EDITED BY

E. C. MARCHANT, M.A.

FELLOW AND TUTOR OF LINCOLN COLLEGE, OXFORD

MACMILLAN AND CO:, LIMITED ST. MARTIN'S STREET, LONDON

COPYRIGHT

First Edition 1905 Reprinted 1908, 1912, 1921

PREFACE

The Greek text of this book I. is reprinted, by kind permission, from that of Mr. Stuart Jones in the Oxford series. Some years ago I prepared a text; but, on comparing the Oxford text with my own, I found that mine seldom differed from it, and it seemed better to follow the new text as it stands, merely noting the few passages in which I am unable to agree with Mr. Stuart Jones. For the permission so readily accorded I tender my best thanks.

Fifteen years have passed since the first instalment of this school edition was published. It was intended to include books I., II., III., and the Sicilian Expedition. In this long period blind admiration of the author has sobered down into a clearer appreciation, as I hope, both of his greatness and of his defects. I do not think now that the adverse portions of Dionysius' criticism can be dismissed as absurd. Where he goes wrong, he is misled by his rhetorical instinct, as when he makes the startling statement that the

Proem would have been better if it had consisted of the head and the tail without the body. This is perhaps about the most disturbing thing that he says; and, after all, if Thucydides had been making a speech, even that criticism would have been quite true. Dionysius did not understand how history should be written; but he did most thoroughly understand the qualities of the austere style in composition; and he appreciated the best qualities of Thucydides on the artistic side—his consummate power in narrative, his fertile invention in the speeches, his dignity and unsurpassed pathos. Modern editors, even Poppo, owe a debt to him that they do not always acknowledge.

In the introduction to this book I have only attempted to suggest lines of thought or investigation; and so I have touched on those points that seem to me, at least, to be the most interesting. In writing the notes, my sole object has been to arrive at a clear understanding of the text myself, and to present what I take to be the meaning as clearly as possible and in a simple form. I could wish that my notes might be thought illuminating; but have no ambition whatever that any one should think them learned.

CONTENTS

										PAGE	
NTRODUCTION—											
I.	Life	of Th	ucydi	des						ix	
II.	Pred	ecesso	ors and	d Con	temp	orarie	s of T	Thucy	dide	s xiii	
III.	Anal	ysis o	f the	First	Book	(afte	r Pop	po)		xviii	
IV.	Mind	l and	Style							xxxviii	
V.	The	Speed	hes							xliii	
VI.	Man	uscrip	ts and	l Tex	ts					xlix	
EXT						,				1	
Totes										133	
NDEX-	Greek									273	
	Engli	ish								279	



INTRODUCTION

I. LIFE OF THUCYDIDES

The sources of information about his life are:

- 1. References to himself in the Histories. Owing to his reserved and impersonal manner these references are but few.
 - 2. Traditions.
- (a) Three ancient 'biographies,' two of which are found in some MSS. of the Histories, while the third is in the lexicon of Suidas. Of the first two the longer is ascribed to an unknown Marcellinus 1; but it consists of three separate parts by different writers arbitrarily joined together, perhaps in the sixth cent. A.D. The shorter life, which is anonymous, adds nothing of moment, and is a mere collection of excerpts. The writer confuses the historian with Thucydides son of Melesias. Suidas uses good

¹ Schumann, de Marcellini quae dicitur vita Thincydidea (Colmar 1879), points out inconsistencies between §§ 26 and 46, §§ 53 and 56, §§ 31-33 and 46, 56. Of the three parts the first ends at § 44, the second at § 53. It is assumed that the first part is by Marcellinus, and his date is placed by some in the third, by others in the fifth, cent. Δ.D. Marcellinus cites good authorities, e.g. Hellanicus, Androtion, Philochorus, Demetrius of Phalerum, Hermippus, Polemon; but it is thought that he did not know these authors at first-hand.

authorities, but he too gives little that is not found in 'Marcellinus.'

- (b) Statements about Thucydides' family, his death, and his tomb are found in Plutarch's Life of Cimon c. 4.
- (c) A statement about his recall from exile and assassination occurs in Pausanias i. 23.
- 1. What we know of Thucydides from his own statements is as follows:—

He was the son of an Athenian citizen named Olorus. He had an interest in Athenian gold-mines in Thrace. He was in the full vigour of life, during the Peloponnesian War (431-404 B.C.), and was engaged throughout the period on his history. He suffered from the plague at Athens (430-428 B.C.). In 424 he was one of the ten strategi, and commanded a squadron off the coast of Thrace. He failed to relieve Amphipolis, which was pressed by Brasidas; but he succeeded in saving Eion. From 423 to 403 B.C. he was in exile—presumably in consequence of the loss of Amphipolis. During his exile he was able to observe all that was done by both sides.

From these facts we may draw the following inferences:—The youth and early manhood of Thucydides were passed during the period of Pericles' supremacy. We know from his book that he felt a profound admiration for Pericles as the $\pi\rho\hat{\omega}\tau$ os $\hat{\omega}\tau\hat{\eta}\rho$, though we should judge from his attitude towards the Athenian democracy that he cannot have approved of all Pericles' internal administration. The life of Pericles closed in 429 B.C. But alike in style and opinion Thucydides belongs always to the Periclean era.¹ Partly in consequence of his exile, and partly

 $^{^{1}}$ So far as concerns opinions, the fact is much the same with Sophocles, who lived till 406 $_{\rm B,C},$

as the result of his detached, independent habit of thought, he remained outside the current of Athenian politics, and he was unaffected by the rapid progress of Attic style and thought. Thucydides wrote at a time when Attic prose was not yet fully developed; and during the long period of his exile he was shut out from participation in the intellectual life of Athens. Consequently he owes nothing to any one whose ploruit falls later than the peace of Nicias, unless we except Antiphon, who equally with him belonged to the older school. It is difficult to realise that Lysias and Isocrates were already before the public when Thucydides was still writing.¹

2. As for the three 'biographies,' their claims to authenticity have been disposed of by Petersen² and Wilamowitz.3 All three consist of inferences drawn from the statements of Thucydides himself, from the unfinished condition in which he left his work, and from his style. One other important piece of evidence was available, and was used for at least as much as it was worth. The grave of Thucydides stood hard by those of Cimon and his sister Elpinice in the quarter called Κοίλη, lying SW. of the Acropolis, and was seen by Plutarch there (Cimon 4). On the grave was the inscription Οουκυδίδης 'Ολόρου 'Αλιμοίσιος ενθάδε κείται. From the inscription and the locality of his grave we know that he belonged to the deme Halimus, on the coast between Phalerum and Colias, and we may safely infer that his father Olorus must have been nearly connected with a

Dionysius naturally connects Pindar, Aeschylus, Antiphon, and Thucydides as representative of the austere' style. See Jebb, Attic Orators i. 22.

De vita Thucydidis disputatio, Dorpat 1873.
 Die Thukydideslegende, Hermes 12 p. 326.

Thracian prince of that name, whose daughter Hegesipyle was married to the great Miltiades and became mother of Cimon. The latter inference is stated as a fact by Plutarch, and may be accepted as such. More doubtful is the statement of Pausanias, that a decree for the recall of Thucydides from exile was carried on the motion of one Oenobius. It happens that the names Oenobius and Eucles occur as those of father and son. A strategus named Eucles was in command with Thucydides on the Thracian coast; and it has been plausibly suggested that the Oenobius who proposed the recall of Thucydides was son of this strategus.

II. PREDECESSORS AND CONTEMPORARIES OF THUCKDIDES

1. It is true that Thucydides began to write before Attic prose style was completely developed, and that for the rules of composition—the grammar, as they say, of style—he is indebted to Gorgias, Antiphon, and Prodicus, and perhaps in a less degree to his own study of the poets. As regard peculiarities of his syntax, it is a mistake to suppose that his freedom is accounted for by calling him 'a primitive.' It is not true that he lived 'before the age of grammar' in any other sense than the statement is true of Xenophon or of any other of the classical writers. Of course Thucydides is answerable for his own manner of writing. That his genius was unique, without predecessor and not to be imitated. is best realised by comparing with his work the first two books of the Hellenica, in which Xenophon evidently meant to write like him. Xenophon is a writer possessed of great and varied talents; but he is altogether unequal to the task of writing in the manner of his great predecessor1; and where so accomplished a man failed it is not to be supposed that any one else would have succeeded.

Of course mere slavish copyists of Thucydides need not be considered.

- 2. The following dates will help us to understand where Thucydides comes in the history of Greek literature:—
- (a) For tragedy, three convenient dates are—B.C. 468, the first victory of Sophoeles, aged 28.

458, production of the Oresteia, the last work of

Aeschylus.

448, production of the *Alcestis* of Euripides, say half a century before Thucydides ceased writing.

(b) Rhetoric and Sophistic; here we may notice—

465, the rise of Rhetoric at Syracuse. Corax writes the first $\tau \epsilon_{\chi \nu \eta}$, or treatise on Rhetoric, and distinguishes the parts proper to a speech—introduction, discussion, peroration (probably also narration, which follows the introduction).

455 onwards, floruit of Protagoras, the founder of the study of grammar.

435 onwards, *floruit* of Prodicus, first to lay stress on precision in the use of words.

427, Gorgias of Leontini visits Athens (perhaps not his first visit).

417, earliest extant speech of Antiphon (but he was born c, 480).

3. That Thucydides was well acquainted with the works of earlier writers on history we know from several statements of his: e.g. c. 97 $\tau o i s \pi \rho i \epsilon \mu o i \pi a \sigma \iota \nu \epsilon \kappa \lambda \iota \pi i s \tau o i \tau o i \nu \tau i \chi \omega \rho \iota o \kappa \tau \lambda$. The opinion that he had formed of his predecessors was not high:—

(a) They possessed no critical faculty, and accepted traditions without taking the trouble

to investigate their truth, c. 20.

(b) They were too anxious to please their audience, c. 21.

(c) They did not exclude myths, c. 22, 4.

4. Of these predecessors only Hellanicus 1 of Mitylene is mentioned by name. Referring to his 'Αττική ξυγγραφή Thucydides remarks (c. 97) that his account of the period between the Persian and the Peloponnesian wars lacked chronological exactitude. In style he did not differ from the many other Ionian 'logographers' who lived earlier than or about the same time as himself. They all wrote simply, without artificial ornament, but with a certain attractive naïveté, to which Dionysius attributes the survival of their works to his own time. The scanty fragments of Hellanicus show that he touched on many matters that are mentioned also by Thucydides. The only other historical writer before Herodotus who is important to us is Hecataeus of Miletus, author of Genealogies 2 and a Description of the Earth. He was born about 540 B.C., and lived through the Persian wars. He was a great traveller; he treated the myths already in a rationalising spirit; and his style was clear and at times graceful.

5. Herodotus and Thucydides.

(a) Though Thucydides nowhere mentions Herodotus, it is impossible to avoid the conclusion that he was acquainted with his history.³ Two of the errors corrected in i. c. 20 occur in Herodotus. The account of Cylon's conspiracy in c. 126, 7 is an amplified and corrected version of Herodotus v. 71,

¹ The quantity of the *i* in the name is doubtful.

³ The arguments of Dahlmann, K. O. Muller, and others of the older critics have been abundantly refuted by Krüger, Lemcke, etc.

² Compare the opening words of his *Genealogies*, quoted by Demetrius: 'Hecataeus of Miletus speaks as follows: I write these things as they seem true to me; for the accounts of the Greeks are many, and, as it seems to me, ridiculous.'

the conduct of the Alemaeonidae being put in a less favourable light by Thucydides. As regards the corrections made in c. 20: they are (1) The idea that each of the Spartan kings gave two votes—this comes in Herod. vi. 57; the text there may mean that the kings jointly gave two votes, and not that each voted twice. (2) that a $\Pi\iota\tau\alpha\nu'\alpha\tau\eta$ $\lambda\delta\chi$ exists in Sparta—this is in Herod. ix. 53, who may have meant that the $\lambda\delta\chi$ was a body raised only on one occasion, and not a permanent unit of the army.

The other mistake, namely that Hipparchus was older than Hippias and was actually tyrant at the time of his murder does not occur in Herodotus. He narrates the famous events in v. 55 f., but his version of the story tallies with Thueydides so far as the seniority and position of Hippias are

concerned.

(b) The Pentecontactia (c. 89) begins just where Herodotus leaves off, and this can scarcely be a coincidence.

(c) Sparta demanded that Athens should 'drive out the curse.' Thucydides explains that this is an allusion to the attempt of Cylon to seize the tyranny, and he relates the story of the attempt. Athens retaliated by calling on Sparta to drive out her 'curse'; and this demand gives occasion to Thucydides to relate, at greater length than his ostensible purpose required, the treason and fate of Pausanias. This passage may very well have been intended to supplement Herodotus, whose history does not extend so far. The appendix about Themistocles (see below p. xxxii) in one aspect fulfils a similar object. But it is also intended, in all probability, as a correction. Herodotus belittles the

services of Themistocles to Athens and to Greece,¹ and he emphasises the weak points in his moral character; he failed, in short, to appreciate Themistocles. Thucydides had not the moral bias of Herodotus. Faults of character he does not disguise; but they do not lead him to underestimate a man's intellectual greatness.

(d) On the famous sentence κτήμα ες αιεί μαλλον ή άγωνισμα ες το παραχρήμα ακούειν ξύγκειται the Scholiast remarks αινίττεται τὰ Μηδικά Ἡροδότου, 'a

hint at the Persian wars of Herodotus.'

Lucian also states that Thucydides intended a criticism of Herodotus in this passage. Dionysius on the contrary considers that the $\lambda o \gamma o \gamma \rho \hat{a} \phi o \iota$ are meant; but it is not unlikely that Thucydides regarded Herodotus as one of these. What accounts for a criticism so unjust to Herodotus is that the two writers regard history from a wholly different standpoint. Philosophy and epic have never found each other congenial company.

 $^{^1}$ See especially Stein's note on Herod, viii. 4; and cf. the note on c, 14 \S 3 below,

III. ANALYSIS OF THE FIRST BOOK (AFTER POPPO)

i. Προοίμιον, cc. 1-23 :--

The reason for writing this history: the war was άξιολογώτατος τῶν προγεγενημένων.

- 2. Importance of this war: proof drawn from a comparison of the early condition of Greece
 - (a) before τὰ Τρωϊκά, cc. 2-8.
 - (b) during $\tau \hat{a}$,, cc. 9–11.
 - (c) after $\tau \hat{a}$,, cc. 12–19.
- (Cf. Schol. on c. 12 τριχῶς διείλε τὴν ἀρχαιολογίαν, εἰς τὰ πρὸ τῶν Τρωϊκῶν, εἰς αὐτὰ τὰ Τρωϊκά, εἰς τὰ ἐχόμενα αὐτῶν.)
- Men too readily accept the accounts of poets and annalists, and admire τὰ ἀρχαῖα: character of the period, and the manner in which it is dealt with.
- ii. Causes of the war, cc. 24-65; 88-118.
- A. Causes alleged, cc. 24-66.
 - τὰ Κερκυραϊκά, cc. 24-55.
 - (a) War between Corinth and Coreyra, cc. 24-31.
 - (b) Speech of Corcyrean ambassador at Athens, cc. 32–36.
 - (c) Speech of Corinthian in reply, c. 37-43.
 - (d) Intervention of Athens in the war, cc. 43-55.

- 2. Ποτειδαίας ἀπόστασις, cc. 56-65.
 - (a) Corinth sends help to Potidaea, c. 60.
 - (b) Athenian victory over Potidaeans and a Peloponnesian force, cc. 62, 63.
 - (c) Potidaea invested, cc. 64, 65.
- iii. A. The Lacedaemonians decide on war.
 - (a) Congress at Sparta, cc. 66, 67.
 - (b) Speech of the Corinthian envoy, cc. 68-71.
 - (c) Speech of Athenian in reply, cc. 72-78.
 - (d) Speech of Archidamus, cc. 79-85.
 - (e) Speech of Sthenclaidas, c. 86.
 - (f) Vote of the Lacedaemonians, c. 87.
- ii. Causes of the war.
- B. The true cause was the growth of Athenian power and the envy it excited, cc. 88-118.
 - 1. Origin of the Athenian power, cc. 88-96.
 - 2. Development cc. 97-118.
- 2. Development ,, ,, cc. 97–118. iii. B. The Peloponnesian confederacy decides on war.
 - (a) Second congress at Sparta, c. 119.
 - (b) Speech of the Corinthian envoy, ec. 120-124.
 - (c) Vote of the confederates, c. 125.
- ii. C. Negotiations preceding the war.
 - 1. τὸ Κυλώνειον ἄγος, cc. 126, 127.
 - 2. τὸ ἀπὸ Ταινάρου καὶ τὸ τῆς Χαλκιοίκου ayos, cc. 128-134.
 - (a) Treason and death of Pausanias, cc. 128-134.
 - (b) Flight and death of Themistocles, cc. 135 - 137.
 - 3. Other demands of the Lacedaemonians.
- iii. C. The Athenians decide on war, c. 140-end.
 - (a) Speech of Pericles, cc. 140-144.
 - (b) Vote of the Assembly, and its effect, cc. 145, 146.

Note on Analysis of the Proem.—The period of Greek history that Thucydides contrasts with the Peloponnesian War and considers insignificant is denoted by the words τὰ πρὸ αὐτῶν καὶ τὰ ἔτι παλαίτερα (c. 1). In the following chapters it is clearly implied that under this period he includes (a) τὰ πρὸ τῶν Τρωϊκῶν (c. 3); (b) τὰ Τρωϊκά (c. 4); (c) τὰ μετὰ τὰ Τρωϊκά (c. 12). It is clear that the last phrase is not meant to take in the years between the Persian and Peloponnesian wars. For Thucydides was of opinion that the history of all these periods was obscure and difficult to discover (c. 1, § 2); and this was certainly not his opinion about the history of the years that separated the battle of Plataea from the Peloponnesian War, which he has himself described in the Pentecontactia. But are the Persian wars included in the 'obscure' and 'insignificant' period? Probably not. Though the Persian wars form the subject of c. 18, an attentive reading will show that this passage (c. 18) stands outside the main line of the argument, and forms a sort of appendix to what has preceded, quite after the manner of Thucydides, who is much given to after-thoughts.1 The argument that has run through all the Proem down to c. 17 is dismissed for the time being in the last sentence of that chapter—ουτω πανταχόθεν ή Ελλάς κατείχετο κτλ. It will be noticed also that nothing is said about the relative insignificance of the Persian wars in c. 18. If Thucydides meant to include them in the period described as τὰ μετὰ τὰ Τρωϊκά, the absence of any such reference would be inexplicable. At c. 23 he recurs to the Persian wars, and here only he points out (a) that the struggle with Xerxes was

¹ Compare, for example, the relation of the passage in which the last years of Themistocles are described to what precedes it.

the greatest effort of the Greeks before the Peloponnesian War, and (b) that even that struggle, in certain definite respects, does not compare with this war.¹

i. The Exordium (Προοίμιον), cc. 1-23.

1. The name 'Αρχαιολογία is often given to cc. This name occurs in the scholium on c. 12. Dionysius (περὶ τοῦ Θουκ. χαρακτήρος c. 20) hazards the startling criticism that it would have been better if the whole of the ἀρχαιολογία (cc. 2-21 init.) had been omitted: after οὖτε ές τὰ ἄλλα (c. 1 end) Thucydides should have continued οἴτε ώς ποιηταί υμνήκασι etc. (c. 21). This criticism does not mean that Dionysius undervalued the ἀρχαιολογία. In the preceding chapter he well describes the Exordium as ἱστορία τις αὐτη καθ' αὐτήν. But all his criticism of Thucydides is for us vitiated because it is written entirely from the standpoint of a rhetorician. From the rhetorical standpoint a large part of the Exordium really is irrelevant; for the object of the exordium in oratory is to secure the goodwill of the audience and, if need be, to indicate the subject 3 of the speech.

2. Echoes of the 'Αρχαιολογία ⁴ are heard in several ancient authors. Though Aristotle nowhere

 $^{^1}$ This note was written without knowledge of Herbst's article in Philologus~38; he argues (a) that $\tau\grave{a}~\pi\alpha\lambda\alpha \acute{a}$ occupy ec. 2–17, and (b) that the adverse criticism in ec. 20–22 applies only to the writers who dealt with $\tau\grave{a}~\pi\alpha\lambda\alpha \acute{a}$, and thus he excludes Herodotus from the authors to whom the adverse criticism applies. In his first point I believe that he is right,

² The title προοίμιον occurs first in Dionysius (reign of

Augustus), and is applied also by Lucian.

³ Contrast the praise that Dionysius bestows on the προσίμια of Lysias because they are entirely προσήκοντα (de Lys. c. 17).

⁴ Schrader, de archaeologiae Thuc. apud veteres auctoritate, Hamburg 1891.

mentions Thucydides by name, many passages in his works show that he was well acquainted with the Proem—and this fact lends additional importance to the differences in the accounts given of Harmodius and Aristogeiton in c. 19 and Ath. Pol. c. 18. Aristotle does not accept a statement made in the Αρχαιολογία without independent investigation. Thus Thucydides (c. 11) speaks of the wall built by the Greeks round Troy (see Iliad vii. 436 f. ποτὶ δ' αὐτὸν τεῖχος ἔδειμαν κτλ.); whereas Aristotle declared that this wall was a fiction! Probably, however, Thucydides was really thinking here of some other wall, built at some time long anterior to that at which the action of the *Iliad* begins. Several passages in the Politics take us back to Thucydides (see note on c, 6 § 1; Pol. p. 1285 b; 1271 a; 1311 a). The only other writers of the first rank who are known to have made use of the 'Αρχαιολογία are Sallust and Lucian.

3. The historian's purpose is not to give a summary of early Greek history, but to bring out the transcendant greatness of this war by contrasting with it the previous doings of the Greeks. Hence we have here a compressed philosophy of early history rather than history proper. From the knowledge that he had gathered from poets and 'logographers' and increased by personal observation, he has by reflexion extracted the lesson that he seeks to convey. Thucydides is a philosopher as well as a historian. Having a passion for truth, he omits nothing that is part of the war, however trifling. But when an event has no significance from the philosopher's standpoint, he narrates it in a summary fashion, and lapses into the bare manner of an annalist. Dionysius finds fault with him for

dwelling on some events at undue length, and passing rapidly over others. The explanation of this seeming disproportion is that it is not on the mere occurrence that Thueydides will lavish all his powers. He selects for full treatment what is somehow typical or illustrative of opinion, of a people, or of a movement. Even the most splendid descriptions, the parts of his history that every one remembers, such as the plague at Athens, the troubles at Corcyra, the departure of the fleet for Sicily, the last battle in the Great Harbour, are intended not for pleasure but for edification: these are events importing something, they 'end in a moral' which, however, is more often implied by the writer than expressed.

4. The Subject.—What Dionysius says about this is to the following effect: 2 'The first, and one may say the most necessary, task for writers of history is to choose a noble subject, and one pleasing to their readers. In this Herodotus seems to me to have succeeded better than Thucydides. He has produced a national history of the conflict of Greeks and barbarians . . . Thucydides, on the other hand, writes of a single war, and that neither glorious nor fortunate; one which, best of all, should not have happened, or (failing that) should have been ignored by posterity, and confined to silence and oblivion.' This criticism suffers from the defect that mars all Dionysius' work on Thucydides: it is written from the rhetorician's standpoint, not from the historian's. Little is to be gained, in any case, from a comparison of two histories in respect of their subject matter; but it must

¹ Thue, would searcely have assented to the well-known dictum in Aristotle's *Poetics*, that Poetry is more philosophical than History.

² The translation follows Prof. Rhys Roberts' version.

certainly be conceded that Herodotus had by far the fairer $(\kappa \alpha \lambda \lambda \delta \omega \nu)$ subject to treat than Thucydides. Moreover, the latter certainly exaggerated the importance of the Peloponnesian War. At the very beginning of it he formed the opinion that it would prove $d\xi \iota \omega \lambda \delta \gamma \omega \tau a \tau o \nu \tau \omega \nu \pi \rho \delta \gamma \epsilon \nu \eta \mu \epsilon \nu \omega \nu$, more remarkable than any that preceded it. This anticipation was only confirmed by the course of the war; events, as he holds, justified his forecast. Exaggeration there is; but we must not over-estimate it.

(a) The past fifty years had seen a great increase in the strength of Athens and Sparta (c. 14, 3; 18, 3); Thueydides in making his estimate thinks only of the strength of the Greek states involved, and of the length of the war. He does not take into consideration the magnitude of the interests involved. He is fully aware that the very existence of the Greeks had been involved in the Persian War. But the war was short: for $\tau \dot{\alpha} M \eta \delta \iota \kappa \dot{\alpha}$, $\tau \dot{\alpha} M \eta \delta \iota \kappa \dot{\alpha}$ in this connexion refer only to the conflict with Xerxes (cf. c. 14, 2; 18, 2); and that struggle was decided 'by four battles.'

(b) In the Persian War a large part of the Greek world had remained passive. In the Peloponnesian War all the Greeks were conscious that they were

interested.

Still we can see that Thucydides was trying to find reasons for magnifying his subject; and no doubt, in doing this, he was influenced partly by tradition and partly by the sophists, who were careful to insist on the importance of the lesson they had to teach and who were skilled in making the weaker argument appear the stronger.

5. Attitude towards Myth and Tradition.—Thucydides is not the earliest author to throw doubt

on the myths. The 'logographers' until Herodotus had subordinated fact to myth. Herodotus adopts a tolerant attitude towards prehistoric traditions, neither affirming nor denying their truth: έγω δὲ π ερὶ μὲν τούτων οὐκ ἔρχομαι ἐρέων ὡς οὕτω ἢ ἄλλως κως ταῦτα ἐγένετο (i. 5) is what he says about them. But belief waned; philosophy declared against tradition; the sophists preached scepticism; Anaxagoras turned myth into allegory. Comedy did not shrink from parodies on the stories of the gods, and Euripides did at least as much to bring them into disrepute. Thucydides has no liking for τὸ μυθώδες. Yet he does not reject myth entirely. Agamemnon and Pelops, Hellen, Pandion, Tereus are to him real persons; but he believes in the accounts of them only so far as the accounts appear to him credible. What is incredible is due to the poet's exaggeration and his desire to please. Sometimes, without expressing any opinion, he just gives the story: as in iv. 24 ἔστιν ἡ Χάρνβδις κληθείσα τοῦτο, \hat{y} Ὁδυσσεὺς λέγεται διαπλεῦσαι. Such cautious statements come when he can base no probable conclusion on the poet's words, and can apply no test to them. What is really scientific in his treatment of the myths is this, that he never draws any conclusion from them that would not be justified even on the assumption that they were altogether fictitious. For example, from the story of the siege of Troy he correctly infers the early method of warfare among the Greeks. The wealth of Corinth in early times, affirmed by the poets, is rightly accounted for (c. 13). The soundness of his method in deriving con-

 $^{^1}$ Cf. Herod, vii. 26 τὸν (Μαρσύαν) ὑπὸ Φρυγῶν λύγος ἔχει ὑπ' ᾿Απόλλωνος ἐκδαρέντα ἀνακρεμασθῆναι. Χυμ. Απιιb. 1. ii. 8 ἐνταῦθα λέγεται ᾿Απόλλων ἐκδεῖραι Μαρσύαν.

clusions from Homer may best be tested by reading cc. 9–11 from this point of view. The example of Thucydides was not followed by the historians who came after. Xenophon, indeed, kept on the safe side by avoiding mythology altogether. But Philistus, who is said to have imitated Thucydides, introduced legends for their own sake. Ephorus did not go back beyond the 'return of the Heraclidae'; but Theopompus, we are told, revelled in anecdotes, fables, and local legends. In later ages only Polybius, and apparently Posidonius, who numbered Cicero among his pupils, and stood to Polybius in the same relation as Xenophon to Thucydides, rigidly kept legend out of history.¹

6. Composition of the history.—Thueydides tells us that he began to work on his history immediately the war broke out. Was the first book as we have it put into shape after the end of the whole war, or was it written during the peace of Nicias? In other words, are we dealing in the Proem with the twenty-seven years' war or with the ten years' (or, as it was called in later times, the 'Archidamian') war only? Round this question a controversy has raged ever since 1846, when F. W. Ullrich published a remarkable work, in which with great skill he sought to prove that Thueydides regarded the war as terminated by the Peace of Nicias (421 B.C.), and wrote his history down to the middle of the fourth book under that impression. We

¹ This is what we should expect of Posidonius, who was a 'man of science' in the modern sense, and conducted his varied investigations in the Baconian spirit.

² Cf. v. 24 ταῦτα δὲ τὰ δέκα ἔτη ὁ πρῶτος πόλεμος ξυνεχῶς

γενόμενος γέγραπται.

³ Whether the main thesis of this book is true or not, it marks an epoch in the criticism of Thucydides.

cannot do more than indicate the nature of the controversy. Classen's opinion was that the first book was not written before the fall of Athens. Among those who maintain that the history of the Archidamian War was written during the Peace of Nicias, there are some who think that the 'Αρχαιολογία and Πεντηκονταετία (cc. 97-118) were added, and the rest revised, after 404 B.C. The problem admits of no certain solution; but it is worthy of notice, that the three speeches in this book that give forecasts of the course which the war will take 2 almost certainly contain some examples of 'prophecy after the event'; and at least the passages about emireixious and the desertion of Athenian slaves seem to have been written after the fortification of Decelea in 413 B.C. It is to be noticed that some parts of the history show much greater elaboration than others; and I cannot help thinking that Thucydides worked on different parts at different times. The famous condensation of Thucydides in his highly wrought passages gives an effect of great rapidity; but it is not likely that this concentration of thought and language was achieved rapidly. In the speeches, in particular, we seem to have the work of a laborious and careful writer; the very complication of the grammar is the outcome not of haste, but of elaboration. A hasty writer does not pen tortuous periods.3

¹ G. Meyer, Quibus temporibus, etc. Ilfeld, 1880. The bibliography of this controversy is very extensive.

2 Archidamus, ec. 80-83; Corinthian envoy, ec. 121-122;

Pericles, cc. 140-144,

³ The unfinished eighth book is perhaps in its first state. This is probably the simple reason why it contains no speeches, The episode of the Four Hundred may be more finished than the rest.

ii. Causes of the war: the Pentecontaetia.

1. As to the alleged causes of the war, Thucydides says (c. 23, 6) τὰς αἰτίας προύγραψα πρώτον καὶ τὰς διαφοράς. The true cause, however, he adds, was the growth of Athenian power, which alarmed the Lacedaemonians.1 The danger is put bluntly by the ephor Sthenelaidas (c. 86)—μη τους 'Αθηναίους έατε μείζους γίγνεσθαι. At c. 88 the true cause is related. The Lacedaemonians, we read, decided in favour of war, not so much because they were convinced by the arguments of their allies, but rather because they feared the Athenians would wax yet stronger. It is here that Thucydides goes at length into the άληθεστάτη πρόφασις, taking occasion to write the passage (cc. 89-118) known to ancient commentators as the πεντηκονταετία. The πεντηκονταετία was probably added after the main part of the book had been written, for in c. 146 we again read altías altas καὶ διαφοραὶ έγένοντο πρὸ τοῦ πολέμου, and in this brief summary of the causes we miss a reference to the long account of the $d\lambda\eta\theta\epsilon\sigma\tau\dot{\alpha}\tau\eta$ $\pi\rho\dot{\phi}\phi\alpha\sigma\iota\varsigma$. First it occurred to Thucydides to insert after c. 88 an explanation how the Athenians came by the hegemony—ηλθον έπὶ τὰ πράγματα έν οἷς ηὐξήθησαν. This explanation extends from c. 89 to c. 96. he decided that it was desirable to state what passed between the beginning of the Athenian hegemony and the outbreak of the war. At c. 23, where he first mentions the 'true cause,' he would probably have told us that he intended to go into the matter after stating the alleged causes, but at that point he

¹ Dionysius is mistaken when he blames Thuc, for not dealing with the 'true' cause first. When Thuc, wrote c. 23, 6 he considered that he had said enough about this cause. Later on he changed his opinion, and inserted the *Pentecontactia*.

had not any intention of doing so, and at a later time, when he decided to add the Pentecontactia after c. 88, he did not modify either c. 23 or c. 146.

2. An indication is not wanting that the second part of the Pentecontactia (cc. 96-118) is added as an after-thought to the first part. In c. 89, 2 the account of the transference of the hegemony starts from the battle of Mycale. Thucydides did not then notice that he was about to deal with a period bordering on fifty years, and so he started at the natural place, viz. where Herodotus had left off. Now when he has arrived at the end of his survey of events down to the war, he recapitulates; and in order that he may be able to put the number of years that he has covered in the two parts of the Pentecontactia at the round figure of fifty, he shifts the terminus a quo from the battle of Mycale to the retreat of Xerxes after Salamis. And he concludes as if he had given a complete list of events from the earlier date! In reality, of course, his list only begins with 476 B.C., the formation of the confederacy of Delos (c. 98); contrast c. 118, 2 ταθτα δὲ ξύμπαντα όσα ἔπραξαν οί "Ελληνες, etc.

3. The Pentecontactia.

The chief events noticed are as follows:-

B.C.

- 480 Battle of Salamis; flight of Xerxes.
- 479 Battle of Mycale. Siege of Sestos.
- 478 Athens rebuilt and fortified.
- 477 The fleet under Pausanias takes Byzantium.
- 476 Treachery of Pausanias; the hegemony transferred to Athens. Formation of the Confederacy of Delos.
- 475 Capture of Eion by Cimon.

B.C.

466 (very doubtful). Naxos reduced to subjection.

466 Battle of Eurymedon.

465 Death of Xerxes.

Revolt of Thasos.

Beginning of third Messenian War.

461 Athens breaks with Sparta, and forms alliance with Argos and Thessaly.

459 Athens helps Inaros in his revolt from Persia.

457 Reduction of Aegina.

Battles of Tanagra and Oenophyta.

453 Destruction of Athenian force in Egypt.

450 Five years' truce between Athens and Sparta.

449 War resumed against Persia.

Death of Cimon.

448 Sacred War in Phocis.

447 Battle of Coronea.

446 Revolt of Euboea and Megara.

445 Thirty years' peace.

440 Revolt of Samos and Byzantium.

Most of these dates are more or less uncertain, because Thucydides has not fixed the date of any of the events, except the thirty years' peace (ii. 2 τέισσαρα μὲν γὰρ καὶ δέκα ἔτη ἐνέμειναν αἱ τριακοντούτεις σπονδαὶ αἱ ἐγένοντο μετ' Εὐβοίας ἄλωσιν), and the revolt of Samos and Byzantium (i. 115). And even the former event is not dated in the Pentecontaetia, but only fixed relatively to the other events. Indeed, we might almost apply to Thucydides the very criticism that he makes on Hellanicus, the one author who had dealt with the period: τούτων βραχέως τε καὶ τοῦς χρόνοις οὐκ ἀκριβῶς ἐπεμνήσθη. The

chronology would have been much clearer if he had adopted fully the annalistic method, and catalogued the events under the names of the archons. We must suppose that Hellanicus had got some of the

events in the wrong order.

A want of proportion has been noticed in this ἐκβολὴ τοῦ λόγου. Small and big events are treated alike; nay, the battle of Eurymedon is dismissed in a sentence, whereas much more room is given to the Egyptian affair (c. 104; 109), and to the third Messenian War. Dionysius with good reason expresses surprise that Thucydides says so little of Eurymedon. No adequate account of the battle or battles existed, and it was left for Ephorus and

Theopompus 1 to fill the gap.

4. The object for which the two sides fought is stated incidentally in several places; nowhere more clearly than by Pericles in his speech before the war and by the Corinthian envoy at Sparta. We have in these the final speech delivered on either side before the war. But at Sparta—two votes were taken, one from the Lacedaemonians only (c. 87) and another shortly afterwards from the whole of the confederate cities. The Athenians were resolved μή ξυν φόβω έχειν α κέκτηνται. In his 'laconic' speech Sthenelaidas puts the matter from the Spartan point of view. The Peloponnesians determined to ensure their security from Athens and the liberation of those already 'enslaved.' In other words the Athenians fought for ἀρχή, the Peloponnesians so they declared—for έλευθερία. The catch-word of the Peloponnesians brought them the eiroua of the

¹ The account of Ephorus is partly extant in the Στρατηγήματα of Polyaenus i. 34. Theopompus was the chief authority used by Plutarch in the Life of Cimon.

majority in the Greek world; but it did not bring their confederacy any marked accession of support. For the Greek world knew well enough that in reality Sparta was the controlling force on the confederate side as soon as it came to war, and that 'both leaders,' as Herodotus puts it (vi. 98), 'were fighting for empire.' The Athenians stated their object frankly, too frankly indeed for their own interests 1; the Spartans, on the contrary, wrapped up their selfish purpose in fine words, which did not deceive many outside the Peloponnesian alliance. The contrast between this Athenian candour and this Spartan deception runs all through the earlier part of Thueydides. From the beginning of the κίνησις Sparta played the part of a hypocrite. Xenophon, who seldom soars, who hated Thebes and had strong reasons for taking a favourable view of the Spartan $d\rho\chi\dot{\eta}$, rises to impassioned eloquence when, through the mouth of a Theban envoy at Athens, he tells of the nemesis that followed on this career of deception. Surely he was thinking of Thucvdides when he wrote of Sparta the burning words: άλλα μεν και ούς υμων απέστησαν φανεροί είσιν έξηπατηκότες άντι γαρ έλευθερίας διπλήν αυτοίς δουλείαν παρεσχήκασιν.

5. The end of Pausanias is narrated at greater length than is warranted by the occasion. Ostensibly Thucydides brings in the passage to explain what was meant by $\tau \delta \tau \hat{\eta} s X a \lambda \kappa \iota \iota \kappa \sigma v \tilde{\alpha} \gamma \sigma s$ (c. 128). But from the mass of detail that he gives, we can see that

¹ Compare the Melian dialogue, and the ών τυραννίδα ήδη έχετε αὐτὴν (i.e. τὴν ἀρχὴν) ἡν λαβεῖν μὲν ἄδικον δοκεῖ εἶναι, ἀφεῖναι δὲ ἐπικίνδυνον (ii. 63) with the speech of the Mitylenaeans, especially μὴ ξὖν κακῶν ποιεῖν αὐτοὺν (τοὺν Ἔλληνας) μετ' 'Αθηναίων ἀλλὰ ξυνελευθεροῦν (iii. 13).

he must have gained new information on the subject from Spartan sources. This information he is anxious to give to his countrymen. But, if the account of Pausanias' end is lengthened out until it becomes practically independent of the main narrative, what are we to say of the appendix about Themistocles? This is wholly irrelevant; and one of the motives for bringing it in is plainly revealed in the sentence with which the passage concludes: τὰ μèν κατὰ Παυσανίαν.. καὶ Θεμιστοκλέα, λαμπροτάτους γενομένους τῶν καθ' ἐαυτοὺς Ἑλλήνων οῦτως ἐτελεύτησεν. Having arrived at the death of Pausanias, Thucydides wanted to round off the passage by relating the last

events in the life of his great contemporary.

The chronology and the details of the flight of Themistocles are uncertain. Plutarch (Themistocles 27) tells us that according to Ephorus and many other authors Themistocles went to the court of Xerxes. But Thucydides and one of the λογογράφοι (Charon of Lampsacus) represent him as arriving at the Persian court after the death of Xerxes. Plutarch finds the dates as given by Thucydides more probable; but he says they are not settled. The death of Xerxes is placed in 465 B.C. But Thucydides (c. 137, 2) says that the Athenian fleet was blockading Naxos when Themistocles crossed the Aegean. Unfortunately the date of the siege of Naxos can only be inferred from c. 99. But it is quite plain that Thucydides supposed it to have occurred a considerable time before the revolt of Thasos and the Athenian disaster at Drabescus (c. 100). Now we happen to know from iv. 102 that this last affair occurred twenty-nine years before the foundation of Amphipolis, i.e. before 437 B.C. Therefore the disaster at Drabescus happened about 465 B.C., or about the time of Xerxes' death. It is impossible that the siege of Naxos can have happened so late as 466 B.C.; and so Themistocles must have fled from Argos some time before the death of Xerxes. Thucydides had obtained his information from the relatives of Themistocles (c. 138, 6); and it is evident that we cannot rely on the details. For example, there is no ground for supposing that the letter of Themistocles (c. 137, 4) is genuine. Evidently Thucydides had no Persian source of information to draw upon (cf. c. 138, 1 βασιλεὺς δέ, τος λέγεται). All indications point to 470 B.C. as the date of Themistocles' flight 2; and if this be so, we must place the reduction of Naxos in that year, and conclude that Thucydides is wrong in saying that Artaxerxes was king when Themistocles arrived at the court.

iii. The two Debates at Sparta.

1. The influence of Corinth in the Peloponnesian league is so great that she has it in her power to force the hand even of Sparta. A bustling, trading city, in close contact with the outer world, she contrasted strongly with the supine, self-centred leader of the league; and, as the natural champion of the more active members of the league, and especially of the cities on the coast, she was bent on compelling Sparta to show herself determined to counteract the aggressive spirit of Athens.³ Her

¹ The text of it differs in Plutarch, but the drift of the letter is the same.

² Wilamowitz, Aristoteles und Athen i. 144 f. Themistocles, as W. points out, cannot have been regarded as a traitor up to the time when the Persae was produced, i.e. 472 B.C. It is unfortunate that the date of the Prometheus Vinctus is uncertain: Hermann's opinion that 1068-70 τοὺς προδύτας γὰρ μισεῦν ἔμαθον κτλ. allude to Themistocles is highly probable.

³ Already in 524 p.c. Corinth had impelled Sparta, though reluctant, to send an expedition against Samos, Corinth was then

hatred of Athens was traditional. It arose, according to Thucydides, out of an event connected with Megara, and at a time when Corinth and Megara were enemies (c. 103, 4). After Megara revolted from Athens in 445 B.C., she naturally threw in her lot with Corinth, and actually fought on her side in the battle of Sybota (c. 114). The Megarian decree was, of course, a menace to Corinthian trade. It is strange that no direct allusion to Megara is put into the mouth of the Corinthian speaker in either of the two debates at Sparta. Already during the Persian wars Corinth had opposed Athenian policy; she had been especially violent in her opposition to Themistocles before the battle of Salamis. The opposition may, even so early as that, have been a tradition; but it may be that the notices of it in Herodotus are to some extent influenced by later events, and especially by that later-born σφοδρον μίσος of Corinth towards Athens, the origin of which is told by Thucydides.

2. How far do the speeches stated to have been delivered in these debates tell us what was really said? Take the first debate. An Athenian envoy must, of course, have intervened in it. But we cannot suppose that he was capable of delivering, on the spur of the moment, any such speech as Thucydides puts into his mouth. Neither can he have used arguments of such a general character as

influenced by anxiety about her trade. She again opposed Sparta, and gained the support of the Peloponnesian allies, when there was a project at Sparta to restore the tyrant Hippias.

¹ Of the speeches in general Thuc, says he gives τὴν ξόμπασαν $\gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta \nu \tau \dot{\omega} \nu \dot{\omega} \dot{\kappa} \gamma \partial \dot{\omega} \dot{\kappa} \chi \partial \dot{\omega} \tau \dot{\omega} \nu$. The ξόμπαs, which is so often contrasted with $\kappa a \partial'$ έκαστον, shows that we must not expect that the separate arguments he puts into the mouth of a speaker shall in any case be those that were actually used by him.

are attributed to him. He must have replied with definite answers to the particular complaints of the previous speakers. Thucydides has elevated the discussion into a conflict of opposing ideals and incompatible temperaments. We are reminded of the rhetorical battles in Euripides, where the combatants are really embodied abstractions—Theseus for $\Lambda \acute{o}\gamma os \, \delta \acute{\kappa} \kappa a \iota os$, Herald for $\Lambda \acute{o}\gamma os \, \delta \acute{\iota}\kappa a \iota os$. Of the several attacks delivered by the allies in this battle of words we witness only the last. It is directed at the policy both of Athens and of Sparta. And so it must needs be repulsed by an Athenian and a Spartan orator. Neither of them alludes to the particular grievances laid before the assembly by the representatives present. And even among the general and common complaints only one, that referring to the restriction of the right of litigation which was imposed by Athens on her allies, is answered.

At the time of the second debate no Athenian envoys were conveniently present in Sparta. Had Xenophon been describing the scene, no doubt he would have recorded the speech delivered by the representative of some city opposed to the war, an Elean perhaps or Mantinean. Opposition there was to the declaration of war, and it was not merely silent (c. 119). But Thucydides is too philosophical to trouble himself with the words of those whose actions did not count in the result. Therefore in the scene as he represents it, the speaking parts are confined to the leading characters; the others remain silent, and so the speech of the Corinthian is not answered. But if Thucydides was to make clear the attitude of Athens, a reply to the speech was imperatively called for. Accordingly, as the reply could not be given as part of the debate at Sparta,

it is put into the mouth of Pericles, who spoke at Athens; and, although he cannot in reality have known just what the Corinthian envoy had said, he is represented as replying to his forecast of the war step by step. This speech of Pericles is singled out from among many that were delivered at the same meeting (c. 139).

IV. MIND AND STYLE

It is very difficult to arrive at a just appreciation of a genius so complex as Thucydides; and to deal adequately with so large a subject in a few pages is of course impossible. All that we can attempt here is to lay down lines of approach towards an understanding of his excellences. His faults are clear enough and strike even superficial readers who remain blind to the magnificence of his descriptions, the appropriateness and depth of his moral maxims, the pathos that so impressed the Greek critics, and even his originality. The judgment of Dionysius was warped by his rhetorical training. Yet on the whole no fairer criticism of Thucydides' style has been penned than a passage in the περί τοῦ θουκυδίδους γαρακτήρος 1 in which he rises for a moment above details and takes a comprehensive view of the matter. After blaming Thucydides for his frequent use of the 'figures of language' (see p. xlv), Dionysius savs :--

'What is most conspicuous in him and most characteristic is the attempt to express the greatest number of facts in the smallest number of words, to

¹ This passage is repeated in the second letter of Dionysius to Ammaeus, which may be consulted in Prof. Rhys Roberts' edition. Cf. Marcellinus §§ 50, 51.

combine many thoughts, and to leave a listener in the lurch while he is expecting to hear something further: in consequence his brevity becomes obscure. Putting the matter shortly, I say that there are four instruments by which Thucydides fashions his style: the use of poetical words, variety of construction, roughness of composition, brevity of narrative. The "colours" of his style are harshness, succinctness, pungency, austerity, gravity, vehemence—but above

all these the power of stirring the emotions.'

The brevity of Thucydides 1 manifests itself in various ways. It is much more frequent with him than with other authors to leave words to be 'supplied' from the context: e.g. c. 70 πεφυκέναι ἐπὶ τῷ μήτε αὐτοὺς ἔχειν ήσυχίαν μήτε τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους ἐᾶν (sc. ἔχειν αὐτήν); c. 90 ήξίουν αὐτοὺς μὴ τειχίζειν, ἀλλὰ καὶ . . ὅσοις ξυνειστήκει (sc. τὰ τείχη) ξυγκαθελεῖν. This is the grammatical figure called and κοινού. But often a whole clause is condensed into a single word, generally an adverb, as in c. 21 τὰ πολλὰ ὑπὸ χρόνου αὐτῶν ἀπίστως (=οὕτως ώστε άπιστα είναι) έπι το μυθώδες έκνενικηκότα; c. 140 ένδέχεται τὰς ξυμφοράς των πραγμάτων οἰχ ήσσον άμαθώς (= ωστε μή προμαθείν αὐτὰς τοὺς ἀνθρώπους) χωρήσαι. As for obscurity it results most commonly from compression, and especially from his habits of omitting a step in an argument, and of suggesting ideas without developing them. For a clause omitted take c. 120 χρη γάρ τοὺς ήγεμόνας . . τὰ κοινὰ προσκοπεῖν, which follows immediately on τοὺς Λακεδαιμονίους . . οὐκ ἄν ἔτι αἰτιασαίμεθα ὡς οὐ καὶ

¹ e.g. Cicero, de Oratione ii. 56 ita creber est rerum frequentia ut verborum prope numerum sententiarum numero consequatur. Every one knows Quintilian's densus et breeis et semper instans sibi Thucydides.

αὐτοὶ ἐψηφισμένοι τὸν πόλεμόν εἰσι καὶ ἡμᾶς ἐς τοῦτο νῦν ξυνήγαγον. Between the two sentences, in order to complete the sense, we have to supply: 'In acting thus they are only doing their duty.' This kind of ellipse is, of course, especially frequent with γάρ. The other principal cause of obscurity is touched on

under the section on the speeches.

Examples of Poetical and Ionic forms and words:1 pref. pass. 3rd plur. in -arai, pluperf. in -aro, found also in Herod.: ἐπειρασάμην beside ἐπειράθην, epic, Herod.; ἐμέμφθην beside ἐμεμψάμην, poets, Herod.; άλκή, poets, Herod., Xen.; ξυμφορά = 'occurrence,' drama, Herod.; δμαιχμία Herod.; τιμωρία = 'help,' Herod., Hippocrates; πολέμιος = 'belonging to war,' Herod., Hippocrates; νεοχμοῦν Herod.; ὀτρύνω poets, Herod.; φονεύω, Herod., Xen.; Τρφάς, Ἑλλάς as adjectives for Τρωικός, Ἑλληνικός, poets, Herod. Among poetical constructions² may be mentioned the dative with verbs of motion, giving the goal, as c. 13 \ddot{o} τε 'Αμεινοκλης Σαμίοις $\ddot{\eta}\lambda\theta\epsilon$; dat. with $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$, of hostile intent, c. 102 την γενομένην έπὶ τῷ Μήδω ξυμμαχίαν; dat. of agent with other tenses than perf. and pluperf. see c. 44, 7; 51, 3; neut. plur. of adjectives and especially of verbal in -τέος as predicate; neut. sing. of partic. with article as abstract noun, e.g. $\tau \delta$ δεδίος c. 36: τὸ βουλόμενον c. 90.

The rough, archaic style of composition $(\tau \delta \tau \rho a \chi)$ $\tau \hat{\eta} s \ \hat{\alpha} \rho \mu o \nu (as)$ allows of harsh sounds and hiatus, arranges the words in a sentence according to their importance, without regard to the ear, so that each word may be seen conspicuously; does not strive

¹ O. Diener, de Sermone Thucydidis, Lips. 1889.

C. F. Smith, 'Some poetical constructions in Thuc.' Am.
 Journ, of Phil. vol. xxv. p. 61.
 Blass, Attische Beredsamkeit 222.

after a rounded period, but places the short clauses side by side. All prettiness, $\tau \delta \kappa \rho \mu \psi \delta v$, is foreign to its nature, and so when Thucydides indulges in the mere mechanical 'figures of language,' $\pi \delta \rho \omega \sigma a$ and $\pi \alpha \rho \rho \rho \omega \delta \omega \sigma v$ (p. xlvi) he is making a concession to a prevalent bad fashion. As a rule it is not by sentences, but by the effective position of single words that he strives to give dignity to his style. Closely bound up with the prevailing disregard of sound and form is the variation of construction that appears in many forms. A characteristic example occurs already in c. 3, 2, where the moods change rapidly (see note). The co-ordination of dissimilar clauses is very common, as in c. 1 ὅτι . . ἦσαν καὶ . . ὁρῶν. The thought is more important to him than the form. From this preference of the sense arise the numerous small irregularities of grammar such as (a) the enlargement or contraction of the subject in the course of a sentence, as in c. 49, 4; and (b) the anacoluthic 'δέ, generally after a parenthesis, as in
11 ἐπειδὴ δὲ . . ἐκράτησαν . . φαίνονται δ' οὐδ' ένταῦθα κτλ.; but sometimes without parenthesis, as in ii. 65 έπεί τε ὁ πόλεμος κατέστη, ὁ δὲ φαίνεται καὶ έν τούτφ προγνούς την δύναμιν. (c) Here we may place ἔπεισεν . . τὰς ναθς ποιήσασθαι. Constructions of the kind called κατά σύνεσω are naturally frequent. A good example of these may be found in the freedom with which a nominative partic is used, where strictly a gen. abs. is required, and conversely a gen. abs. for the nom. or other case: contrast, for instance, iii. 34 ὁ δὲ Πάχης προκαλεσάμενος ἐς λόγους Ἱππίαν . . ὁ μεν (Hippias) εξηλθε παρ αυτόν, ὁ δε εκείνον εν φυλακή

ἀδέσμφ εἶχεν, with iii. 13 βοηθησάντων δὲ ὑμῶν προθύμως, πόλιν προσλήψεσθε, οτ i. 114 διαβεβηκότος

Περικλέους . . ήγγελθη αὐτώ.

As an illustration of the 'colours of style' enumerated by Dionysius, we shall refer to one sentence only. It contains all the qualities mentioned—disregard of smoothness, a pregnant brevity, incisiveness, grave dignity; and for its tragic solemnity it could not have been intensified by the addition of any detail. Any one can test Dionysius' list by thinking over e. 23, 2 οὔτε γὰρ πόλεις . . . σταστάζειν.¹

¹ Especially the emphasis thrown on the long words $\dot{\eta}_{\rho\eta}\mu\dot{\omega}\theta\eta\sigma\alpha\nu$, $\dot{\omega}\lambda i\sigma\kappa\dot{\omega}\mu\epsilon\nu\alpha\iota$, $\dot{\alpha}\nu\tau\iota\pi\sigma\lambda\dot{\epsilon}\mu\dot{\omega}\nu\tau\omega\nu$, $\sigma\tau\alpha\sigma\iota\dot{\alpha}\dot{\zeta}\dot{\epsilon}\iota\nu$, and the intrusion of the parenthesis which breaks the symmetry should be noticed. Thuc, makes his greatest effect by apparently simple means.

V. The Speeches

1. Already in ancient times Thucydides is commended as the first historian who composed true speeches—δημηγορίαι. He has told us what method he followed: 'I have made every speaker say what seemed to me most appropriate on each occasion, taking care to keep as close as I could to the spirit of what was actually said.' If it is asked why Thucydides inserts these set speeches, the true answer is probably that oratory was in his day advancing rapidly in importance and in technical excellence, and that the δημηγορία, the λόγος, held in Athenian life a place as important as that held by the πράξις or ἔργον. Already in Herodotus the persons speak, but in an informal, conversational manner. Direct speech in history was but a legacy received from epic poetry. Naturally, influence and power of political discourse were enormously enhanced by the appearance of rhetoric. The age of Pericles did not regard Themistocles as a great orator (see c. 138, 3); even Pericles did not, so Plutarch says, write out his speeches for the assembly; but he was probably the last great statesman who did not do so. Rhetoric found direct speech already existing in Ionic history;

 $^{^1}$ αὶ δημηγορίαι αὐτοῦ, ἰν αἶς οἴονταί τινες τὴν ἄκραν τοῦ συγγραφέως εἶναι δύναμιν Dionys. π ερὶ τοῦ Θονκ, χ . c. 34.

and naturally it exerted as powerful an influence in the domain of Attic history as it exerted on Attic

oratory.

2. In manner, too, Herodotus had followed the usage of epic. His speeches and dialogues have the simplicity and grace of the Homeric discourses; even the longer ones 'have the conversational tone rather than the rhetorical.' It cannot be said that there is no display of rhetoric in the discourses of Herodotus; but it is quite clear that his preference was for the ample colloquial manner of the epic heroes. He professes to give the actual words of the speakers; and in the main he makes them talk not that he may present in this way an analysis of motives, but that he may diversify the narrative and retain the attention of his listeners. Thucydides was the first writer to introduce δημηγορίαι proper into history; and the writers on rhetoric regarded him, and him alone, as an orator as well as a historian, thus bearing emphatic testimony to the importance of his speeches in the history of their art.

3. The speeches in Thucydides occupy more than a fifth of the whole work. The occasion chosen for their introduction is always a notable conjuncture in the development of the war; not necessarily, as Sir R. Jebb points out, an occasion of much importance in relation to the war; but always, as we should expect to find in Thucydides, the occasion of some event that he can treat as 'typical of its kind.' In the first book, indeed, all the occasions on which a speech is inserted are in themselves of the first importance. But here, as always, he makes the speeches the means of affording us an insight into the inner motives of action, or into the character and policy of

¹ Jebb in *Hellenica* p. 169.

whole states or of political parties. He condenses in a single speech or in the speeches of opposed orators all the reflexions that he thinks appropriate to the situation; and thus the speakers become personifications of that political idea which inspired them. The words in which they express the idea are for the most part supplied by Thucydides ; the form, the topics, and the structure alike are largely dependent

on the popular rhetoric of the day.

4. As regards the form, it is easy to blame Thucydides for the excessive use of the rhetorical figures of language. These are the σχήματα Γοργίεια remarked by the Scholiasts and the ancient commentators in general; μειρακιώδεις σχηματισμοι and θεατρικά σχήματα Dionysius calls them. The commonest of these figures is, of course, the antithesis: a conspicuous example of its use is c. 70. Now it is hardly reasonable to complain just because this figure is frequent in Thucydides; and perhaps nobody would do so had it not received a bad name as one of the 'Gorgian' tricks. Thucydides deals with a subject that is full of contrasts. There is the contrast between Ionian and Dorian, Athenian and Spartan; between pretence and reality, promise and fulfilment; and Thueydides was bound to bring these contrasts out. But in the speeches where all the 'figures' are naturally most frequent, he sometimes lets a feeling

¹ Poppo's statement has not been improved upon and is specially appropriate to the speeches of the first book: 'Consilium' Thucydidis in eo positum crat, ut orationes vere habitas imitarentur et vitam publicam exprimerent. Continentur enim its aut descriptiones civitatum formarum atque commodorum et incommodorum ex its orientium aut adumbrationes ingeniorum atque morum populorum et virorum principum, aut expositiones cur aliquid suscipiendum et quomodo lactus eius eventus sperandus . . . omnino, quae commentatus est scriptor de rerum rationibus hominumque consiliis.'

for antithesis carry him into verbal contrasts that contain little or no substance. It was the fashion of the day, and Thucydides followed it at times only too faithfully.1 Unfortunately, too, he does not always rest content with the antithetic form pure and simple. With antithesis he occasionally combines those less desirable 'figures,' such as paromoiosis or jingle in the sound of whole clauses,2 and parisosis or equality in the length of clauses; but such trivialities are less common in him than in Antiphon, for example, or Isocrates, and they are certainly not numerous enough to warrant us in saying that Thucydides deliberately aimed at them. It would be fairer to say that he does not always avoid them. One of the minor figures, paronomasia, or jingle in the sound of words,3 is undoubtedly common even in the descriptions. But it must be remembered that in all Greek literature, from Homer downwards, this paronomasia is common.4 The practice is so notorious and constant that it may be enough here to point out that δδέσσομαι occurs in Homer only and always as in paronomasia with the name 'Οδυσσεύς.5 On the whole, in spite of Gorgias, the minor 'figures

¹ Dionysius, as Blass says, declares the figures to be unworthy of the grave, austere dignity of Thucydides. They can hardly be excused altogether on the ground that fashion required them. This excuse makes the $\kappa\tau\hat{\eta}\mu\alpha$ ές αλεί into an ἀγώνισμα ές τὸ παραχρ $\hat{\eta}\mu\alpha$! On the other hand, I do not think we can say that antithesis is foreign to the nature of the grave style. We must distinguish between this and the minor $\sigma\chi\hat{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$ $\lambda\xi\xi\epsilon\omega$ s.

² e.g. c. 70 καὶ παρὰ δύναμιν τολμηταὶ | καὶ παρὰ γνώμην

³ e.g. c. 33 καὶ προεπιβουλεύειν αὐτοῖς μᾶλλον ἡ ἀντεπιβουλεύειν.

⁴ Nieschke, de Thucydide Antiphontis discipulo, Münden 1885.
⁵ Il, iv. 140 Προθόος θούς; but by no means only with proper

⁵ II. iv. 140 Προθόος θούς; but by no means only with proper names: e.g. II. xviii. 541 πίειραν ἄρουραν εὐρείαν: Od. ix. 415 ωδίνων δδύνησων.

of language' are no commoner in Thucydides than they are in Homer. Of course Gorgias did not invent the figures; he first taught them. Suidas mentions books $\pi\epsilon\rho$ $\hat{\tau}$ $\hat{\omega}\nu$ $\pi a\rho$ ' $\hat{\omega}\nu$ $\hat{\tau}$ $\hat{\omega}\nu$ $\hat{\tau}$ $\hat{\omega}\nu$ $\hat{\tau}$ $\hat{\tau}$ $\hat{\omega}\nu$ $\hat{\tau}$ $\hat{\tau}$

5. In the choice and arrangement of his subject matter he is never the slave of rhetoric. He gives us, of course, the ordinary exordium (προούμιον), argumentatio (ἀγῶνες), and peroratio (ἐπίλογος). He uses too the rhetorical commonplaces, such as honour (τὸ καλόν), interest (τὸ συμφέρον), justice (τὸ δίκαιον); and in handling these he has always at command an extraordinary abundance of arguments and aphorisms that surpasses anything to be found elsewhere in Greek oratory. His power of invention wrings from Dionysius an emphatic eulogy; to us it becomes at times actually wearisome,² the same materials being grouped again and again in different shapes, as in a kaleidoscope.

Ipsae illue contiones, says Cicero of Thucydides' speeches, ita multas habent obscuras abditasque sententius, rix ut intelligantur. In the speeches much more often than the narrative, $d\sigma a\phi \hat{\epsilon} \hat{\epsilon} \gamma i \gamma \nu \epsilon \tau a \tau \hat{\epsilon} \beta \rho a \chi \hat{\epsilon}$. The sentences are overloaded with ideas, they are compli-

¹ This may be omitted to produce an effect of abruptness and vehemence, as in the case of Sthenelaidas' 'laconic' speech, c. 86.

² Cf. Mahaffy, Greek Prose Literature.

cated by the intrusion of numerous clauses which stand in various relations to the main construction. It is not that he is incapable of writing clearly when he comes to write a speech; nothing, for example, could be more clearly expressed than the last speech in his history, the magnificent address delivered by Nicias during the retreat from Syracuse. But unfortunately he shows too often a preference for the complicated over the simple form of expression; he likes to write in long, straggling, ill-balanced periods that contrast strangely with their machine-turned antithesis, and the rhymes and jingles in the clauses.

VI. MANUSCRIPTS AND TEXT

The seven MSS, that are of importance for determining the text of Thucydides fall into two

groups:-

1. Laurentianus, C, in the Laurentian library at Florence, on parchment, 27 lines to the page. Date between 900 and 950, the oldest MS., and, on the whole, the best. The first six pages, down to c. 15, 1 výrovs are by a later hand.

Monacensis, G; in Munich library, quarto on paper. 13th century. The upper margin of the page is destroyed; hence the sign [G] means that in the place referred to, the reading of this MS. is lost.

2. Vaticanus, B; in the Vatican library; small folio on parchment, 30 to 32 lines on a page. 11th century. Not decisively inferior to C, but with its companions derived, in the first two books, from a different recension of the text. From iii. to vi. c. 9: it does not differ nearly so often (the proportion 1 to 4) from the C group, and is probably a descendant of the same recension. From vi. c. 92 to the end B differs widely from all the other MSS.

Augustanus, F, large folio on parchment. Dated

1301. Formerly at Augsburg, now at Munich.

Cisalpinus or Italus, A; at Paris, large folio on parchment. 11th or 12th century. It was lost

from 1815 to 1869, and rediscovered by R. Prinz in the National Library.

Palatinus, E, at Heidelberg; large folio on parchment. 11th century. The only good MS. that contains the two Lives.

Britannicus, M, in the British Museum, quarto on parchment, 27 lines to the page. 11th century. This MS. belongs on the whole to the second group, but it often agrees with the first against BAEF.

In fixing the text, the readings of B and C are of course the most important. It happens that C is more often confirmed by the text of Dionysius than B; and there is a suspicion that readings peculiar to B are sometimes the result of conjecture. In a passage where CG have one reading, BAEFM another, it is best to choose the reading of CG if both are equally acceptable; and if, as sometimes happens, E or M agrees with CG, the claims of the reading to preference are strengthened.

The other sources from which the text can be occasionally corrected are the long quotations in Dionysius, the Scholia (only a small portion of which are of any considerable authority), and the numerous citations from Thucydides or else imitations in later writers, rhetoricians, grammarians and the Scholia to Homer, Aristophanes, and other authors. There is no sufficient reason for supposing that the MSS. of Thucydides are specially corrupt. There are very numerous small mistakes; the insertion or omission of short words, such as $\tau \dot{\epsilon}$, $\delta \dot{\epsilon}$, $\delta \tau \iota$, is frequent. But the MSS., are an average lot; not one of them is of great merit—there is nothing like the Bodleian Plato, for example, or the Paris Anabasis; but we may be confident that they yield between them a very fair text exhibiting in general only those forms

of error that become familiar to readers of Greek manuscripts. The present editor, at least, readily confesses that a larger acquaintance with MSS, has caused him to withdraw entirely from the opinion of those who detect incessant interpolations and wholesale corruptions in these very ordinary MSS.



ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΩΝ Α

Θουκυδίδης 'Αθηναίος ξυνέγραψε τὸν πόλεμον 1 τῶν Πελοποννησίων καὶ ᾿Αθηναίων, The reason for ώς ἐπολέμησαν πρὸς ἀλλήλους, writing this history. This war is greater άρξάμενος εὐθὺς καθισταμένου καὶ

than any that preceded it. 5 έλπίσας μέγαν τε έσεσθαι καὶ άξιο-

λογώτατον τῶν προγεγενημένων, τεκμαιρόμενος ότι ἀκμάζοντές τε ήσαν ές αὐτὸν ἀμφότεροι παρασκευή τή πάση καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν όρων ξυνιστάμενον πρὸς έκατέρους, τὸ μὲν 10 εὐθύς, τὸ δὲ καὶ διανοούμενον. κίνησις γὰρ 2 αύτη μεγίστη δη τοις Έλλησιν έγένετο καὶ μέρει τινὶ τῶν βαρβάρων, ὡς δὲ εἰπεῖν καὶ έπὶ πλείστον ἀνθρώπων. τὰ γὰρ πρὸ αὐτῶν 3 καὶ τὰ ἔτι παλαίτερα σαφώς μὲν εύρεῖν διὰ 15 χρόνου πλήθος άδύνατα ήν, έκ δὲ τεκμηρίων

c. 1. 1-c. 15. 1 κατεστρέφοντο suppl. c foll. ii-vii

с. 1. 1—с. 3. 2 тойто suppl. m fol. i

^{7.} ησαν Fg Schol. Plat. Rep. 449 A Suid. Phot. : ησαν cett. 11. δή μεγίστη F Dion. Hal. 15. ἀδύνατον F1(; Dion. Hal.

δυ ἐπὶ μακρότατου σκοποῦντί μοι πιστεῦσαι ξυμβαίνει οὐ μεγάλα νομίζω γενέσθαι οὔτε 2 κατὰ τοὺς πολέμους οὔτε ἐς τὰ ἄλλα. φαίνεται γάρ ή νῦν Ἑλλὰς καλουμένη οὐ πάλαι The greatness of βεβαίως οἰκουμένη, ἀλλὰ μετανα- 5 this war will appear from a στάσεις τε οὖσαι τὰ πούτερα καλ consideration of ραδίως εκαστοι την εαυτών απολείearly Greece. ποντες βιαζόμενοι ύπό τινων αίεὶ πλειόνων. 2 τῆς γὰρ ἐμπορίας οὐκ οἴσης, οὐδ' ἐπιμιγνύντες άδεως άλλήλοις ούτε κατά γην ούτε διά 10 θαλάσσης, νεμόμενοί τε τὰ αὐτῶν ἕκαστοι όσον ἀποζην καὶ περιουσίαν χρημάτων οὐκ έχοντες οὐδὲ γῆν φυτεύοντες, ἄδηλον ον ὁπότε τις έπελθων καὶ ἀτειχίστων ἄμα ὄντων ἄλλος άφαιρήσεται, της τε καθ' ημέραν αναγκαίου 15 τροφής πανταχού αν ήγούμενοι ἐπικρατείν, οὐ χαλεπώς ἀπανίσταντο, καὶ δι' αὐτὸ οὔτε μεγέθει 3 πόλεων ἴσχυον οὔτε τῆ ἄλλη παρασκευῆ. μάλιστα δὲ τῆς γῆς ἡ ἀρίστη αἰεὶ τὰς μεταβολὰς τῶν οἰκητόρων εἶχεν, ή τε νῦν Θεσσαλία καλουμένη 20 καὶ Βοιωτία Πελοποννήσου τε τὰ πολλὰ πλήν 'Αρκαδίας, τῆς τε ἄλλης ὅσα ἢν κράτιστα. 4 διὰ γὰρ ἀρετὴν γῆς αί τε δυνάμεις τισὶ μείζους έγγιγνόμεναι στάσεις ένεποίουν έξ ων έφθείροντο, καὶ ἄμα ὑπὸ ἀλλοφύλων μᾶλλον ἐπεβουλεύοντο. 25 5 την γοῦν ᾿Αττικην ἐκ τοῦ ἐπὶ πλεῖστον διὰ τὸ λεπτόγεων ἀστασίαστον οὖσαν ἄνθρωποι ὤκουν 6 οἱ αὐτοὶ αἰεί. καὶ παράδειγμα τόδε τοῦ λόγου ούκ ελάχιστον έστι διὰ τὰς μετοικίας ές τὰ

^{11.} έαυτῶν Schol. 29. μετοικίας ές] μετοικήσεις Ullrich

ἄλλα μὴ ὁμοίως αὐξηθῆναι· ἐκ γὰρ τῆς ἄλλης 'Ελλάδος οἱ πολέμῳ ἢ στάσει ἐκπίπτοντες παρ' 'Αθηναίους οἱ δυνατώτατοι ὡς βέβαιον ὂν ἀνεχώρουν, καὶ πολίται γιγνόμενοι εὐθὺς ἀπὸ 5 παλαιοῦ μείζω ἔτι ἐποίησαν πλήθει ἀνθρώπων τὴν πόλιν, ὥστε καὶ ἐς Ἰωνίαν ὕστερον ὡς οὐχ ἰκανῆς οὕσης τῆς 'Αττικῆς ἀποικίας ἐξέπεμψαν.

Δηλοί δέ μοι καὶ τόδε τῶν παλαιῶν ἀσθένειαν 3 10 οὐχ ἥκιστα· πρὸ γὰρ τῶν Τρωικῶν Greece before οὐδὲν φαίνεται πρότερον κοινῆ ἐργα- the Trojan War. σαμένη ή Έλλας δοκεί δέ μοι, οὐδὲ τοὔνομα 2 τοῦτο ξύμπασά πω εἶχεν, ἀλλὰ τὰ μὲν πρὸ Έλληνος τοῦ Δευκαλίωνος καὶ πάνυ οὐδὲ εἶναι 15 ή ἐπίκλησις αύτη, κατὰ ἔθνη δὲ ἄλλα τε καὶ τὸ Πελασγικὸν ἐπὶ πλεῖστον ἀφ' ἐαυτῶν τὴν έπωνυμίαν παρέχεσθαι, "Ελληνος δέ καὶ τῶν παίδων αὐτοῦ ἐν τῆ Φθιώτιδι ἰσχυσάντων, καὶ έπαγομένων αὐτοὺς ἐπ' ἀφελία ἐς τὰς ἄλλας 20 πόλεις, καθ' έκάστους μεν ήδη τη όμιλία μαλλον καλείσθαι "Ελληνας, οὐ μέντοι πολλού γε χρόνου [εδύνατο] καὶ ἄπασιν εκνικήσαι. τεκμη- 3 ριοί δὲ μάλιστα "Ομηρος πολλώ γὰρ ὕστερον έτι καὶ τῶν Τρωικῶν γενόμενος οὐδαμοῦ τοὺς 25 ξύμπαντας ωνόμασεν οὐδ' ἄλλους ἢ τοὺς μετ' 'Αχιλλέως ἐκ τῆς Φθιώτιδος, οἵπερ καὶ πρώτοι Ελληνες ήσαν, Δαναούς δὲ ἐν τοῖς ἔπεσι καὶ 'Αργείους καὶ 'Αχαιούς ἀνακαλεῖ. οὐ μὴν οὐδὲ

^{18.} Φθιώτιδι Εf: Φθιωτία cett. 22. ἐδύνατο om. M 23. ὕστερος γρ. Schol.

βαρβάρους εἴρηκε διὰ τὸ μηδὲ Ἑλληνάς πω, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, ἀντίπαλον ἐς ἐν ὄνομα ἀποκεκρίσθαι. 4 οἱ δ' οὖν ὡς ἕκαστοι Ἑλληνες κατὰ πόλεις τε ὅσοι ἀλλήλων ξυνίεσαν καὶ ξύμπαντες ὕστερον κληθέντες οὐδὲν πρὸ τῶν Τρωικῶν δι' ἀσθένειαν 5 καὶ ἀμειξίαν ἀλλήλων ἀθρόοι ἔπραξαν. ἀλλὰ καὶ ταύτην τὴν στρατείαν θαλάσση ἤδη πλείω χρώμενοι ξυνεξῆλθον.

4 Μίνως γὰρ παλαίτατος ὧν ἀκοῆ ἴσμεν Μinos the first ναυτικὸν ἐκτήσατο καὶ τῆς νῦν 10 to possess a fleet. Ἑλληνικῆς θαλάσσης ἐπὶ πλεῖστον ἐκράτησε καὶ τῶν Κυκλάδων νήσων ἦρξέ τε καὶ οἰκιστὴς πρῶτος τῶν πλείστων ἐγένετο, Κᾶρας ἐξελάσας καὶ τοὺς ἑαυτοῦ παῖδας ἡγεμόνας ἐγκαταστήσας τό τε ληστικόν, ὡς εἰκός, 15 καθήρει ἐκ τῆς θαλάσσης ἐφ' ὅσον ἐδύνατο,

5 τοῦ τὰς προσόδους μᾶλλον ἰέναι αὐτῷ. οἱ γὰρ "Ελληνες τὸ πάλαι καὶ τῶν βαρβάρων οἴ τε Piracy in early ἐν τῆ ἠπείρῷ παραθαλάσσιοι καὶ Greece. ὅσοι νήσους εἶχον, ἐπειδὴ ἤρξαντο 20 μᾶλλον περαιοῦσθαι ναυσὶν ἐπ' ἀλλήλους, ἐτράποντο πρὸς ληστείαν, ἡγουμένων ἀνδρῶν οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων κέρδους τοῦ σφετέρου αὐτῶν ἔνεκα καὶ τοῖς ἀσθενέσι τροφῆς, καὶ προσπίπτοντες πόλεσιν ἀτειχίστοις καὶ κατὰ 25 κώμας οἰκουμέναις ἤρπαζον καὶ τὸν πλείστον τοῦ βίου ἐντ.ῦθεν ἐποιοῦντο, οὐκ ἔχοντός πω

^{8.} ξυνεξήλθον Cobet: ξυνήλθον codd.: exierant Valla 15. καταστήσας G (corr. G^1) M || ληστρικόν GM 16. καθήρει] ἐκάθηρε Schol. Aristid. 87, 9 d 26. τόν] τό Λ ? G

αἰσχύνην τούτου τοῦ ἔργου, φέροντος δέ τι καὶ δόξης μᾶλλον· δηλοῦσι δὲ τῶν τε ἡπειρω- 2 τῶν τινες ἔτι καὶ νῦν, οἶς κόσμος καλῶς τοῦτο δράν, καὶ οἱ παλαιοὶ τῶν ποιητῶν τὰς πύστεις 5 των καταπλεύντων πανταχού όμοίως έρωτωντες εὶ λησταί εἰσιν, ώς οὔτε ὧν πυνθάνονται ἀπαξιούντων τὸ ἔργον, οἶς τε ἐπιμελὲς εἴη είδεναι οὐκ ὀνειδιζόντων. ελήζουτο δε καὶ 3 κατ' ήπειρου άλλήλους. και μέχρι τοῦδε πολλά 10 της Έλλάδος τῷ παλαιῷ τρόπῳ νέμεται περί τε Λοκρούς τους 'Οζόλας και Αιτωλούς και 'Ακαρνάνας καὶ τὴν ταύτη ἤπειρον. τό τε σιδηροφορείσθαι τούτοις τοίς ήπειρώταις ἀπὸ της παλαιάς ληστείας έμμεμένηκεν πάσα γάρ 6 15 ή Έλλας εσιδηροφόρει δια τας αφάρκτους τε οἰκήσεις καὶ οὐκ ἀσφαλεῖς παρ' ἀλλήλους έφόδους, καὶ ξυνήθη τὴν δίαιταν μεθ' ὅπλων έποιήσαντο ώσπερ οί βάρβαροι. σημείον δ' 2 έστὶ ταῦτα τῆς Ἑλλάδος ἔτι οὕτω νεμόμενα 20 τῶν ποτε καὶ ἐς πάντας ὁμοίων διαιτημάτων.

Έν τοῖς πρῶτοι δὲ 'Αθηναῖοι τόν τε σίδηρον 3 κατέθεντο καὶ ἀνειμένη τῆ διαίτη Life in early greece resembled that of καὶ οἱ πρεσβύτεροι αὐτοῖς τῶν present day.

25 εὐδαιμόνων διὰ τὸ ἀβροδίαιτον οὐ πολὺς χρόνος ἐπειδὴ χιτῶνάς τε λινοῦς ἐπαύσαντο φοροῦντες καὶ χρυσῶν τεττίγων ἐνέρσει κρωβύλον ἀναδούμενοι τῶν ἐν τῆ κεφαλῆ τριχῶν ἀφ' οῦ καὶ Ἰώνων τοὺς πρεσβυτέρους κατὰ τὸ ξυγγενὲς

27. ἐν ἔρσει (vel ἔρσει) EG Schol.

4 ἐπὶ πολὺ αύτη ἡ σκευὴ κατέσχεν. μετρία δ' αὖ ἐσθῆτι καὶ ἐς τὸν νῦν τρόπον πρῶτοι Λακεδαιμόνιοι έχρήσαντο καὶ ές τὰ ἄλλα πρὸς τούς πολλούς οἱ τὰ μείζω κεκτημένοι ἰσοδίαιτοι 5 μάλιστα κατέστησαν. εγυμνώθησάν τε πρώτοι 5

καὶ ἐς τὸ φανερὸν ἀποδύντες λίπα μετὰ τοῦ γυμνάζεσθαι ηλείψαντο το δε πάλαι καὶ έν τῷ 'Ολυμπικῷ ἀγῶνι διαζώματα ἔχοντες περὶ τὰ αἰδοῖα οἱ ἀθληταὶ ἡγωνίζοντο, καὶ οὐ πολλά έτη έπειδή πέπαυται. έτι δὲ καὶ ἐν 10 τοις βαρβάροις έστιν οίς νυν, και μάλιστα τοῖς 'Ασιανοῖς, πυγμής καὶ πάλης ἇθλα τίθεται, 6 καὶ διεζωμένοι τοῦτο δρώσιν. πολλά δ' ἂν

καὶ ἄλλα τις ἀποδείξειε τὸ παλαιὸν Ἐλληνικὸν όμοιότροπα τῷ νῦν βαρβαρικῷ διαιτώμενον.

Τῶν δὲ πόλεων ὅσαι μὲν νεώτατα ῷκίσθησαν Origin of walled καὶ ήδη πλωιμωτέρων όντων, περιουσίας μάλλον έχουσαι χρημάτων έπ' αὐτοῖς τοῖς αἰγιαλοῖς τείχεσιν ἐκτίζοντο καὶ τούς ἰσθμούς ἀπελάμβανον ἐμπορίας τε ἕνεκα 20 καὶ τῆς πρὸς τοὺς προσοίκους ἕκαστοι ἰσχύος. αί δὲ παλαιαὶ διὰ τὴν ληστείαν ἐπὶ πολύ άντίσχουσαν άπὸ θαλάσσης μᾶλλον ώκίσθησαν, αί τε έν ταίς νήσοι καὶ έν ταίς ήπείροις (ἔφερον γὰρ ἀλλήλους τε καὶ τῶν ἄλλων ὅσοι 25 όντες οὐ θαλάσσιοι κάτω ὤκουν), καὶ μέχρι 8 τοῦδε ἔτι ἀνωκισμένοι εἰσίν. καὶ οὐχ ἡσσον

1. κατασκευή ΑΒΕ 10. πέπαυνται Reiske διεζωμένοι Phot. Suid.: διεζωσμένοι codd. 19. ἐκτίζοντο καὶ 23. άντίσχουσαν Ρορρο: άντισχοῦσαν τείχεσι Herwerden EG: ἀντισχοῦσαι cett.

λησταὶ ήσαν οἱ νησιῶται, Κᾶρές τε ὄντες καὶ Φοίνικες ούτοι γάρ δή τὰς πλείστας τῶν νήσων ώκησαν. μαρτύριον δέ Δήλου γάρ καθαιρομένης ύπὸ 'Αθηναίων ἐν τώδε τῶ πολέμω καὶ 5 των θηκών αναιρεθεισών όσαι ήσαν των τεθνεώτων έν τῆ νήσω, ὑπὲρ ήμισυ Κᾶρες ἐφάνησαν, γνωσθέντες τη τε σκευή των όπλων ξυντεθαμμένη καὶ τῷ τρόπω ῷ νῦν ἔτι θάπτουσιν. καταστάντος δὲ τοῦ Μίνω ναυτικοῦ πλωιμώτερα 2 10 έγένετο παρ' άλλήλους (οί γὰρ ἐκ τῶν νήσων κακοθργοι ἀνέστησαν ὑπ' αὐτοθ, ὅτεπερ καὶ τὰς πολλὰς αὐτῶν κατώκιζε), καὶ οἱ παρὰ 3 θάλασσαν ἄνθρωποι μᾶλλον ήδη τὴν κτῆσιν τῶν χρημάτων ποιούμενοι βεβαιότερον ἄκουν, 15 καί τινες καὶ τείχη περιεβάλλοντο ώς πλουσιώτεροι έαυτων γιηνόμενοι έφιέμενοι γάρ των κερδών οί τε ήσσους ύπέμενον την τών κρεισσόνων δουλείαν, οί τε δυνατώτεροι περιουσίας έχοντες προσεποιούντο ύπηκόους τὰς ἐλάσσους 20 πόλεις. καὶ ἐν τούτω τῶ τρόπω μᾶλλον ἤδη 4 ουτες ύστερου πρόνω έπι Τροίαν έστράτευσαν. ' 'Αγαμέμνων τέ μοι δοκεί τῶν τότε δυνάμει 9 προύγων καὶ οὐ τοσοῦτον τοῖς Condition of Τυνδάρεω όρκοις κατειλημμένους 25 τους Έλένης μνηστήρας άγων του Trojan War. στόλον άγειραι. λέγουσι δὲ καὶ οί τὰ σαφέ- 2 στατα Πελοποννησίων μνήμη παρά των πρότερον δεδεγμένοι Πέλοπά τε πρώτον πλήθει

^{3.} Φκισαν B 15. ως . . γιγνόμενοι add. G in marg., om. M

χρημάτων, à ηλθεν έκ της Ασίας έχων ές άνθρώπους ἀπόρους, δύναμιν περιποιησάμενον την έπωνυμίαν της χώρας έπηλυν όντα όμως σχείν, καὶ ὕστερον τοῖς ἐκγόνοις ἔτι μείζω ξυνενεχθήναι, Εύρυσθέως μεν έν τη 'Αττική 5 ύπὸ Ἡρακλειδῶν ἀποθανόντος, ᾿Ατρέως δὲ μητρος άδελφοῦ όντος αὐτῶ, καὶ ἐπιτρέψαντος Εὐρυσθέως, ὅτ' ἐστράτευε, Μυκήνας τε καὶ τὴν άρχὴν κατὰ τὸ οἰκεῖον ἀτρεῖ (τυγχάνειν δὲ αὐτὸν φεύγοντα τὸν πατέρα διὰ τὸν Χρυσίππου 10 θάνατον), καὶ ώς οὐκέτι ἀνεχώρησεν Εὐρυσθεύς. βουλομένων καὶ τῶν Μυκηναίων φόβω τῶν 'Ηρακλειδών καὶ ἄμα δυνατὸν δοκοῦντα εἶναι καὶ τὸ πλήθος τεθεραπευκότα τῶν Μυκηναίων τε καὶ ὅσων Εὐρυσθεὺς ἦρχε τὴν βασιλείαν 15 'Ατρέα παραλαβείν, καὶ τῶν Περσειδῶν τοὺς 3 Πελοπίδας μείζους καταστήναι. ἄ μοι δοκεῖ 'Αγαμέμνων παραλαβών καὶ ναυτικῷ [τε] ἄμα έπὶ πλέον τῶν ἄλλων ἰσχύσας, τὴν στρατείαν ού χάριτι τὸ πλέον ἡ φόβω ξυναγαγών ποιή- 20 4 σασθαι. φαίνεται γὰρ ναυσί τε πλείσταις αὐτὸς ἀφικόμενος καὶ ᾿Αρκάσι προσπαρασχών, ώς "Ομηρος τοῦτο δεδήλωκεν, εἴ τω ίκανὸς τεκμηριώσαι. καὶ ἐν τοῦ σκήπτρου ἄμα τῆ παραδόσει είρηκεν αὐτὸν πολλησι νήσοισι καὶ 25 "Αργεϊ παντὶ ἀνάσσειν οὐκ ἂν οὖν νήσων έξω των περιοικίδων (αὐται δὲ οὐκ ἂν πολλαὶ εἶεν)

^{3.} ἔπηλυν Stahl: ἐπηλύτην codd. 4. post ἐκγόνοις add. οἰον ᾿Ατρεῖ ᾿Αγαμέμνονι ΑΒΕΓ 18. τε secl. Krüger: δὲ Stahl 19. στρατείαν Aem. Portus: στρατιὰν codd.

ηπειρώτης ὂυ ἐκράτει, εἰ μή τι καὶ ναυτικὸν εἰχεν. εἰκάζειν δὲ χρὴ καὶ ταύτη τῆ στρατεία οἰα ἦν τὰ πρὸ αὐτῆς.

Καὶ ὅτι μὲν Μυκῆναι μικρὸν ῆν, ἡ εἴ τι 10 5 τ ων τότε πόλισμα νῦν μὴ ἀξιόχρεων The Greek fleet was not a large δοκεῖ εἶναι, οὐκ ἀκριβεῖ ἄν τις one. σημείω χρώμενος απιστοίη μη γενέσθαι τον στόλον τοσοῦτον ὅσον οί τε ποιηταὶ εἰρήκασι καὶ ὁ λόγος κατέχει. Λακεδαιμονίων γὰρ εί 2 10 ή πόλις ἐρημωθείη, λειφθείη δὲ τά τε ίερὰ καὶ τῆς κατασκευῆς τὰ ἐδάφη, πολλην αν οίμαι απιστίαν της δυνάμεως προελθόντος πολλοῦ χρόνου τοῖς ἔπειτα πρὸς τὸ κλέος αὐτῶν εἶναι (καίτοι Πελοποννήσου τῶν πέντε 15 τὰς δύο μοίρας νέμονται, τῆς τε ξυμπάσης ήγουνται καὶ τῶν ἔξω ξυμμάχων πολλών. όμως δε ούτε ξυνοικισθείσης πόλεως ούτε ίεροίς καὶ κατασκευαίς πολυτελέσι χρησαμένης, κατά κώμας δὲ τῷ παλαιῷ τῆς Ἑλλάδος τρόπφ 20 οἰκισθείσης, φαίνοιτ' ἂν ὑποδεεστέρα), 'Αθηναίων δέ το αὐτο τοῦτο παθόντων διπλασίαν αν την δύναμιν εἰκάζεσθαι ἀπὸ τῆς φανερᾶς ὄψεως της πόλεως η έστιν. ούκουν απιστείν είκός, 3 ούδε τας όψεις των πόλεων μαλλον σκοπείν ή 25 τὰς δυνάμεις, νομίζειν δε τὴν στρατείαν ἐκείνην μεγίστην μεν γενέσθαι των προ αυτής, λειπομένην δὲ τῶν νῦν, τῆ Ὁμήρου αὖ ποιήσει εἴ

^{2.} στρατεία Aem. Portus: στρατιά codd. 17. post ξυνοικισθείσης add. της Stephanus 25. στρατείαν efg: στρατιάν codd.

τι χρη κάνταθθα πιστεύειν, ην είκος έπὶ το μείζον μεν ποιητήν όντα κοσμήσαι, όμως δε 4 φαίνεται καὶ οὕτως ἐνδεεστέρα. πεποίηκε γὰρ γιλίων καὶ διακοσίων νεών, τὰς μὲν Βοιωτών είκοσι καὶ έκατὸν ἀνδρών, τὰς δὲ Φιλοκτήτου 5 πεντήκοντα, δηλών, ώς έμοι δοκεί, τὰς μεγίστας καὶ ἐλαχίστας · ἄλλων γοῦν μεγέθους πέρι ἐν νεων καταλόγω οὐκ ἐμνήσθη, αὐτερέται δὲ ότι ήσαν καὶ μάχιμοι πάντες, ἐν ταῖς Φιλοκτήτου ναυσί δεδήλωκεν · τοξότας γάρ πάντας 10 πεποίηκε τοὺς προσκώπους. περίνεως δὲ οὐκ είκὸς πολλούς ξυμπλεῖν έξω τῶν βασιλέων καὶ των μάλιστα ἐν τέλει, ἄλλως τε καὶ μέλλοντας πέλαγος περαιώσεσθαι μετά σκευών πολεμικών, οὐδ' αὖ τὰ πλοῖα κατάφαρκτα ἔχοντας, ἀλλὰ 15 τῷ παλαιῷ τρόπφ ληστικώτερον παρεσκευα-5 σμένα. πρὸς τὰς μεγίστας δ' οὖν καὶ ἐλαχίστας ναθς τὸ μέσον σκοποθντι οὐ πολλοὶ φαίνονται έλθόντες, ώς ἀπὸ πάσης της Ελλάδος κοινή πεμπόμενοι.

11 Αἴτιον δ' ἢν οὐχ ἡ ολιγανθρωπία τοσοῦτον Had the expedition been on a large scale, Troy would soon have been taken.
πολεμοῦντα βιοτεύσειν, ἐπειδὴ δὲ ἀφικόμενοι 25 μάχη ἐκράτησαν (δῆλον δέ· τὸ γὰρ ἔρνμα τῷ στρατοπέδῷ οὐκ ἂν ἐτειχίσαντο), φαίνονται δ' οὐδ' ἐνταῦθα πάση τῆ δυνάμει χρησάμενοι, ἀλλὰ πρὸς γεωργίαν τῆς Χερσονήσου τραπό-

17. δ' οὖν Bekker: οὖν Μ: γοῦν cett. 19. ξυνελθόντες G

μενοι καὶ ληστείαν της τροφης άπορία. ή καὶ μάλλον οί Τρώες αὐτῶν διεσπαρμένων τὰ δέκα έτη ἀντεῖχον βέα, τοῖς αἰεὶ ὑπολειπομένοις άντίπαλοι όντες. περιουσίαν δε εί ήλθον 2 5 έχοντες τροφής καὶ όντες άθρόοι άνευ ληστείας καὶ γεωργίας ξυνεχώς τὸν πόλεμον διέφερον, ραδίως αν μάχη κρατουντές είλον, οί γε καὶ ούχ άθρόοι, άλλα μέρει τῷ αἰεὶ παρόντι άντείχον, πολιορκία δ' αν προσκαθεζόμενοι έν 10 ελάσσονί τε χρόνω καὶ ἀπονώτερον τὴν Τροίαν είλον. άλλα δι' άχρηματίαν τά τε προ τούτων ἀσθενή ήν καὶ αὐτά γε δὴ ταῦτα, ὀνομαστότατα τῶν πρὶν γενόμενα, δηλοῦται τοῖς ἔργοις ύποδεέστερα ὄντα τῆς φήμης καὶ τοῦ νῦν περὶ 15 αὐτῶν διὰ τοὺς ποιητὰς λόγου κατεσχηκότος. έπεὶ καὶ μετὰ τὰ Τρωικὰ ή Έλλὰς ἔτι μεταν- 12 ίστατό τε καὶ κατωκίζετο, ὥστε μη $\frac{1}{3}$ Greece after the ησυχάσασαν αὐξηθῆναι. $\frac{1}{3}$ τε γὰρ $\frac{1}{3}$ Trojan War. $\frac{1}{3}$ άναχώρησις τῶν Ἑλλήνων ἐξ Ἰλίου χρονία 20 γενομένη πολλὰ ἐνεόχμωσε, καὶ στάσεις ἐν ταις πόλεσιν ώς έπὶ πολὺ ἐγίγνοντο, ἀφ' ὧν έκπίπτοντες τὰς πόλεις ἔκτιζον. Βοιωτοί τε 3 γαρ οι νυν έξηκοστώ έτει μετα Ίλίου άλωσιν έξ "Αρνης ἀναστάντες ύπὸ Θεσσαλῶν τὴν νῦν 25 μεν Βοιωτίαν, πρότερον δε Καδμηίδα γην καλουμένην ὤκισαν (ἣν δὲ αὐτῶν καὶ ἀποδασμὸς πρότερον ἐν τῆ γῆ ταύτη, ἀφ' ὧν καὶ

^{7.} είλον secl. Krüger 9. δ' secl. Krüger 12. -νη ην . . c. 20. 2 στι 1π- suppl. f foll. iv, v 18. ήσυχάσασα cl 26. ῷκισαν c : ῷκησαν cett. 27. ἐν τῆ γῆ ταίτη προτερον cf

ές Ἰλιον ἐστράτευσαν), Δωριῆς τε ὀγδοηκοστῷ ἔτει ξὺν Ἡρακλείδαις Πελοπόννησον ἔσχον. 4 μόλις τε ἐν πολλῷ χρόνῷ ἡσυχάσασα ἡ Ἑλλὰς βεβαίως καὶ οὐκέτι ἀνισταμένη ἀποικίας ἐξέπεμψε, καὶ Ἰωνας μὲν ᾿Αθηναῖοι καὶ τησιωτῶν τοὺς πολλοὺς ῷκισαν, Ἰταλίας δὲ καὶ Σικελίας τὸ πλεῖστον Πελοποννήσιοι τῆς τε ἄλλης Ἑλλάδος ἔστιν ἃ χωρία. πάντα δὲ ταῦτα ὕστερον τῶν Τρωικῶν ἐκτίσθη.

13 Δυνατωτέρας δὲ γιγνομένης τῆς Ἑλλάδος 10 καὶ τῶν χρημάτων τὴν κτῆσιν ἔτι μᾶλλον ἢ πρότερον ποιουμένης τὰ πολλὰ τυραννίδες ἐν ταῖς πόλεσι καθίσταντο, τῶν προσόδων μειζόνων γιγνομένων (πρότερον δὲ ἢσαν ἐπὶ ἡητοῖς γέρασι πατρικαὶ βασιλεῖαι), ναὐτικά τε ἐξηρτύετο ἡ 15 Ἑλλάς, καὶ τῆς θαλάσσης μᾶλλον ἀντείχοντο.
2 Advance made πρῶτοι δὲ Κορίνθιοι λέγονται ἐγγύ-

by Corinth. τατα τοῦ νῦν τρόπου μεταχειρίσαι τὰ περὶ τὰς ναῦς, καὶ τριήρεις ἐν Κορίνθω 3 πρῶτον τῆς Ἑλλάδος ναυπηγηθῆναι. φαίνεται 20 δὲ καὶ Σαμίοις ᾿Αμεινοκλῆς Κορίνθιος ναυπηγὸς ναῦς ποιήσας τέσσαρας · ἔτη δ' ἐστὶ μάλιστα τριακόσια ἐς τὴν τελευτὴν τοῦδε τοῦ πολέμου

4 ὅτε ᾿Λμεινοκλῆς Σαμίοις ἦλθεν. ναυμαχία τε παλαιτάτη ὧν ἴσμεν γίγνεται Κορινθίων πρὸς 25 Κερκυραίους · ἔτη δὲ μάλιστα καὶ ταύτη ἑξή-κοντα καὶ διακόσιά ἐστι μέχρι τοῦ αὐτοῦ

^{3.} μ byts efG 5. έξέπεμπε efG 10. γενομένης GM 20. πρῶτον εν Κορίνθ ϕ Br Ef \parallel έννανπηγηθῆναι ef supraser. G¹ 26. καὶ ταύτη ef: om. codd., add. G¹

χρόνου. οἰκοῦντες γὰρ τὴν πόλιν οἱ Κορίνθιοι 5 έπὶ τοῦ Ἰσθμοῦ αἰεὶ δή ποτε ἐμπόριον εἶχον, τῶν Ἑλλήνων τὸ πάλαι κατὰ γῆν τὰ πλείω ή κατὰ θάλασσαν, τῶν τε ἐντὸς Πελοποννήσου 5 καὶ τῶν ἔξω, διὰ τῆς ἐκείνων παρ' ἀλλήλους έπιμισγόντων, χρήμασί τε δυνατοὶ ήσαν, ώς καὶ τοῖς παλαιοῖς ποιηταῖς δεδήλωται ἀφνειὸν γαρ επωνόμασαν το χωρίου. επειδή τε οί "Ελληνες μᾶλλον ἔπλωζον, τὰς ναῦς κτησάμενοι 10 τὸ ληστικὸν καθήρουν, καὶ ἐμπόριον παρέχοντες ἀμφότερα δυνατὴν ἔσχον χρημάτων προσόδω την πόλιν. καὶ Ἰωσιν ὕστερον πολύ 6 γίγνεται ναυτικον έπὶ Κύρου Περσῶν Strength of the πρώτου βασιλεύοντος καὶ Καμβύσου Tonians in the time of Cyrus 15 τοῦ υίέος αὐτοῦ, τῆς τε καθ' ἐαυτοὺς the Elder. θαλάσσης Κύρω πολεμοθντες εκράτησάν τινα χρόνον. καὶ Πολυκράτης Σάμου τυραννών ἐπὶ Καμβύσου ναυτικώ ισχύων άλλας τε τών νήσων υπηκόους έποιήσατο καὶ Γήνειαν έλων 20 ἀνέθηκε τῷ ᾿Απόλλωνι τῷ Δηλίω. Φωκαῆς τε Μασσαλίαν οἰκίζουτες Καρχηδονίους ἐνίκων ναυμαχούντες · δυνατώτατα γάρ ταύτα των 14 ναυτικών ήν. φαίνεται δὲ καὶ ταῦτα πολλαῖς γενεαίς ύστερα γενόμενα των Τρωικών τριήρεσι

25 μεν ολίγαις χρώμενα, πεντηκοντόροις δ' ετι καὶ πλοίοις μακροῖς εξηρτυμένα ὅσπερ εκεῖνα. ολίγον τε πρὸ τῶν Μηδικῶν καὶ τοῦ Δαρείου 2 θανάτου, ὃς μετὰ Καμβύσην Περσῶν εβασίλευσε, τριήρεις περί τε Σικελίαν τοῖς τυράννοις 30 ες πλῆθος εγένοντο καὶ Κερκυραίοις ταῦτα γὰρ

τελευταΐα πρὸ τῆς Ξέρξου στρατείας ναυτικὰ 3 ἀξιόλογα ἐν τῆ Ἑλλάδι κατέστη. Αἰγινῆται Late origin of γὰρ καὶ ᾿Αθηναῖοι, καὶ εἴ τινες the Athenian sea power. ἄλλοι, βραχέα ἐκέκτηντο, καὶ τούτων τὰ πολλὰ πεντηκοντόρους · ὀψέ τε ἀφ' οὖ 5 ᾿Αθηναίους Θεμιστοκλῆς ἔπεισεν Αἰγινήταις πολεμοῦντας, καὶ ἄμα τοῦ βαρβάρου προσδοκίμου ὄντος, τὰς ναῦς ποιήσασθαι αἶσπερ καὶ ἐναυμάχησαν · καὶ αὖται οὔπω εἶχον διὰ πάσης καταστρώματα.

15 Τὰ μὲν οὖν ναυτικὰ τῶν Ἑλλήνων τοιαῦτα ην, τά τε παλαιά καὶ τὰ ὕστερον inconsiderable. γενόμενα. ἰσχὺν δὲ περιεποιήσαντο όμως οὐκ ἐλαχίστην οἱ προσσχόντες αὐτοῖς χρημάτων τε προσόδω καὶ άλλων άρχη · ἐπιπλέοντες 15 γὰρ τὰς νήσους κατεστρέφοντε, καὶ μάλιστα ὅσοι 2 μή διαρκή είχου χώραυ. κατά γήν δὲ πόλεμος, όθεν τις καὶ δύναμις παρεγένετο, οὐδεὶς ξυνέστη. πάντες δὲ ήσαν, όσοι καὶ ἐγένοντο, πρὸς ὁμόρους τοὺς σφετέρους έκάστοις, καὶ ἐκδήμους στρατείας 20 πολύ ἀπὸ τῆς ἐαυτῶν ἐπ' ἄλλων καταστροφῆ ούκ εξήσαν οί Έλληνες. ού γαρ ξυνειστήκεσαν πρὸς τὰς μεγίστας πόλεις ὑπήκοοι, οὐδ' αὖ αὐτοὶ ἀπὸ τῆς ἴσης κοινὰς στρατείας ἐποιοῦντο, κατ' άλλήλους δὲ μᾶλλον ώς ἕκαστοι οί 25 3 ἀστυγείτουες ἐπολέμουν. μάλιστα δὲ ἐς τὸν πάλαι ποτε γενόμενον πόλεμον Χαλκιδέων καὶ

^{3.} εἴ τινες] οἴτινες cf[G] 13. γενόμενα cfg: γιγνόμενα cold. 14. προσσχόντες Α: προσέχοντες Ε: προσχόντες cett. 23. αὖ om. ΑΒΕGΜ

Έρετριῶν καὶ τὸ ἄλλο Ἑλληνικὸν ἐς ξυμμαχίαν ἐκατέρων διέστη. ἐπεγένετο δὲ ἄλλοις 16 τε ἄλλοθι κωλύματα μὴ αὐξηθῆναι, Growth of καὶ Ἰωσι προχωρησάντων ἐπὶ Persian power. το μέγα τῶν πραγμάτων Κῦρος καὶ ἡ Περσικὴ

5 μέγα των πραγματων Κυρος και η Περσικη βασιλεία Κροίσον καθελούσα καὶ ὅσα ἐντὸς "Αλυος ποταμοῦ πρὸς θάλασσαν ἐπεστράτευσε καὶ τὰς ἐν τῷ ἢπείρω πόλεις ἐδούλωσε, Δαρείός τε ὕστερον τῷ Φοινίκων ναυτικῷ κρατῶν καὶ 10 τὰς νήσους. τύραννοί τε ὅσοι ἢσαν ἐν ταῖς 17

Έλληνικαῖς πόλεσι, τὸ ἐφ' ἑαυτῶν $\frac{1}{2}$ The Greek μόνον προορώμενοι ἔς τε τὸ σῶμα $\frac{1}{2}$ nothing considerable.

δι' ἀσφαλείας ὅσον ἐδύναντο μάλιστα τὰς πόλεις ῷκουν, ἐπράχθη δὲ οὐδὲν ἀπ' αὐτῶν ἔργον ἀξιόλογον, εἰ μὴ εἴ τι πρὸς περιοίκους τοὺς αὐτῶν ἑκάστοις οἱ γὰρ ἐν Σικελία ἐπὶ πλεῖστον ἐχώρησαν δυνάμεως. οὕτω παυταχόθεν ἡ Ἑλλὰς ἐπὶ πολὺν χρόνον κατείχετο μήτε κοινῆ φανερὸν μηδὲν κατεργάζεσθαι, κατὰ πόλεις τε ἀτολμοτέρα εἶναι.

Ἐπειδη δὲ οι τε ᾿Λθηναίων τύραννοι καὶ 18 οἱ ἐκ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἐπὶ πολὺ Beginning of the καὶ πρὶν τυραννευθείσης οἱ πλεῖστοι Persian wars.

25 καὶ τελευταίοι πλὴν τῶν ἐν Σικελία ὑπὸ Λακεδαιμονίων κατελύθησαν (ἡ γὰρ Λακεδαίμων μετὰ τὴν κτίσιν τῶν νῦν ἐνοικούντων

^{6.} βασιλεία] έξουσία f 9. τε] δὲ ABGM 10. τε] δὲ ABEGM 15. δὲ] τε ABEGM || ἀπ' αὐτῶν οὐδὲν ABEGM 16. cť om. ABEGM 27. κτῆσιν ABeGM

αὐτὴν Δωριῶν ἐπὶ πλεῖστον ὧν ἴσμεν χρόνον στασιάσασα όμως έκ παλαιτάτου καὶ ηὐνομήθη καὶ αἰεὶ ἀτυράννευτος ἦν ἔτη γάρ ἐστι μάλιστα τετρακόσια καὶ ὀλίγω πλείω ἐς τὴν τελευτήν τοῦδε τοῦ πολέμου ἀφ' οὖ Λακε- 5 δαιμόνιοι τη αὐτή πολιτεία χρώνται, καὶ δί αύτο δυνάμενοι καὶ τὰ ἐν ταῖς ἄλλαις πόλεσι καθίστασαν), μετά δὲ τὴν τῶν τυράννων κατάλυσιν έκ της Έλλάδος οὐ πολλοίς ἔτεσιν ύστερον καὶ ή ἐν Μαραθῶνι μάχη Μήδων 10 2 πρὸς 'Αθηναίους ἐγένετο. δεκάτω δὲ ἔτει μετ' αὐτὴν αὖθις ὁ βάρβαρος τῷ μεγάλῳ στόλῳ The invasion of έπὶ τὴν Ἑλλάδα δουλωσόμενος Xerxes. The Greeks make ηλθεν. καὶ μεγάλου κινδύνου έπιcommon cause. κρεμασθέντος οἵ τε Λακεδαιμόνιοι 15 τῶν ξυμπολεμησάντων Ἑλλήνων ἡγήσαντο δυνάμει προύχοντες, καὶ οἱ ᾿Αθηναῖοι ἐπιόντων των Μήδων διανοηθέντες έκλιπειν την πόλιν καὶ ἀνασκευασάμενοι ές τὰς ναῦς ἐσβάντες ναυτικοὶ ἐγένοντο. κοινῆ τε ἀπωσάμενοι τὸν 20 βάρβαρον, ύστερον οὐ πολλώ διεκρίθησαν πρός τε 'Αθηναίους καὶ Λακεδαιμονίους οί τε άποστάντες βασιλέως "Ελληνες καὶ οἱ ξυμπολεμήσαντες. δυνάμει γὰρ ταῦτα μέγιστα διεφάνη. ίσχυον γάρ οι μέν κατά γην, οι δέ ναυσίν. 25 3 καὶ ὀλίγου μεν χρόνον ξυνέμεινεν ή ὁμαιχμία, έπειτα διενεχθέντες οι Λακεδαιμόνιοι καὶ

^{5.} $d\phi'$ od d M Hermogenes: d $d\phi'$ od AB[G] 19. $\dot{\epsilon}\mu$ - $\beta\dot{\alpha}\nu\tau\epsilon$ s ABEGM 24. $\dot{\delta}\eta$ $\dot{\epsilon}\phi\dot{\alpha}\nu\eta$ Stephanus 27. post $\ddot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\tau a$ add, $\dot{\delta}\dot{\epsilon}$ ABEGM \parallel post κal add, of AEM Suid.

'Αθηναΐοι ἐπολέμησαν μετὰ τῶν ξυμμάχων πρὸς άλλήλους· καὶ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων The unanimity εἴ τινές που διασταῖεν, πρὸς τούτους was short-lived. ήδη έχώρουν. ὥστε ἀπὸ τῶν Μηδικῶν ἐς τόνδε s αίεὶ τὸν πόλεμον τὰ μὲν σπενδόμενοι, τὰ δὲ πολεμούντες η άλληλοις η τοίς έαυτων ξυμμάχοις άφισταμένοις εθ παρεσκευάσαντο τὰ πολέμια καὶ έμπειρότεροι έγένοντο μετὰ κινδύνων τάς μελέτας ποιούμενοι. καὶ οἱ μὲν Λακε-19 10 δαιμόνιοι ούχ ύποτελείς έχοντες φόρου τούς ξυμμάχους ήγοῦντο, κατ' ολιγαρχίαν δὲ σφίσιν αὐτοῖς μόνον ἐπιτηδείως ὅπως πολιτεύσουσι θεραπεύοντες, 'Αθηναΐοι δε ναῦς τε τῶν πόλεων τῶ χρόνω παραλαβόντες πλην Χίων καὶ 15 Λεσβίων, καὶ χρήματα τοῖς πᾶσι τάξαντες φέρειν. καὶ ἐγένετο αὐτοῖς ἐς τόνδε τὸν πόλεμον ή ίδία παρασκευή μείζων ή ώς τὰ κράτιστά ποτε μετα ακραιφνούς της ξυμμαχίας

ἤνθησαν.
20 Τὰ μὲν οὖν παλαιὰ τοιαῦτα ηὖρον, χαλεπὰ 20 ὄντα παντὶ ἐξῆς τεκμηρίφ πιστεῦσαι. General character of γὰρ ἄνθρωποι τὰς ἀκοὰς τῶν early Greek

αίν προγεγενημένων, καὶ ἡν ἐπιχώρια history.
σφίσιν ἡ, ὁμοίως ἀβασανίστως παρ' ἀλλήλων
ε δέχονται. ᾿Αθηναίων γοῦν τὸ πλῆθος Ἦπαρχον 2
οἴονται ὑφ' Ἡρμοδίου καὶ ᾿Αριστογείτονος
τύραννον ὄντα ἀποθανεῖν, καὶ οὐκ ἴσασιν ὅτι
Ἡππίας μὲν πρεσβύτατος ὢν ἦρχε τῶν
Πεισιστράτου υίέων, "Ἰππαρχος δὲ καὶ Θεσ-

σαλὸς άδελφοὶ ήσαν αὐτοῦ, ὑποτοπήσαντες δέ τι ἐκείνη τῆ ἡμέρα καὶ παραχρῆμα Αρμόδιος καὶ ᾿Αριστογείτων ἐκ τῶν ξυνειδότων σφίσιν Ίππία μεμηνῦσθαι τοῦ μὲν ἀπέσχοντο ώς προειδότος, βουλόμενοι δὲ πρὶν ξυλληφθῆναι 5 δράσαντές τι καὶ κινδυνεῦσαι, τῷ Ἱππάρχω περιτυχόντες περί το Λεωκόρειον καλούμενον την Παναθηναϊκήν πομπήν διακοσμούντι ἀπέ-3 κτειναν, πολλά δὲ καὶ ἄλλα ἔτι καὶ νῦν ὄντα καὶ οὖ χρόνφ ἀμνηστούμενα καὶ οἱ ἄλλοι 10 Έλληνες οὐκ ὀρθῶς οἴονται, ὥσπερ τούς τε Λακεδαιμονίων βασιλέας μή μια ψήφω προστίθεσθαι έκάτερον, άλλὰ δυοίν, καὶ τὸν Πιτανάτην λόχον αὐτοῖς εἶναι, ὃς οὐδ' ἐγένετο πώποτε. ούτως ἀταλαίπωρος τοῖς πολλοῖς ή 15 ζήτησις της άληθείας, καὶ ἐπὶ τὰ ἐτοῖμα 21 μάλλου τρέπουται. ἐκ δὲ τῶν εἰρημένων τεκμηρίων όμως τοιαθτα άν τις νομίζων μάλιστα à διήλθον οὐχ άμαρτάνοι, καὶ οὔτε ώς ποιηταὶ ύμνήκασι περὶ αὐτῶν ἐπὶ τὸ 20 μείζον κοσμούντες μάλλον πιστεύων, ούτε ώς λογογράφοι ξυνέθεσαν ἐπὶ τὸ προσαγωγότερον τη άκροάσει η άληθέστερου, όντα άνεξέλεγκτα καὶ τὰ πολλὰ ὑπὸ χρόνου αὐτῶν ἀπίστως ἐπὶ τὸ μυθώδες ἐκνενικηκότα, ηὑρῆσθαι δὲ ἡγησά- 25 μενος έκ των έπιφανεστάτων σημείων ώς 2 παλαιὰ εἶναι ἀποχρώντως. καὶ ὁ πόλεμος ούτος, καίπερ των ανθρώπων έν ώ μεν αν πολεμωσι τον παρόντα αίει

7. περί] παρὰ Arist. 'Αθ. Πολ. 18. 3 (uisi ad vi. 57. 3 spectat)

μέγιστον κρινόντων, παυσαμένων δὲ τὰ ἀρχαῖα μᾶλλον θαυμαζόντων, ἀπ' αὐτῶν τῶν ἔργων σκοποῦσι δηλώσει ὅμως μείζων γεγενημένος αὐτῶν.

Καὶ όσα μὲν λόγω εἶπον ἕκαστοι ἡ 22 μέλλοντες πολεμήσειν ή έν αὐτώ Character of ήδη ὄντες, χαλεπον την ἀκρίβειαν this history. αὐτὴν τῶν λεχθέντων διαμνημονεῦσαι blaining reην έμοι τε ων αυτός ηκουσα καὶ τοῖς ἄλλοθέν 10 ποθεν έμοι απαγγέλλουσιν ώς δ' αν έδοκουν έμοι έκαστοι περί των αίει παρόντων τα δέοντα μάλιστ' εἰπεῖν, ἐχομένω ὅτι ἐγγύτατα τῆς ξυμπάσης γνώμης των άληθως λεχθέντων, ούτως εἴρηται. τὰ δ' ἔργα τῶν πραχθέντων 2 15 έν τω πολέμω οὐκ ἐκ τοῦ παρατυχόντος πυνθανόμενος ήξίωσα γράφειν, οὐδ' ώς έμοὶ έδόκει, άλλ' οἷς τε αὐτὸς παρῆν καὶ παρὰ τῶν άλλων όσον δυνατον άκριβεία περὶ έκάστου έπεξελθών. ἐπιπόνως δὲ ηύρίσκετο, διότι οί 3 20 παρόντες τοῖς ἔργοις ἐκάστοις οὐ ταὐτὰ περί των αὐτων ἔλεγον, ἀλλ' ως έκατέρων τις εὐνοίας ἡ μνήμης ἔχοι. καὶ ἐς μὲν This work may 4 be less pleasing, but το μὴ μυθώδες αὐτών but is will be more instruction. more instructive άτερπέστερον φανείται όσοι δέ than others. 25 βουλήσονται τῶν τε γενομένων τὸ σαφες σκοπείν καὶ τῶν μελλόντων ποτὲ αὖθις κατὰ τὸ ἀνθρώπινον τοιούτων καὶ παραπλησίων

^{9.} μοι CG Dion. Hal. 17. ἐδόκει CG : δοκεῖ cett. Dion. Hal. 21. ἐκατέρων ('GM Dion. Hal. : ἐκατέρω cett. 27. ἀνθρώπειον ΑΒΕΓΜ Dion. Hal.

ἔσεσθαι, ѽφέλιμα κρίνειν αὐτὰ ἀρκούντως ἕξει. κτῆμά τε ἐς αἰεὶ μᾶλλον ἢ ἀγώνισμα ἐς τὸ

παραχρημα ακούειν ξύγκειται. 23 Τῶν δὲ πρότερον ἔργων μέγιστον ἐπράχθη τὸ Μηδικόν, καὶ τοῦτο όμως δυοίν ναυμαχίαιν. καὶ πεζομαχίαιν ταχείαν την κρίσιν έσχεν. τούτου δὲ τοῦ πολέμου μῆκός τε μέγα προύβη, παθήματά τε ξυνηνέχθη γενέσθαι έν αὐτῶ τῆ 2 Έλλάδι οἷα οὐχ ἕτερα ἐν ἴσω χρόνω. οὔτε γαρ πόλεις τοσαίδε ληφθείσαι ήρημώθησαν, αί 10 μεν ύπο βαρβάρων, αί δ' ύπο σφών αὐτών άντιπολεμούντων (είσὶ δ' αὶ καὶ οἰκήτορας μετέβαλον άλισκόμεναι), οὔτε φυγαὶ τοσαίδε ανθρώπων καὶ φόνος, ὁ μὲν κατ' αὐτὸν τὸν 3 πόλεμον, ὁ δὲ διὰ τὸ στασιάζειν. τά τε 15 πρότερον ἀκοῆ μὲν λεγόμενα, ἔργω δὲ σπανιώτερον βεβαιούμενα οὐκ ἄπιστα κατέστη, σεισμῶν τε πέρι, οἱ ἐπὶ πλεῖστον ἄμα μέρος γῆς καὶ ἰσχυρότατοι οἱ αὐτοὶ ἐπέσχον, ἡλίου τε έκλείψεις, αὶ πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν 20 χρόνου μνημονευόμενα ξυνέβησαν, αὐχμοί τε έστι παρ' οἷς μεγάλοι καὶ ἀπ' αὐτῶν καὶ λιμοί καὶ ή οὐχ ήκιστα βλάψασα καὶ μέρος τι φθείρασα ή λοιμώδης νόσος ταθτα γάρ πάντα μετὰ τοῦδε τοῦ πολέμου ἄμα ξυνεπέθετο. 25 4 Origin of this ήρξαντο δε αὐτοῦ ᾿Αθηναῖοι καὶ Πελοποννήσιοι λύσαντες τὰς τριακοντούτεις σπονδάς αὶ αὐτοῖς ἐγένοντο μετά

5 Εὐβοίας ἄλωσιν. διότι δ' ἔλυσαν, τὰς αἰτίας 23, ἡ οπ. ΑΒΕΓ προύγραψα πρώτον καὶ τὰς διαφοράς, τοῦ μή τινα ζητήσαί ποτε ἐξ ὅτου τοσοῦτος πόλεμος τοῖς "Ελλησι κατέστη. τὴν μὲν γὰρ ἀληθεσ- 6 τάτην πρόφασιν, ἀφανεστάτην δὲ λόγω, τοὺς 5 ᾿Αθηναίους ἡγοῦμαι μεγάλους γιγνομένους καὶ φόβον παρέχοντας τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀναγκάσαι ἐς τὸ πολεμεῖν αἱ δ᾽ ἐς τὸ φανερὸν λεγόμεναι αἰτίαι αίδ᾽ ἦσαν ἑκατέρων, ἀφ᾽ ὧν λύσαντες τὰς σπονδὰς ἐς τὸν πόλεμον κατέ-

Ἐπίδαμνός ἐστι πόλις ἐν δεξιᾶ ἐσπλέοντι 24 ἐς τὸν Ἰόνιον κόλπον· προσοικοῦσι Το causes δ' αὐτὴν Ταυλάντιοι βάρβαροι, σpenly alleged.

Ἰλλυρικὸν ἔθνος. ταύτην ἀπώκισαν μὲν Κερκυ- 2

15 ραῖοι, οἰκιστὴς δ' ἐγένετο Φαλίος Ἐρατοκλείδου Κορίνθιος γένος τῶν ἀφ' Ἡρακλέους, κατὰ δὴ τὸν παλαιὸν νόμον ἐκ τῆς μητροπόλεως κατακληθείς. ξυνώκισαν δὲ καὶ Κορινθίων τινὲς καὶ τοῦ ἄλλου Δωρικοῦ γένους. προελθόντος 3

20 δὲ τοῦ χρόνου ἐγένετο ἡ τῶν Ἐπιδαμνίων δύναμις μεγάλη καὶ πολυάνθρωπος τστασιά- 4 σαντες δὲ ἐν ἀλλήλοις ἔτη πολλά, ὡς λέγεται, ἀπὸ πολέμου τινὸς τῶν προσοίκων βαρβάρων ἐφθάρησαν καὶ τῆς δυνάμεως τῆς πολλῆς 25 ἐστερήθησαν. τὰ δὲ τελευταῖα πρὸ Revolution in τοῦδε τοῦ πολέμου ὁ δῆμος αὐτῶν Ερίσιπημις.

^{1.} ἔγραψα CG 2. τινας CGm Dion. Hal. (altero loco)
12. ἐς add. Demetrius: om. codd.
21. δίναμις CG: δύναμις πόλις EM: πόλις ABF γρ. c

έξεδίωξε τους δυνατούς, οι δε επελθόντες μετά των βαρβάρων έλήζοντο τους έν τη πόλει 6 κατά τε γην καὶ κατὰ θάλασσαν. οί δὲ ἐν τη πόλει όντες Ἐπιδάμνιοι ἐπειδή Those in Epidamnus sent έπιέζοντο, πέμπουσιν ές τὴν Kέρ- $_5$ asking for help. κυραν πρέσβεις ώς μητρόπολιν οὖσαν, δεόμενοι μη σφάς περιοράν φθειρομένους, άλλα τούς τε φεύγοντας ξυναλλάξαι σφίσι καὶ τὸν τῶν βαρβάρων πόλεμον καταλῦσαι. ταῦτα δὲ ἰκέται καθεζόμενοι 10 7 The request ές τὸ "Ηραιον εδέοντο. οί δε Κερκυραίοι την ίκετείαν οὐκ εδέξαντο, άλλ' ἀπράκτους ἀπέπεμψαν.

25 Γνόντες δε οί Ἐπιδάμνιοι οὐδεμίαν σφίσιν άπὸ Κερκύρας τιμωρίαν οὖσαν ἐν 15 The Epidamnians then απόρω είχουτο θέσθαι τὸ παρόν, appealed to Corinth. καὶ πέμψαντες ές Δελφούς τὸν θεὸν ἐπήροντο εἰ παραδοῖεν Κορινθίοις τὴν πόλιν ώς οἰκισταῖς καὶ τιμωρίαν τινὰ πειρώντ' άπ' αὐτῶν ποιείσθαι. ὁ δ' αὐτοῖς ἀνείλε 20 2 παραδουναι καὶ ἡγεμόνας ποιείσθαι. ἐλθόντες δε οί Ἐπιδάμνιοι ες την Κόρινθον κατά τὸ μαντείον παρέδοσαν την αποικίαν, τόν τε οίκιστην ἀποδεικνύντες σφών ἐκ Κορίνθου ὄντα καὶ τὸ χρηστήριον δηλοῦντες, ἐδέοντό τε μη 25 σφας περιοράν φθειρομένους, άλλ' ἐπαμῦναι. 3 Κορίνθιοι δὲ κατά τε τὸ δίκαιον ὑπεδέξαντο

^{1.} ϵ πελθόντες Haase: ϵ πελθόντες codd. 18. ϵ πηρώτων C[G] 20. αὐτοῖς] αὐτήν C γρ. G 26. διαφθειρομένους ABEF

την τιμωρίαν, νομίζοντες ούχ ήσσον έαυτων είναι τὴν ἀποικίαν ἢ Κερκυραίων, ἄμα The request δὲ καὶ μίσει τῶν Κερκυραίων, ὅτι granted. αὐτῶν παρημέλουν ὄντες ἄποικοι • οὕτε γὰρ ἐν 4 5 πανηγύρεσι ταις κοιναίς διδόντες γέρα τὰ νομιζόμενα ούτε Κορινθίω ανδρί προκαταρχόμενοι των ίερων ωσπερ αι άλλαι αποικίαι, περιφρονούντες δε αὐτοὺς καὶ χρημάτων δυνάμει όντες κατ' εκείνον του χρόνον όμοια τοίς 10 Έλλήνων πλουσιωτάτοις καὶ τῆ ἐς πόλεμον παρασκευή δυνατώτεροι, ναυτικώ δὲ καὶ πολύ προύχειν εστιν ότε επαιρόμενοι καὶ κατά την Φαιάκων προενοίκησιν τῆς Κερκύρας κλέος ἐχόντων τὰ περὶ τὰς ναῦς (ἦ καὶ μᾶλλον 15 έξηρτύοντο το ναυτικον και ήσαν ούκ άδύνατοι. τριήρεις γάρ εϊκοσι καὶ έκατὸν ὑπῆρχον αὐτοῖς ότε ήρχουτο πολεμείν), πάντων οὖν τούτων 26 έγκλήματα έχοντες οι Κορίνθιοι έπεμπον ές την Ἐπίδαμνον ἄσμενοι την ὡφελίαν, οἰκήτορά 20 τε τον βουλόμενον ίέναι κελεύοντες καὶ 'Αμπρακιωτών καὶ Λευκαδίων καὶ έαυτών Φρουρούς. έπορεύθησαν δὲ πεζή ἐς ᾿Απολλωνίαν, Κορινθίων 2 οὖσαν ἀποικίαν, δέει τῶν Κερκυραίων μὴ κωλύωνται ύπ' αὐτῶν κατὰ θάλασσαν περαιού-25 μενοι.

Κερκυραίοι δὲ ἐπειδὴ ἤσθοντο τούς τε οἰκή- 3 τορας καὶ φρουροὺς ῆκοντας ἐς τὴν $_{\text{Coreyra}}$ Ἐπίδαμνον τήν τε ἀποικίαν Κοριν- $_{\text{intervenes.}}$

^{4.} γὰρ seel. Reiske 9. ὁμοία ΑΒ (ι om. A, adser. Β)
12. post τὴν add. τῶν ΑΒΕΓΜ 15. τὰ ναυτικὰ ΕGΜ

θίοις δεδομένην, έχαλέπαινου καὶ πλεύσαντες εὐθὺς πέντε καὶ εἴκοσι ναυσὶ καὶ ὕστερον έτέρω στόλω τούς τε φεύγοντας ἐκέλευον κατ' έπήρειαν δέχεσθαι αὐτούς (ἦλθον γὰρ ἐς τὴν Κέρκυραν οἱ τῶν Ἐπιδαμνίων φυγάδες, τάφους 5 τε αποδεικνύντες και ξυγγένειαν, ην προϊσχόμενοι έδέοντο σφάς κατάγειν) τούς τε φρουρούς οῦς Κορίνθιοι ἔπεμψαν καὶ τοὺς οἰκήτορας 4 ἀποπέμπειν. οἱ δὲ Ἐπιδάμνιοι οὐδὲν αὐτῶν ύπήκουσαν, άλλα στρατεύουσιν έπ' αύτους οί 10 Κερκυραίοι τεσσαράκοντα ναυσί μετὰ τῶν φυγάδων ώς κατάξοντες, καὶ τοὺς Ἰλλυριοὺς 5 προσλαβόντες. προσκαθεζόμενοι δὲ τὴν πόλιν προείπον Ἐπιδαμνίων τε τὸν βουλόμενον καὶ τους ξένους ἀπαθεῖς ἀπιέναι εἰ δὲ μή, ώς 15 πολεμίοις χρήσεσθαι. ώς δ' οὐκ ἐπείθοντο, οί μεν Κερκυραίοι (ἔστι δ' ἰσθμὸς τὸ χωρίον) 27 ἐπολιόρκουν τὴν πόλιν, Κορίνθιοι δ', ώς αὐτοῖς Corinth prepares $\hat{\epsilon}\kappa$ της Έπιδάμνου ήλθον ἄγγελοι a large force. ότι πολιορκούνται, παρεσκευάζοντο 20 στρατείαν, καὶ άμα ἀποικίαν ἐς τὴν Ἐπίδαμνον έκήρυσσον έπὶ τη ἴση καὶ ὁμοία τὸν βουλόμενον ιέναι· εί δέ τις τὸ παραυτίκα μὲν μη εθέλει ξυμπλείν, μετέχειν δε βούλεται της αποικίας, πεντήκοντα δραχμάς καταθέντα 25 Κορινθίας μένειν. ήσαν δὲ καὶ οἱ πλέοντες 2 πολλοί καὶ οἱ τἀργύριον καταβάλλοντες. ἐδεή-

^{6.} ἐπιδεικνύντες B 7. post ἐδέοντο add. τε ABEFM 16. χρήσεσθαι $C: \chi$ ρήσασθαι cett. 21. στρατιάν ABE 24. ἐθέλει C: ἐθέλοι cett. Phot.

28

θησαν δὲ καὶ τῶν Μεγαρέων ναυσὶ σφᾶς ξυμπροπέμψαι, εἰ ἄρα κωλύοιντο ὑπὸ Κερκυραίων πλεῖν· οἱ δὲ παρεσκευάζοντο αὐτοῖς ὀκτὰ ναυσὶ ξυμπλεῖν, καὶ Παλῆς Κεφαλλήνων τέσσαρσιν. καὶ Ἐπιδαυρίων ἐδεήθησαν, οὶ παρέσχον πέντε, Ἑρμιονῆς δὲ μίαν καὶ Τροιζήνιοι δύο, Λευκάδιοι δὲ δέκα καὶ ᾿Αμπρακιῶται ὀκτώ. Θηβαίους δὲ χρήματα ἤτησαν καὶ Φλειασίους, Ἡλείους δὲ ναῦς τε κενὰς καὶ χρήματα. αὐτῶν 10 δὲ Κορινθίων νῆες παρεσκευάζοντο τριάκοντα καὶ τρισχίλιοι ὁπλῖται.

Ἐπειδή δὲ ἐπύθοντο οἱ Κερκυραῖοι τὴν παρασκευήν, ἐλθόντες ἐς Κόρινθον Dispute between μετὰ Λακεδαιμονίων καὶ Σικυωνίων Corregra.

15 πρέσβεων, οὺς παρέλαβον, ἐκέλευον Κορινθίους τοὺς ἐν Ἐπιδάμνω φρουρούς τε καὶ οἰκήτορας ἀπάγειν, ὡς οὐ μετὸν αὐτοῖς Ἐπιδάμνου. εἰ 2 δέ τι ἀντιποιοῦνται, δίκας ἤθελον δοῦναι ἐν Πελοποννήσω παρὰ πόλεσιν αῖς ἃν ἀμφότεροι 20 ξυμβῶσιν · ὁποτέρων δ' ἀν δικασθῆ εἶναι τὴν ἀποικίαν, τούτους κρατεῖν. ἤθελον δὲ καὶ τῷ ἐν Δελφοῖς μαντείω ἐπιτρέψαι. πόλεμον δὲ 3 οὐκ εἴων ποιεῖν · εἰ δὲ μή, καὶ αὐτοὶ ἀναγκασθήσεσθαι ἔφασαν, ἐκείνων βιαζομένων, φίλους 55 ποιεῖσθαι οὺς οὐ βούλονται ἐτέρους τῶν νῦν ὄντων μᾶλλον ὡφελίας ἔνεκα. οἱ δὲ Κορίνθιοι 4 ἀπεκρίναντο αὐτοῖς, ἢν τάς τε ναῦς καὶ τοὺς βαρβάρους ἀπὸ Ἐπιδάμνου ἀπαγάγωσι, βουλεύ-

^{2.} ξυμπροπέμψεω ΑΒΕΓΜ 3. δέ] τε CG 12. έπει CG 28. ἀπάγωσι ΑΒΕΓΜ γρ. G || βουλεύσασθαι CG

σεσθαι πρότερον δ' οὐ καλῶς ἔχειν τοὺς μὲν 5 πολιορκείσθαι, αὐτούς δὲ δικάζεσθαι. Κερκυραίοι δὲ ἀντέλεγον, ἢν καὶ ἐκείνοι τοὺς ἐν 'Επιδάμνω ἀπαγάγωσι, ποιήσειν ταῦτα· έτοῖμοι δὲ εἶναι καὶ ὥστε ἀμφοτέρους μένειν κατὰ 5 χώραν, σπονδάς δὲ ποιήσασθαι έως αν ή δίκη 29 γένηται. Κορίνθιοι δε οὐδεν τούτων υπήκουον, άλλ' ἐπειδή πλήρεις αὐτοῖς ἦσαν αἱ νῆες καὶ οί ξύμμαχοι παρήσαν, προπέμψαντες κήρυκα πρότερον πόλεμον προερούντα Κερκυραίοις, 16 άραντες έβδομήκοντα ναυσί και πέντε δισχιλίοις τε όπλίταις έπλεον έπὶ τὴν Ἐπίδαμνον Κερκυ-2 ραίοις ἐναντία πολεμήσοντες · ἐστρατήγει δὲ τῶν μὲν νεῶν ᾿Αριστεὺς ὁ Πελλίχου καὶ Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ 15 Τιμάνθους, τοῦ δὲ πεζοῦ ᾿Αρχέτιμός τε ὁ 3 Εὐρυτίμου καὶ Ἰσαρχίδας ὁ Ἰσάρχου. ἐπειδὴ δ' ἐγένοντο ἐν ᾿Ακτίφ τῆς ᾿Ανακτορίας γῆς, οὖ τὸ ἱερὸν τοῦ ᾿Απόλλωνός ἐστιν, ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ ᾿Αμπρακικοῦ κόλπου, οἱ Κερκυραΐοι 20 κήρυκά τε προύπεμψαν αὐτοῖς ἐν ἀκατίω άπερούντα μή πλείν έπὶ σφάς καὶ τὰς ναῦς άμα ἐπλήρουν, ζεύξαντές τε τὰς παλαιὰς ώστε πλωίμους είναι καὶ τὰς ἄλλας ἐπισκευάσαντες. 4 ώς δὲ ὁ κῆρύξ τε ἀπήγγειλεν οὐδὲν εἰρηναῖον 25 παρά των Κορινθίων και αι νήες αυτοίς έπεπλήρωντο οὖσαι ὀγδοήκοντα (τεσσαράκοντα γὰρ 'Επίδαμνον ἐπολιόρκουν), ἀνταναγαγόμενοι καὶ

^{2.} ἐαυτοὺς [CG] 4. ἀπάγωσι CG 5. δὲ secl. Poppo 17. ἐπεὶ CG (cott. G¹) 28. ἀνταναγαγόμενοι Classen : ἀνταναγορόμενοι codd,

παραταξάμενοι εναυμάχησαν καὶ ενίκησαν οί 5 Κερκυραίοι παρά πολύ καὶ ναῦς The Corcyreans πέντε καὶ δέκα διέφθειραν τῶν defeat the Corinthians at Κορινθίων. τη δε αὐτη ημέρα sea. 5 αὐτοῖς ξυνέβη καὶ τοὺς τὴν Ἐπίδαμνον πολιορκούντας παραστήσασθαι όμολογία ώστε τους μεν επήλυδας αποδόσθαι, Κορινθίους δε δήσαντας έχειν έως αν άλλο τι δόξη. μετα δέ 30 την ναυμαχίαν οι Κερκυραίοι τροπαίον στή-10 σαντες έπὶ τη Λευκίμμη της Κερκυραίας ακρωτηρίω τους μεν άλλους ους έλαβον αίχμαλώτους ἀπέκτειναν, Κορινθίους δὲ δήσαντες είχον. ΰστερον δέ, ἐπειδή οἱ Κορίνθιοι 2 καὶ οἱ ξύμμαχοι ήσσημένοι ταῖς ναυσὶν ἀνεχώ-15 ρησαν ἐπ' οἴκου, τῆς θαλάσσης ἀπάσης ἐκράτουν της κατ' ἐκείνα τὰ χωρία οἱ Κερκυραίοι, καὶ πλεύσαντες ές Λευκάδα την Κορινθίων αποικίαν της γης έτεμον καὶ Κυλλήνην τὸ Ἡλείων ἐπίνειον ἐνέπρησαν, ὅτι ναῦς καὶ χρήματα 20 παρέσχου Κορινθίοις. τοῦ τε χρόνου τὸν 3 πλείστον μετά την ναυμαχίαν επεκράτουν της θαλάσσης καὶ τοὺς τῶν Κορινθίων ξυμμάχους έπιπλέοντες έφθειρον, μέχρι οῦ Κορίνθιοι περιιόντι τῶ θέρει πέμψαντες ναῦς καὶ 25 στρατιάν, ἐπεὶ σφῶν οἱ ξύμμαχοι ἐπόνουν, έστρατοπεδεύοντο έπὶ 'Ακτίω καὶ περὶ τὸ Χειμέριον της Θεσπρωτίδος φυλακης ένεκα της

^{2.} post naûs add. $\tau\epsilon$ CG \quad 10. Lenkinny CG (et sie semper) \| \text{Kerkiras ABEFM} \quad 20. \tau\eta\text{oin}\] $\tau\delta$ BCM[G] \quad 21. \(\ilde{\eta}\pi\eta\eta\text{toin}\tau\text{oin}\] C: \(\ilde{\eta}\eta\pi\eta\text{toin}\text{cett}\) cett. [G] \quad 23. \(\ilde{\eta}\phi\eta\eta\text{toin}\text{codd}\).

τε Λευκάδος καὶ τῶν ἄλλων πόλεων ὅσαι 4 σφίσι φίλιαι ήσαν. άντεστρατοπεδεύοντο δὲ καὶ οἱ Κερκυραῖοι ἐπὶ τῆ Λευκίμμη ναυσί τε καὶ πεζώ. ἐπέπλεον δὲ οὐδέτεροι ἀλλήλοις, άλλὰ τὸ θέρος τοῦτο ἀντικαθεζόμενοι γειμώνος 5 ήδη ἀνεγώρησαν ἐπ' οἴκου ἐκάτεροι.

Τον δ' ένιαυτον πάντα τον μετά την ναυ-31 μαχίαν καὶ τὸν ὕστερον οἱ Κορίνθιοι Fresh preparations of Corinth. όργη φέροντες τον προς Κερκυραίους Coreyra seeks alliance with πόλεμον ἐναυπηγοῦντο καὶ παρε- 10 Athens. Corinth sends to Athens σκευάζοντο τὰ κράτιστα νεῶν στόλον, to oppose the request. έκ τε αὐτης Πελοποννήσου ἀγείροντες καὶ τῆς ἄλλης Ελλάδος ἐρέτας, μισθῷ πεί-

2 θοντες, πυνθανόμενοι δε οί Κερκυραίοι την παρασκευήν αὐτῶν ἐφοβοῦντο, καὶ (ἦσαν γὰρ 15 οὐδενὸς Έλλήνων ἔνσπονδοι οὐδὲ ἐσεγράψαντο έαυτούς ούτε ές τὰς Αθηναίων σπονδάς ούτε ές τὰς Λακεδαιμονίων) ἔδοξεν αὐτοῖς ἐλθοῦσιν ώς τοὺς ᾿Αθηναίους ξυμμάχους γενέσθαι καὶ ἀφελίαν τινὰ πειρᾶσθαι ἀπ' αὐτῶν εὑρίσκεσθαι. 20 3 οί δὲ Κορίνθιοι πυθόμενοι ταῦτα ἡλθον καὶ αὐτοὶ ἐς τὰς ᾿Αθήνας πρεσβευσόμενοι, ὅπως μη σφίσι προς τῷ Κερκυραίων ναυτικῷ καὶ

τὸ αὐτῶν προσγενόμενον ἐμπόδιον γένηται 4 θέσθαι τὸν πόλεμον ή βούλονται. καταστάσης 25 δὲ ἐκκλησίας ἐς ἀντιλογίαν ἦλθον, καὶ οἱ μὲν

Κερκυραίοι έλεξαν τοιάδε.

" Δίκαιον, ω 'Αθηναΐοι, τους μήτε εὐεργεσίας 32

23. καὶ τὸ αὐτῶν c (in litura) 3. $\tau \epsilon$ ABEFM supraser. G G: τὸ 'Αττικὸν cett. γρ. G

μεγάλης μήτε ξυμμαχίας προυφειλομένης ήκοντας παρὰ τοὺς πέλας ἐπικουρίας, ὥσπερ Speech of the Corcyrean envoy. 'Our καὶ ήμεῖς νῦν, δεησομένους ἀναprinciple of διδάξαι πρώτον, μάλιστα μέν holding aloof from alliances 5 καὶ ξύμφορα δέονται, εἰ δὲ μή, ὅτι has turned out a mistake and has γε οὐκ ἐπιζήμια, ἔπειτα δὲ ώς καὶ caused our present weakness. την χάριν βέβαιον έξουσιν εί δέ τούτων μηδέν σαφές καταστήσουσι, μή ζεσθαι ἢν ἀτυχῶσιν. Κερκυραίοι δὲ μετὰ 2 10 τῆς ξυμμαχίας τῆς αἰτήσεως καὶ ταῦτα πιστεύοντες έχυρα ύμιν παρέξεσθαι απέστειλαν ήμας. τετύχηκε δε το αὐτο ἐπιτήδευμα πρός 3 τε ύμᾶς ἐς τὴν χρείαν ἡμῖν ἄλογον καὶ ἐς τὰ ήμέτερα αὐτῶν ἐν τῶ παρόντι ἀξύμφορον. 15 ξύμμαχοί τε γὰρ οὐδενός πω έν τῶ πρὸ τοῦ 4 χρόνω έκούσιοι γενόμενοι νῦν ἄλλων τοῦτο δεησόμενοι ήκομεν, καὶ άμα ές τὸν παρόντα πόλεμον Κορινθίων έρημοι δι' αὐτὸ καθέσταμεν. καὶ περιέστηκεν ή δοκοῦσα ήμῶν πρότερον 20 σωφροσύνη, τὸ μὴ ἐν ἀλλοτρία ξυμμαγία τῆ τοῦ πέλας γνώμη ξυγκινδυνεύειν, νῦν ἀβουλία καὶ ἀσθένεια φαινομένη. την μεν οῦν γενο- 5 μένην ναυμαχίαν αύτοι κατά μόνας άπεωσάμεθα Κορινθίους επειδή δε μείζονι παρασκευή από 25 Πελοποννήσου καὶ τῆς ἄλλης Έλλάδος ἐφ΄ ήμας ώρμηνται καὶ ήμεις αδύνατοι όρωμεν όντες τη οίκεία μόνον δυνάμει περιγενέσθαι, καὶ άμα μέγας ο κίνδυνος εὶ ἐσόμεθα ὑπ' αὐτοῖς, ἀνάγκη καὶ ύμῶν καὶ ἄλλου παντὸς ἐπικουρίας δεῖσθαι,

καὶ ξυγγνώμη εἰ μὴ μετὰ κακίας, δόξης δὲ μᾶλλον άμαρτία τῆ πρότερον ἀπραγμοσύνη ἐναντία τολμῶμεν.

33 "Γενήσεται δὲ ύμιν πειθομένοις καλὴ ἡ Ευντυνία κατὰ πολλὰ τῆς ἡμετέρας

'Your compliance with our request will bring you advantages: (1) you will be helping the wronged: (2) you will win our gratitude: (3) you will have our fleet on your side.'

ξυντυχία κατὰ πολλὰ τῆς ἡμετέρας 5 χρείας, πρῶτον μὲν ὅτι ἀδικουμένοις καὶ οὐχ ἐτέρους βλάπτουσι τὴν ἐπικουρίαν ποιήσεσθε, ἔπειτα περὶ τῶν μεγίστων κινδυνεύοντας δεξάμενοι ὡς ἂν μάλιστα μετ' αἰειμνήστου 10 μαρτυρίου τὴν χάριν καταθήσεσθε·

ναυτικόν τε κεκτήμεθα πλην του παρ' υμιν 2 πλείστον. και σκέψασθε τίς εὐπραξία σπανιωτέρα η τίς τοις πολεμίοις λυπηροτέρα εί ην υμεις αν προ πολλων χρημάτων και χάριτος 15 ετιμήσασθε δύναμιν υμιν προσγενέσθαι, αυτη πάρεστιν αὐτεπάγγελτος άνευ κινδύνων και δαπάνης διδουσα έαυτήν, και προσέτι φέρουσα ες μεν τους πολλους άρετήν, οις δε επαμυνείτε χάριν, υμιν δ' αὐτοις ισχύν· α εν τῷ παντι 20 χρόνω ολίγοις δη άμα πάντα ξυνέβη, και ολίγοι ξυμμαχίας δεόμενοι οις επικαλούνται ασφάλειαν και κόσμον ουχ ήσσον διδόντες η 3 ληψόμενοι παραγίγνονται. [Ιτον δε πόλεμον, δι ονπερ χρήσιμοι αν είμεν, εί τις υμών μη 25 οιεται εσεσθαι, γνώμης άμαρτάνει και οὐκ

οἴεται ἔσεσθαι, γνώμης άμαρτάνει καὶ οὐκ αἰσθάνεται τοὺς Λακεδαιμονίους φόβφ τῷ

^{8.} ἔπειτα—c. 37. 2 οὐδένα suppl. m fol. viii θ ήσεσθε Krüger: καταθήσθε vel κατάθησθε codd. ABEF

^{11.} κατα-24. διόπερ

ύμετέρω πολεμησείοντας καὶ τοὺς Κορινθίους δυναμένους παρ' αὐτοῖς καὶ ὑμῖν ἐχθροὺς ὄντας καὶ προκαταλαμβάνοντας ἡμᾶς νῦν ἐς τὴν ὑμετέραν ἐπιχείρησιν, ἵνα μὴ τῷ κοινῷ ἔχθει κατ' αὐτοὺς μετ' ἀλλήλων στῶμεν μηδὲ δυοῖν φθάσαι ἁμάρτωσιν, ἢ κακῶσαι ἡμᾶς ἢ σφᾶς αὐτοὺς βεβαιώσασθαι. ἡμέτερον δέ γ' αὖ ἔργον 4 προτερῆσαι, τῶν μὲν διδόντων, ὑμῶν δὲ δεξαμένων τὴν ξυμμαχίαν, καὶ προεπιβουλεύειν 10 αὐτοῖς μᾶλλον ἢ ἀντεπιβουλεύειν.

""Ην δε λέγωσιν ώς οὐ δίκαιον τοὺς 34 σφετέρους ἀποίκους ὑμᾶς δέχεσθαι, γου will not be μαθόντων ώς πᾶσα ἀποικία εὖ μὲν $\frac{1}{2}$ μεν πάσχουσα τιμά την μητρόπολιν, άδικουμένη 15 δε άλλοτριούται οὐ γάρ ἐπὶ τῷ δοῦλοι, άλλ' έπὶ τῶ ὁμοῖοι τοῖς λειπομένοις εἶναι ἐκπέμπονται. ώς δὲ ἡδίκουν σαφές ἐστιν προκλη- 2 Δ *** θέντες γὰρ περὶ Ἐπιδάμνου ἐς κρίσιν πολέμω μάλλον ή τω ίσω έβουλήθησαν τὰ έγκλήματα 20 μετελθείν. καὶ ύμιν ἔστω τι τεκμήριον α προς 3 ήμας τούς ξυγγενείς δρώσιν, ώστε απάτη τε μή παράγεσθαι ύπ' αὐτῶν δεομένοις τε ἐκ τοῦ εὐθέος μη ὑπουργείν· ὁ γὰρ ἐλαχίστας τὰς μεταμελείας έκ τοῦ χαρίζεσθαι τοῖς εναντίοις 25 λαμβάνων ἀσφαλέστατος αν διατελοίη. λύσετε 35 δε οὐδε τὰς Λακεδαιμονίων σπονδὰς δεχόμενοι ήμᾶς μηδετέρων ὄντας ξυμμάχους. You will not be εἴρηται γὰρ ἐν αὐταῖς, τῶν Ἑλληνίδων thirty, years. πόλεων ήτις μηδαμού ξυμμαγεί,

αὐτῶν F[G]
 γ' om. ABEF

έξειναι παρ' όποτέρους ἂν ἀρέσκηται ἐλθείν. 3 καὶ δεινὸν εἰ τοῖσδε μὲν ἀπό τε τῶν ἐνσπόνδων έσται πληρούν τὰς ναύς καὶ προσέτι καὶ ἐκ της άλλης Έλλάδος καὶ οὐχ ήκιστα ἀπὸ τῶν ύμετέρων ύπηκόων, ήμας δὲ ἀπὸ τῆς προκει- 5 μένης τε ξυμμαχίας εἴρξουσι καὶ ἀπὸ τῆς άλλοθέν ποθεν ώφελίας, εἶτα ἐν ἀδικήματι 4 θήσονται πεισθέντων ύμῶν ἃ δεόμεθα. πολύ δὲ ἐν πλέονι αἰτία ἡμεῖς μὴ πείσαντες ὑμᾶς έξομεν· ήμᾶς μεν γὰρ κινδυνεύοντας καὶ οὐκ 10 έχθροὺς ὄντας ἀπώσεσθε, τῶνδε δὲ οὐχ ὅπως κωλυταὶ έχθρῶν ὄντων καὶ ἐπιόντων γενήσεσθε, άλλὰ καὶ ἀπὸ τῆς ὑμετέρας ἀρχῆς δύναμιν προσλαβείν περιόψεσθε ην οὐ δίκαιον, ἀλλ' ή κάκείνων κωλύειν τους έκ της ύμετέρας 15 μισθοφόρους ή καὶ ήμιν πέμπειν καθ' ότι αν πεισθήτε ἀφελίαν, μάλιστα δὲ ἀπὸ τοῦ προ-5 φανούς δεξαμένους βοηθείν. πολλά δέ, ώσπερ Recapitulation ἐν ἀρχῆ ὑπείπομεν, τὰ ξυμφέροντα advantages. ἀποδείκνυμεν, καὶ μέγιστον ὅτι οί 20 τε αὐτοὶ πολέμιοι ήμιν ήσαν, ὅπερ σαφεστάτη πίστις, καὶ οὖτοι οὐκ ἀσθενεῖς, ἀλλ' ίκανοὶ τούς μεταστάντας βλάψαι· καὶ ναυτικής καὶ ούκ ήπειρώτιδος της ξυμμαχίας διδομένης ούχ όμοία ή ἀλλοτρίωσις, ἀλλὰ μάλιστα μέν, εί 25 δύνασθε, μηδένα άλλον έᾶν κεκτήσθαι ναῦς, εἰ δὲ μή, ὅστις ἐχυρώτατος, τοῦτον φίλον ἔχειν.

^{7.} εἶτα] εἴ τε Krüger 9. δε˙] δη Krüger 15. τὰs . . μωσθοφορίας G 21. ησαν sect. Herwerden 25. post μεν add. δεῖ Sitzler

"Καὶ ὅτω τάδε ξυμφέροντα μὲν δοκεῖ 36 λέγεσθαι, φοβείται δὲ μὴ δι' αὐτὰ 'There is no need for anxiety. πειθόμενος τὰς σπονδὰς λύση, γνώτω Corcyra will be το μεν δεδιος αὐτοῦ ἰσχύν έχον τοὺς friend.

ε έναντίους μάλλον φοβήσον, τὸ δὲ θαρσοῦν μὴ δεξαμένου ἀσθενες ον προς ἰσχύοντας τους έχθρούς άδεέστερον εσόμενον, καὶ άμα οὐ περὶ της Κερκύρας νῦν τὸ πλέον ἡ καὶ τῶν ᾿Αθηνῶν βουλευόμενος, καὶ οὐ τὰ κράτιστα αὐταῖς 10 προνοών, όταν ές τὸν μέλλοντα καὶ όσον οὐ παρόντα πόλεμον τὸ αὐτίκα περισκοπῶν ἐνδοιάζη χωρίον προσλαβεῖν ὁ μετὰ μεγίστων καιρών οἰκειοῦταί τε καὶ πολεμοῦται. τῆς τε 2 γάρ Τταλίας καὶ Σικελίας καλώς παράπλου 15 κείται, ώστε μήτε ἐκείθεν ναυτικὸν ἐᾶσαι Πελοποννησίοις ἐπελθεῖν τό τε ἐνθένδε πρὸς τάκει παραπέμψαι, και ές τάλλα ξυμφορώτατόν έστιν. βραχυτάτω δ' αν κεφαλαίω, τοις τε 3 ξύμπασι καὶ καθ' ἕκαστον, τῷδ' αν μὴ προέσθαι 20 ήμας μάθοιτε τρία μεν όντα λόγου άξια τοῖς Ελλησι ναυτικά, τὸ παρ' ὑμῖν καὶ τὸ ἡμέτερον καὶ τὸ Κορινθίων τούτων δὲ εἰ περιόψεσθε τὰ δύο ἐς ταὐτὸν ἐλθεῖν καὶ Κορίνθιοι ἡμᾶς προκαταλήψονται, Κερκυραίοις τε καὶ Πελο-25 πουνησίοις άμα ναυμαχήσετε, δεξάμενοι δὲ ήμας έξετε πρὸς αὐτούς πλείοσι ναυσί ταις ήμετέραις άγωνίζεσθαι." τοιαθτα μέν οί Κερκυ- 4 ραίο είπον οί δε Κορίνθιοι μετ' αὐτοὺς τοιάδε.

16. $i\nu\theta\ell\nu\delta\epsilon$] $i\nu\tau\epsilon\hat{\nu}\theta\epsilon\nu$ CG 22. $\tau\delta$] $\tau\hat{\omega}\nu$ ABEF 23, τὸ aird CG 27. ὑμετέραις CG (corr. G¹)

37 "'Αναγκαῖον Κερκυραίων τῶνδε οὐ μόνον Reply of the σερὶ τοῦ δέξασθαι σφᾶς τὸν λόγον Corinthian περὶ τοῦ δέξασθαι σφᾶς τὸν λόγον ποιησαμένων, ἀλλ' ὡς καὶ ἡμεῖς τε ἀδικοῦμεν καὶ αὐτοὶ οὐκ εἰκότως πολεμοῦνται, μνησθέντας πρῶτον καὶ ἡμᾶς περὶ ἀμφοτέρων 5 οὕτω καὶ ἐπὶ τὸν ἄλλον λόγον ἰέναι, ἵνα τὴν ἀφ' ἡμῶν τε ἀξίωσιν ἀσφαλέστερον προειδῆτε καὶ τὴν τῶνδε γρείαν μὴ ἀλογίστως ἀπώσησθε.

? "Φασὶ δὲ ξυμμαχίαν διὰ τὸ σῶφρον οὐδενός . 'Coreyra has πω δέξασθαι· τὸ δ' ἐπὶ κακουργία 10 held aloof from alliances that καὶ οὐκ ἀρετἢ ἐπετήδευσαν, ξύμ- she may not have witnesses of her misdeeds.' τὰδικήματα οὐδὲ μάρτυρα ἔχειν

3 οὔτε παρακαλοῦντες αἰσχύνεσθαι. καὶ ἡ πόλις αὐτῶν ἄμα αὐτάρκη θέσιν κειμένη 15 παρέχει αὐτοὺς δικαστὰς ὧν βλάπτουσί τινα μᾶλλον ἡ κατὰ ξυνθήκας γίγνεσθαι, διὰ τὸ ἥκιστα ἐπὶ τοὺς πέλας ἐκπλέοντας μάλιστα τοὺς ἄλλους ἀνάγκη καταίροντας δέχεσθαι.

4 καὶ τοῦτο τὸ εὐπρεπὲς ἄσπονδον οὐχ ἵνα μὴ 20 ξυναδικῶσιν ἑτέροις προβέβληνται, ἀλλ' ὅπως κατὰ μόνας ἀδικῶσι καὶ ὅπως ἐν ῷ μὲν ἂν κρατῶσι βιάζωνται, οὖ δ' ἂν λάθωσι πλέον ἔχωσιν, ἢν δέ πού τι προσλάβωσιν ἀναισχυν-

5 τῶσιν· καίτοι εἰ ἦσαν ἄνδρες, ὥσπερ φασίν, ες ἀγαθοί, ὅσω ἀληπτότεροι ἦσαν τοῖς πέλας, τόσω δὲ φανερωτέραν ἐξῆν αὐτοῖς τὴν ἀρετὴν

^{9.} δὲ] δὴ Krüger 20. κὰν τούτ φ ABEFM[G] 21. ξυναδικήσωσιν ABEFM 23. κρατηθώσι C[G] \parallel βιάζονται BEFM[G] 24. ἔχουσιν BEFM \parallel προλάβωσιν C \parallel ἀναισχυντοῦσι(ν) BCEFM 27. τόσ φ δὲ Hertlein : τοσ φ δὲ codd.

διδούσι καὶ δεχομένοις τὰ δίκαια δεικνύναι. άλλ' ούτε πρὸς τοὺς άλλους οὔτε 'She has wronged her ές ήμας τοιοίδε είσίν, άποικοι δ' mother-city.' όντες άφεστάσί τε διὰ παντός καὶ νῦν 5 πολεμούσι, λέγοντες ώς οὐκ ἐπὶ τῶ κακῶς πάσχειν ἐκπεμφθεῖεν. ἡμεῖς δὲ οὐδ' αὐτοί 2 φαμεν έπὶ τῷ ὑπὸ τούτων ὑβρίζεσθαι, κατοικίσαι, άλλ' ἐπὶ τῷ ἡγεμόνες τε εἶναι καὶ τὰ εἰκότα θαυμάζεσθαι. αί γοῦν ἄλλαι ἀποικίαι 3 10 τιμώσιν ήμας, καὶ μάλιστα ύπὸ ἀποίκων στεργόμεθα· καὶ δήλον ότι, εἰ τοῖς πλέοσιν 4 αρέσκοντές έσμεν, τοῖσδ' αν μόνοις οὐκ ὀρθως ἀπαρέσκοιμεν, οὐδ' ἐπιστρατεύομεν ἐκπρεπῶς μή καὶ διαφερόντως τι ἀδικούμενοι. καλὸν δ' 5 15 ην, εί καὶ ημαρτάνομεν, τοῖσδε μεν είξαι τη ήμετέρα ὀργή, ήμιν δὲ αἰσχρὸν βιάσασθαι τὴν τούτων μετριότητα· ὕβρει δὲ καὶ ἐξουσία πλούτου πολλά ές ήμας άλλα τε ήμαρτήκασι καὶ Ἐπίδαμνον ήμετέραν οὖσαν κακουμένην 20 μεν ου προσεποιούντο, ελθόντων δε ήμων επί τιμωρία έλόντες βία έγουσιν. "Καὶ φασὶ δὴ δίκη πρότερον ἐθελῆσαι 39

" Καί φασί δή δίκη πρότερον έθελησαι 3 κρίνεσθαι, ήν γε οὐ τὸν προύχοντα She claims that she demanded arbitration: the demanded arbitration: the demand was not sincerely που ες ἴσον τά τε ἔργα ὁμοίως καὶ made."

τοὺς λόγους πρὶν διαγωνίζεσθαι καθιστάντα. οὖτοι δὲ οὐ πρὶν πολιορκεῖν τὸ χωρίον, ἀλλ' 2

^{13.} ἐπεστρατεύομεν, ut videtur, legit Schol., bellum intulimus Valla

ἐπειδὴ ἡγήσαντο ἡμᾶς οὐ περιόψεσθαι, τότε καὶ τὸ εὐπρεπὲς τῆς δίκης παρέσχοντο. καὶ δεῦρο ἤκουσιν οὐ τἀκεῖ μόνον αὐτοὶ ἀμαρτόντες, ἀλλὰ καὶ ὑμᾶς νῦν ἀξιοῦντες οὐ ξυμμαχεῖν, ἀλλὰ ξυναδικεῖν καὶ διαφόρους 5 ὅντας ἡμῖν δέχεσθαι σφᾶς οῦς χρῆν, ὅτε ἀσφαλέστατοι ἦσαν, τότε προσιέναι, καὶ μὴ ἐν ῷ ἡμεῖς μὲν ἠδικήμεθα, οὖτοι δὲ κινδυνεύουσι, μηδ΄ ἐν ῷ ὑμεῖς τῆς τε δυνάμεως αὐτῶν τότε οὐ μεταλαβόντες τῆς ἀφελίας νῦν μετα- 10 δώσετε καὶ τῶν ἀμαρτημάτων ἀπογενόμενοι τῆς ἀφ΄ ἡμῶν αἰτίας τὸ ἴσον ἔξετε, πάλαι δὲ κοινώσαντας τὴν δύναμιν κοινὰ καὶ τὰ ἀποβαίνοντα ἔχειν.

40 " Ως μὲν οὖν αὐτοι τε μετα προσηκοντων 15
'You will act ἐγκλημάτων ἐρχόμεθα καὶ οἵδε unjustly if you βίαιοι καὶ πλεονέκται εἰσὶ δεδήλωται· ὡς δὲ οὐκ ἂν δικαίως αὐτοὺς δέχοισθε
2 μαθεῖν χρή. εἰ γὰρ εἴρηται ἐν ταῖς σπονδαῖς ἐξεῖναι παρ' ὁποτέρους τις βούλεται τῶν 20 ἀγράφων πόλεων ἐλθεῖν, οὐ τοῖς ἐπὶ βλάβη ἐτέρων ἰοῦσιν ἡ ξυνθήκη ἐστίν, ἀλλ' ὅστις μή, ἄλλου ἑαυτὸν ἀποστερῶν, ἀσφαλείας δεῖται καὶ ὅστις μὴ τοῖς δεξαμένοις, εἰ σωφρονοῦσι, πόλεμον ἀντ' εἰρήνης ποιήσει· ὃ νῦν ὑμεῖς μὴ 25

^{11.} ἄπο (ο ex ω c) γενόμενοι CE[G] 13. κοινωνήσαντας ABEF (corr. F^1) [G] 14. post ἔχειν add. ἐγκλημάτων C, ἐγκλημάτων δὲ μόνον ἀμετόχους οὕτως τῶν μετὰ τὰς πράξεις τούτων μὴ κοινωνεῖν cG 16. ἐγκλημάτων οm. C: τοῦ δικαίου κεφαλαίων πρὸς ὑμᾶς vel similia cGm 20. τῶν ἀγράφων πόλεων βούλεται $\Delta BEFM$ 23. ἄλλων $cG \parallel$ αὐτὸν B: αὐτὸν ΔEM

πειθόμενοι ήμιν πάθοιτε άν. οὐ γὰρ τοῖσεε 3 μόνον επίκουροι αν γένοισθε, άλλα και ήμιν άντι ένσπονδων πολέμιοι άνάγκη γάρ, εὶ ἴτε μετ' αὐτῶν, καὶ ἀμύνεσθαι μὴ ἄνευ ὑμῶν 5 τούτους. καίτοι δίκαιοί γ' έστε μάλιστα μεν 4 έκποδών στηναι άμφοτέροις, εί δὲ μή, τούναντίον ἐπὶ τούτους μεθ' ἡμῶν ἰέναι (Κορινθίοις μέν γε ἔνσπονδοί ἐστε, Κερκυραίοις δὲ οὐδὲ δι' ἀνοκωχῆς πώποτ' ἐγένεσθε', καὶ τὸν νόμον 10 μη καθιστάναι ώστε τους έτέρων άφισταμένους δέχεσθαι. οὐδὲ γὰρ ἡμεῖς Σαμίων ἀποστάντων 5 ψηφον προσεθέμεθα εναντίαν ύμιν, των άλλων Πελοποννησίων δίχα εψηφισμένων εί χρή αὐτοῖς ἀμύνειν, φανερώς δὲ ἀντείπομεν τοὺς 15 προσήκοντας ξυμμάχους αὐτόν τινα κολάζειν. εί γάρ τους κακόν τι δρώντας δεχόμενοι 6 τιμωρήσετε, φανείται καὶ α των ύμετέρων οὐκ έλάσσω ήμεν πρόσεισι, και τον νόμον έφ' ύμεν αὐτοῖς μᾶλλον ἡ ἐφ' ἡμῖν θήσετε. 😀 " Δικαιώματα μὲν οὖν τάδε πρὸς ύμᾶς 41

έχομεν ίκανὰ κατὰ τοὺς Ἑλλήνων γοναν morally νόμους, παραίνεσιν δὲ καὶ ἀξίωσιν bound to us: we have claims on χάριτος τοιάνδε, ἢν οὐκ ἐχθροὶ γου. ὅστ' ἐπιτο χρῆσθαι, ἀντιδοθῆναι ἡμῖν ἐν τῷ παρόντι φαμεν χρῆναι. νεῶν γὰρ μακρῶν σπανίσαντές 2 ποτε πρὸς τὸν λίγινητῶν ὑπερ τὰ Μηδικὰ πόλεμον παρὰ Κορινθίων εἴκοσι ναῦς ἐλάβετε καὶ ἡ εὐεργεσία αὕτη τε καὶ ἡ ἐς Σαμίους, τὸ

^{1.} πάθοιτε cF¹g: πάθητε cett. 5. γ' om. CG

δι' ήμᾶς Πελοποννησίους αὐτοῖς μὴ βοηθῆσαι, παρέσχεν ὑμῖν Αἰγινητῶν μὲν ἐπικράτησιν, Σαμίων δὲ κόλασιν, καὶ ἐν καιροῖς τοιούτοις ἐγένετο οῖς μάλιστα ἄνθρωποι ἐπ' ἐχθροὺς τοὺς σφετέρους ἰόντες τῶν ἁπάντων ἀπερίοπτοί 5 3 εἰσι παρὰ τὸ νικᾶν· φίλον τε γὰρ ἡγοῦνται τὸν ὑπουργοῦντα, ἢν καὶ πρότερον ἐχθρὸς ἢ, πολέμιόν τε τὸν ἀντιστάντα, ἢν καὶ τύχη φίλος ὤν, ἐπεὶ καὶ τὰ οἰκεῖα χεῖρον τίθενται φιλονικίας ἕνεκα τῆς αὐτίκα.

2 " Ων ἐνθυμηθέντες καὶ νεώτερος τις παρὰ Το refuse will πρεσβυτέρου αὐτὰ μαθὼν ἀξιούτω be advantageous τος ὁμοίοις ἡμᾶς ἀμύνεσθαι, καὶ refrain from wrong is the safest policy." σθαι, ξύμφορα δέ, εἰ πολεμήσει, 15

2 ἄλλα εἶναι. τό τε γὰρ ξυμφέρον ἐν ῷ ἄν τις ἐλάχιστα ἁμαρτάνη μάλιστα ἔπεται, καὶ τὸ μέλλον τοῦ πολέμου ῷ φοβοῦντες ὑμᾶς Κερκυραῖοι κελεύουσιν ἀδικεῖν ἐν ἀφανεῖ ἔτι κεῖται, καὶ οὐκ ἄξιον ἐπαρθέντας αὐτῷ φανερὰν 20 ἔχθραν ἤδη καὶ οὐ μέλλουσαν πρὸς Κορινθίους κτήσασθαι, τῆς δὲ ὑπαρχούσης πρότερον διὰ Μεγαρέας ὑποψίας σῶφρον ὑφελεῖν μᾶλλον (ἡ 3 γὰρ τελευταία χάρις καιρὸν ἔχουσα, κἂν 4 ἐλάσσων ἢ, δύναται μεῖζον ἔγκλημα λῦσαι), 25 μηδ' ὅτι ναυτικοῦ ξυμμαχίαν μεγάλην διδόασι, τούτῷ ἐφέλκεσθαι· τὸ γὰρ μὴ ἀδικεῖν τοὺς ὁμοίους ἐχυρωτέρα δύναμις ἢ τῷ αὐτίκα

^{5.} ἀπάντων C Schol. : πάντων cett. [G] 13. ἀμύνεσθαι] ἀμείβεσθαι γρ. Schol. 27. ἐφέλκεσθε ΑΕΜ

φανερῷ ἐπαρθέντας διὰ κινδύνων τὸ πλέον ἔχειν. ἡμεῖς δὲ περιπεπτωκότες οἶς ἐν τῆ 48 Λακεδαίμονι αὐτοὶ προείπομεν, τοὺς σφετέρους ξυμμάχους αὐτόν τινα κολάζειν, νῦν παρ' ὑμῶν τὸ αὐτὸ ἀξιοῦμεν κομίζεσθαι, καὶ μὴ τῆ ἡμετέρᾳ ψήφῷ ἀφεληθέντας τῆ ὑμετέρᾳ ἡμᾶς βλάψαι. τὸ δὲ ἴσον ἀνταπόδοτε, γνόντες 2 τοῦτον ἐκεῖνον εἶναι τὸν καιρὸν ἐν ῷ ὅ τε ὑπουργῶν φίλος μάλιστα καὶ ὁ ἀντιστὰς 10 ἐχθρός. καὶ Κερκυραίους τούσδε μήτε ξυμμά- 3 χους δέχεσθε βίᾳ ἡμῶν μήτε ἀμύνετε αὐτοῖς ἀδικοῦσιν. καὶ τάδε ποιοῦντες τὰ προσήκοντά 1 τε δράσετε καὶ τὰ ἄριστα βουλεύσεσθε ὑμῖν

αὐτοῖς."

15 Τοιαῦτα δὲ καὶ οἱ Κορίνθιοι εἶπον. 44
᾿Λθηναῖοι δὲ ἀκούσαντες ἀμφοτέρων, γενομένης καὶ δὶς ἐκκλησίας, adjournment of debate, a deτῆ μὲν προτέρα οὐχ ἣσσον τῶν is made with
Κορινθίων ἀπεδέξαντο τοὺς λόγους, Corcyra.

20 ἐν δὲ τῆ ὑστεραία μετέγνωσαν Κερκυραίοις ξυμμαχίαν μὲν μὴ ποιήσασθαι ὥστε τοὺς αὐτοὺς ἐχθροὺς καὶ φίλους νομίζειν (εἰ γὰρ ἐπὶ Κόρινθον ἐκέλευον σφίσιν οἱ Κερκυραίοι ξυμπλεῖν, ἐλύοντὰ ἀν αὐτοῖς αἱ πρὸς Πελο-25 ποννησίους σπονδαί), ἐπιμαχίαν δὰ ἐποιήσαντο τῆ ἀλλήλων βοηθεῖν, ἐάν τις ἐπὶ Κέρκυραν ἴŋ ἢ ᾿Αθήνας ἢ τοὺς τούτων ξυμμάχους.

υ) έδόκει γαρ ό προς Πελοπουνησίους πόλεμος 2

^{10.} post Κερκυραίους add. το CG: δὲ $F: \gamma \epsilon$ Hude δέχησθε cG \parallel ἀμύνητε cG

καὶ ὡς ἔσεσθαι αὐτοῖς, καὶ τὴν Κέρκυραν ἐβούλοντο μὴ προέσθαι τοῖς Κορινθίοις ναυτικὸν ἔχουσαν τοσοῦτον, ἔχυγκρούειν δὲ ὅτι μάλιστα αὐτοὺς ἀλλήλοις, ἵνα ἀσθενεστέροις οὖσιν, ἤν τι δέη, Κορινθίοις τε καὶ τοῖς ἄλλοις ναυτικὸν ἔχουσιν ἐς πόλεμον καθιστῶνται.

3 ἄμα δὲ τῆς τε Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς

45 Τοιαύτη μὲν γνώμη οἱ ᾿Αθηναῖοι τοὺς

Athens sends Κερκυραίους προσεδέξαντο, καὶ τῶν 10
Coreyra. Κορινθίων ἀπελθόντων οὐ πολὺ
ὕστερον δέκα ναῦς αὐτοῖς ἀπέστειλαν βοηθούς·

2 ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν Λακεδαιμόνιός τε ὁ Κίμωνος καὶ Διότιμος ὁ Στρομβίχου καὶ 3 Πρωτέας ὁ Ἐπικλέους. προεῖπον δὲ αὐτοῖς τς μὴ ναυμαχεῖν Κορινθίοις, ἢν μὴ ἐπὶ Κέρκυραν πλέωσι καὶ μέλλωσιν ἀποβαίνειν ἢ ἐς τῶν ἐκείνων τι χωρίων τῦτω δὲ κωλύειν κατὰ δύναμιν. προεῖπον δὲ ταῦτα τοῦ μὴ λύειν

46 ἕνεκα τὰς σπονδάς. αἱ èν δὴ νῆες ἀφικνοῦν- 20
Corinth sends ται ἐς τὴν Κέρκυραν, οἱ δὲ ΚορίνCoreyra. θιοι, ἐπειδὴ αὐτοῖς παρεσκεύαστο,
ἔπλεον ἐπὶ τὴν Κέρκυραν ναυσὶ πεντήκοντα
καὶ ἑκατόν. ἣσαν δὲ Ἡλείων μὲν δέκα,
Μεγαρέων δὲ δώδεκα καὶ Λευκαδίων δέκα, 25

2 'Αμπρακιωτῶν δὲ ἐπτὰ καὶ εἴκοσι καὶ 'Ανακτορίων μία, αὐτῶν δὲ Κορινθίων ἐνενήκοντα·
στρατηγοὶ δὲ τούτων ἢσαν μὲν καὶ κατὰ
πόλεις ἐκάστων, Κορινθίων δὲ Ξενοκλείδης ὁ

^{2.} τοις om. ABEFM 5. post άλλοις add. τοις Bekker

Εὐθυκλέους πέμπτος αὐτός. ἐπειδή δὲ προσέ- 3 μειξαν τῆ κατὰ Κέρκυραν ἢπείρω ἀπὸ Λευκάδος πλέοντες, δρμίζονται ές Χειμέριον της Θεσπρωτίδος γης. ἔστι δὲ λιμήν, καὶ πόλις ὑπὲρ 4 5 αὐτοῦ κεῖται ἀπὸ θαλάσσης ἐν τῆ Ἐλαιάτιδι της Θεσπρωτίδος Ἐφύρη. ἐξίησι δὲ παρ' αὐτὴν 'Αχερουσία λίμνη ές θάλασσαν· διὰ δὲ της Θεσπρωτίδος 'Αχέρων ποταμός ρέων έσβάλλει ες αὐτήν, ἀφ' οῦ καὶ τὴν επωνυμίαν 10 έχει. ρεί δε καὶ Θύαμις ποταμός, δρίζων την Θεσπρωτίδα καὶ Κεστρίνην, ών έντὸς ή ἄκρα ανέχει τὸ Χειμέριον. οἱ μὲν οὖν Κορίνθιοι 5 τῆς ἢπείρου ἐνταῦθα ὁρμίζονταί τε καὶ στρατόπεδον ἐποιήσαντο. οἱ δὲ Κερκυραῖοι ώς 47 15 ήσθοντο αὐτοὺς προσπλέοντας, πλη- Coreyra mans ρώσαντες δέκα καὶ έκατὸν ναῦς, ὧν 110 ships. ήρχε Μικιάδης καὶ Αἰσιμίδης καὶ Εὐρύβατος, έστρατοπεδεύσαντο έν μιᾶ τῶν νήσων αἳ καλοῦνται Σύβοτα· καὶ αὶ ᾿Αττικαὶ δέκα 20 παρήσαν. ἐπὶ δὲ τῆ Λευκίμμη αὐτοῖς τῶ 2 άκρωτηρίω ὁ πεζὸς ην καὶ Ζακυνθίων χίλιοι όπλιται βεβοηθηκότες. ήσαν δε και τοις Κοριν- 3 θίοις εν τη ηπείρω πολλοί των βαρβάρων

ε αλεί ποτε αὐτοῖς φίλοι εἰσίν.
Ἐπειδὴ δὲ παρεσκεύαστο τοῖς Κορινθίοις, 48
λαβόντες τριῶν ἡμερῶν σιτία ἀνή- Arrangement of
γοντο ώς ἐπὶ ναυμαχίαν ἀπὸ τοῦ the squadrons.

παραβεβοηθηκότες οι γαρ ταύτη ήπειρωται

4. γη̂s seel. Herwerden 6. ἔξεισι ΑΒΕΓΜ φίλοι αὐτοῖς C[G] 28. ναυμαχία C[G]

25.

2 Χειμερίου νυκτός, καὶ ἄμα ἔφ πλέοντες καθορώσι τὰς τῶν Κερκυραίων ναῦς μετεώρους 3 τε καὶ ἐπὶ σφᾶς πλεούσας. ὡς δὲ κατείδον άλλήλους, αντιπαρετάσσοντο, έπὶ μὲν τὸ δεξιὸν κέρας Κερκυραίων αἱ ᾿Αττικαὶ νῆες, τὸ δὲ 5 άλλο αὐτοὶ ἐπεῖχον τρία τέλη ποιήσαντες τῶν νεῶν, ὧν ἣρχε <τῶν> τριῶν στρατηγῶν 4 έκάστου είς. ούτω μεν Κερκυραίοι ετάξαντο, Κορινθίοις δὲ τὸ μὲν δεξιὸν κέρας αἱ Μεγαρίδες νήες είχον καὶ αὶ ᾿Αμπρακιώτιδες, κατὰ 10 δὲ τὸ μέσον οἱ ἄλλοι ξύμμαχοι ώς ἕκαστοι· εὐώνυμον δὲ κέρας αὐτοὶ οἱ Κορίνθιοι ταῖς άριστα των νεων πλεούσαις κατά τοὺς 'Αθηναίους καὶ τὸ δεξιὸν τῶν Κερκυραίωι εἶχον. 49 ξυμμείξαντες δέ, ἐπειδή τὰ σημεῖα ἐκατέροις 15 The battle of ηρθη, ἐναυμάχουν, πολλούς μὲν Sybota. The tactics were old- οπλίτας έχουτες αμφότεροι ἐπὶ τῶν fashioned καταστρωμάτων, πολλούς δὲ τοξότας τε καὶ ἀκοντιστάς, τῷ παλαιῷ τρόπῳ ἀπειρό-2 τερον έτι παρεσκευασμένοι. ην τε ή ναυμαχία 20 καρτερά, τη μεν τέχνη ούχ όμοίως, πεζομαχία 3 δὲ τὸ πλέον προσφερής οὖσα. ἐπειδή γὰρ προσβάλλοιεν άλλήλοις, οὐ ραδίως άπελύοντο ύπό τε τοῦ πλήθους καὶ ὄχλου τῶν νεῶν, καὶ μᾶλλόν τι πιστεύοντες τοῖς ἐπὶ τοῦ καταστρώ- 25 ματος όπλίταις ές την νίκην, οὶ καταστάντες έμάχοντο ήσυχαζουσών των νεών διέκπλοι δ' ούκ ήσαν, άλλα θυμώ και ρώμη το πλέον

^{7.} τῶν add. Ρορρο 23. προσβάλοιεν rece. : προσβάλλοιεν codd. 24. τοῦ om. ΑΒΕΓΜ

ἐναυμάχουν ἢ ἐπιστήμῃ. πανταχῷ μὲν οὖν 4 πολὺς θόρυβος καὶ ταραχώδης ἢν ἡ ναυμαχία, ἐν ἢ αἱ ἀΑττικαὶ νῆες παραγιγνόμεναι τοῖς Κερκυραίοις, εἴ πῃ πιέζοιντο, φόβον μὲν 5 παρεῖχον τοῖς ἐναντίοις, μάχης δὲ οὐκ ἣρχον δεδιότες οἱ στρατηγοὶ τὴν πρόρρησιν τῶν ἀθηναίων. μάλιστα δὲ τὸ δεξιὸν κέρας τῶν 5 Κορινθίων ἐπόνει· οἱ γὰρ Κερκυ- Τhe right wing of the Corinthians broken and pursued.

ές την ήπειρον καὶ μέχρι τοῦ στρατοπέδου πλεύσαντες αὐτῶν καὶ ἐπεκβάντες ἐνέπρησάν τε τὰς σκηνὰς ἐρήμους καὶ τὰ χρήματα διήρπασαν. ταύτη μὲν οῦν οἱ Κορίνθιοι Their left wing

15 καὶ οἱ ξύμμαχοι ἡσσῶντό [τε] καὶ is successful.
οἱ Κερκυραῖοι ἐπεκράτουν· ἡ δὲ αὐτοὶ ἣσαν οἱ
Κορίνθιοι, ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ, πολὺ ἐνίκων, τοῖς
Κερκυραίοις τῶν εἴκοσι νεῶν ἀπὸ ἐλάσσονος
πλήθους ἐκ τῆς διώξεως οὐ παρουσῶν. οἱ δὲ 7

20 `Αθηναίοι όρωντες τοὺς Κερκυραίους Intervention of πιεζομένους μᾶλλον ἤδη ἀπροφα- the Athenian theet.

σίστως ἐπεκούρουν, τὸ μὲν πρῶτον ἀπεχόμενοι ὥστε μὴ ἐμβάλλειν τινί· ἐπειδὴ δὲ ἡ τροπὴ ἐγίγνετο λαμπρῶς καὶ ἐνέκειντο οἱ Κορίνθιοι, 25 τότε δὴ ἔργου πᾶς εἴχετο ἤδη καὶ διεκέκριτο οὐδὲν ἔτι, ἀλλὰ ξυνέπεσεν ἐς τοῦτο ἀνάγκης ὅστε ἐπιχειρῆσαι ἀλλήλοις τοὺς Κορινθίους

καὶ ' Λθηναίους.
1. οὖν οπ. CEG 10. καὶ οπ. ΑΒΕΓΜ 14. οὖν οπ.

CG (add, G¹) 15. te seel. Kriiger 23. έπειδη C: έπειδη cett. [G] 24. έγίγνετο C: έγένετο cett. [G] \parallel έπέκειντο M

50 Τής δε τροπής γενομένης οι Κορίνθιοι τὰ σκάφη μέν οὐχ είλκον ἀναδούμενοι The Corinthians slaughter the των νεων ας καταδύσειαν, προς δέ crews. τους ανθρώπους ετράποντο φονεύειν διεκπλέοντες μαλλον ή ζωγρείν, τούς τε αὐτῶν φίλους, οὐκ 5 ησθημένοι ότι ήσσηντο οί ἐπὶ τῶ δεξιῶ κέρα, 2 άγνοοθντες έκτεινον. πολλών γάρ νεών οὐσών άμφοτέρων καὶ ἐπὶ πολὺ τῆς θαλάσσης έπεγουσών, έπειδη ξυνέμειξαν άλληλοις, οὐ ραδίως την διάγνωσιν έποιούντο όποιοι έκράτουν 10 ή ἐκρατοῦντο· ναυμαχία γὰρ αὕτη "Ελλησι πρὸς Έλληνας νεῶν πλήθει μεγίστη δὴ τῶν 3 πρὸ αὐτῆς γεγένηται. ἐπειδὴ δὲ κατεδίωξαν τούς Κερκυραίους οί Κορίνθιοι ές την γην, πρὸς τὰ ναυάγια καὶ τοὺς νεκροὺς τοὺς 15 σφετέρους ἐτράποντο, καὶ τῶν πλείστων ἐκράτησαν ώστε προσκομίσαι πρὸς τὰ Σύβοτα, οἶ αὐτοῖς ὁ κατὰ γῆν στρατὸς τῶν βαρβάρων προσεβεβοηθήκει "έστι δὲ τὰ Σύβοτα τῆς Θεσπρωτίδος λιμήν ἐρῆμος. τοῦτο δὲ ποιή-20 σαντες αθθις άθροισθέντες ἐπέπλεον τοῦς Κερκυ-

ε πειρωσιν αποβαίνειν. ηση σε ην σψε και επεπαιάνιστο αὐτοῖς ώς ες επίπλουν, καὶ οί

^{6.} αἰσθόμενοι ΑΒΕΓΜ 13. αὐτῆς G: ἐαυτῆς cett. 17. οὖ GG 24. ἀντεπέπλεον G: ἀντέπλεον cett. 27. ἐπεπαιάνιστο G: ἐπεπαιώνιστο codd.

Κορίνθιοι έξαπίνης πρύμναν έκρούοντο κατιδόντες είκοσι ναθς 'Αθηναίων προσπλεούσας, ας ύστερον των δέκα βοηθούς έξέπεμψαν οί 'Αθηναίοι, δείσαντες, ὅπερ ἐγένετο, μὴ νικηθώσιν οι Κερκυραίοι και αι σφέτεραι δέκα νήες ολίγαι αμύνειν ώσιν. ταύτας οθν προϊδόντες 51 οί Κορίνθιοι καὶ ὑποτοπήσαντες End of the ἀπ' 'Αθηνῶν εἶναι οὐχ ὅσας εωρων fighting. άλλα πλείους ύπανεχώρουν. τοῖς δὲ Κερκυ- 2 10 ραίοις (ἐπέπλεον γὰρ μᾶλλον ἐκ τοῦ ἀφανοῦς) ούν έωρωντο, καὶ έθαύμαζον τοὺς Κορινθίους πρύμναν κρουομένους, πρίν τινες ίδόντες εἶπον ότι νης έκειναι έπιπλέουσιν. τότε δὲ καὶ αὐτοὶ ἀνεχώρουν (ξυνεσκόταζε γὰρ ἤδη), καὶ 15 οἰ Κορίνθιοι ἀποτραπόμενοι τὴν διάλυσιν έποιήσαντο. ούτω μέν ή απαλλαγή έγένετο 3 άλλήλων, καὶ ή ναυμαχία ἐτελεύτα ἐς νύκτα. τοίς δὲ Κερκυραίοις στρατοπεδευομένοις ἐπὶ 4 τη Λευκίμμη αι είκοσι νήες αι έκ των 'Αθηνών 20 αὐται, ὧν ἦρχε Γλαύκων τε ὁ Λεάγρου καὶ τ' Ανδοκίδης ο Λεωγόρου[†], διὰ τῶν νεκρῶν καὶ ναυαγίων προσκομισθείσαι κατέπλεον ές τὸ στρατόπεδον οὐ πολλώ ὕστερον ἡ ὤφθησαν. οί δὲ Κερκυραΐοι (ἦν γὰρ νύξ) ἐφοβήθησαν 5 25 μη πολέμιαι ώσιν, έπειτα δὲ ἔγνωσαν· καὶ ώρμίσαντο.

Τη δε υστεραία αναγαγόμεναι αί τε 52

^{13.} δη C[G] post καί [G] add. οί ABEFM[G] 15. ἀποτρεπόμενοι ABF[G] 18. Κερκυραίοις δὲ ABEFM[G] 19. αl έκ] ἀπὸ ABEFM[G] 21. Ανδοκίδης] Δρακοντίδης in titulo (C.I.A, i. 179) nominatur 27. ἀναγύμεναι ABEFM

'Αττικαὶ τριάκοντα νῆες καὶ τῶν Κερκυραίων όσαι πλώιμοι ήσαν ἐπέπλευσαν ἐπὶ Next day the Corinthians τον έν τοις Συβότοις λιμένα, έν ώ decline to renew the fight. οί Κορίνθιοι ώρμουν, βουλόμενοι 2 είδεναι εί ναυμαχήσουσιν. οί δὲ τὰς μὲν ναῦς 5 άραντες ἀπὸ τῆς γῆς καὶ παραταξάμενοι μετεώρους ήσύχαζον, ναυμαχίας οὐ διανοούμενοι άρχειν έκόντες όρωντες προσγεγενημένας τε ναθς έκ των 'Αθηνών ἀκραιφνείς καὶ σφίσι πολλά τὰ ἄπορα ξυμβεβηκότα, αἰχμαλώτων 10 τε περί φυλακής ούς έν ταίς ναυσίν είγον, καί έπισκευην οὐκ οὖσαν τῶν νεῶν ἐν χωρίω ἐρήμω. 3 τοῦ δὲ οἴκαδε πλοῦ μᾶλλον διεσκόπουν ὅπη κομισθήσονται, δεδιότες μη οί 'Αθηναΐοι νομίσαντες λελύσθαι τὰς σπονδάς, διότι ἐς χειρας 15 53 ηλθον, οὐκ ἐῶσι σφᾶς ἀποπλεῖν. ἔδοξεν οὖν αὐτοῖς ἄνδρας ἐς κελήτιον ἐσβιβά-They send a protest to the σαντας άνευ κηρυκείου προσπέμψαι

τοις ' Λθηναίοις και πείραν ποιήσασθαι. 2 πέμψαντές τε ἔλεγον τοιάδε. " ἀδικείτε, ὧ 20 ἄνδρες ' Αθηναίοι, πολέμου ἄρχοντες καὶ σπονδὰς λύοντες ήμιν γὰρ πολεμίους τοὺς ἡμετέρους τιμωρουμένοις ἐμποδὼν ἵστασθε ὅπλα ἀνταιρόμενοι. εἰ δ' ὑμιν γνώμη ἐστὶ κωλύειν τε ἡμᾶς ἐπὶ Κέρκυραν ἡ ἄλλοσε εἴ 25 ποι βουλόμεθα πλείν καὶ τὰς σπονδὰς λύετε, ἡμᾶς τούσδε πρώτους λαβόντες χρήσασθε ὡς

^{17.} ἐμβιβάσαντας AB (-ες) CG Lex, Vind., Greg. Cor. 18. προπέμψαι CM Greg. Cor. 25. πη CG Lex. Vind. 27. λαβόντες πρώτον ΑΒΕΓΜ

πολεμίοις." οἱ μὲν δὴ τοιαῦτα εἶπον τῶν δὲ δο Κερκυραίων τὸ μὲν στρατόπεδον ὅσον ἐπήκουσεν ἀνεβόησεν εὐθὺς λαβεῖν τε αὐτοὺς καὶ ἀποκτεῖναι, οἱ δὲ ᾿Λθηναῖοι τοιάδε ἀπεκρίναντο. το το ἄρχομεν πολέμου, ὧ ἄνδρες Πελο- 4 ποννήσιοι, οὔτε τὰς σπονδὰς λύομεν, Κερκυραίοις δὲ τοῖσδε ξυμμάχοις οὖσι βοηθοὶ ἤλθομεν. εἰ μὲν οὖν ἄλλοσέ ποι βούλεσθε πλεῖν, οὐ κωλύομεν εἰ δὲ ἐπὶ Κέρκυραν το πλευσεῖσθε ἢ ἐς τῶν ἐκείνων τι χωρίων, οὐ περιοψόμεθα κατὰ τὸ δυνατόν."

Τοιαῦτα τῶν ᾿Αθηναίων ἀποκριναμένων οἱ 54 μὲν Κορίνθιοι τόν τε πλοῦν τὸν Βoth sides claimed a ἐπ᾽ οἴκου παρεσκευάζοντο καὶ victory.

16 τροπαίον ἔστησαν ἐν τοῖς ἐν τῷ ἠπείρῷ Συβότοις· οἱ δὲ Κερκυραίοι τά τε ναυάγια καὶ νεκροὺς ἀνείλοντο τὰ κατὰ σφᾶς ἐξενεχθέντα ὑπό τε τοῦ ῥοῦ καὶ ἀνέμου, δς γενόμενος τῆς νυκτὸς διεσκέδασεν αὐτὰ πανταχῷ, καὶ 20 τροπαίον ἀντέστησαν ἐν τοῖς ἐν τῷ νήσῷ Συβότοις ὡς νενικηκότες. γνώμη δὲ τοιάδε 2 ἐκάτεροι τὴν νίκην προσεποιήσαντο· Κορίνθιοι μὲν κρατήσαντες τῷ ναυμαχία μέχρι νυκτός, ώστε καὶ ναυάγια πλεῖστα καὶ νεκροὺς προσ-25 κομίσασθαι, καὶ ἄνδρας ἔχοντες αἰχμαλώτους οὐκ ἐλάσσους χιλίων ναῦς τε καταδύσαντες περὶ ἐβδομήκοντα ἔστησαν τροπαίον· Κερκυραίοι δὲ τριάκοντα ναῦς μάλιστα διαφθεί-

^{16.} post καὶ add. τοὺς Schol. 17. ἐξενεχθέντων C γρ. Schol. [G] 18. τε om. ABF 22. ἐκάτεροι τοιᾶδε ABEFM

ραντες, καὶ ἐπειδὴ ᾿Λθηναῖοι ἦλθον, ἀνελόμενοι τὰ κατὰ σφᾶς αὐτοὺς ναυάγια καὶ νεκρούς, καὶ ὅτι αὐτοῖς τῆ τε προτεραία πρύμναν κρουόμενοι ύπεχώρησαν οἱ Κορίνθιοι ἰδόντες τὰς ᾿Αττικὰς ναθς, καὶ ἐπειδὴ ἦλθον οί 5 'Αθηναίοι, οὐκ ἀντεπέπλεον ἐκ τῶν Συβότων, 55 διὰ ταῦτα τροπαῖον ἔστησαν. οὕτω μὲν έκάτεροι νικᾶν ηξίουν· οἱ δὲ Κορίνθιοι The Corinthians ἀποπλέοντες ἐπ' οἴκου 'Ανακτόριον, sail home with δ έστιν έπὶ τῶ στόματι τοῦ 'Αμ- 10 prisoners. πρακικοῦ κόλπου, είλον ἀπάτη (ἢν δὲ κοινὸν Κερκυραίων καὶ ἐκείνων) καὶ καταστήσαντες έν αὐτῷ Κορινθίους οἰκήτορας ἀνεχώρησαν ἐπ' οίκου, καὶ τῶν Κερκυραίων ὀκτακοσίους μὲν οί ήσαν δούλοι ἀπέδοντο, πεντήκοντα δὲ καὶ 15 διακοσίους δήσαντες έφύλασσον καὶ έν θεραπεία είγου πολλή, ὅπως αὐτοῖς τὴν Κέρκυραν άναχωρήσαντες προσποιήσειαν έτύγχανον δέ καὶ δυναμει αὐτῶν οἱ πλείους πρῶτοι ὄντες 2 της πόλεως. η μεν ουν Κέρκυρα ούτω 20 περιγίγνεται τώ πολέμω This was the first ground of Κορινθίων, καὶ αἱ νῆες τῶν ᾿Λθηwar between Corinth and ναίων ανεχώρησαν έξ αὐτῆς αἰτία Athens.

Corinth and Λορινοταυ, και αι νης των ποηΑτhens. ναίων ἀνεχώρησαν εξ αὐτῆς αἰτία δὲ αὕτη πρώτη εγένετο τοῦ πολέμου τοῖς Κορινθίοις ες τοὺς ᾿Αθηναίους, ὅτι σφίσιν εν ες σπονδαῖς μετὰ Κερκυραίων εναυμάχουν.

Μετὰ ταῦτα δ' εὐθὺς καὶ τάδε ξυνέβη γενέσθαι τοῖς 'Αθηναίοις καὶ Πελοποννησίοις
 οἰκ ἀντέπλεον ΕG: οἰ κατέπλεον ΑΒΕΜ 28, τοῖς οπ. ΑΒΕΕΜ

διάφορα ές τὸ πολεμεῖν. τῶν γὰρ Κορινθίων 2 πρασσόντων όπως τιμωρήσονται αὐτούς, ὑποτοπήσαντες τὴν ἔχθραν αὐτῶν οἱ ᾿Αθηναῖοι Ποτειδεάτας, 5 οἱ οἰκοῦσιν ἐπὶ τῷ ἰσθμῷ τῆς Παλλήνης, Κορινθίων ἀποίκους, έαυτῶν δὲ ξυμμάχους φόρου ὑπο-

τελείς, ἐκέλευον τὸ ἐς Παλλήνην

Immediately after the battle. a second difference occurred. Potidaea, a colony of Corinth and ally of Athens, was securities of its loyalty to Athens.

τείχος καθελείν καὶ όμήρους δοῦναι, τούς τε 10 έπιδημιουργούς έκπέμπειν καὶ τὸ λοιπὸν μὴ δέγεσθαι οὺς κατὰ ἔτος ἕκαστον Κορίνθιο. ἔπεμπον, δείσαντες μη ἀποστῶσιν ὑπό Περδίκκου πειθόμενοι καὶ Κορινθίων, τούς άλλους τούς ἐπὶ Θράκης ξυναποστήσωσι

15 ξυμμάχους. ταθτα δὲ περὶ τοὺς K. Perdiceas of 57 Ποτειδεάτας οἱ ᾿Αθηναῖοι προ-Macedon encourages παρεσκευάζοντο εὐθὺς μετὰ τὴν ἐν opposition to Athens in the north. Κερκύρα ναυμαχίαν· οί τε γάρ Κορίνθιοι φανερώς ήδη διάφοροι 20 Περδίκκας τε ό 'Αλεξάνδρου Μακεδόνων Βασιλεύς ἐπεπολέμωτο ξύμμαχος πρότερον καὶ

έαυτοῦ ἀδελφῶ καὶ Δέρδα κοινῆ πρὸς αὐτὸν έναντιουμένοις οι 'Αθηναΐοι ξυμμαχίαν έποιη-25 σαντο. δεδιώς τε έπρασσει ës Λακεδαίμονα πέμπων ὅπως πόλεμος γένηται αὐτοῖς πρὸς Πελοποννησίους, καὶ τοὺς Κοριν-

φίλος ών. ἐπολεμώθη δὲ ὅτι Φιλίππω τῶ :

 \mathbf{E}

^{2.} τιμωρήσωνται ΛΕΓGΜ 14. τούς om. ΑΒΕΓΜ | ξυναποστήσουσι ΑΒΕΓΜ[G] 15. περί] πρὸς G: παρά Μ om. CG (add. G1)

θίους προσεποιείτο της Ποτειδαίας ένεκα 5 ἀποστάσεως προσέφερε δὲ λόγους καὶ τοῖς ἐπὶ Θράκης Χαλκιδεύσι καὶ Βοττιαίοις ξυναποστηναι, νομίζων, εὶ ξύμμαχα ταῦτα ἔχοι ὅμορα όντα τὰ χωρία, ράον ἀν τὸν πόλεμον μετ' 5 6 αὐτῶν ποιεῖσθαι. ὧν οἱ ᾿Αθηναῖοι αἰσθόμενοι καὶ βουλόμενοι προκαταλαμβάνειν τῶν πόλεων τὰς ἀποστάσεις (ἔτυχον γὰρ τριάκοντα ναῦς άποστέλλοντες καὶ χιλίους όπλίτας ἐπὶ τὴν γην αὐτοῦ, ᾿Αρχεστράτου τοῦ Λυκομήδους μετ' 10 άλλων †δέκα† στρατηγούντος) ἐπιστέλλουσι τοῖς ἄρχουσι τῶν νεῶν Ποτειδεατῶν τε όμήρους λαβείν καὶ τὸ τείχος καθελείν, τῶν τε πλησίον πόλεων φυλακήν ἔχειν ὅπως μή αποστήσονται. 15

Ποτειδεάται δὲ πέμψαντες μὲν καὶ παρ' 58 'Αθηναίους πρέσβεις, εἴ πως πεί-Revolt of Potidaea and σειαν μη σφων πέρι νεωτερίζειν other places; Olynthus μηδέν, έλθόντες δὲ καὶ ἐς τὴν Λακεbecomes their centre. δαίμονα μετά Κορινθίων, [ἔπρασσον] 20 όπως έτοιμάσαιντο τιμωρίαν, ην δέη, έπειδη έκ τε 'Αθηνων έκ πολλού πράσσοντες οὐδὲν ηύρουτο ἐπιτήδειον, ἀλλ' αί νηες αί ἐπὶ Μακεδονίαν καὶ ἐπὶ σφᾶς ὁμοίως ἔπλεον, καὶ τὰ τέλη τῶν Λακεδαιμονίων ὑπέσχετο αὐτοῖς, 25 ην έπὶ Ποτείδαιαν ἴωσιν ᾿Λθηναῖοι, ές την 'Αττικήν ἐσβαλείν, τότε δή κατά τὸν καιρὸν

^{5.} τὰ om. ABEFM 11. δέκα] τεσσάρων Krüger 15. ἀποστήσονται C: ἀποστήσωνται cett. 20. ἔπρασσον seel. Poppo 22. ᾿Αθηνῶν C: ᾿Αθηναίων cett. 25. ὑπέσχοντο C? (corr. c) G

τοῦτον ἀφίστανται μετὰ Χαλκιδέων καὶ Βοττιαίων κοινή ξυνομόσαντες. καὶ Περδίκκας 2 πείθει Χαλκιδέας τὰς ἐπὶ θαλάσση πόλεις έκλιπόντας καὶ καταβαλόντας ἀνοικίσασθαι ές ε "Ολυνθον μίαν τε πόλιν ταύτην ἰσχυρὰν ποιήσασθαι· τοῖς τ' ἐκλιποῦσι τούτοις τῆς έαυτοῦ γῆς τῆς Μυγδονίας περὶ τὴν Βόλβην λίμνην έδωκε νέμεσθαι, έως αν ό προς 'Αθηναίους πόλεμος ή. καὶ οἱ μὲν ἀνφκίζοντό 10 τε καθαιρούντες τὰς πόλεις καὶ ἐς πόλεμον παρεσκευάζοντο· αί δὲ τριάκοντα νῆες τῶν 59 'Αθηναίων ἀφικνοῦνται ἐς τὰ ἐπὶ Θράκης, καὶ καταλαμβάνουσι τήν τε Ποτείδαιαν καὶ τᾶλλα άφεστηκότα. νομίσαντες δὲ οί στρατηγοί 2 15 ἀδύνατα είναι πρός τε Περδίκκαν πολεμείν τῆ παρούση δυνάμει καὶ τὰ ξυναφεστῶτα χωρία τρέπονται ἐπὶ τὴν Μακεδονίαν, ἐφ' ὅπερ καὶ τὸ πρώτον έξεπέμποντο, καὶ καταστάντες έπολέμουν μετὰ Φιλίππου καὶ τῶν Δέρδου 20 ἀδελφῶν ἄνωθεν στρατιᾶ ἐσβεβληκότων. καὶ 60 έν τούτω οι Κορίνθιοι, της Ποτειδαίας άφεστηκυίας καὶ τῶν ᾿Αττικῶν νεῶν Corinth sends help to περί Μακεδονίαν οὐσῶν, δεδιότες Potidaea. περί τῷ χωρίω καὶ οἰκεῖον τὸν κίνδυνον 25 ήγούμενοι πέμπουσιν έαυτῶν τε ἐθελοντὰς καὶ τῶν ἄλλων Πελοποννησίων μισθῶ πείσαντες έξακοσίους και χιλίους τους πάντας όπλίτας καὶ ψιλούς τετρακοσίους. ἐστρατήγει δὲ αὐτῶν 2 'Αριστεύς ο 'Αδειμάντου, κατά φιλίαν τε αὐτοῦ 13. τε om. ABEFM 18. πρώτον] πρότερον ABEFM Suid.

οὐχ ἥκιστα οἱ πλεῖστοι ἐκ Κορίνθου στρατιῶται ἐθελονταὶ ξυνέσποντο· ἦν γὰρ τοῖς 3 Ποτειδεάταις αἰεί ποτε ἐπιτήδειος. καὶ ἀφικνοῦνται τεσσαρακοστῆ ἡμέρα ὕστερον ἐπὶ Θράκης ἢ Ποτείδαια ἀπέστη.

δὲ καὶ τοῖς 'Αθηναίοις εὐθὺς ή 61 Reinforcements άγγελία των πόλεων ὅτι ἀφεστᾶσι, sent from καὶ πέμπουσιν, ώς ήσθοντο καὶ Athens. After patching up a τούς μετ' 'Αριστέως ἐπιπαριόντας, peace with Perdiccas, they δισχιλίους έαυτων όπλίτας καὶ 10 advance on Potidaea. τεσσαράκοντα ναῦς πρὸς τὰ ἀφεστῶτα, καὶ Καλλίαν τὸν Καλλιάδου πέμπτον 2 αὐτὸν στρατηγόν, οἱ ἀφικόμενοι ἐς Μακεδονίαν πρώτον καταλαμβάνουσι τοὺς προτέρους χιλίους Θέρμην ἄρτι ήρηκότας καὶ Πύδναν πολιορ- 15 3 κοῦντας. προσκαθεζόμενοι δὲ καὶ αὐτοὶ τὴν Πύδναν ἐπολιόρκησαν μέν, ἔπειτα δὲ ξύμβασιν ποιησάμενοι καὶ ξυμμαχίαν ἀναγκαίαν πρὸς τὸν Περδίκκαν, ώς αὐτοὺς κατήπειγεν ή Ποτείδαια καὶ ὁ ᾿Αριστεὺς παρεληλυθώς, 20 4 ἀπανίστανται ἐκ τῆς Μακεδονίας, καὶ ἀφικόμενοι ές Βέροιαν κάκειθεν έπι Στρέψαν καί πειράσαντες πρώτον του χωρίου και ούχ έλοντες έπορεύοντο κατά γην προς Ποτείδαιαν, τρισχιλίοις μεν όπλίταις έαυτων, 25 χωρίς δὲ τῶν ξυμμάχων πολλοῖς, ίππεῦσι δὲ έξακοσίοις Μακεδόνων τοῖς μετὰ Φιλίππου καὶ

^{5.} ἢ f: ἢ cett·: ἢ ἢ Herwerden 9. ἐπιπαριόντας Ullrich: ἐπιπαρόντας codd. 22. ἐπὶ Στρέψαν Pluygers: ἐπιστρέψαντες codd.

Παυσανίου· ἄμα δὲ νῆες παρέπλεον εβδομήκοντα. κατ' ὀλίγον δὲ προϊόντες τριταῖοι 5 ἀφίκοντο ἐς Γίγωνον καὶ ἐστρατοπεδεύσαντο.

Ποτειδεάται δὲ καὶ οί μετὰ ᾿Αριστέως 62

5 Πελοποννήσιοι προσδεχόμενοι τους Battle before ' Αθηναίους ἐστρατοπεδεύοντο πρὸς Potidaea. The Athenians drive 'Ολύνθου ἐν τῷ ἰσθμῷ, καὶ ἀγορὰν the Potidaeans and Pel. into έξω της πόλεως ἐπεποίηντο. στρα- the city. τηγον μεν οθν τοθ πεζοθ παντός οί ξύμμαχοι 10 ήρηντο 'Αριστέα, της δὲ ἵππου Περδίκκαν. άπέστη γὰρ εὐθὺς πάλιν τῶν ᾿Αθηναίων καὶ ξυνεμάχει τοις Ποτειδεάταις, 'Ιόλαον ανθ' αύτοῦ καταστήσας ἄρχοντα. ἢν δὲ ἡ γνώμη 3 τοῦ ᾿Αριστέως τὸ μὲν μεθ' ἑαυτοῦ στρατόπεδον 15 έχοντι έν τῷ ἰσθμῷ ἐπιτηρεῖν τοὺς ᾿Αθηναίους, ην ἐπίωσι, Χαλκιδέας δὲ καὶ τοὺς ἔξω ἰσθμοῦ ξυμμάχους και την παρά Περδίκκου διακοσίαν ίππου ἐν 'Ολύνθω μένειν, καὶ ὅταν 'Αθηναῖοι έπὶ σφᾶς χωρῶσι, κατὰ νώτου βοηθοῦντας ἐν 20 μέσω ποιείν αύτων τούς πολεμίους. Καλλίας 4 δ' αὖ ὁ τῶν ᾿Λθηναίων στρατηγὸς καὶ οί ξυνάρχοντες τους μεν Μακεδόνας ίππέας καὶ των ξυμμάχων ολίγους έπὶ 'Ολύνθου άποπέμπουσιν, όπως είργωσι τούς ἐκείθεν ἐπι-25 βοηθείν, αὐτοὶ δὲ ἀναστήσαντες τὸ στρατόπεδον έχώρουν έπὶ τὴν Ποτείδαιαν, καὶ ἐπειδὴ πρὸς 5

τῷ ἰσθμῷ ἐγένοντο καὶ εἶδον τοὺς ἐναντίους παρασκευαζομένους ὡς ἐς μάχην, ἀντικαθίσταντο

πρὸ G
 'ΟΝύνθω ΛΒΕΓ
 έχοντα ΕG
 αὐτῶν g: αὐτῶν codd.

6 καὶ αὐτοί, καὶ οὐ πολὺ ὕστερον ξυνέμισγον. καὶ αὐτὸ μὲν τὸ τοῦ ᾿Αριστέως κέρας καὶ ὅσοι περὶ ἐκεῖνον ἢσαν Κορινθίων τε καὶ τῶν ἄλλων λογάδες ἔτρεψαν τὸ καθ᾽ ἑαυτοὺς καὶ ἐπεξῆλθον διώκοντες ἐπὶ πολύ· τὸ δὲ ἄλλο στρατόπεδον Ποτειδεατῶν καὶ Πελοποννησίων ἡσσᾶτο ὑπὸ τῶν ᾿Αθηναίων καὶ ἐς τὸ τεῖχος κατέφυγεν.

63 Έπαναχωρών δὲ ὁ ᾿Αριστεὺς ἀπὸ τῆς The Corinthians διώξεως, ώς όρα το άλλο στράτευμα 10 enter the city with difficulty. ήσσημένον, ήπόρησε μεν οποτέρωσε The Athenians διακινδυνεύση χωρήσας, ή έπὶ τῆς victorious. 'Ολύνθου ἡ ἐς τὴν Ποτείδαιαν· ἔδοξε δ' οὖν ξυναγαγόντι τοὺς μεθ' αὐτοῦ ώς ἐς ἐλάχιστον χωρίον δρόμω βιάσασθαι ές την Ποτείδαιαν, καὶ 15 παρήλθε παρά την χηλην διά της θαλάσσης βαλλόμενός τε καὶ χαλεπώς, ολίγους μέν τινας 2 ἀποβαλών, τούς δὲ πλείους σώσας. οἱ δ' ἀπὸ της 'Ολύνθου τοις Ποτειδεάταις βοηθοί (ἀπέχει δὲ έξήκοντα μάλιστα σταδίους καὶ ἔστι 20 καταφανές), ώς ή μάχη ἐγίγνετο καὶ τὰ σημεία ήρθη, βραχύ μέν τι προήλθον ώς βοηθήσουτες, καὶ οἱ Μακεδόνες ἱππῆς ἀντιπαρετάξαντο ώς κωλύσοντες επειδή δε διά τάχους ή νίκη των 'Αθηναίων εγίγνετο καὶ τὰ 25 σημεία κατεσπάσθη, πάλιν έπανεχώρουν ές τὸ τείχος καὶ οἱ Μακεδόνες παρὰ τοὺς ᾿Αθηναίους.

^{6.} post στρατόπεδον add. τῶν τε ABEF, τῶν M 7. post καὶ add. τῶν ABEFM 10. έώρα eG 13. δ' οὖν Poppo: γοῦν codd.[G] 14. έαντοῦ ABEFM[G] 15. εἰς (sic) afM: om. cett.[G] 19. ἀπεῖχε ABEFM[G]

ίππης δ' οὐδετέροις παρεγένοντο. μετά δὲ τὴν 3 μάχην τροπαίον ἔστησαν οι 'Λθηναίοι καὶ τούς νεκρούς ύποσπόνδους ἀπέδοσαν τοῖς Ποτειδεάταις ἀπέθανον δὲ Ποτειδεατῶν μὲν 5 καὶ τῶν ξυμμάχων ὀλίγω ἐλάσσους τριακοσίων, 'Αθηναίων δὲ αὐτῶν πεντήκοντα καὶ ἑκατὸν καὶ Καλλίας ὁ στρατηγός. τὸ δὲ ἐκ τοῦ 64 ίσθμοῦ [τεῖχος] εὐθὺς οἱ ᾿Αθηναῖοι ἀποτειχίσαντες έφρούρουν τὸ δ' ές την Potidaea blockaded, at first 10 Παλλήνην ἀτείχιστον ἢν οὐ γὰρ from the north, ίκανοὶ ἐνόμιζον είναι ἔν τε τῶ and presently from the south *ἰσθμῶ* φρουρεῖν καὶ ἐς τὴν Παλλήνην διαβάντες τειχίζειν, δεδιότες μη σφίσιν οί Ποτειδεάται καὶ οἱ ξύμμαχοι γενομένοις δίχα 15 ἐπίθωνται. καὶ πυνθανόμενοι οἱ ἐν τῆ πόλει 2 'Αθηναΐοι τὴν Παλλήνην ἀτείχιστον οὖσαν, χρόνω ύστερον πέμπουσιν έξακοσίους καὶ χιλίους όπλίτας έαυτών και Φορμίωνα τον Ασωπίου στρατηγόν δις αφικόμενος ές την 20 Παλλήνην καὶ έξ 'Αφύτιος όρμωμενος προσήγαγε τη Ποτειδαία του στρατου κατά βραχύ προϊών καὶ κείρων άμα την γην, ώς δὲ οὐδεὶς έπεξήει ές μάχην, ἀπετείχισε τὸ έκ τῆς Παλλήνης [τείχος]. καὶ ούτως ήδη κατά 3 25 κράτος ή Ποτείδαια αμφοτέρωθεν επολιορκείτο καὶ ἐκ θαλάσσης ναυσὶν ἄμα ἐφορμούσαις. 'Αριστεύς δὲ ἀποτειχισθείσης αὐτῆς καὶ ἐλπίδα 65

8. $\tau \epsilon \hat{\mathbf{n}} \chi$ os seel. Classen 14. $\gamma \epsilon \nu$ oμένοις G : $\gamma \iota \gamma \nu$ ομένοις cett. 24. $\tau \epsilon \hat{\mathbf{n}} \chi$ os seel. Herwerden

οὐδεμίαν ἔχων σωτηρίας, ἢν μή τι ἀπὸ Πελο-

ποννήσου η άλλο παρά λόγον γίγνηται, ξυνεβούλευε μεν πλην πεντακοσίων Aristeus, the Corinthian άνεμον τηρήσασι τοίς άλλοις έκgeneral, escapes πλεύσαι, όπως έπὶ πλέον ὁ σίτος Chalcidice to encourage war άντίσχη, καὶ αὐτὸς ἤθελε τῶν μενόν- 5 against Athens. ώς δ' οὐκ ἔπειθε, βουλόμενος τὰ ἐπὶ των είναι. τούτοις παρασκευάζειν καὶ ὅπως τὰ ἔξωθεν ἕξει ώς ἄριστα, ἔκπλουν ποιείται λαθών τὴν φυλακὴν 2 των 'Αθηναίων. καὶ παραμένων ἐν Χαλκιδεῦσι τά τε ἄλλα ξυνεπολέμει καὶ Σερμυλιῶν λοχήσας 10 πρὸς τη πόλει πολλούς διέφθειρεν, ές τε την Πελοπόννησον έπρασσεν όπη ἀφελία γενήσεται. μετά δε της Ποτειδαίας άποτείχισιν Φορμίων μεν έχων τους έξακοσίους καὶ χιλίους τὴν Χαλκιδικὴν καὶ Βοττικὴν ἐδήου 15 καὶ έστιν α καὶ πολίσματα είλεν.

Τοίς δ' 'Αθηναίοις καὶ Πελοποννησίοις 66 αίτίαι μέν αύται προυγεγένηντο ές Thus ill-feeling άλλήλους, τοίς μέν Κορινθίοις ότι between Corinth and Athens was την Ποτείδαιαν έαυτων οδσαν 20 increased. καὶ ἄνδρας Κορινθίων τε άποικίαν Πελοποννησίων έν αὐτῆ ὄντας ἐπολιόρκουν, τοίς δε 'Αθηναίοις ές τούς Πελοποννησίους ότι έαυτῶν τε πόλιν ξυμμαχίδα καὶ φόρου ὑποτελῆ άπέστησαν, καὶ έλθόντες σφίσιν ἀπὸ προφανούς εμάχοντο μετὰ Ποτειδεατών. μέντοι ο γε πόλεμός πω ξυνερρώγει, άλλ' έτι άνοκωχή ήν· ίδία γάρ ταθτα οἱ Κορίνθιοι

^{1.} παρά λόγον Kriiger: παράλογον codd. 10. ἐπολέμει CG || 'Βρμυλίων ΑΒ

έπραξαν. πολιορκουμένης δὲ τῆς Ποτειδαίας 67 ούχ ήσύχαζον, ανδρών τε σφίσιν The Corinthians bring about a ένοντων καὶ ἄμα περὶ τῷ χωρίρ congress at Sparta of allies δεδιότες παρεκάλουν τε εὐθὺς ές and others having com-5 την Λακεδαίμονα τούς ξυμμάχους plaints against Athens. καὶ κατεβόων ἐλθόντες τῶν ᾿Αθηναίων ότι σπονδάς τε λελυκότες είεν καὶ άδικοῖεν την Πελοπόννησον. Αἰγινηταί τε 2 φανερώς μεν ου πρεσβευόμενοι, δεδιότες τους 10 'Αθηναίους, κρύφα δὲ οὐχ ἥκιστα μετ' αὐτῶν ένηγον του πόλεμου, λέγοντες οὐκ αὐτόνομοι κατὰ τὰς σπονδάς. οἱ δὲ Λακε- 3 δαιμόνιοι προσπαρακαλέσαντες τῶν ξυμμάχων τε καὶ εἴ τίς τι ἄλλο ἔφη ἢδικῆσθαι ὑπὸ 15 'Αθηναίων, ξύλλογον σφῶν αὐτῶν ποιήσαντες τον είωθότα λέγειν ἐκέλευον. καὶ ἄλλοι τε 4 παριόντες έγκλήματα έποιοῦντο ώς ἕκαστοι καὶ Μεγαρής, δηλοῦντες μὲν καὶ ἔτερα οὐκ ολίγα διάφορα, μάλιστα δὲ λιμένων τε 20 εἴργεσθαι τῶν ἐν τῆ ᾿Αθηναίων ἀρχῆ καὶ τῆς 'Αττικής άγορας παρά τὰς σπονδάς. παρελ- 5 θόντες δὲ τελευταίοι Κορίνθιοι καὶ τοὺς ἄλλους έάσαντες πρώτον παροξύναι τούς Λακεδαιμονίους

ἐπεῖπον τοιάδε.

"Τὸ πιστὸν ὑμᾶς, ὧ Λακεδαιμόνιοι, τῆς 68 καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς πολιτείας καὶ ὁμιλίας ἀπιστοτέρους ἐς τοὺς ἄλλους,
ἢν τι λέγωμεν, καθίστησιν καὶ ἀπ'
αὐτοῦ σωφροσύνην μὲν ἔχετε, ἀμαand complaints.

14. τε om. ABEFM | άλλος Reiske 16. άλλα τε CG: άλλοτε ABF

θία δὲ πλέονι πρὸς τὰ ἔξω πράγματα χρῆσθε. 2 πολλάκις γὰρ προαγορευόντων ἡμῶν ὰ ἐμέλλομεν ὑπὸ ᾿Λθηναίων βλάπτεσθαι, οὐ περὶ ὧν ἐδιδάσκομεν ἐκάστοτε τὴν μάθησιν ἐποιεῖσθε, ἀλλὰ τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπενοεῖτε ὡς ἔνεκα τῶν αὐτοῖς ἰδία διαφόρων λέγουσιν καὶ δι' αὐτὸ οὐ πρὶν πάσχειν, ἀλλ' ἐπειδὴ ἐν τῷ ἔργῷ ἐσμέν, τοὺς ξυμμάχους τούσδε παρεκαλεσατε, ἐν οἶς προσήκει ἡμᾶς οὐχ ἥκιστα εἰπεῖν, ὅσῷ καὶ μέγιστα ἐγκλήματα ἔχομεν ὑπὸ μὲν 10 ᾿Λθηναίων ὑβριζόμενοι, ὑπὸ δὲ ὑμῶν ἀμελούμενοι.

3 "Καὶ εἰ μὲν ἀφανεῖς που ὄντες ἠδίκουν τὴν 'Yettheambition Ἑλλάδα, διδασκαλίας ἂν ὡς οὐκ of Athens is plain enough. εἰδόσι προσέδει· νῦν δὲ τί δεῖ 15 μακρηγορεῖν, ὧν τοὺς μὲν δεδουλωμένους ὁρᾶτε, τοῖς δὲ ἐπιβουλεύοντας αὐτούς, καὶ οὐχ ἤκιστα τοῖς ἡμετέροις ξυμμάχοις, καὶ ἐκ πολλοῦ προπαρεσκευασμένους, εἴ ποτε ἄρα πολεμή-4σονται; οὐ γὰρ ἂν Κέρκυράν τε ὑπολαβόντες 20 βία ἡμῶν εἶχον καὶ Ποτείδαιαν ἐπολιόρκουν, ὧν τὸ μὲν ἐπικαιρότατον χωρίον πρὸς τὰ ἐπὶ Θράκης ἀποχρῆσθαι, ἡ δὲ ναυτικὸν ἂν μέγιστον €9 παρέσγε Πελοποννησίοις. καὶ τῶνδε ὑμεῖς

'You have allowed Athens αὐτοὺς τὴν πόλιν μετὰ τὰ Μηδικὰ to grow in power and to eneroach on the rights of others. στῆσαι τείχη, ἐς τόδε τε αἰεὶ

^{19.} ἄρα fM Schol. : om. cett. 24. post παρέσχε add. τοῖs BCG

^{23.} ἐπιχρῆσθαι Μ Schol.

ἀποστεροῦντες οὐ μόνον τοὺς ὑπ' ἐκείνων δεδουλωμένους έλευθερίας, άλλὰ καὶ τοὺς ύμετέρους ήδη ξυμμάχους οὐ γὰρ ὁ δουλωσάμενος, άλλ' ο δυνάμενος μεν παθσαι περιορών 5 δὲ ἀληθέστερον αὐτὸ δρᾶ, εἴπερ καὶ τὴν άξίωσιν της άρετης ώς έλευθερών την Έλλάδα φέρεται. μόλις δὲ νῦν γε ξυνήλθομεν καὶ 2 οὐδὲ νῦν ἐπὶ φανεροῖς. χρῆν γὰρ οὐκ εἰ άδικούμεθα έτι σκοπείν, άλλὰ καθ' ὅ τι 10 ἀμυνούμεθα· οἱ γὰρ δρῶντες βεβουλευμένοι πρός οὐ διεγνωκότας ήδη καὶ οὐ μέλλοντες ϵ πέρχονται. καὶ ϵ πιστάμεθα οἵq Your supineness δ δ $\hat{\varphi}$ οἱ Αθηναῖοι καὶ ὅτι κατ encourages them. οδίγου χωροῦσιν ἐπὶ τοὺς πέλας. καὶ 15 λανθάνειν μὲν οἰόμενοι διὰ τὸ ἀναίσθητον ύμῶν ἦσσον θαρσοῦσι, γνόντες δὲ εἰδότας περιοράν ἰσχυρώς έγκείσονται. ήσυχάζετε γάρ 4 μόνοι Έλλήνων, ὧ Λακεδαιμόνιοι, οὐ τῆ δυνάμει τινά, άλλὰ τῆ μελλήσει ἀμυνόμενοι, 20 καὶ μόνοι οὐκ ἀρχομένην τὴν αὔξησιν τῶν έχθρων διπλασιουμένην δὲ καταλύοντες. καίτοι 5 ελέγεσθε ἀσφαλεῖς εἶναι, ὧν ἄρα ὁ λόγος τοῦ έργου ἐκράτει. τόν τε γὰρ Μῆδον αὐτοὶ ἴσμεν έκ περάτων γης πρότερον έπὶ τὴν Πελοπόν-25 νησον έλθόντα ή τὰ παρ' ὑμῶν ἀξίως προαπαντήσαι, καὶ νῦν τοὺς ᾿Αθηναίους οὐχ έκας, ώσπερ έκείνου, άλλ' έγγυς όντας περιοράτε, καὶ ἀντὶ τοῦ ἐπελθεῖν αὐτοὶ ἀμύνεσθαι

^{3.} ήμετέρους CG 7. φέρεται] φαίνεται ABEF $\gamma \rho$. Μ $\parallel \gamma \epsilon$ Stephanus : $\tau \epsilon$ codd. 20. αξήσιν] δύναμιν CG

βούλεσθε μᾶλλον ἐπιόντας, καὶ ἐς τύχας πρὸς πολλῷ δυνατωτέρους ἀγωνιζόμενοι καταστῆναι, ἐπιστάμενοι καὶ τὸν βάρβαρον αὐτὸν περὶ αὐτῷ τὰ πλείω σφαλέντα, καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ᾿Αθηναίους πολλὰ ἡμᾶς ἤδη τοῖς ἀμαρτή- 5 μασιν αὐτῶν μᾶλλον ἢ τῆ ἀφ' ὑμῶν τιμωρίᾳ περιγεγενημένους, ἐπεὶ αί γε ὑμέτεραι ἐλπίδες ἤδη τινάς που καὶ ἀπαρασκεύους διὰ τὸ

6 · We speak as πιστεῦσαι ἔφθειραν. καὶ μηδεὶς friends re-proaching τίμων ἐπ' ἔχθρα τὸ πλέον ἢ αἰτία 10 riends. νομίση τάδε λέγεσθαι· αἰτία μὲν γὰρ φίλων ἀνδρῶν ἐστὶν ἁμαρτανόντων, κατη-

γορία δὲ ἐχθρῶν ἀδικησάντων. "Καὶ ἄμα, εἴπερ τινὲς καὶ ἄλλοι, ἄξιοι 'Consider the νομίζομεν είναι τοίς πέλας ψόγον 15 contrast έπενεγκείν, άλλως τε καὶ μεγάλων between your character and τῶν διαφερόντων καθεστώτων, περί theirs. αἰσθάνεσθαι ἡμῖν γε δοκεῖτε, οὐδ' $ov\kappa$ έκλογίσασθαι πώποτε πρὸς οίους ὑμῖν ᾿Αθηναίους ὄντας καὶ ὅσον ὑμῶν καὶ ὡς πᾶν 20 2 διαφέροντας ο άγων έσται, οί μέν γε νεωτεροποιοί και ἐπινοῆσαι ὀξείς και ἐπιτελέσαι έργω à αν γνωσιν· ύμεις δε τα ύπαρχοντά τε σώζειν καὶ ἐπιγνῶναι μηδὲν καὶ ἔργω οὐδὲ εξικέσθαι. αδθις δε οί 3 τάναγκαΐα μεν καὶ 25 παρά δύναμιν τολμηταί και παρά 'They are ingenious, γνώμην κινδυνευταί καὶ ἐν energetic, daring, sanguine. δεινοίς εὐέλπιδες τὸ δὲ ὑμέτερον You are

^{7.} $\gamma \epsilon$] $\tau \epsilon$ ABEFM[G] 15. $\nu o \mu i \zeta o \mu \epsilon \nu$ axio CG 23. a Anon, ad Hermogenem: $\hat{\sigma}$ codd. 27. $\hat{\epsilon} \nu$] $\hat{\epsilon} \pi i$ ABF

τῆς τε δυνάμεως ἐνδεᾶ πρᾶξαι τῆς conservative, slow to move, τε γνώμης μηδὲ τοῖς βεβαίοις hesitating. πιστεύσαι τῶν τε δεινῶν μηδέποτε οἴεσθαι άπολυθήσεσθαι. καὶ μὴν καὶ ἄοκνοι πρὸς 4 s ύμᾶς μελλητὰς καὶ ἀποδημηταὶ πρὸς ἐνδημοτάτους· οἴονται γὰρ οἱ μὲν τῆ ἀπουσία ἄν τι κτασθαι, ύμεις δὲ τῶ ἐπελθεῖν καὶ τὰ ἐτοῖμα αν βλάψαι. κρατοῦντές τε τῶν ἐχθρῶν ἐπὶ 5 πλείστον έξέρχονται καὶ νικώμενοι ἐπ' ἐλά-10 χιστον ἀναπίπτουσιν. ἔτι δὲ τοῖς μὲν σώμασιν 6 άλλοτριωτάτοις ύπερ της πόλεως χρώνται, τη δὲ γνώμη οἰκειοτάτη ἐς τὸ πράσσειν τι ὑπὲρ αὐτῆς. καὶ α μεν αν επινοήσαντες μη επεξ-7 έλθωσιν, οἰκείων στέρεσθαι ἡγοῦνται, à δ' αν 15 ἐπελθόντες κτήσωνται, ὀλίγα πρὸς τὰ μέλλοντα τυχείν πράξαντες. ἢν δ' ἄρα του καὶ πείρα σφαλώσιν, αντελπίσαντες άλλα επλήρωσαν την χρείαν· μόνοι γαρ έχουσί τε όμοίως καὶ έλπίζουσιν α αν έπινοήσωσι δια το ταχείαν 20 την ἐπιχείρησιν ποιείσθαι ὧν ἂν γνῶσιν. καὶ 8 ταῦτα μετὰ πόνων πάντα καὶ κινδύνων δί όλου τοῦ αἰῶνος μοχθοῦσι, καὶ ἀπολαύουσιν έλάχιστα των ύπαρχόντων διὰ τὸ αἰεὶ κτᾶσθαι καὶ μήτε έορτην άλλο τι ήγεισθαι ή τὸ τὰ 25 δέοντα πράξαι ξυμφοράν τε ούχ ήσσον ήσυχίαν ἀπράγμονα ή ἀσχολίαν ἐπίπονον· ώστε εί τις αὐτοὺς ξυνελών φαίη πεφυκέναι 9 έπὶ τῷ μήτε αὐτοὺς ἔχειν ἡσυχίαν μήτε

^{7.} έξελθεῖν Ullrich 12. γνώμη δὲ ABEFM 13. έξέλθωσιν ABF 14. οἰκεῖα ABEF .

τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους ἐᾶν, ὀρθῶς $\mathring{a}v$ εἴποι.

"Ταύτης μέντοι τοιαύτης αντικαθεστηκυίας 71 'It is high time πόλεως, $\mathring{\omega}$ Λακεδαιμόνιοι, διαμέλλετε to awake and be καὶ οἴεσθε τὴν ἡσυχίαν οὐ τούτοις 5 των ανθρώπων έπὶ πλείστον αρκείν οἱ αν τή μέν παρασκευή δίκαια πράσσωσι, τή δὲ γνώμη, ην άδικωνται, δηλοι ωσι μη έπιτρέψοντες, άλλ' ἐπὶ τῷ μὴ λυπεῖν τε τοὺς ἄλλους καὶ αὐτοὶ ἀμυνόμενοι μὴ βλάπτεσθαι τὸ ἴσον 10 2 νέμετε. μόλις δ' αν πόλει όμοία παροικοῦντες έτυγχάνετε τούτου νῦν δ', ὅπερ καὶ ἄρτι έδηλώσαμεν, αρχαιότροπα ύμῶν τὰ ἐπιτηδεύ-3 ματα πρὸς αὐτούς ἐστιν. ἀνάγκη δὲ ὥσπερ τέχνης αἰεὶ τὰ ἐπιγιγνόμενα κρατεῖν· καὶ 15 ήσυχαζούση μεν πόλει τὰ ἀκίνητα νόμιμα άριστα, πρός πολλά δὲ ἀναγκαζομένοις ἰέναι πολλής και τής έπιτεχνήσεως δεί. δι' όπερ καὶ τὰ τῶν ᾿Λθηναίων ἀπὸ τῆς πολυπειρίας 4 έπὶ πλέον ύμῶν κεκαίνωται. μέχρι μὲν οὖν 20 τοῦδε ωρίσθω ύμων ή βραδυτής νῦν δὲ τοῖς τε άλλοις καὶ Ποτειδεάταις, ώσπερ ὑπεδέξασθε, βοηθήσατε κατά τάχος ἐσβαλόντες ἐς τὴν 'Αττικήν, ίνα μὴ ἄνδρας τε φίλους καὶ ξυγγενείς τοίς έχθίστοις προήσθε καὶ ήμᾶς 25 τοὺς ἄλλους ἀθυμία πρὸς ἐτέραν τινὰ ξυμ-5 μαχίαν τρέψητε. δρώμεν δ' αν άδικον οὐδεν ούτε πρὸς θεῶν τῶν ὁρκίων οὕτε πρὸς ἀνθρώπων των αἰσθανομένων· λύουσι γάρ σπονδάς

9. τούs om. ABEFM 18. τη̂s om. ABEFM

οὐχ οἱ δι' ἐρημίαν ἄλλοις προσιόντες, ἀλλ' οἱ μὴ βοηθοῦντες οἷς ἂν ξυνομόσωσιν. βουλο- ὁ μένων δὲ ὑμῶν προθύμων εἶναι μενοῦμεν· οὔτε γὰρ ὅσια ἂν ποιοῖμεν μεταβαλλό- • If you do not ωτι ψενοι οὔτε ξυνηθεστέρους ἂν ἄλλους act, we must seek friends εὕροιμεν. πρὸς τάδε βουλεύεσθε elsewhere. 7 εὖ καὶ τὴν Πελοπόννησον πειρᾶσθε μὴ ἐλάσσω ἐξηγεῖσθαι ἢ οἱ πατέρες ὑμῖν παρέδοσαν."

Τοιαύτα μέν οι Κορίνθιοι είπον. των δέ 72

10 ' Αθηναίων ἔτυχε γὰρ πρεσβεία Athenian envoys happened to be πρότερου έν τη Λακεδαίμονι περί present, and they wished to \ddot{a} λλων παροῦσα, καὶ ώς $\ddot{\eta}$ σθοντο justify the των λόγων, έδοξεν αυτοίς παριτητέα Athens. ές τούς Λακεδαιμονίους είναι, των μεν έγκλη-15 μάτων πέρι μηδέν ἀπολογησομένους ὧν αί πόλεις ένεκάλουν, δηλώσαι δὲ περὶ τοῦ παντὸς ώς οὐ ταχέως αὐτοῖς βουλευτέου εἴη, ἀλλ' ἐν πλέουι σκεπτέου. καὶ ἄμα τὴν σφετέραυ πόλιν έβούλοντο σημήναι όση είη δύναμιν, καὶ 20 ύπόμνησιν ποιήσασθαι τοῖς τε πρεσβυτέροις ών ήδεσαν καὶ τοῖς νεωτέροις έξήγησιν ών άπειροι ήσαν, νομίζοντες μαλλον αν αυτούς έκ τών λόγων πρὸς τὸ ήσυγάζειν τραπέσθαι ή πρὸς τὸ πολεμεῖν. προσελθόντες οὖν τοῖς 2 25 Λακεδαιμονίοις έφασαν βούλεσθαι καὶ αὐτοὶ ές τὸ πλήθος αὐτῶν εἰπεῖν, εἴ τι μὴ ἀποκωλύοι. οί δὲ ἐκέλευον τε παριέναι, καὶ παρελθόντες οἱ 'Λθηναῖοι ἔλεγον τοιάδε.

12. καὶ seel. Krüger 20. ποιήσασθαι Cg: ποιήσεσθαι cett. (σθε M) 26. ἀποκωλύει F ἀποκωλύη ΑΒΕΜ[G] 27. ἐπιέναι ΑΒΕΓΜ γρ. G

λόγου ἐστίν.

73 " Η μεν πρέσβευσις ήμων οὐκ ες αντιλογίαν τοίς υμετέροις ξυμμάχοις έγένετο, Speech of an Athenian envoy. άλλὰ περὶ ὧν ἡ πόλις ἔπεμψεν· 'Do not be misled: Athens αίσθανόμενοι δὲ καταβοὴν οὐκ όλίhas not acted unreasonably. γην οδσαν ήμων παρήλθομεν ού 5 τοῖς ἐγκλήμασι τῶν πόλεων ἀντεροῦντες (οὐ γὰρ παρὰ δικασταῖς ὑμῖν οὔτε ἡμῶν οὔτε τούτων οἱ λόγοι ἂν γίγνοιντο), ἀλλ' ὅπως μὴ ραδίως περί μεγάλων πραγμάτων τοίς ξυμμάχοις χείρον βουλεύσησθε, καὶ άμα 10 πειθόμενοι Βουλόμενοι περί τοῦ παντὸς λόγου τοῦ ἐς ήμας καθεστώτος δηλώσαι ώς ούτε απεικότως έχομεν α κεκτήμεθα, ή τε πόλις ήμων άξία

"Καὶ τὰ μὲν πάνυ παλαιὰ τί δεῖ λέγειν, 15 'Remember the ών ἀκοαὶ μᾶλλον λόγων μάρτυρες services she has η όψις των ακουσομένων; τὰ δὲ rendered to you in the Persian Μηδικά καὶ όσα αὐτοὶ ξύνιστε, εἰ wars. καὶ δι' ὄχλου μᾶλλον ἔσται αἰεὶ προβαλλομένοις, ἀνάγκη λέγειν· καὶ γὰρ ὅτε ἐδρῶμεν, 20 έπ' ώφελία έκινδυνεύετο, ής του μεν έργου μέρος μετέσχετε, τοῦ δὲ λόγου μὴ παντός, εἴ 3 τι ωφελεί, στερισκώμεθα. ρηθήσεται δε οὐ παραιτήσεως μᾶλλον ένεκα ἢ μαρτυρίου καὶ δηλώσεως πρός οίαν υμίν πόλιν μ'n 4 βουλευομένοις ο άγων καταστήσεται. γάρ Μαραθωνί τε μόνοι προκινδυνεύσαι Βαρβάρω καὶ ὅτε τὸ ὕστερον ἣλθεν, ίκανοι όντες κατά γην αμύνεσθαι, εσβάντες ές

τάς ναθς πανδημεί έν Σαλαμίνι ξυνναυμαχήσαι, όπερ έσχε μη κατά πόλεις αὐτον ἐπιπλέοντα την Πελοπόννησον πορθείν, άδυνάτων αν όντων πρὸς ναθς πολλάς ἀλλήλοις ἐπιβοηθεῖν. 5 τεκμήριον δε μέγιστον αὐτὸς ἐποίησεν· νικηθεὶς 5 γαρ ταίς ναυσίν ώς οὐκέτι αὐτῷ ὁμοίας οὔσης τῆς δυνάμεως κατά τάχος τῷ πλέονι τοῦ στρατοῦ ἀνεγώρησεν. τοιούτου μέντοι τούτου 74 ξυμβάντος, καὶ σαφώς δηλωθέντος ὅτι ἐν ταῖς 10 ναυσὶ τῶν Ελλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο, τρία τὰ ἀφελιμώτατα ές αὐτὸ παρεσχόμεθα, αριθμόν τε νεών πλείστον καὶ άνδρα στρατηγον ξυνετώτατον καὶ προθυμίαν ἀοκνοτάτην ναῦς μέν γε ές τὰς τετρακοσίας ὀλίγω ἐλάσσους 15 τῶν δύο μοιρῶν, Θεμιστοκλέα δὲ ἄρχοντα, δς αἰτιώτατος ἐν τῷ στενῷ ναυμαχῆσαι ἐγένετο, όπερ σαφέστατα έσωσε τὰ πράγματα καὶ αὐτὸν διὰ τοῦτο ὑμεῖς ἐτιμήσατε μάλιστα δὴ ἄνδρα ξένον τῶν ὡς ὑμᾶς ἐλθόντων προθυμίαν 2 20 δὲ καὶ πολὺ τολμηροτάτην ἐδείξαμεν, οί γε, έπειδη ημίν κατά γην ούδεις έβοήθει, των άλλων ήδη μέχρι ήμων δουλευόντων ήξιώσαμεν έκλιπόντες την πόλιν καὶ τὰ οἰκεῖα διαφθείραντες μηδ' ως τὸ των περιλοίπων ξυμμάχων 25 κοινον προλιπείν μηδέ σκεδασθέντες άχρείοι αὐτοῖς γενέσθαι, ἀλλ' ἐσβάντες ἐς τὰς ναῦς

κινδυνεύσαι καὶ μη δργισθηναι ότι ημίν οὐ

^{8.} ξυμβάντος τούτου ABEFM 15. τῶν G: om. cett. 17. αὐτοί ABEFM 18. ὑμεῖς om. ABEFM[G] δη μάλιστα έτιμήσατε ABEFM[G]

3 προυτιμωρήσατε. ώστε φαμέν ούχ ήσσον αὐτοὶ ὡφελησαι ὑμᾶς ἢ τυχεῖν τούτου. ὑμεῖς μεν γάρ ἀπό τε οἰκουμένων τῶν πόλεων καὶ έπὶ τῶ τὸ λοιπὸν νέμεσθαι, ἐπειδὴ ἐδείσατε ύπερ υμών καὶ οὐγ ήμων το πλέον, έβοηθήσατε 5 (ότε γοῦν ἡμεν ἔτι σῶοι, οὐ παρεγένεσθε). ήμεις δὲ ἀπό τε της οὐκ οὔσης ἔτι ὁρμώμενοι καὶ ὑπὲρ τῆς ἐν βραγεία ἐλπίδι οὐσης κινδυνεύοντες ξυνεσώσαμεν ύμᾶς τε τὸ μέρος καὶ 4 ήμας αὐτούς. εἰ δὲ προσεχωρήσαμεν π, ότερον 10 τω Μήδω δείσαντες, ώσπερ καὶ άλλοι, περὶ τη χώρα, η μη έτολμήσαμεν ύστερον έσβηναι ές τὰς ναθς ώς διεφθαρμένοι, οὐδὲν ἂν έδει έτι ύμας μη έχοντας ναθς ίκανας ναυμαγείν. άλλα καθ' ήσυχίαν αν αυτώ προυχώρησε τα 15 πράγματα ή έβούλετο.

75 " Αρ' ἄξιοί ἐσμεν, ὧ Λακεδαιμόνιοι, καὶ 'Her power was προθυμίας ἕνεκα τῆς τότε καὶ γνώfairly gained;
and when gained
she was bound
to maintain it.
τοῖς Έλλησι μὴ οὕτως ἄγαν ἐπι- 20

2 φθόνως διακεῖσθαι; καὶ γὰρ αὐτὴν τήνδε ἐλάβομεν οὐ βιασάμενοι, ἀλλ' ὑμῶν μὲν οὐκ ἐθελησάντων παραμεῖναι πρὸς τὰ ὑπόλοιπα τοῦ βαρβάρου, ἡμῖν δὲ προσελθόντων τῶν ξυμμάχων καὶ αὐτῶν δεηθέντων ἡγεμόνας 25

3 καταστήναι· έξ αὐτοῦ δὲ τοῦ ἔργου κατηναγκάσθημεν τὸ πρῶτον προαγαγεῖν αὐτὴν ἐς τόδε, μάλιστα μὲν ὑπὸ δέους, ἔπειτα καὶ τιμῆς,

6. $\sigma \hat{\omega}$ in Lexicis nonnullis scribitur 13. ἔτι ἔδει ABEFM 15. προσεχώρησε B Schol. 19. $\gamma \epsilon$ recc.: $\tau \epsilon$ codd. 28. post ἔπειτα add. δὲ ABEFM

ύστερον καὶ ώφελίας, καὶ οὐκ ἀσφαλές ἔτι 4 έδόκει είναι τοίς πολλοίς απηχθημένους, καί τινων καὶ ήδη ἀποστάντων κατεστραμμένων, ύμῶν τε ήμιν οὐκέτι όμοίως φίλων, ἀλλ' 5 ύπόπτων καὶ διαφόρων όντων, ανέντας κινδυνεύειν· καὶ γὰρ ἂν αί ἀποστάσεις πρὸς ύμᾶς έγίγνοντο. πᾶσι δὲ ἀνεπίφθονον τὰ ξυμφέροντα 5 τών μεγίστων πέρι κινδύνων εδ τίθεσθαι. ύμεις γουν, & Λακεδαιμόνιοι, τας Had Sparta

10 έν τη Πελοποννήσω πόλεις έπὶ τὸ ύμιν ἀφέλιμον καταστησάμενοι would have $\dot{\epsilon}$ ξηγείσ θ ε· καὶ εἰ τότε ὑπομείναντες necessary to adopt similar διὰ παντὸς ἀπήχθησθε ἐν

retained the hegemony, she measures.

ήγεμονία, ώσπερ ήμεις, εθ ἴσμεν μη αν ήσσον 15 ύμας λυπηρούς γενομένους τοις ξυμμάχοις καί αναγκασθέντας αν η άρχειν έγκρατώς η αυτούς κινδυνεύειν. ούτως ουδ' ήμεις θαυμαστον ουδέν 2 πεποιήκαμεν οὐδ' ἀπὸ τοῦ ἀνθοω-'We have done

πείου τρόπου, εὶ ἀρχήν τε διδομένην 20 έδεξάμεθα καὶ ταύτην μη άνείμεν ύπὸ <τριῶν> τῶν μεγίστων νικη-

in the use of our

θέντες, τιμής και δέους και ώφελίας, οὐδ' αὖ πρώτοι τοῦ τοιούτου ύπαρξαντες, άλλ' αίεὶ καθεστώτος του ήσσω ύπο του δυνατωτέρου 25 κατείργεσθαι, άξιοί τε άμα νομίζοντες είναι καὶ ύμιν δοκούντες μέχρι οῦ τὰ ξυμφέροντα λογιζόμενοι τω δικαίω λύγω νῦν χρησθε, ον

^{11.} ὑμῶν C[G] 13. ἀπήχθεσθε C Schol.: ἀπήχθησθε cett. [G] 19. διαδιδομένην fortasse legit Schol. τριών add. Herwerden

77

οὐδείς πω παρατυχὸν ἰσχύι τι κτήσασθαι προθεὶς τοῦ μὴ πλέον ἔχειν ἀπετράπετο. 3 ἐπαινεῖσθαί τε ἄξιοι οἵτινες χρησάμενοι τἢ ἀνθρωπεία φύσει ὥστε ἐτέρων ἄρχειν δικαιότεροι ἢ κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν δύναμιν 5 4 γένωνται. ἄλλους γ' ἂν οὖν οἰόμεθα τὰ ἡμέτερα λαβόντας δεῖξαι ἂν μάλιστα εἴ τι μετριάζομεν ἡμῖν δὲ καὶ ἐκ τοῦ ἐπιεικοῦς ἀδοξία τὸ πλέον ἢ ἔπαινος οὐκ εἰκότως περιέστη.

" Καὶ ἐλασσούμενοι γὰρ ἐν ταῖς ξυμβολαίαις

πρὸς τοὺς ξυμμάχους δίκαις καὶ 'Our subjects call us litigious παρ' ήμεν αὐτοίς ἐν τοίς ὁμοίοις and misrepresent the νόμοις ποιήσαντες τὰς κρίσεις φιλοgenerosity of our treatment. δικείν δοκούμεν. καὶ οὐδεὶς σκοπεί 15 αὐτῶν τοῖς καὶ ἄλλοθί που ἀρχὴν ἔχουσι καὶ ήσσον ήμων πρὸς τοὺς ύπηκόους μετρίοις οὖσι διότι τοῦτο οὐκ ὀνειδίζεται· βιάζεσθαι γὰρ 3 οίς αν εξή, δικάζεσθαι οὐδεν προσδέονται. οί δὲ εἰθισμένοι πρὸς ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ ἴσου ὁμιλεῖν, 20 ήν τι παρά τὸ μὴ οἴεσθαι χρῆναι ἡ γνώμη ή δυνάμει τη διὰ τὴν ἀρχὴν καὶ ὁπωσοῦν έλασσωθῶσιν, οὐ τοῦ πλέονος μὴ στερισκόμενοι χάριν ἔχουσιν, ἀλλὰ τοῦ ἐνδεοῦς χαλεπώτερον φέρουσιν η εἰ ἀπὸ πρώτης ἀποθέμενοι τὸν 25 νόμον φανερώς επλεονεκτούμεν. εκείνως δε

οὐδ' ἂν αὐτοὶ ἀντέλεγον ώς οὐ χρεών τὸν

^{6.} γένωνται CG γρ. ABF : γεγένηνται cett. γρ. G 11. ξυμβολιμαίαις Hesych. 16. post που add. την Μ \parallel χουσιν άρχην CG

ήσσω τῶ κρατοῦντι ὑποχωρεῖν. ἀδικούμενοί 4 τε, ώς ἔοικεν, οἱ ἄνθρωποι μᾶλλον ὀργίζονται ή βιαζόμενοι· τὸ μὲν γὰρ ἀπὸ τοῦ ἴσου δοκεῖ πλεονεκτείσθαι, τὸ δ' ἀπὸ τοῦ κρείσσονος 5 καταναγκάζεσθαι. ύπὸ γοῦν τοῦ Μήδου δεινό- 5 τερα τούτων πάσχοντες ήνείχοντο, But they suffered worse ή δὲ ήμετέρα ἀρχὴ χαλεπὴ δοκεῖ at the hands of είναι, είκότως τὸ παρὸν γὰρ αἰεὶ βαρύ τοις ύπηκόοις. ύμεις γ' αν ούν εί 6 10 καθελόντες ήμᾶς ἄρξαιτε, τάχα ἃν If you replaced την εύνοιαν ην δια το ημέτερον δέος us, you would ill-feeling. είλήφατε μεταβάλοιτε, είπερ οξα καὶ τότε πρὸς τὸν Μῆδον δι' ὀλίγου ἡγησάμενοι ύπεδείξατε, όμοῖα καὶ νῦν γνώσεσθε. 15 άμεικτα γὰρ τά τε καθ' ὑμᾶς αὐτοὺς νόμιμα τοίς άλλοις έχετε καὶ προσέτι είς έκαστος έξιων οὔτε τούτοις χρῆται οὔθ' ois

Έλλὰς νομίζει.

"Βουλεύεσθε οὖν βραδέως ώς οὖ περὶ 78
20 βραχέων, καὶ μὴ ἀλλοτρίαις γνώμαις 'Think well and long before you decide to πόνον πρόσθησθε. τοῦ δὲ πολέμου hazardous war.'

τὸν παράλογον, ὅσος ἐστί, πρὶν ἐν αὐτῷ γενέσθαι προδιάγνωτε· μηκυνόμενος γὰρ φιλεῖ 2
25 ἐς τύχας τὰ πολλὰ περιίστασθαι, ὧν ἴσον τε ἀπέχομεν καὶ ὁποτέρως ἔσται ἐν ἀδήλῷ κινδυνεύεται. ἰόντες τε οἱ ἄνθρωποι ἐς τοὺς 3
πολέμους τῶν ἔργων πρότερον ἔχονται, ἃ χρῆν ὕστερον δρῶν, κακοπαθοῦντες δὲ ἤδη τῶν

4 λόγων ἄπτονται. ήμεῖς δὲ ἐν οὐδεμιᾳ πω τοιαύτη ἀμαρτίᾳ ὅντες οὔτ' αὐτοὶ οὔθ' ὑμᾶς ὁρῶντες λέγομεν ὑμῖν, ἕως ἔτι αὐθαίρετος ἀμφοτέροις ἡ εὐβουλία, σπονδὰς μὴ λύειν μηδὲ παραβαίνειν τοὺς ὅρκους, τὰ δὲ διάφορα δίκη λύεσθαι κατὰ τὴν ξυνθήκην. εἰ δὲ μή, θεοὺς τοὺς ὁρκίους μάρτυρας ποιούμενοι πειρασόμεθα ἀμύνεσθαι πολέμου ἄρχοντας ταύτη ἦ ἃν ὑφηγῆσθε."

2 τῶν παρόντων. καὶ τῶν μὲν πλεόνων ἐπὶ τὸ αὐτὸ αἱ γνῶμαι ἔφερον, ἀδικεῖν τε τοὺς ᾿Λθηναίους ἤδη καὶ πολεμητέα εἶναι ἐν τάχει παρελθὼν δὲ ᾿Αρχίδαμος ὁ βασιλεὺς αὐτῶν, ἀνὴρ καὶ ξυνετὸς δοκῶν εἶναι καὶ σώφρων, ²⁰ ἔλεξε τοιάδε.

80 " Καὶ αὐτὸς πολλῶν ἤδη πολέμων ἔμπειρός
'War with εἰμι, ὧ Λακεδαιμόνιοι, καὶ ὑμῶν
Athens will be a
serious under
taking.

μήτε ἀπειρία ἐπιθυμῆσαί τινα τοῦ 25
ἔργου, ὅπερ ἂν οἱ πολλοὶ πάθοιεν, μήτε
2 ἀγαθὸν καὶ ἀσφαλὲς νομίσαντα. εὕροιτε δ' ἂν
τόνδε περὶ οὖ νῦν βουλεύεσθε οὐκ ἂν ἐλάχιστον

^{6.} ϵl δè $\mu \dot{\eta}$ om. C: $\ddot{\eta}$ cG 10. prius δè] $\mu \dot{\epsilon} \nu$ cGM 28. post $\tau \dot{\delta} \nu \delta \epsilon$ add. $\tau \dot{\delta} \nu$ $\pi \dot{\delta} \lambda \epsilon \mu \delta \nu$ CG

γενόμενον, εί σωφρόνως τις αὐτὸν ἐκλογίζοιτο. πρός μέν γάρ Πελοποννησίους καὶ τούς αστυγείτονας παρόμοιος ήμων ή ἀλκή, καὶ διὰ ταχέων οἶόν τε 5 ἐφ' ἕκαστα ἐλθεῖν· πρὸς δὲ ἄνδρας οί γην τε έκας έχουσι και προσέτι θαλάσσης έμπειρότατοί είσι καὶ τοῖς

'We are ill prepared to face an enemy who lives at a distance, is the greatest naval power, and is in all respects better equipped than

άλλοις άπασιν άριστα έξήρτυνται, πλούτω τε ίδίω καὶ δημοσίω καὶ ναυσὶ καὶ ἵπποις καὶ 10 οπλοις και όχλω όσος οὐκ ἐν άλλω ἐνί γε χωρίω Ελληνικώ έστιν, έτι δε καὶ ξυμμάχους πολλούς φόρου ύποτελείς έχουσι, πως πρὸς τούτους ραδίως πόλεμον ἄρασθαι καὶ τίνι πιστεύσαντας ἀπαρασκεύους ἐπειχθῆναι; 15 τερον ταίς ναυσίν : ἀλλ' ήσσους ἐσμέν εἰ δὲ 4

μελετήσομεν καὶ ἀντιπαρασκευασόμεθα, χρόνος άλλὰ τοῖς χρήμασιν; άλλὰ πολλώ πλέον ἔτι τούτου έλλείπομεν καὶ ούτε έν κοινώ ἔχομεν οὔτε ἐτοίμως ἐκ τῶν ἰδίων 20 φέρομεν. τάχ' άν τις θαρσοίη ὅτι τοῖς ὅπλοις 81 αὐτῶν καὶ τῶ πλήθει ὑπερφέρομεν, ὥστε τὴν γην δηούν ἐπιφοιτώντες. τοίς δὲ έστι πολλή ής άρχουσι, καὶ ἐκ θαλάσσης ὧν

δέονται ἐπάξοιται. εἰ δ' αὖ τοὺς ξυμμάχους 3 25 άφιστάναι πειρασόμεθα, δεήσει καὶ ναυσί βοηθείν τὸ πλέον οὖσι νησιώταις. ήμῶν ὁ πόλεμος; οὖν ἔσται ei. μη γάρ η ναυσί κρατήσομεν η τάς much, and the war will last προσόδους άφαιρήσομεν άφ' ών το long.

^{2.} post γάρ add. τούς ABEFGM

^{18.} έτι πλέον ΑΒΕΕΜΙGJ

5 ναυτικον τρέφουσι, βλαψόμεθα τὰ πλείω. κἀν τούτφ οὐδὲ καταλύεσθαι ἔτι καλόν, ἄλλως τε καὶ εἰ δόξομεν ἄρξαι μᾶλλον τῆς διαφορᾶς.

6 μὴ γὰρ δὴ ἐκείνῃ γε τῷ ἐλπίδι ἐπαιρώμεθα ώς ταχὺ παυσθήσεται ὁ πόλεμος, ἢν τὴν γῆν 5 αὐτῶν τέμωμεν. δέδοικα δὲ μᾶλλον μὴ καὶ τοῖς παισὶν αὐτὸν ὑπολίπωμεν· οὕτως εἰκὸς ᾿Αθηναίους φρονήματι μήτε τῷ γῷ δουλεῦσαι μήτε ὅσπερ ἀπείρους καταπλαγῆναι τῷ πολέμω.

" Οὐ μὴν οὐδὲ ἀναισθήτως αὐτοὺς κελεύω 82 'My advice is to τούς τε ξυμμάχους ήμων έαν negotiate with Athens, and in βλάπτειν καὶ ἐπιβουλεύοντας μὴ the meantime καταφωράν, άλλὰ ὅπλα μὲν μήπω to add to our resources and κινείν, πέμπειν δὲ καὶ αἰτιᾶσθαι 15 seek allies. μήτε πόλεμον άγαν δηλοῦντας μήθ' ώς ἐπιτρέψομεν, κάν τούτω καὶ τὰ ἡμέτερ αὐτῶν έξαρτύεσθαι ξυμμάχων τε προσαγωγή καὶ Έλλήνων καὶ βαρβάρων, εἴ ποθέν τινα ἢ ναυτικοῦ ἢ χρημάτων δύναμιν προσληψόμεθα 20 (ἀνεπίφθονον δέ, ὅσοι ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ὑπ' 'Αθηναίων ἐπιβουλευόμεθα, μὴ 'Ελληνας μόνον, άλλα και βαρβάρους προσλαβόντας διασω-2 θηναι), καὶ τὰ αύτων ἄμα ἐκποριζώμεθα. καὶ ην μεν εσακούωσί τι πρεσβευομένων ημών, ε ταῦτα ἄριστα· ἢν δὲ μή, διελθόντων ἐτῶν δύο καὶ τριῶν ἄμεινον ἤδη, ἢν δοκῆ, πεφραγμένοι

^{6.} τέμωμεν Cobet : τάμωμεν codd. 24. αὐτῶν F ?: αὐτῶν cett. 25. ἐσακούσωσί ΑΕ : ἐπακούωσί G 26. post ἐτῶν - add, καὶ ΑΒΕΜ

ζμεν επ' αὐτούς. καὶ ζσως δρώντες ήμων ήδη 3 τήν τε παρασκευήν καὶ τοὺς λόγους αὐτή όμοια ύποσημαίνοντας μάλλον αν είκοιεν, καὶ ηρν έτι άτμητον έχοντες και περί παρόντων ε άγαθων καὶ ούπω ἐφθαρμένων βουλευόμενοι. μη γάρ άλλο τι νομίσητε την γην αὐτῶν η 4 ομηρον έχειν καὶ οὐχ ἡσσον όσφ ἄμεινον έξείργασται· ής φείδεσθαι χρη ώς έπὶ πλείστον, καὶ μη ές ἀπόνοιαν καταστήσαντας 10 αὐτοὺς ἀληπτοτέρους ἔχειν. εἰ γὰρ ά- 5 παράσκευοι τοῖς τῶν ξυμμάχων ἐγκλήμασιν έπειχθέντες τεμούμεν αὐτήν, δρᾶτε ὅπως μὴ αἴσχιον καὶ ἀπορώτερον τῆ Πελοποννήσφ πράξομεν. έγκλήματα μέν γάρ καὶ πόλεων 6 15 καὶ ἰδιωτῶν οἶόν τε καταλῦσαι· πόλεμον δὲ ξύμπαντας άραμένους ένεκα τῶν ἰδίων, ον οὐχ ύπάρχει είδέναι καθ' ὅ τι χωρήσει, οὐ ράδιον εύπρεπώς θέσθαι.

"Καὶ ἀνανδρία μηδενὶ πολλοὺς μιᾳ πόλει 83
20 μὴ ταχὺ ἐπελθεῖν δοκείτω εἶναι. It is not coward.
εἰσὶ γὰρ καὶ ἐκείνοις οὐκ ἐλάσσους ice to shrink from attacking 2
χρήματα φέροντες ξύμμαχοι, καὶ astate so well equipped as Athens.
πλέον ἀλλὰ δαπάνης, δι' ῆν τὰ ὅπλα ἀφελεῖ,
25, ἄλλως τε καὶ ἢπειρώταις πρὸς θαλασσίους.
πορισώμεθα οὖν πρῶτον αὐτήν, καὶ μὴ τοῖς 3
τῶν ξυμμάχων λόγοις πρότερον ἐπαιρώμεθα,
οἵπερ δὲ καὶ τῶν ἀποβαινόντων τὸ πλέον ἐπὰ ἀμφότερα τῆς αἰτίας ἔξομεν, οὖτοι καὶ καθ'

14. πράξομεν CE supraser. M An. Bekk. : πράξωμεν cett. [G]

84 ήσυχίαν τι αὐτῶν προίδωμεν. καὶ τὸ βραδύ καὶ μέλλον, δ μέμφονται μάλιστα ήμῶν, μή αἰσχύνεσθε. σπεύδοντές τε γὰρ 'To our characteristic characteristic caution we owe $\sigma \chi$ oλαίτερον ἂν παύσαισθε διὰ τὸ our glory. άπαράσκευοι έγχειρείν, καὶ άμα s έλευθέραν καὶ εὐδοξοτάτην πόλιν διὰ παντὸς 2 νεμόμεθα. καὶ δύναται μάλιστα σωφροσύνη έμφρων τοῦτ' εἶναι· μόνοι γὰρ δι' αὐτὸ εὐπραγίαις τε οὐκ έξυβρίζομεν καὶ ξυμφοραῖς ήσσον έτέρων εϊκομεν· τῶν τε ξὺν ἐπαίνφ 10 έξοτρυνόντων ήμας έπὶ τὰ δεινά παρά τὸ δοκοῦν ήμιν οὐκ ἐπαιρόμεθα ήδονή, καὶ ήν τις άρα ξύν κατηγορία παροξύνη, οὐδεν δή μαλλον 3 αχθεσθέντες ανεπείσθημεν. πολεμικοί τε καὶ εὔβουλοι διὰ τὸ εὔκοσμον γιγνόμεθα, τὸ μὲν 15 ότι αίδως σωφροσύνης πλείστον μετέχει, αἰσχύνης δὲ εὐψυχία, εὔβουλοι δὲ ἀμαθέστερον των νόμων της ύπεροψίας παιδευόμενοι καὶ ξὺν χαλεπότητι σωφρονέστερον ἡ ώστε αὐτῶν άνηκουστείν, καὶ μὴ τὰ ἀχρεία ξυνετοὶ ἄγαν 20 όντες τὰς τῶν πολεμίων παρασκευὰς λόγφ καλώς μεμφόμενοι ανομοίως έργω επεξιέναι, νομίζειν δὲ τάς τε διανοίας τῶν πέλας παραπλησίους είναι καὶ τὰς προσπιπτούσας τύχας 4 οὐ λύγω διαιρετάς. αἰεὶ δὲ ώς πρὸς εὖ 25 Βουλευομένους τους εναντίους έργω παρα-

σκευαζόμεθα· καὶ οὐκ έξ ἐκείνων ώς άμαρτησο-

^{4.} παύσαισθε cGM: παύσησθε cett.
GM 13. δη cG: δε C: om. cett.
26. παρασκεναζώμεθα ΑΒΕΓΜ

^{11.} ἐποτρυνώντων 17. ἀμαθέστεροι CG

μένων ἔχειν δεῖ τὰς ἐλπίδας, ἀλλ' ὡς ἡμῶν αὐτῶν ἀσφαλῶς προνοουμένων. πολύ τε διαφέρειν οὐ δεῖ νομίζειν ἄνθρωπον ἀνθρώπου, κράτιστον δὲ εἶναι ὅστις ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις ταιδεύεται.

"Ταύτας οὖν ἃς οἱ πατέρες τε ἡμῖν παρέ- 85 δοσαν μελέτας καὶ αὐτοὶ διὰ 'Let us not now break away παντός ωφελούμενοι έχομεν $\mu \dot{\eta}$ tradition. Send παρώμεν, μηδε επειχθέντες εν to Athens and prepare for war.' 10 βραχεί μορίω ήμέρας περί πολλών σωμάτων καὶ χρημάτων καὶ πόλεων καὶ δόξης Βουλεύσωμεν, άλλα καθ' ήσυχίαν. έξεστι δ' ήμιν μάλλον έτέρων διὰ ἰσχύν. καὶ πρὸς 2 τοὺς ᾿Αθηναίους πέμπετε μὲν περὶ τῆς 15 Ποτειδαίας, πέμπετε δὲ περὶ ὧν οἱ ξύμμαχοί φασιν άδικείσθαι, άλλως τε καὶ έτοίμων όντων αύτων δίκας δούναι: έπι δέ του διδόντα ου πρότερου νόμιμου ώς έπ' άδικοθυτα ίέναι. παρασκευάζεσθε δὲ τὸν πόλεμον άμα. ταῦτα 20 γαρ καὶ κράτιστα βουλεύσεσθε καὶ τοῖς έναντίοις φοβερώτατα." καὶ ὁ μὲν ᾿Αρχίδαμος 3 τοιαθτα εἶπεν· παρελθών δὲ Σθενελαΐδας τελευταίος, είς των εφόρων τότε ων, έλεξεν [τοῖς Λακεδαιμονίοις] ὧδε.

25 "Τοὺς μὲν λόγους τοὺς πολλοὺς τῶν 86 ἀθηναίων οὐ γιγνώσκω: ἐπαινέ- Speech of Sthenelaidas. 'We must not stand by and ἀντεῦπον ώς οὐκ ἀδικοῦσι τοὺς see our allies

prius καί om. ABEFM[G]
 post ἔλεξεν add. ἐν
 ABEFM
 τοῖς Λακεδαιμονίοις seel, Krüger

ήμετέρους ξυμμάχους καὶ τὴν injured : our strength is in Πελοπόννησον καίτοι εί πρὸς τοὺς them. Μήδους εγένοντο άγαθοὶ τότε, πρὸς δ' ήμᾶς κακοί νθν, διπλασίας ζημίας άξιοί είσιν, ότι 2 άντ' άγαθῶν κακοὶ γεγένηνται. ἡμεῖς δὲ 5 όμοῖοι καὶ τότε καὶ νῦν ἐσμεν, καὶ τοὺς ξυμμάχους, ην σωφρονώμεν, οὐ περιοψόμεθα αδικουμένους οὐδὲ μελλήσομεν τιμωρείν. οί δ' 3 οὐκέτι μέλλουσι κακώς πάσχειν. άλλοις μέν γὰρ χρήματά ἐστι πολλὰ καὶ νῆες καὶ ἵπποι, 10 ημίν δε ξύμμαχοι άγαθοί, οθς οὐ παραδοτέα τοίς 'Αθηναίοις έστίν, οὐδὲ δίκαις καὶ λόγοις διακριτέα μή λόγω καὶ αὐτοὺς βλαπτομένους, άλλὰ τιμωρητέα ἐν τάχει καὶ παντὶ σθένει. 4 καὶ ώς ήμας πρέπει βουλεύεσθαι άδικουμένους 15 μηδείς διδασκέτω, άλλά τους μέλλοντας άδικείν μαλλον πρέπει πολύν χρόνον βουλεύεσθαι. 5 ψηφίζεσθε οῦν, ὧ Λακεδαιμόνιοι, ἀξίως τῆς 'Let us promptly check Athenian Σπάρτης του πόλεμου, καὶ μήτε τούς 'Αθηναίους έᾶτε μείζους γίγνε- 20 σθαι μήτε τοὺς ξυμμάχους καταπροδιδώμεν, ξὺν τοῖς θεοῖς ἐπίωμεν ἐπὶ άδικοῦντας." Τοιαῦτα λέξας ἐπεψήφιζεν αὐτὸς ἔφορος

87 Τοιαῦτα λέξας ἐπεψήφιζεν αὐτὸς ἔφορος

Α division was
2 then taken, and the majority were for war.

καὶ οὐ ψήφω) οὐκ ἔφη διαγιγνώσκειν τὴν βοὴν ὁποτέρα μείζων, ἀλλὰ

10. πολλά om. CG 22. ἐπὶ] πρὸς ΑΒΕΓΜ 24. post τοιαθτα add. δὲ ΑΒΕΓΜ 28. ποτέρα CG

βουλόμενος αὐτούς φανερώς ἀποδεικνυμένους την γνώμην ές τὸ πολεμείν μάλλον όρμησαι έλεξεν "ότφ μεν ύμων, ω Λακεδαιμόνιοι, δοκούσι λελύσθαι αί σπονδαί και οί `Αθηναίοι s άδικεῖν, ἀναστήτω es eκεῖνο τὸ χωρίον," δείξας τι χωρίου αὐτοῖς, "ότω δὲ μὴ δοκοῦσιν, ἐς τὰ ἐπὶ θάτερα." ἀναστάντες δὲ διέστησαν, 3 καὶ πολλώ πλείους έγένουτο οἶς έδόκουν αί σπονδαὶ λελύσθαι. προσκαλέσαντές τε τους 4 10 ξυμμάχους εἶπον ὅτι σφίσι μὲν δοκοῖεν ἀδικεῖν οί 'Αθηναίοι, βούλεσθαι δὲ καὶ τοὺς πάντας ξυμμάχους παρακαλέσαντες ψηφον ἐπαγαγεῖν, όπως κοινή βουλευσάμενοι τον πόλεμον ποιώνται, ην δοκή. καὶ οί μὲν ἀπεχώρησαν 5 15 ἐπ' οἴκου διαπραξάμενοι ταῦτα, καὶ οἱ 'Αθηναίων πρέσβεις ύστερον ἐφ' ἄπερ ἡλθον χρηματίσαντες· ή δὲ διαγνώμη αύτη τῆς 6 έκκλησίας, του τὰς σπονδὰς λελύσθαι, ἐγένετο έν τῶ τετάρτω καὶ δεκάτω ἔτει τῶν τρια-20 κοντουτίδων σπονδών προκεχωρηκυιών, αὶ έγένοντο μετά τὰ Εὐβοϊκά. ἐψηφίσαντο δὲ 88 οί Λακεδαιμόνιοι τὰς σπονδὰς It was not so much the λελύσθαι καὶ πολεμητέα εἶναι οὐ request of the allies as the fear τοσούτον τών ξυμμάχων πεισθέντες of Athenian 25 τοῖς λόγοις όσον φοβούμενοι τοὺς Sparta. 'Αθηναίους μη έπὶ μείζον δυνηθώσιν, ορώντες αὐτοῖς τὰ πολλά της Έλλάδος

19. $\tau \hat{\varphi}$ om. C[G]

ύποχείρια ήδη ὄντα.

89 cc. 89-118, the ο πεντηκονταετία, a sketch of the origin and progress of Athenian power between the Persian retreat

Οί γὰρ 'Αθηναίοι τρόπω τοιώδε ήλθον ἐπὶ τὰ πράγματα ἐν οἷς ηὐξήθησαν. έπειδη Μηδοι ανεχώρησαν έκ της Εύρώπης νικηθέντες καὶ ναυσὶ καὶ πεζώ ύπὸ Έλλήνων καὶ οί κατα- 5 φυγόντες αὐτῶν ταῖς ναυσίν ές Μυκάλην διεφθάρησαν, Λεωτυχίδης

μέν ὁ βασιλεύς τῶν Λακεδαιμονίων, ὅσπερ ήγεῖτο τῶν ἐν Μυκάλη Ἑλλήνων, ἀπεχώρησεν έπ' οίκου έχων τούς ἀπὸ Πελοποννήσου 10 ξυμμάχους, οί δὲ 'Λθηναίοι καὶ οί ἀπὸ Ἰωνίας καὶ Ελλησπόντου ξύμμαχοι ήδη άφεστηκότες ἀπὸ βασιλέως ὑπομείναντες Σηστὸν ἐπολιόρκουν ισομ Μήδων έχόντων, καὶ ἐπιχειμάσαντες αὐτὴν ἐκλιπόντων τῶν βαρβάρων, καὶ μετὰ 15 τούτο ἀπέπλευσαν έξ Ελλησπόντου ώς εκαστοι 3 κατὰ πόλεις. 'Αθηναίων δὲ τὸ κοινόν, ἐπειδή

The Athenians after the defeat of Mardonius rebuilt their walls and city, despite the objections of Sparta. This was done under the advice of Themistocles. who outwitted the Spartans.

αὐτοῖς οἱ βάρβαροι ἐκ τῆς χώρας άπηλθον, διεκομίζουτο εὐθύς ύπεξέθεντο παίδας καὶ γυναίκας 201 καὶ τὴν περιούσαν κατασκευήν, καὶ Δ την πόλιν ανοικοδομείν παρεσκευάζουτο καὶ τὰ τείχη· τοῦ τε γὰρ περιβόλου βραχέα είστήκει καὶ ολκίαι αί μεν πολλαλ επεπτώκεσαν, 25

ολίγαι δὲ περιήσαν, έν αίς αὐτοὶ ἐσκήνωσαν οί δυνατοί τῶν Περσῶν.

Λακεδαιμόνιοι δὲ αἰσθόμενοι 90

26. ἐσκήνωσαν C: ἐσκήνουν GM: ἐσκήνησαν ΑΒΕΓ

ηλθον πρεσβεία, τα μεν και αυτοι ήδιον αν adver ορώντες μήτ' ἐκείνους μήτ' ἄλλον μηδένα τείχος έχοντα, το δε πλέον των ξυμμάχων έξοτρυνόντων καὶ φοβουμένων τοῦ τε ναυτικοῦ 5 αὐτῶν τὸ πληθος, ὁ πρὶν οὐχ ὑπῆρχε, καὶ ρος την ές του Μηδικου πόλεμου τύλμαν γενομένην. ηξίουν τε αὐτοὺς μη τειχίζειν, ἀλλὰ καὶ τῶν 2 έξω Πελοποννήσου μάλλον όσοις είστήκει ξυγκαθελείν μετὰ σφῶν τοὺς περιβύλους, τὸ 10 μεν βουλόμενον καὶ υποπτον της γνώμης οὐ δηλούντες ές τους Αθηναίους, ώς δὲ τοῦ Βανβάρου, εὶ αὖθις ἐπέλθοι, οὐκ ἂν ἔχοντος άπο έχυροῦ ποθεν, ώσπερ νῦν ἐκ τῶν Θηβών, όρμασθαι· τήν τε Πελοπόννησον πασιν έφασαν 15 αναχώρησίν τε καὶ αφορμήν ίκαν ήν είναι. οί 3 δ' 'Αθηναίοι Θεμιστοκλέους γνώμη τους μεν Λακεδαιμονίους ταθτ' εἰπόντας ἀποκρινάμενοι ότι πέμψουσιν ώς αὐτούς πρέσβεις περί ὧν λέγουσιν εὐθὺς ἀπήλλαξαν· έαυτὸν δ' ἐκέλευεν 20 αποστέλλειν ώς τάχιστα ο Θεμιστοκλής ές τήν Λακεδαίμονα, άλλους δὲ πρὸς ἐαυτῶ έλομένους πρέσβεις μη εὐθύς ἐκπέμπειν, ἀλλ' έπισχείν μέχρι τοσούτου έως αν το τείχος ίκανὸν ἄρωσιν ώστε ἀπομάχεσθαι ἐκ τοῦ 25 άναγκαιοτάτου ύψους· τειχίζειν δὲ πάντας πανδημεί τους έν τη πόλει [και αὐτούς και γυναίκας καὶ παίδας], φειδομένους μήτε ίδίου

^{1.} πρεσβείαν ΑΟ: ἐς πρεσβείαν cG Schol. 8. εἰστήκει C: ξυν-(συν-)ειστήκει cett. 14. post ἔφασαν hahent ἰκανὴν εἰναι ΑΒΕΓ: εἶναι ἰκανὴν Μ [G] 24. ἄρωσιν Bekker: αἴρωσιν codd. 26. καὶ αὐτοὺς καὶ γιναἰκας καὶ παίδας non legit Schol.

μήτε δημοσίου οἰκοδομήματος ὅθεν τις ὡφελία ἔσται ἐς τὸ ἔργου, ἀλλὰ καθαιροῦντας πάντα. 4 καὶ ὁ μὲν ταῦτα διδάξας καὶ ὑπειπών τἆλλα 5 ὅτι αὐτὸς τἀκεῖ πράξοι ὤχετο. καὶ ἐς τὴν Λακεδαίμονα έλθων οὐ προσήει πρὸς τὰς 5 άρχάς, άλλα διήγε και προυφασίζετο. και όπότε τις αὐτὸν ἔροιτο τῶν ἐν τέλει ὄντων ότι οὐκ ἐπέρχεται ἐπὶ τὸ κοινόν, ἔφη τοὺς ξυμπρέσβεις αναμένειν, ασχολίας δέ τινος ούσης αὐτοὺς ὑπολειφθῆναι, προσδέχεσθαι 10 μέντοι εν τάχει ήξειν καὶ θαυμάζειν ώς ουπω 91 πάρεισιν. ο δε ακούοντες τῷ μεν Θεμιστοκλεῖ έπείθοντο διὰ φιλίαν αὐτοῦ, τῶν δὲ ἄλλων άφικνουμένων καὶ σαφώς κατηγορούντων ὅτι τειχίζεταί τε καὶ ήδη ύψος λαμβάνει, οὐκ 15 2 είχον όπως χρη απιστήσαι. γνούς δε έκείνος κελεύει αὐτοὺς μὴ λόγοις μᾶλλον παράγεσθαι ἢ πέμψαι σφών αὐτών ἄνδρας οἵτινες χρηστοί καὶ 3 πιστώς ἀναγγελοῦσι σκεψάμενοι. ἀποστέλλουσιν οὖν, καὶ περὶ αὐτῶν ὁ Θεμιστοκλῆς 20 τοῖς 'Αθηναίοις κρύφα πέμπει κελεύων ώς ήκιστα επιφανώς κατασχείν καὶ μὴ ἀφείναι πρίν αν αυτοί πάλιν κομισθωσιν (ήδη γαρ καὶ ἡκον αὐτῷ οἱ ξυμπρέσβεις, Αβρώνιχός τε ό Λυσικλέους καὶ ᾿Αριστείδης ὁ Λυσιμάχου, 25 άγγέλλουτες έχειν ίκανως τὸ τείχος), έφοβείτο γαρ μη οί Λακεδαιμόνιοι σφας, όπότε σαφως 4 ἀκούσειαν, οὐκέτι ἀφῶσιν. οί τε οὖν `Αθηναῖοι τούς πρέσβεις, ώσπερ ἐπεστάλη, κατείχου, καὶ

19. ἀπαγγελοῦσι ABEFM Suid.

ό Θεμιστοκλής ἐπελθών τοῖς Λακεδαιμονίοις ένταθθα δή φανερώς είπεν ότι ή μεν πόλις σφων τετείχισται ήδη ώστε ίκανη είναι σώζειν τούς ἐνοικοῦντας, εἰ δέ τι βούλονται Λακεδαιs μόνιοι ἡ οἱ ξύμμαχοι πρεσβεύεσθαι παρὰ σφάς, ώς πρὸς διαγιγνώσκουτας τὸ λοιπὸν ίέναι τά τε σφίσιν αὐτοῖς ξύμφορα καὶ τà κοινά. τήν τε γὰρ πόλιν ὅτε ἐδόκει ἐκλιπεῖν 5 άμεινον είναι καὶ ές τὰς ναθς ἐσβῆναι, ἄνευ 10 ἐκείνων ἔφασαν γνόντες τολμήσαι, καὶ ὅσα αὖ μετ' ἐκείνων βουλεύεσθαι, οὐδενὸς ὕστεροι γνώμη φανήναι. δοκείν οθν σφίσι καὶ νθν 6 άμεινον είναι την έαυτων πόλιν τείχος έχειν, καὶ ίδία τοῖς πολίταις καὶ ἐς τοὺς πάντας 15 ξυμμάχους ἀφελιμώτερον ἔσεσθαι· οὐ γὰρ 7 οδόν τ' είναι μή ἀπὸ ἀντιπάλου παρασκευής όμοιόν τι ή ίσον ές τὸ κοινὸν βουλεύεσθαι. ή πάντας οὖν ἀτειχίστους ἔφη χρηναι ξυμμαχείν ή καὶ τάδε νομίζειν ὀρθώς ἔχειν. οἱ δὲ 92 20 Λακεδαιμόνιοι ἀκούσαντες ὀργήν μεν φανεράν ούκ ἐποιοῦντο τοῖς ᾿Αθηναίοις (οὐδὲ γὰρ ἐπὶ κωλύμη, άλλα γνώμης παραινέσει δήθεν τώ κοινώ ἐπρεσβεύσαντο, ἄμα δὲ καὶ προσφιλεῖς όντες έν τω τότε διὰ τὴν ές τὸν Μῆδον 25 προθυμίαν τὰ μάλιστ' αὐτοῖς ἐτύγχανον), τῆς μέντοι βουλήσεως άμαρτάνοντες άδήλως ήχθοντο. οί τε πρέσβεις έκατέρων απήλθον έπ' οίκου άνεπικλήτως.

^{1.} ὁ om. ABEFM 3. $\sigma \phi \hat{\omega} \nu$] αὐτ $\hat{\omega} \nu$ CG 4. post ένοικοῦντας add. ἐν αὐτ \hat{y} CG 6. προδιαγι (γ) νώσκοντας BGM 11. ὕστεροι fg : ΰστερον codd.

93 Τούτω τώ τρόπω οἱ ᾿Αθηναῖοι τὴν πόλιν 2 ετείχισαν εν ολίγω χρόνω. καὶ δήλη ή οἰκοδομία ἔτι καὶ νῦν ἐστιν ὅτι κατὰ σπουδὴν έγένετο· οί γὰρ θεμέλιοι παντοίων λίθων ὑπόκεινται καὶ οὐ ξυνειργασμένων ἔστιν ἡ, ἀλλ' 5 ώς έκαστόν ποτε προσέφερον, πολλαί τε στήλαι άπὸ σημάτων καὶ λίθοι εἰργασμένοι ἐγκατελέγησαν· μείζων γάρ ὁ περίβολος πανταγή έξήχθη τῆς πόλεως, καὶ διὰ τοῦτο 3 όμοίως κινούντες ήπείγοντο. ἔπεισε δὲ καὶ τοῦ 10 Πειραιώς τὰ λοιπὰ ὁ Θεμιστοκλής He also persuaded the A. to οἰκοδομεῖν (ὑπῆρκτο δ' αὐτοῦ πρόfortify the Piraeus, and τερον έπὶ της έκείνου άρχης ης κατ' insisted on the paramount ένιαυτὸν 'Αθηναίοις ῆρξε) νομίζων importance of the harbours and the fleet. $\tau \acute{o}$ $\tau \epsilon$ $\chi \omega \rho \acute{i}o \nu$ $\kappa \alpha \lambda \acute{o} \nu$ $\epsilon \acute{l} \nu \alpha \iota$, $\lambda \iota \mu \acute{e} \nu \alpha \varsigma$ 15 τρείς αὐτοφυείς, καὶ αὐτοὺς ναυτικοὺς γεγενημένους μέγα προφέρειν ές τὸ κτήσασθαι 4 δύναμιν (της γαρ δη θαλάσσης πρώτος έτόλμησεν είπειν ως άνθεκτέα έστί), και την άρχην 5 εὐθὺς ξυγκατεσκεύαζεν. καὶ ῷκοδόμησαν τῆ 20 έκείνου γνώμη τὸ πάχος τοῦ τείχους ὅπερ νῦν έτι δήλον έστι περί του Πειραιά. δύο αμαξαι εναντίαι αλλήλαις τους λίθους επήγον. έντὸς δὲ οὔτε γάλιξ οὔτε πηλὸς ἡν, ἀλλὰ ξυνωκοδομημένοι μεγάλοι λίθοι καὶ ἐντομη 25 έγγώνιοι, σιδήρω πρός άλλήλους τὰ καὶ μολύβδω δεδεμένοι. τὸ δὲ ΰψος ήμισυ 6 μάλιστα ετελέσθη οδ διενοείτο. εβούλετο γάρ τῷ μεγέθει καὶ τῷ πάχει ἀφιστάναι τὰς τῶν

^{6.} ἔκαστον C : ἔκαστοι cett. 25. ἐν τομῆ AFGM

πολεμίων επιβουλάς, ανθρώπων τε ενόμιζεν ολίγων καὶ τῶν ἀχρειοτάτων ἀρκέσειν τὴν φυλακήν, τους δ' άλλους ές τὰς ναῦς ἐσβήσεσθαι. ταῖς γὰρ ναυσὶ μάλιστα προσέκειτο, ἰδών, 7 5 ώς έμοι δοκεί, της βασιλέως στρατιάς την κατὰ θάλασσαν ἔφοδον εὐπορωτέραν τῆς κατὰ γην οὖσαν· τόν τε Πειραια ώφελιμώτερον ένόμιζε της άνω πόλεως, καὶ πολλάκις τοῖς 'Αθηναίοις παρήνει, ην άρα ποτε κατά γην 10 βιασθώσι, καταβάντας ές αὐτὸν ταῖς ναυσὶ προς άπαντας ἀνθίστασθαι. 'Αθηναίοι μέν οῦν 8 ούτως έτειχίσθησαν και τάλλα κατεσκευάζοντο εὐθὺς μετὰ τὴν Μήδων ἀναχώρησιν.

Παυσανίας δε δ Κλεομβρότου έκ Λακε- 94 15 δαίμονος στρατηγός των Έλλήνων έξεπέμφθη μετὰ είκοσι νεων ἀπὸ Πελοποννήσου. ξυνέπλεον δέ καὶ ᾿Λθηναῖοι τριάκοντα ναυσὶ καὶ τῶν άλλων ξυμμάχων πλήθος. και έστράτευσαν ές 2 Κύπρον καὶ αὐτῆς τὰ πολλὰ κατεστρέψαντο, 20 καὶ ύστερον ές Βυζάντιον Μήδων έχόντων, καὶ έξεπολιόρκησαν έν τῆδε τῆ ἡγεμονία. ἤδη δὲ 95 βιαίου όντος αὐτοῦ οί τε άλλοι

Έλληνες ήχθοντο καὶ οὐχ ήκιστα ity of Pausanias causes the οί "Ιωνες καὶ όσοι ἀπὸ βασιλέως Greeks, who had νεωστὶ ηλευθέρωντο· φοιτωντές τε Persian yoke, to πρός τους 'Αθηναίους ήξίουν αὐτους Athenians as ήγεμόνας σφων γίγνεσθαι κατά το confederacy.

causes the thrown off the choose the leaders of the

^{1.} ἐπιβολὰs Herwerden (ἐπιθέσεις interpretatur Schol.) 21. verba ἐν τῆδε τῆ ἡγεμονία cum sequentibus comiungit Stephanus, qui $\delta \epsilon$ seclusit $-\delta \epsilon$ post $\tau \eta \delta \epsilon$ transp. Hude (tentavit Poppo) 27. $\gamma \epsilon \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota \Lambda \text{BEFM[G]}$

ξυγγενες καὶ Παυσανία μὴ ἐπιτρέπειν, ἤν που 2 βιάζηται. οἱ δὲ ᾿Αθηναῖοι ἐδέξαντό τε τοὺς λόγους καὶ προσεῖχον τὴν γνώμην ὡς οὐ περιοψόμενοι τἆλλά τε καταστησόμενοι ἡ φαίνοιτο 3 ἄριστα αὐτοῖς. ἐν τούτῳ δὲ οἱ Λακεδαιμόνιοι 5

αριστα αυτοις. εν τουτω δε οι Λακεδαιμονιοι το μετεπέμποντο Παυσανίαν ἀνακρινοῦντες ὧν πέρι ἐπυνθάνοντο· καὶ γὰρ ἀδικία πολλὴ κατηγορεῖτο αὐτοῦ ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων τῶν ἀφικνουμένων, καὶ τυραννίδος μᾶλλον ἐφαίνετο μίμησις

4 ἡ στρατηγία, ξυνέβη τε αὐτῷ καλεῖσθαί τε 10 ἄμα καὶ τοὺς ξυμμάχους τῷ ἐκείνου ἔχθει παρ' ᾿Αθηναίους μετατάξασθαι πλὴν τῶν ἀπὸ

5 Πελοποννήσου στρατιωτών. ἐλθών δὲ ἐς Λακεδαίμονα τῶν μὲν ἰδία πρός τινα ἀδικημάτων ηὐθύνθη, τὰ δὲ μέγιστα ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν· 15 κατηγορεῖτο δὲ αὐτοῦ οὐχ ἥκιστα μηδισμὸς καὶ

3 ἐδόκει σαφέστατον εἶναι. καὶ ἐκεῖνον μὲν οὐκέτι ἐκπέμπουσιν ἄρχοντα, Δόρκιν δὲ καὶ ἄλλους τινὰς μετ' αὐτοῦ στρατιὰν ἔχοντας οὐ πολλήν οἶς οὐκέτι ἐφίεσαν οἱ ξύμμαχοι τὴν ἡγεμονίαν.

7 οἱ δὲ αἰσθόμενοι ἀπῆλθον, καὶ ἄλλους οὐκέτι ὕστερον ἐξέπεμψαν οἱ Λακεδαιμόνιοι, φοβούμενοι μὰνοι μὰ σφίσιν οἱ ἐξιόντες χείρους γίγνωνται, ὅπερ καὶ ἐν τῷ Παυσανία ἐνείδον, ἀπαλλαξείοντες δὲ καὶ τοῦ Μηδικοῦ πολέμου καὶ τοὺς 25 ᾿Λθηναίους νομίζοντες ἱκανοὺς ἐξηγεῖσθαι καὶ σφίσιν ἐν τῷ τότε παρόντι ἐπιτηδείους.

96 Παραλαβόντες δὲ οἱ ᾿Λθηναῖοι τὴν ἡγεμονίαν

^{4.} καταστησόμενοι Stephani codices: καταστησάμενοι codd. [G] 14. τινας Classen

τούτω τῶ τρόπω ἐκόντων τῶν ξυμμάχων διὰ τὸ Παυσανίου μίσος, ἔταξαν ἄς Organisation τε έδει παρέχειν των πόλεων χρή- League. ματα πρὸς τὸν βάρβαρον καὶ ας ναῦς πρόσ-5 χημα γάρ ην αμύνεσθαι ων έπαθον δηοθυτας την βασιλέως χώραν. καὶ Ελληνοταμίαι τότε 2 πρώτον 'Αθηναίοις κατέστη άρχή, οἱ ἐδέχοντο τὸν φόρον· ούτω γὰρ ωνομάσθη τῶν χρημάτων ή φορά. ήν δ' ό πρώτος φύρος ταχθείς τετρα-10 κόσια τάλαντα καὶ έξήκοντα. ταμιεῖόν τε Δήλος ήν αὐτοῖς, καὶ αί ξύνοδοι ἐς τὸ ίερὸν έγίγνοντο. ήγούμενοι δε αὐτονόμων τὸ πρῶτον 97 τῶν ξυμμάχων καὶ ἀπὸ κοινῶν What ensued has been ξυνόδων βουλευόντων τοσάδε επηλθον neglected by 15 πολέμω τε καὶ διαχειρίσει πραhistorians: so γμάτων μεταξὺ τοῦδε τοῦ πολέμου to sketch the events by which καὶ τοῦ Μηδικοῦ, ἃ ἐγένετο πρός the hegemony was transformed τε τὸν βάρβαρον αὐτοῖς καὶ πρὸς into an empire. τούς σφετέρους ξυμμάχους νεωτερίζοντας καλ 20 Πελοποννησίων τους αίει προστυγχάνοντας έν έκάστω. ἔγραψα δὲ αὐτὰ καὶ τὴν ἐκβολὴν 2 τοῦ λόγου ἐποιησάμην διὰ τόδε, ὅτι τοῖς πρὸ έμου άπασιν έκλιπές τούτο ην το χωρίον καὶ ή τὰ πρὸ τῶν Μηδικῶν Ελληνικὰ ξυνετίθεσαν 25 ή αὐτὰ τὰ Μηδικά· τούτων δὲ όσπερ καὶ ήψατο έν τη Αττική ξυγγραφή Έλλάνικος. βραχέως τε καὶ τοῖς χρόνοις οὐκ ἀκριβώς έπεμνήσθη. άμα δὲ καὶ τῆς ἀρχῆς ἀπόδειξιν έχει της των 'Αθηναίων έν οίω τρόπω κατέστη.

5. ἀμύνασθαι ΑΒΕΓΜ 11. al om. CGM

98 Πρῶτον μὲν Ἡιόνα τὴν ἐπὶ Στρυμόνι Μήδων
Capture of Eion ο ἀχόντων πολιορκία εἶλον καὶ ἢνδραreduction of Scyrus and 2 Carysetus.

στρατηγοῦντος, ἔπειτα Σκῦρον τὴν

 $\dot{\epsilon}_{\nu}$ $\tau_{\hat{\varphi}}$ $\Lambda \dot{\epsilon}_{\nu} \gamma \dot{\epsilon}_{\hat{\varphi}} \omega$ $\dot{\epsilon}_{\hat{\varphi}} \omega$

3 πόδισαν καὶ ὤκισαν αὐτοί. πρὸς δὲ Καρυστίους αὐτοῖς ἄνευ τῶν ἄλλων Εὐβοέων πόλεμος ἐγένετο, καὶ χρόνω ξυνέβησαν καθ' ὁμολογίαν.

4 Revolt and subjugation of Naxos, which receives harsh treatment.

Ναξίοις δὲ ἀποστᾶσι μετὰ ταῦτα δαντας καὶ πολιορκία παρεστή- 10 σαντο, πρώτη τε αὕτη πόλις ξυμμαγίς παρὰ τὸ καθεστηκὸς ἐδουλώθη, ἔπειτα

99 δὲ καὶ τῶν ἄλλων ὡς ἑκάστη ξυνέβη. αἰτίαι

δὲ ἄλλαι τε ἦσαν τῶν ἀποστάσεων Athens became oppressive and καὶ μέγισται αί τῶν φόρων καὶ 15 unpopular among her allies, νεών εκδειαι καὶ λιποστράτιον εί who were allowed to comτω έγένετο οί γαρ 'Αθηναίοι άκριpound for personal service βως έπρασσον και λυπηροί ήσαν by money; and οὺκ εἰωθόσιν ούδε Βουλομένοις Athens to keep them in subταλαιπωρείν προσάγοντες τὰς ἀνά-20 jection.

2 γκας. ησαν δέ πως καὶ ἄλλως οἱ ᾿Αθηναῖοι οὐκέτι ὁμοίως ἐν ήδονη ἄρχοντες, καὶ οὔτε ξυνεστράτευον ἀπὸ τοῦ ἴσου ῥάδιον τε προσάγεσθαι ἢν αὐταῖς τοὺς ἀφισταμένους. ὧν

3 αὐτοὶ αἴτιοι ἐγένοντο οἱ ξύμμαχοι· διὰ γὰρ : τὴν ἀπόκνησιν ταύτην τῶν στρατειῶν οἱ πλείους αὐτῶν, ἵνα μὴ ἀπ' οἴκου ὧσι, χρήματα ἐτάξαντο ἀντὶ τῶν νεῶν τὸ ἱκνούμενον ἀνάλωμα

^{13.} ἐκάστηι Λ : ἐκάστη cett. [G] \parallel ξυνέβη seel. Krüger 20. προσαγαγόντες ABEF[G]

φέρειν, καὶ τοῖς μὲν ᾿Αθηναίοις ηὕξετο τὸ ναυτικὸν ἀπὸ τῆς δαπάνης ῆν ἐκεῖνοι ξυμφέροιεν, αὐτοὶ δέ, ὁπότε ἀποσταῖεν, ἀπαράσκευοι καὶ ἄπειροι ἐς τὸν πόλεμον καθίσταντο.

Έγένετο δὲ μετὰ ταῦτα καὶ ἡ ἐπ' Εὐρυ- 100 μέδοντι ποταμώ ἐν Παμφυλία Battles of the πεζομαχία καὶ ναυμαχία `Αθηναίων Eurymedon. καὶ τῶν ξυμμάχων πρὸς Μήδους, καὶ ἐνίκων 10 τῆ αὐτῆ ἡμέρα ἀμφότερα ᾿Αθηναῖοι Κίμωνος τοῦ Μιλτιάδου στρατηγούντος, καὶ είλον τριήρεις Φοινίκων καὶ διέφθειραν τὰς πάσας ές διακοσίας. χρόνω δὲ ΰστερον ξυνέβη 2 Θασίους αὐτῶν ἀποστῆναι, διενεχθέντας περὶ 15 των εν τη αντιπέρας Θράκη εμπορίων καὶ τοῦ μετάλλου α ένέμοντο. καὶ ναυσὶ μὲν ἐπὶ Θάσον πλεύσαντες οἱ ᾿Αθηναῖοι ναυμαχία έκράτησαν καὶ ές την γην ἀπέβησαν, ἐπὶ δὲ 3 Στρυμόνα πέμψαντες μυρίους οἰκήτορας αὐτῶν 20 καὶ τῶν ξυμμάχων ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς Revolt of χρόνους ὡς οἰκιοῦντες τὰς τότε $\frac{\text{Thasos. Athen-ian disaster at}}{\text{than disaster at}}$ καλουμένας Έννέα όδούς, νῦν δὲ 'Αμφίπολιν, τῶν μὲν Ἐννέα ὁδῶν αὐτοὶ έκράτησαν, ας είχον 'Ηδωνοί, προελθόντες δέ 25 της Θράκης ές μεσόγειαν διεφθάρησαν έν Δραβησκῷ τῆ 'Ηδωνικῆ ὑπὸ τῶν Θρακῶν ξυμπάντων, οίς πολέμιον ην το χωρίον [αί

^{7.} ἐν Παμφυλία om. M. seel. Stahl 13. τε ABEFM supraser. G 27. ξυαπάντων] omnes Valla: ξύμπαντες Poppo \parallel αἰ Ἐννέα ὁδοὶ seel. Cobet

101 Έννέα όδοὶ] κτιζόμενον. Θάσιοι δὲ νικηθέντες

Thasos seeks μάχη καὶ πολιορκούμενοι Λακεδαιhelp from
Spurta; but an earthquake and the revolt of the ἐκέλευον ἐσβαλόντας ἐς τὴν ᾿Λττικήν.

helots prevented 2 8. from intervening. The Messenian war. Αθηναίων καὶ ἔμελλον, διεκωλύθησαν δὲ ὑπὸ τοῦ γενομένου σεισμοῦ, ἐν ὧ

και οί Είλωτες αὐτοῖς καὶ τῶν περιοίκων Θουριᾶταί τε καὶ Αἰθαιῆς ἐς Ἰθώμην ἀπέστησαν. πλεῖστοι δὲ τῶν Είλώτων ἐγένοντο οἱ τῶν 10 παλαιῶν Μεσσηνίων τότε δουλωθέντων ἀπόγονοι ἡ καὶ Μεσσήνιοι ἐκλήθησαν οἱ πάντες.

3 πρὸς μὲν οὖν τοὺς ἐν Ἰθώμη πόλεμος surrender of καθειστήκει Λακεδαιμονίοις, Θάσιοι Thasos. δὲ τρίτφ ἔτει πολιορκούμενοι ώμο- 15 λόγησαν ἸΑθηναίοις τεῖχός τε καθελόντες καὶ ναῦς παραδόντες, χρήματά τε ὅσα ἔδει ἀποδοῦναι αὐτίκα ταξάμενοι καὶ τὸ λοιπὸν φέρειν, τήν τε ἤπειρον καὶ τὸ μέταλλον ἀφέντες.

102 Λακεδαιμόνιοι δέ, ώς αὐτοῖς πρὸς τοὺς ἐν

Sparta seeks ' ὶθώμη ἐμηκύνετο ὁ πόλεμος, ἄλλους
Athèns against
the helots; but
becoming
suspicious, sends
back the force.

2 μάλιστα δ' αὐτοὺς ἐπεκαλέσαντο ἔνμμάχους καὶ
στρατηγοῦντος πλήθει οὐκ ὀλίγφ. 2

μάλιστα δ' αὐτοὺς ἐπεκαλέσαντο ὅτι τειχομαγεῖν ἐδόκουν δυνατοὶ εἶναι, τοῖς δὲ πολιορκίας

^{2.} $\mu\dot{\alpha}\chi\alpha$ is ABEFM 3. $\epsilon\pi\alpha\mu$ îpral ABEFM $\gamma\rho$. G 9. Al θ ai ϵ îs Steph. Byz.: Al θ e ϵ îs vel Al θ pre ϵ îs codd. 13. ov C: om. cett. (add. G¹) 27. τ oîs | τ îs rece. et Schol.

μακράς καθεστηκυίας τούτου ἐνδεά ἐφαίνετο. βία γὰρ ὰν είλον τὸ χωρίον. καὶ διαφορὰ ἐκ 3 ταύτης της στρατείας πρώτον Λακεδαιμονίοις καὶ 'Αθηναίοις φανερά έγένετο. οί γάρ 5 Λακεδαιμόνιοι, έπειδή τὸ χωρίον βία οὐχ ήλίσκετο, δείσαντες των 'Αθηναίων τὸ τολμηρὸν καὶ τὴν νεωτεροποιίαν, καὶ ἀλλοφύλους ήγησάμενοι, μή τι, ην παραμείνωσιν, ύπο έν Ἰθώμη πεισθέντες νεωτερίσωσι, μόνους τῶν 10 ξυμμάχων ἀπέπεμψαν, την μεν ὑποψίαν οὐ δηλοῦντες, εἰπόντες δὲ ὅτι οὐδὲν προσδέονται αὐτῶν ἔτι. οἱ δ' ᾿Λθηναῖοι ἔγνωσαν οὐκ ἐπὶ 4 τώ βελτίονι λόγω άποπεμπόμενοι, This conduct so άλλά τινος υπόπτου γενομένου, καὶ greatly incensed 15 δεινον ποιησάμενοι καὶ οὐκ άξιώabandoned the σαντες ύπο Λακεδαιμονίων τοῦτο Sparta, and alliance with παθείν, εὐθὺς ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν, formed one with Argos and Thessaly. άφέντες την γενομένην έπὶ Μήδω ξυμμαχίαν πρὸς αὐτοὺς ᾿Αργείοις τοῖς 20 ἐκείνων πολεμίοις ξύμμαχοι ἐγένοντο, καὶ πρὸς Θεσσαλούς άμα άμφοτέροις οι αὐτοὶ ὅρκοι καὶ

Οί δ' ἐν Ἰθώμη δεκάτω ἔτει, ὡς οὐκέτι 103 ἐδύναντο ἀντέχειν, ξυνέβησαν πρὸς End of the Messenian war.

Το Νακεδαιμονίους ἐφ' ὡ ἐξίασιν The helots settled at

έκ Πελοποννήσου ὑπόσπονδοι καὶ settled at Naupactus by μηδέποτε ἐπιβήσονται αὐτῆς· ἢν δέ Athens.

τις ἀλίσκηται, τοῦ λαβόντος εἶναι δοῦλον, ἢν 2

ξυμμαχία κατέστη.

9. νεωτεροποιήσωσι CG 23. δεκάτω] τετάρτω Krüger 25. post ὧ add, τε ABEFM

δέ τι καὶ χρηστήριον τοῖς Λακεδαιμονίοις Πυθικου προ του, του ίκέτην του Διος 3 Ἰθωμήτα ἀφιέναι. ἐξῆλθον δὲ αὐτοὶ καὶ παίδες καὶ γυναίκες, καὶ αὐτοὺς οἱ ᾿Αθηναίοι δεξάμενοι κατ' έχθος ήδη το Λακεδαιμονίων ές 5 Ναύπακτον κατώκισαν, ην έτυχον ήρηκότες 4 νεωστὶ Λοκρῶν τῶν 'Οζολῶν ἐχόντων. προσεδὲ καὶ Μεγαρῆς ᾿Αθηναίοις ἐς χώρησαν ξυμμαχίαν Λακεδαιμονίων άπο-Megara revolts to Athens. Occupation of στάντες, ότι αὐτούς Κορίνθιοι περί 10 Pegaé and γης όρων πολέμω κατείχον καὶ έσχον 'Αθηναΐοι Μέγαρα καὶ Πηγάς, καὶ τὰ μακρά τείχη ωκοδόμησαν Μεγαρεῦσι τὰ ἀπὸ της πόλεως ές Νίσαιαν καὶ έφρούρουν αὐτοί. καὶ Κορινθίοις μὲν οὐχ ἥκιστα ἀπὸ τοῦδε τὸ 15 σφοδρον μίσος ήρξατο πρώτον ές 'Αθηναίους γενέσθαι.

104 Ἰνάρως δὲ ὁ Ψαμμητίχου, Λίβυς, βασιλεύς Λιβύων τῶν πρὸς Αἰγύπτω, ὁρμώ-Egypt revolts from Persia; μενος έκ Μαρείας της ύπερ Φάρου 20 Athens sends aid to Egypt. πόλεως απέστησεν Αιγύπτου τὰ πλείω ἀπὸ βασιλέως ᾿Αρταξέρξου, καὶ αὐτὸς 2 άρχων γενόμενος 'Αθηναίους έπηγάγετο. (ἔτυχον γὰρ ἐς Κύπρον στρατευόμενοι διακοσίαις αὐτῶν τε καὶ τῶν ξυμμάχων) ἦλθον 25 απολιπόντες την Κύπρον, καὶ αναπλεύσαντες άπὸ θαλάσσης ἐς τὸν Νεῖλον τοῦ τε ποταμοῦ κρατούντες καὶ της Μέμφιδος τῶν δύο μερῶν πρὸς τὸ τρίτον μέρος ὁ καλεῖται Λευκὸν

τείχος ἐπολέμουν· ἐνῆσαν δὲ αὐτόθι Περσών καὶ Μήδων οἱ καταφυγόντες καὶ Αἰγυπτίων οἱ

μη ξυναποστάντες.

'Αθηναίοις δὲ ναυσίν ἀποβᾶσιν ἐς 'Αλιᾶς 105 5 προς Κορινθίους καὶ Ἐπιδαυρίους Athens at war with Peloμάχη ἐγένετο, καὶ ἐνίκων Κορίνθιοι. ponnesians. καὶ ὕστερον 'Αθηναῖοι ἐναυμάχησαν ἐπὶ Κεκρυφαλεία Πελοποννησίων ναυσί, καὶ ἐνίκων 'Αθηναΐοι. πολέμου δὲ καταστάν- War between 10 τ 05 π ρ 05 $Ai\gamma\iota\nu\dot{\eta}\tau$ a5 $A\theta\eta\nu$ aiot5 μ e τ à Athens and Aegina. Theταῦτα ναυμαχία γίγνεται ἐπ' Αἰγίνη Corinthia Megarid. μεγάλη 'Αθηναίων καὶ Αἰγινητῶν, καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐκατέροις παρῆσαν, καὶ ἐνίκων 'Αθηναίοι και ναυς έβδομήκοντα λαβόντες 15 αὐτῶν ἐς τὴν γῆν ἀπέβησαν καὶ ἐπολιόρκουν, Λεωκράτους τοῦ Στροίβου στρατηγοῦντος. έπειτα Πελοποννήσιοι αμύνειν βουλόμενοι 3 Αίγινήταις ές μέν την Αίγιναν τριακοσίους όπλίτας πρότερου Κορινθίων καὶ Ἐπιδαυρίων 20 ἐπικούρους διεβίβασαν, τὰ δὲ ἄκρα τῆς Γερανείας κατέλαβον καὶ ἐς τὴν Μεγαρίδα κατέβησαν Κορίνθιοι μετά τῶν ξυμμάχων, νομίζοντες άδυνάτους έσεσθαι 'Αθηναίους βοηθείν τοίς Μεγαρεύσιν έν τε Λίγίνη απούσης στρα-25 τιᾶς πολλής καὶ ἐν Λίγύπτω ἡν δὲ καὶ βοηθώσιν, ἀπ' Λίγίνης ἀναστήσεσθαι αὐτούς. οί δὲ 'Λθηναίοι τὸ μὲν πρὸς Λίγίνη στράτευμα 4 ούκ ἐκίνησαν, των δ' ἐκ τῆς πόλεως ὑπολοίπων οί τε πρεσβύτατοι καὶ οι νεώτατοι άφικνοῦνται ές τὰ Μέγαρα Μυρωνίδου στρα5 τηγοῦντος. καὶ μάχης γενομένης ἰσορρόπου πρὸς Κορινθίους διεκρίθησαν ἀπ' ἀλλήλων, καὶ ἐνόμισαν αὐτοὶ ἐκάτεροι οὐκ ἔλασσον ἔχειν

- και ενομισαν αυτοι εκατεροι ουκ ελασσον εχειν 6 εν τῷ ἔργῳ. καὶ οἱ μὲν ᾿Αθηναῖοι (ἐκράτησαν γὰρ ὅμως μᾶλλον) ἀπελθόντων τῶν Κορινθίων 5 τροπαῖον ἔστησαν· οἱ δὲ Κορίνθιοι κακιζόμενοι ὑπὸ τῶν ἐν τἢ πόλει πρεσβυτέρων καὶ παρασκευασάμενοι, ἡμέραις ὕστερον δώδεκα μάλιστα ἐλθόντες ἀνθίστασαν τροπαῖον καὶ αὐτοὶ ὡς νικήσαντες. καὶ οἱ ᾿Αθηναῖοι ἐκβοηθήσαντες 10 ἐκ τῶν Μεγάρων τούς τε τὸ τροπαῖον ἰστάντας διαφθείρουσι καὶ τοῖς ἄλλοις ξυμβαλόντες
- 106 Defeat of the Corinthians by Μητοnides. Εκράτησαν. οι δε νικώμενοι ύπεχώρουν, και τι αὐτῶν μέρος οὐκ
 ολίγον προσβιασθεν και διαμαρτὸν τῆς ὁδοῦ 15
 εσέπεσεν ἔς του χωρίον ιδιώτου, ῷ ἔτυχεν δ΄ν
 ὄρυγμα μέγα περιείργον και οὐκ ἢν ἔξοδος.
 - 2 οί δὲ ᾿Λθηναῖοι γνόντες κατὰ πρόσωπόν τε εἶργον τοῖς ὁπλίταις καὶ περιστήσαντες κύκλω τοὺς ψιλοὺς κατέλευσαν πάντας τοὺς ἐσελθόν- 20 τας, καὶ πάθος μέγα τοῦτο Κορινθίοις ἐγένετο. τὸ δὲ πλῆθος ἀπεχώρησεν αὐτοῖς τῆς στρατιᾶς ἐπ᾽ οἴκου.
- 107 Ἡρξαντο δὲ κατὰ τοὺς χρόνους τούτους καὶ

 The Long Walls τὰ μακρὰ τείχη ᾿Λθηναῖοι ἐς 25

 Athens. θάλασσαν οἰκοδομεῖν, τό τε Φαλη2 ρόνδε καὶ τὸ ἐς Πειραιᾶ. καὶ Φωκέων στρατευσάντων ἐς Δωριᾶς τὴν Λακεδαιμονίων μη-

^{8.} ἡμέραις f : ἡμέρας codd. 10. ἐκβοήσαντες CG Schol. 25. ἐς θάλασσαν Άθηναῖοι ΑΒΕΕΜ

τρόπολιν, Βοιὸν καὶ Κυτίνιον καὶ Ἐρινεόν, καὶ έλόντων εν των πολισμάτων τούτων, οί Λακεδαιμόνιοι Νικομήδους τοῦ Κλεομβρότου ὑπὲρ Πλειστοάνακτος τοῦ Παυσανίου βασιλέως νέου 5 όντος έτι ήγουμένου έβοήθησαν τοῖς Δωριεῦσιν έαυτῶν τε πεντακοσίοις καὶ χιλίοις όπλίταις καὶ τῶν ξυμμάχων μυρίοις, καὶ τοὺς Φωκέας όμολογία ἀναγκάσαντες ἀποδοῦναι τὴν πόλιν άπεχώρουν πάλιν. καὶ κατὰ θάλασσαν μὲν 3

10 αὐτούς, διὰ τοῦ Κρισαίου κόλπου The Spartans εὶ βούλοιντο περαιοῦσθαι, 'Λθηναῖοι ναυσί περιπλεύσαντες έμελλον κωλύ- Phocians. μου like

help the Dorians against the

σειν· διὰ δὲ τῆς Γερανείας οὐκ ἀσφαλὲς αὐτοῖς έφαίνετο 'Αθηναίων έχόντων Μέγαρα καὶ Πηγάς 15 πορεύεσθαι. δύσοδός τε γάρ ή Γερανεία καὶ έφρουρείτο αίεὶ ύπὸ ᾿Αθηναίων, καὶ τότε ἢσθάνοντο αὐτοὺς μέλλοντας καὶ ταύτη κωλύσειν.

έδοξε δ' αὐτοῖς ἐν Βοιωτοῖς περιμείνασι σκέψασθαι ότω τρόπω

20 ασφαλέστατα διαπορεύσονται. τὸ δέ τι καὶ ἄνδρες τῶν ᾿Αθηναίων έπηγον αὐτοὺς κρύφα, ελπίσαντες δημόν τε καταπαύσειν καὶ τὰ μακρὰ τείχη οἰκοδομούμενα. ἐβοήθησαν δὲ

25 οι Αθηναίοι πανδημεί και Αργείων χίλιοι καὶ τῶν ἄλλων ξυμμάγων ώς έκαστοι ξύμπαντες δε εγένοντο

The Athenians having occupied the pass of Geranea, the Spartans wait in Boeotia considering how to return, and intrigue against the democracy.

έπ' αύτούς 5

A strong Athenian force oppose them.

τετρακισχίλιοι καὶ μύριοι. νομίσαντες δὲ ἀπο- 6

12. κωλύειν ΑΒΕΓΜ 14. έφαίνετο αὐτοῖς ΑΒΕΓΜ[G] 15. πορεύεσθαι, ut videtur, non legit Schol., secl. Hude έπηγον αύτους των 'Αθηναίων C

ρεῖν ὅπη διέλθωσιν ἐπεστράτευσαν αὐτοῖς, καί
7 τι καὶ τοῦ δήμου καταλύσεως ὑποψίᾳ. ἣλθον
δὲ καὶ Θεσσαλῶν ἱππῆς τοῖς ᾿Αθηναίοις κατὰ
τὸ ξυμμαχικόν, οὶ μετέστησαν ἐν τῷ ἔργῳ
108 παρὰ τοὺς Λακεδαιμονίους. γενομένης δὲ μάχης 5

Battle of Tanagra: the Athenians defeated. Two months later the Athenians invade Bocotia and conquer it. έν Τανάγρα τῆς Βοιωτίας ἐνίκων Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι, καὶ φόνος ἐγένετο ἀμφοτέρων πολύς. καὶ Λακεδαιμόνιοι μὲν ἐς τὴν Μεγαρίδα ἐλθόντες καὶ δενδροτομήσαντες 10

πάλιν ἀπηλθον ἐπ' οἴκου διὰ Γερανείας καὶ 'Ισθμοῦ· 'Αθηναῖοι δὲ δευτέρα καὶ έξηκοστή ημέρα μετά την μάχην έστράτευσαν ές Βοιω-3 τους Μυρωνίδου στρατηγούντος, και μάχη έν Οινοφύτοις τους Βοιωτούς νικήσαν- 15 Aegina. Naval τες τῆς τε χώρας ἐκράτησαν τῆς Tolmides. Βοιωτίας καὶ Φωκίδος καὶ Ταναγραίων τὸ τείχος περιείλον καὶ Λοκρών των 'Οπουντίων έκατον άνδρας όμήρους τους πλουσιωτάτους έλαβον, τά τε τείχη έαυτῶν 20 4 τὰ μακρὰ ἀπετέλεσαν. ώμολόγησαν δὲ καὶ οί Αἰγινῆται μετὰ ταῦτα τοῖς ᾿Αθηναίοις, τείχη τε περιελόντες καὶ ναῦς παραδόντες φόρον τε η ταξάμενοι ές του έπειτα χρόνου. καὶ Πελοπόννησον περιέπλευσαν 'Αθηναίοι Τολμίδου του 25 Τολμαίου στρατηγούντος, καὶ τὸ νεώριον τῶν Λακεδαιμονίων ενέπρησαν καὶ Χαλκίδα Κοριν-

^{5.} post δὲ add, τῆς C 15, τοὺς om, CG 20, post τείχη add, τὰ ABEF 21, ἐπετέλεσαν ABEFM \parallel οἱ om, ABEFM 26, τῶν] τὸ ABEFM

θίων πόλιν είλον καὶ Σικυωνίους ἐν ἀποβάσει τῆς γῆς μάχη ἐκράτησαν.

Οί δ' ἐν τη Αἰγύπτω 'Αθηναίοι καὶ οί ξύμ- 109 μαγοι ἐπέμενον, καὶ αὐτοῖς πολλαὶ End of the 5 ίδεαι πολέμων κατέστησαν. το μεν Egyptian war. The Athenian force destroyed. γαρ πρώτον εκράτουν της Αιγύπτου οί 'Αθηναίοι, καὶ βασιλεύς πέμπει ές Λακεδαίμονα Μεγάβαζον ἄνδρα Πέρσην χρήματα έχοντα, ὅπως ἐς τὴν ᾿Αττικὴν ἐσβαλεῖν πει-10 σθέντων των Πελοποννησίων άπ' Αἰγύπτου άπαγάγοι 'Αθηναίους. ώς δὲ αὐτῷ οὐ πρου- 3 χώρει καὶ τὰ χρήματα ἄλλως ἀνηλοῦτο, ὁ μὲν Μεγάβαζος καὶ τὰ λοιπὰ τῶν χρημάτων πάλιν ές την 'Ασίαν ανεκομίσθη, Μεγάβυζον δὲ τὸν 15 Ζωπύρου πέμπει ἄνδρα Πέρσην μετὰ στρατιᾶς πολλής δς άφικόμενος κατά γήν τούς τε 4 Αίγυπτίους καὶ τοὺς ξυμμάχους μάχη ἐκράτησε καὶ ἐκ τῆς Μέμφιδος ἐξήλασε τοὺς "Ελληνας καὶ τέλος ές Προσωπίτιδα την νήσον κατέ-20 κλησε καὶ ἐπολιόρκει ἐν αὐτῆ ἐνιαυτὸν καὶ εξ μήνας, μέχρι οὖ ξηράνας τὴν διώρυχα καὶ παρατρέψας άλλη τὸ ὕδωρ τάς τε ναῦς ἐπὶ τοῦ ξηροῦ ἐποίησε καὶ τῆς νήσου τὰ πολλά ἤπειρον, καὶ διαβὰς εἶλε τὴν Egypt again subject to

25 νῆσον πεζῆ. οὕτω μὲν τὰ τῶν Persia. A second Athenian ΓΕλλήνων πράγματα ἐφθάρη εξ ἔτη force destroyed. πολεμήσαντα: καὶ ὀλίγοι ἀπὸ πολλῶν πορευό-

^{1.} πόλιν om. C 4. ἔτι ἔμενον C: ἔτι ἐπέμενον G 7. οί C: om. cett. 10. τῶν om. C[G] 14. ἐκομίσθη ABEFM 16. τε om. ABEFM[G] 24. ἡπείρου C suprascr. G

μενοι διὰ τῆς Λιβύης ἐς Κυρήνην ἐσώθησαν, οί 2 δὲ πλεῖστοι ἀπώλοντο. Αἴγυπτος δὲ πάλιν ύπὸ βασιλέα ἐγένετο πλην 'Αμυρταίου τοῦ ἐν τοῖς έλεσι βασιλέως τοῦτον δὲ διὰ μέγεθός τε τοῦ έλους οὐκ ἐδύναντο έλεῖν, καὶ ἄμα 5 μαχιμώτατοί είσι τῶν Αἰγυπτίων οἱ ἕλειοι. 3 Ίνάρως δὲ ὁ Λιβύων βασιλεύς, ὃς τὰ πάντα έπραξε περί της Αιγύπτου, προδοσία ληφθείς 4 ἀνεσταυρώθη. ἐκ δὲ τῶν ᾿Αθηνῶν καὶ τῆς άλλης ξυμμαχίδος πεντήκοντα τριήρεις διάδοχοι 10 πλέουσαι ές Λίγυπτον έσχον κατά τὸ Μενδήσιον κέρας, οὐκ εἰδότες τῶν γεγονότων οὐδέν. καὶ αὐτοῖς ἔκ τε γῆς ἐπιπεσόντες πεζοὶ καὶ έκ θαλάσσης Φοινίκων ναυτικόν διέφθειραν τάς πολλάς των νεων, αί δ' ελάσσους διέφυγον 15 πάλιν. τὰ μὲν κατὰ τὴν μεγάλην στρατείαν φωνιστών `Αθηναίων καὶ τῶν ξυμμάχων ἐς Αἴγυπτον ούτως ἐτελεύτησεν.

111 Ἐκ δὲ Θεσσαλίας Ὀρέστης ὁ Ἐχεκρατίδου

Unsuccessful viòς τοῦ Θεσσαλῶν βασιλέως φεύ- 20 invasion of Thessaly. Υων ἔπεισεν ᾿Αθηναίους ἑαυτὸν κατάγειν· καὶ παραλαβόντες Βοιωτοὺς καὶ Φωκέας ὄντας ξυμμάχους οἱ ᾿Αθηναῖοι ἐστράτευσαν τῆς Θεσσαλίας ἐπὶ Φάρσαλον. καὶ τῆς μὲν γῆς ἐκράτουν ὅσα μὴ προϊόντες πολὺ 25 ἐκ τῶν ὅπλων (οἱ γὰρ ἱππῆς τῶν Θεσσαλῶν εἰργον), τὴν δὲ πόλιν οὐχ εῖλον, οὐδ᾽ ἄλλο προυχώρει αὐτοῖς οὐδὲν ὧν ἕνεκα ἐστράτευ-

^{9. &#}x27;Αθηνῶν Schol. Townl. Π 280: 'Αθηναίων codd. 12. γεγενημένων ΑΒΕΕΜ 23. οί om. ΑΒΕΕΜ

σαν, ἀλλ' ἀπεχώρησαν πάλιν 'Ορέστην ἔχοντες ἄπρακτοι. μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολλῷ ὕστερον 2 χίλιοι 'Αθηναίων ἐπὶ τὰς ναῦς τὰς ἐν Πηγαῖς ἐπιβάντες (εἶχον δ' αὐτοὶ τὰς Πηγάς) παρέ- πλευσαν ἐς Σικυῶνα Περικλέους τοῦ Ξανθίππου στρατηγοῦντος, καὶ ἀποβάντες Σικυωνίων τοὺς προσμείξαντας μάχη ἐκράτησαν. καὶ εὐθὺς 3 παραλαβόντες 'Αχαιοὺς καὶ δια- Pericles gains a victory over πλεύσαντες πέραν τῆς 'Ακαρνανίας Sieyon.

10 ès Οἰνιάδας ἐστράτευσαν καὶ ἐπολιόρκουν, οὐ μέντοι εἶλόν γε, ἀλλ' ἀπεχώρησαν ἐπ' οἴκου.

Υστερον δε διαλιπόντων ετών τριών σπον- 112 δαὶ <u>γίγνονται</u> Πελοποννησίοις καὶ Expedition καις 'Αθηναίοις πεντέτεις. καὶ Έλληνι- death of Cimon. 2 15 κοῦ μεν πολέμου ἔσχον οἱ 'Αθηναίοι, ες δὲ

15 κου μεν πολεμου εσχον οι Αθηναίοι, ές δὲ Κύπρον ἐστρατεύοντο ναυσὶ διακοσίαις αὐτῶν τε καὶ τῶν ξυμμάχων Κίμωνος στρατηγοῦντος. καὶ ἐξήκοντα μὲν νῆες ἐς Λίγυπτον ἀπ' αὐτῶν ς ἔπλευσαν, 'Λμυρταίου μεταπέμποντος τοῦ ἐν 20 τοῖς ἔλεσι βασιλέως, αἱ δὲ ἄλλαι Κίτιον ἐπολιόρκουν. Κίμωνος δὲ ἀποθανόντος καὶ 4 λιμοῦ γενομένου ἀπεχώρησαν ἀπὸ Κιτίου, καὶ πλεύσαντες ὑπὲρ Σαλαμῖνος τῆς ἐν Κύπρω Φοίνιξι καὶ Κυπρίοις καὶ Κίλιξιν ἐναυμάχησαν 25 καὶ ἐπεζομάχησαν ἄμα, καὶ νικήσαντες ἀμφότερα ἀπεχώρησαν ἐπ' οἴκου καὶ αἱ ἐξ Λίγύπτου νῆες πάλιν [αί] ἐλθοῦσαι Τηο Sacred μετ' αὐτῶν. Λακεδαιμόνιοι δὲ μετὰ ^{War.} 5 ταῦτα τὸν ἱερὸν καλούμενον πόλεμον ἐστρά-

24. καὶ Κυπρίοις οπ. ABEFM 27. αί secl. Classen

draw.

τευσαν, καὶ κρατήσαντες τοῦ ἐν Δελφοῖς ἱεροῦ παρέδοσαν Δελφοῖς καὶ αὖθις ὕστερον ᾿Αθηναῖοι ἀποχωρησάντων αὐτῶν στρατεύσαντες καὶ κρατήσαντες παρέδοσαν Φωκεῦσιν.

113 Καὶ χρόνου ἐγγενομένου μετὰ ταῦτα ᾿Αθη- 5

Boeotia revolts.

The Athenians defeated at Coronea.

Boeotia in dependent.

δπλίταις, τῶν δὲ ξυμμάχων ὡς ἑκάστοις ἐπὶ 10

τὰ γωρία ταῦτα πολέμια ὅντα, Τολμίδου τοῦ

τὰ χωρία ταῦτα πολέμια ὅντα, Τολμίδου τοῦ Τολμαίου στρατηγοῦντος. καὶ Χαιρώνειαν ελόντες καὶ ἀνδραποδίσαντες ἀπεχώρουν φυλα-

2 κην καταστησαντες. πορευομενοις ο αυτοις εν Κορωνεία ἐπιτίθενται οἵ τε ἐκ τῆς 'Ορχομενοῦ 15 φυγάδες Βοιωτῶν καὶ Λοκροὶ μετ' αὐτῶν καὶ Εὐβοέων φυγάδες καὶ ὅσοι τῆς αὐτῆς γνώμης ῆσαν, καὶ μάχη κρατήσαντες τοὺς μὲν διέφθειραν

3 τῶν 'Αθηναίων, τοὺς δὲ ζῶντας ἔλαβον. καὶ τὴν Βοιωτίαν ἐξέλιπον 'Αθηναῖοι πᾶσαν, σπον-20 δὰς ποιησάμενοι ἐφ' ὧ τοὺς ἄνδρας κομιοῦνται.

4 καὶ οἱ φεύγοντες Βοιωτῶν κατελθόντες καὶ οἱ ἄλλοι πάντες αὐτόνομοι πάλιν ἐγένοντο.

114 Μετὰ δὲ ταῦτα οὖ πολλῷ ὕστερον Εὔβοια

απέστη ἀπὸ ᾿Αθηναίων, καὶ ἐς αὐ- ²5

Μεματα revolt.
Τὰ Spartans invade Attica, but soon withστρατιᾶ ᾿Αθηναίων ἤγγέλθη αὐτῷ

13. καὶ ἀνδραποδίσαντες om. ABEFM 14. ἐγκαταστήσαντες Herwerden

ότι Μέγαρα άφέστηκε καὶ Πελο-

ποννήσιοι μέλλουσιν έσβαλείν ές την 'Αττικήν καὶ οἱ φρουροὶ ᾿Αθηναίων διεφθαρμένοι εἰσὶν ύπὸ Μεγαρέων, πλην ὅσοι ἐς Νίσαιαν ἀπέφυγον έπαγαγόμενοι δέ Κορινθίους καὶ Σικυω-5 νίους καὶ Ἐπιδαυρίους ἀπέστησαν οι Μεγαρής. ό δὲ Περικλής πάλιν κατὰ τάχος ἐκόμιζε τὴν στρατιάν έκ τῆς Εὐβοίας. καὶ μετά τοῦτο οί 2 Πελοποννήσιοι τῆς 'Αττικῆς ἐς 'Ελευσίνα καὶ Θριώζε ἐσβαλόντες ἐδήωσαν Πλειστοάνακτος 10 τοῦ Παυσανίου βασιλέως Λακεδαιμονίων ήγουμένου, καὶ τὸ πλέον οὐκέτι προελθόντες ἀπεχώρησαν έπ' οίκου. καὶ 'Αθηναίοι πάλιν ές 3 Εύβοιαν διαβάντες Περικλέους στρα-τηγούντος κατεστρέψαντο πᾶσαν, Euboea.

15 καὶ τὴν μὲν ἄλλην ὁμολογία κατεστήσαντο, Έστιαιᾶς δὲ ἐξοικίσαντες αὐτοὶ τὴν γῆν ἔσχον. άναχωρήσαντες δὲ ἀπ' Εὐβοίας οὐ πολλώ 115

ύστερον σπονδάς ἐποιήσαντο πρὸς _{The Thirty} Λακεδαιμονίους καὶ τοὺς ξυμμάχους ^{Years' Peace}.

20 τριακοντούτεις, ἀποδόντες Νίσαιαν καὶ Πηγάς καὶ Τροιζήνα καὶ 'Αγαΐαν' ταῦτα γὰρ εἶγον 'Αθηναίοι Πελοποννησίων.

"Εκτω δὲ ἔτει Σαμίοις καὶ Μιλησίοις πόλε- 2 μος έγένετο περὶ Πριήνης, καὶ οἱ Revolt of Samos, and of Miλήσιοι ελασσούμενοι τῷ πολέμω Byzantium. παρ' 'Αθηναίους έλθόντες κατεβόων τῶν Σαμίων. ξυνεπελάβοντο δὲ καὶ έξ αὐτῆς τῆς Σάμου άνδρες ιδιώται νεωτερίσαι βουλόμενοι την πολι-

^{1.} ἐσβάλλειν CG 4. ἐπαγόμενοι CG λαμβάνοντο ΑΒΕΓΜ γρ. G 27. ξυνεπε-

3 τείαν. πλεύσαντες οὖν 'Αθηναῖοι ἐς Σάμον ναυσ' τεσσαράκοντα δημοκρατίαν κατέστησαν, καὶ ὁμήρους ἔλαβον τῶν Σαμίων πεντήκοντα μὲν παῖδας, ἴσους δὲ ἄνδρας, καὶ κατέθεντο ἐς Λῆμνον, καὶ φρουρὰν ἐγκαταλιπόντες ἀνε- 5 4 χώρησαν. τῶν δὲ Σαμίων ἢσαν γάρ τινες οἱ

αχωρησια. Των δε Δαμιων ησαν γιαρ Τίνες οι οὐχ ὑπέμειναν, ἀλλ' ἔφυγον ἐς τὴν ἤπειρον, ξυνθέμενοι τῶν ἐν τῆ πόλει τοῖς δυνατωτάτοις καὶ Πισσούθνη τῷ Ὑστάσπου ξυμμαχίαν, ὸς εἶχε Σάρδεις τότε, ἐπικούρους τε ξυλλέξαντες 10 ἐς ἐπτακοσίους διέβησαν ὑπὸ νύκτα ἐς τὴν

5 Σάμον, καὶ πρῶτον μὲν τῷ δήμῳ ἐπανέστησαν Τρεκαὶ ἐκράτησαν τῶν πλείστων, ἔπειτα τοὺς ὁμήρους ἐκκλέψαντες ἐκ Λήμνου τοὺς αὐτῶν ἀπέστησαν, καὶ τοὺς φρουροὺς τοὺς ᾿Αθηναίων 15 καὶ τοὺς ἄρχοντας οἱ ἢσαν παρὰ σφίσιν ἐξέδοσαν Πισσούθνη, ἐπί τε Μίλητον εὐθὺς παρεσκευάζοντο στρατεύειν. ξυναπέστησαν δ᾽ αὐτοῖς καὶ Βυζάντιοι.

116 ' Λθηναῖοι δὲ ὡς ἤσθοντο, πλεύσαντες ναυσὶν 20

Pericles sent ἐξήκοντα ἐπὶ Σάμου ταῖς μὲν ἑκto Sanos. καίδεκα τῶν νεῶν οὐκ ἐχρήσαντο
(ἔτυχον γὰρ αἱ μὲν ἐπὶ Καρίας ἐς προσκοπὴν τῶν Φοινισσῶν νεῶν οἰχόμεναι, αἱ δὲ ἐπὶ Χίου
καὶ Λέσβου περιαγγέλλουσαι βοηθεῖν), τεσ- 25
σαράκοντα δὲ ναυσὶ καὶ τέσσαρσι Περικλέους
δεκίτου αὐτοῦ στρατηγοῦντος ἐναυμάχησαν πρὸς
Τραγία τῆ νήσω Σαμίων ναυσὶν ἑβδομήκοντα,

^{7.} $\dot{\upsilon}$ πέμενον ΑΒΕΓΜ 14. κλέψαντες ΑΒΕΓΜ 18. post παρεσχευάζοντο add. μετ' αὐτοὺς C, μετ' αὐτοῦ G

ών ήσαν αί εἴκοσι στρατιώτιδες (ἔτυχον δὲ αί πᾶσαι ἀπὸ Μιλήτου πλέουσαι), καὶ ἐνίκων ' Αθηναΐοι. ὕστερον δὲ αὐτοῖς ἐβοήθησαν ἐκ 2 વυτο τῶν ᾿Λθηνῶν νῆες τεσσαράκοντα καὶ Χίων καὶ ο Λεσβίων πέντε καὶ εἴκοσι, καὶ ἀποβάντες καὶ Ι... , εκρατούντες τω πεζώ ἐπολιόρκουν τρισὶ τείχεσι την πόλιν καὶ ἐκ θαλάσσης ἄμα. Περικλής 3 δὲ λαβῶν ἐξήκοντα ναῦς ἀπὸ τῶν ἐφορμουσῶν ώχετο κατὰ τάχος ἐπὶ Καύνου καὶ Καρίας, 10 έσαγγελθέντων ότι Φοίνισσαι νηες έπ' αὐτούς πλέουσιν· ἄχετο γάρ καὶ ἐκ τῆς Σάμου πέντε ναυσί Στησαγόρας καὶ άλλοι ἐπὶ τὰς Φυινίσσας. έν τούτω δε οι Σάμιοι εξαπιναίως έκπλουν 117 ποιησάμενοι ἀφάρκτω τῷ στρα- Submission of 15 τοπέδω επιπεσόντες τάς τε προ- Byzintium. φυλακίδας ναῦς διέφθειραν καὶ ναυμαχοῦντες τὰς ἀνταναγομένας ἐνίκησαν, καὶ τῆς θαλάσσης τῆς καθ' ἐαυτοὺς ἐκράτησαν ἡμέρας περὶ τέσσαρας καὶ δέκα, καὶ ἐσεκομίσαντο καὶ ἐξε-20 κομίσαντο α έβούλοντο. έλθόντος δε Περι- 2 κλέους πάλιν ταις ναυσί κατεκλήσθησαν. καί έκ τῶν ᾿Λθηνῶν ὕστερον προσεβοήθησαν τεσσαράκοντα μέν αί μετά Θουκυδίδου καὶ "Αγνωνος καὶ Φορμίωνος νήες, είκοσι δὲ αί μετὰ Τληπολέμου 25 καὶ 'Αντικλέους, ἐκ δὲ Χίου καὶ Λέσβου τριάκουτα. καὶ ναυμαχίαν μέν τινα βραχεῖαν 3 εξεποιήσαντο οι Σάμιοι, αδύνατοι δε όντες αντίσχειν έξεπολιορκήθησαν ένάτω μηνί και προσε-

^{5.} post ἀποβάντες add. ές την γην CG (del. G¹) 24. al om. ACG 27. ἀντίσχειν Κτüger: ἀντισχείν codd.

χώρησαν όμολογία, τεῖχός τε καθελόντες καὶ όμήρους δόντες καὶ ναῦς παραδόντες καὶ χρήματα τὰ ἀναλωθέντα ταξάμενοι κατὰ χρόνους ἀποδοῦναι. ξυνέβησαν δὲ καὶ Βυζάντιοι ὥσπερ καὶ πρότερον ὑπήκοοι εἶναι.

118 Μετὰ ταῦτα δὲ ἤδη γίγνεται οὐ πολλοῖς ἔτεσιν ΰστερον τὰ προειρημένα, τά Resumption of the main τε Κερκυραϊκά καὶ τὰ Ποτειδεατικά subject (c. 88). The Spartans καὶ ὅσα πρόφασις τοῦδε τοῦ πολέreceive encouragement μου κατέστη. ταῦτα δὲ ξύμπαντα 10 2 from Delphi. όσα ἔπραξαν οἱ "Ελληνες πρός τε ἀλλήλους καὶ τὸν βάρβαρον ἐγένετο ἐν ἔτεσι πεντήκοντα μάλιστα μεταξύ της τε Εέρξου αναχωρήσεως καὶ της άρχης τουδε του πολέμου έν οίς οί 'Αθηναῖοι τήν τε ἀρχὴν ἐγκρατεστέραν κατε- 15 στήσαντο καὶ αὐτοὶ ἐπὶ μέγα ἐχώρησαν δυνάμεως, οί δὲ Λακεδαιμόνιοι αἰσθόμενοι οὔτε έκώλυον εἰ μὴ ἐπὶ βραχύ, ἡσύχαζόν τε τὸ πλέον τοῦ χρόνου, ὄντες μὲν καὶ πρὸ τοῦ μὴ ταχείς ιέναι ές τούς πολέμους, ην μη άναγκά- 20 ζωνται, τὸ δέ τι καὶ πολέμοις οἰκείοις έξειργόμενοι, πρίν δή ή δύναμις των 'Αθηναίων σαφως ήρετο καὶ τῆς ξυμμαχίας αὐτῶν ήπτοντο. τότε δε οὐκέτε ἀνασχετον ἐποιοῦντο, ἀλλ' ἐπιχειρητέα έδόκει είναι πάση προθυμία καί 25 καθαιρετέα ή ἰσχύς, ἢν δύνωνται, ἀραμένοις

^{3.} κατά χρόνους ταξάμενοι ΑΒΕΓΜ 13. τε οπι. ΑΒΕΓΜ 14. οἱ οπι. ΑΒΕΓΜ 20. ἢν μὴ ἀναγκάζωνται C Dion. Hal.: εἰ μὴ ἀναγκάζωντοι cett. 21. τὸ δέ τι τοτε δέ τι Dion. Hal.: τότε δ' ἔτι Reiske

τόνδε τὸν πόλεμον. αὐτοῖς μὲν οὖν τοῖς 3 Λακεδαιμονίοις διέγνωστο λελύσθαι σπονδάς καὶ τοὺς ᾿Αθηναίους ἀδικεῖν, πέμ-Ψαντες δέ ές Δελφούς έπηρώτων τον θεον ε εί πολεμουσιν ἄμεινον ἔσται· ὁ δὲ ἀνείλεν αὐτοῖς, ὡς λέγεται, κατὰ κράτος πολεμοῦσι νίκην ἔσεσθαι, καὶ αὐτὸς ἔφη ξυλλήψεσθαι καὶ παρακαλούμενος καὶ ἄκλητος. αὖθις δὲ τοὺς 119 ξυμμάχους παρακαλέσαντες ψήφον Assembly of 10 εβούλοντο επαγαγείν εί χρη πολε- allies at Sparta to decide the μείν. καὶ ἐλθόντων τῶν πρέσβεων question of war. άπὸ τῆς ξυμμαχίας καὶ ξυνόδου γενομένης οί τε άλλοι εἶπον ἃ ἐβούλοντο, κατηγοροῦντες οί πλείους των 'Αθηναίων καὶ τὸν πόλεμον 15 αξιούντες γίγνεσθαι, καὶ οι Κορίνθιοι δεηθέντες μεν και κατά πόλεις πρότερον εκάστων ίδια ώστε ψηφίσασθαι τον πόλεμον, δεδιότες περί τη Ποτειδαία μη προδιαφθαρή, παρόντες δὲ καὶ τότε καὶ τελευταίοι ἐπελθόντες ἔλεγον τοιάδε. "Τους μεν Λακεδαιμονίους, ω ανδρες ξύμ- 120 μαχοι, οὐκ αν ἔτι αἰτιασαίμεθα ώς Speech of the ού καὶ αὐτοὶ έψηφισμένοι τον envoy, 'Athens πόλεμον είσι καὶ ήμας ές τοῦτο all states alike.

νῦν ξυνήγαγον. χρὴ γὰρ τοὺς shrink from s

15. γενέσθαι ΑΒΕΓΜ 23 έμᾶς CG 28. συνηλλάγησαν (sic) Dion. Hal.

δέονται ώστε φυλάξασθαι αὐτούς τοὺς δὲ την μεσόγειαν μάλλον καὶ μη ἐν πόρω κατωκημένους είδέναι χρη ότι, τοῖς κάτω ην μη αμύνωσι, χαλεπωτέραν έξουσι την κατακομιδην τῶν ώραίων καὶ πάλιν ἀντίληψιν ὧν ή 5 θάλασσα τη ηπείρω δίδωσι, καὶ τῶν νῦν λεγομένων μή κακούς κριτάς ώς μή προσηκόντων είναι, προσδέχεσθαι δέ ποτε, εί τὰ κάτω πρόοιντο, κἂν μέχρι σφῶν τὸ δεινὸν προελθείν, καὶ περὶ αύτῶν οὐχ ἡσσον νῦν 10 3 βουλεύεσθαι. δι' όπερ καὶ μὴ ὀκνεῖν δεῖ αὐτοὺς τὸν πόλεμον ἀντ' εἰρήνης μεταλαμβάνειν. ἀνδρῶν γὰρ σωφρόνων μέν ἐστιν, εἰ μη αδικοίντο, ησυχάζειν, αγαθών δε αδικουμένους ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, εὖ δὲ παρα- 15 σχον έκ πολέμου πάλιν ξυμβηναι, καὶ μήτε τή κατά πόλεμον εὐτυχία ἐπαίρεσθαι μήτε τῷ 4 ήσύχω της εἰρήνης ήδόμενον άδικεῖσθαι. ὅ τε γάρ διὰ τὴν ήδονὴν ὀκνῶν τάχιστ' ἂν άφαιρεθείη της ραστώνης τὸ τερπνὸν δι' ὅπερ 20 οκνεί, εἰ ήσυχάζοι, ὅ τε ἐν πολέμω εὐτυχία πλεονάζων οὐκ ἐντεθύμηται θράσει ἀπίστω 5 έπαιρόμενος. πολλά γάρ κακώς γνωσθέντα άβουλοτέρων των εναντίων τυχόντα κατωρθώθη, καὶ ἔτι πλείω καλῶς δοκοῦντα βουλευθῆναι ἐς 25 τούναντίου αλσχρώς περιέστη ενθυμείται γάρ ούδεις όμοια τη πίστει και έργω έπεξέρχεται,

^{10.} αὐτῶν F: αὐτῶν cett. 18. ἡσύχω C Stobaeus: ἡσυχίω cett. 24. τυχόντα (G Stobaeus: τυχόντων ceil. 25. μος πλείω add. å ABEFM γρ. G, τὰ Stobaeus

άλλὰ μετ' ἀσφαλείας μὲν δοξάζομεν, μετὰ δέους δὲ ἐν τῷ ἔργω ἐλλείπομεν.

" Ήμεις δε νυν και άδικούμενοι τον πόλε- 121 μου ἐγείρομευ καὶ ἵκαυὰ ἔχουτες 'Our prospects are good. Only 5 ἐγκλήματα, καὶ ὅταυ ἀμυνώμεθα affect is wanting, and we can 'Αθηναίους, καταθησόμεθα αὐτὸν έν provide one. καιρώ. κατὰ πολλὰ δὲ ἡμᾶς εἰκὸς ἐπικρα- 2 τῆσαι, πρώτον μὲν πλήθει προύχοντας καὶ έμπειρία πολεμική, έπειτα όμοίως πάντας ές 10 τὰ παραγγελλόμενα ἰόντας, ναυτικόν τε, ὧ 3 *ἰσχύουσιν*, ἀπὸ τῆς ὑπαρχούσης τε ἐκάστοις οὐσίας ἐξαρτυσόμεθα καὶ ἀπὸ τῶν ἐν Δελφοῖς καὶ 'Ολυμπία χρημάτων δάνεισμα γὰρ ποιησάμενοι ὑπολαβεῖν οἱοί τ' ἐσμὲν μισθῷ μείζονι 15 τούς ξένους αὐτῶν ναυβάτας. ὢνητή γὰρ ή 'Αθηναίων δύναμις μάλλον ή οἰκεία· ή δὲ ήμετέρα ήσσον αν τοῦτο πάθοι, τοῖς σώμασι τὸ πλέον ἰσχύουσα ἡ τοῖς χρήμασιν. μιὰ τε 4 νίκη ναυμαχίας κατά τὸ εἰκὸς άλίσκονται εί 20 δ' ἀντίσχοιεν, μελετήσομεν καὶ ἡμεῖς ἐν πλέονι χρόνω τὰ ναυτικά, καὶ ὅταν τὴν ἐπιστήμην ές τὸ ἴσον καταστήσωμεν, τῆ γε εὐψυχία δήπου περιεσόμεθα. ο γαρ ήμεις έχομεν φύσει άγαθόν, ἐκείνοις οὐκ ἂν γένοιτο διδαχή. δ δ' 25 έκεινοι έπιστήμη προύχουσι, καθαιρετόν ήμιν έστι μελέτη. χρήματα δὲ ώστε έχειν ἐς αὐτά, 5 οίσομεν· ή δεινον αν είη εί οι μεν 'We will find ἐκείνων ξύμμαχοι ἐπὶ δουλεία τη money for the

12. έξαρτυσώμεθα ΑΒΕΕΜ[G] 16. 'Αθηναίων ή ΑΒΕΕΜ 25. καθαιρετόν C ; καθαιρετέον cett. (corr. G¹)

αὐτῶν φέροντες οὐκ ἀπεροῦσιν, ἡμεῖς δ' ἐπὶ τῷ τιμωρούμενοι τοὺς ἐχθροὺς καὶ αὐτοὶ ἄμα σφίζεσθαι οὐκ ἄρα δαπανήσομεν καὶ ἐπὶ τῷ μὴ ὑπ' ἐκείνων αὐτὰ ἀφαιρεθέντες αὐτοῖς 122 τούτοις κακῶς πάσχειν. ὑπάρχουσι δὲ καὶ

άλλαι όδοὶ τοῦ πολέμου ήμιν, ξυμ · We can induce their allies to μάχων τε ἀπόστασις, revolt; and establish a παραίρεσις οὖσα τῶν προσόδων hostile post in their country. αίς ισχύουσι, καὶ ἐπιτειχισμὸς τῆ χώρα, ἄλλα τε όσα οὐκ ἄν τις νῦν προίδοι. 10 ήκιστα γὰρ πόλεμος ἐπὶ ῥητοῖς χωρεῖ, αὐτὸς δὲ ἀφ' αύτοῦ τὰ πολλά τεχνᾶται πρὸς τὸ παρατυγχάνον εν ώ ο μεν ευοργήτως αυτώ προσομιλήσας βεβαιότερος, ὁ δ' ὀργισθείς περί αύτον ούκ έλάσσω πταίει. 15

2 "' Ενθυμώμεθα δὲ καὶ ὅτι εἰ μὲν ἡμῶν ἦσαν
'We must unite ἐκάστοις πρὸς ἀντιπάλους περὶ γῆς
and work
together to pull ὅρων αἱ διαφοραί, οἰστὸν ἂν ἢν·
down the tyrant. νῦν δὲ πρὸς ξύμπαντάς τε ἡμᾶς
' Αθηναῖοι ἱκανοὶ καὶ κατὰ πόλιν ἔτι δυνα- 20
τώτεροι, ὥστε εἰ μὴ καὶ ἀθρόοι καὶ κατὰ
ἔθνη καὶ ἕκαστον ἄστυ μιῷ γνώμη ἀμυνούμεθα
αὐτούς, δίχα γε ὄντας ἡμᾶς ἀπόνως χειρώσον-
ται. καὶ τὴν ἦσσαν, εἰ καὶ δεινόν τῷ ἀκοῦσαι,
ἴστω οὐκ ἄλλο τι φέρουσαν ἢ ἄντικρυς 25
δουλοίστης ἢ καὶ λονος ἐνδοιαπθένης αἰπονολος
δουλοίστης ἢνος ἐνδοιαπθένης αἰπονολος
δουλοίστης ἀντικρυς ἐνδοιαπθένης αἰπονολος
δουλοίστης ἐνδοιαπθένης αἰπονολος
δουλοίστης ἀντικρυς ἐνδοιαπθένης αἰπονολος
δουλοίστης ἀντικρυς ἐνδοιαπθένης αἰπονολος
δουλοίστης αὐτονολος
δουλοίστης αὐτονολος
δουλοίστης ἐνδοιαποθένης αὐτονολος
δουλοίστης αὐτονολος
δουλοίστης αὐτονολος
δουλοίστης
δουλοίσ

3 δουλείαν \dot{o} καὶ λόγ $\dot{\phi}$ ἐνδοιασθῆναι αἰσχρὸν $\dot{\tau}$ $\dot{\eta}$ Πελοποννήσ $\dot{\phi}$ καὶ πόλεις τοσάσδε remiss and foolish in not interfering. $\dot{\phi}$ μιᾶς κακοπαθεῖν. ἐν $\dot{\phi}$ $\dot{\eta}$ δικαίως δοκοῖμεν $\dot{\alpha}$ ν πάσχειν $\dot{\eta}$ διὰ

16. καὶ om. CG + ἡσαν ἡμῶν ΑΒΕΓΜ 18. al om. ΑΒΕΓΜ

δειλίαν ἀνέχεσθαι καὶ τῶν πατέρων χείρους φαίνεσθαι, οἱ τὴν Ἑλλάδα ἡλευθέρωσαν· ἡμεῖς δε οὐδ' ήμεν αὐτοες βεβαιοθμεν αὐτό, τύραννον δὲ ἐῶμεν ἐγκαθεστάναι πόλιν, τοὺς δ' ἐν μιᾶ 5 μονάρχους άξιοθμεν καταλύειν. καὶ οὐκ ἴσμεν 4 όπως τάδε τριῶν τῶν μεγίστων ξυμφορῶν άπήλλακται, άξυνεσίας ή μαλακίας ή άμελείας. ού γαρ δή πεφευγότες αὐτὰ ἐπὶ τὴν πλείστους δή βλάψασαν καταφρόνησιν κεχωρήκατε, ή έκ 10 τοῦ πολλούς σφάλλειν τὸ ἐναντίον ὄνομα άφροσύνη μετωνόμασται. τὰ μὲν οὖν προ- 123 αφροσυνη μετωνομών του γεγενημένα τί δει μακρότερον ἢ ἐς 'But now with ὅσον τοις νῦν ξυμφέρει αἰτιᾶσθαι; on all sides, let us enter on a περί δὲ τῶν ἔπειτα μελλόντων just war. 15 τοις παρούσι βοηθούντας χρή ἐπιταλαιπωρείν (πάτριον γὰρ ὑμῖν ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετὰς κτάσθαι), καὶ μὴ μεταβάλλειν τὸ ἔθος, εἰ ἄρα

(πάτριον γὰρ ὑμῖν ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετὰς κτᾶσθαι), καὶ μὴ μεταβάλλειν τὸ ἔθος, εἰ ἄρα πλούτῷ τε νῦν καὶ ἐξουσίᾳ ὀλίγον προφέρετε (οὐ γὰρ δίκαιον ἃ τῆ ἀπορίᾳ ἐκτήθη τῆ 20 περιουσίᾳ ἀπολέσθαι), ἀλλὰ θαρσοῦντας ἰέναι κατὰ πολλὰ ἐς τὸν πόλεμον, τοῦ τε θεοῦ χρήσαντος καὶ αὐτοῦ ὑποσχομένου ξυλλή-ψεσθαι καὶ τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἀπάσης ξυναγωνιουμένης, τὰ μὲν φόβῷ, τὰ δὲ ἀφελίᾳ. 25 σπονδάς τε οὐ λύσετε πρότεροι, ἅς γε καὶ ὁ 2 θεὸς κελεύων πολεμεῖν νομίζει παραβεβάσθαι, ἤδικημέναις δὲ μᾶλλον βοηθήσετε· λύουσι γὰροῦχ οἱ ἀμυνύμενοι, ἀλλ' οἱ πρότεροι ἐπιόντες.

8. ταθτα ΑΒΕΕΜ[G] fGM: θαρσοθντες cett.

^{16.} ἡμῖν C[G] 20. θαρσοῦντας 23. πάσης ΑΒΕΕΜ

""Ωστε πανταχόθεν καλώς υπάρχον υμίν 124 πολεμείν καὶ ήμων κοινή τάδε 'Let us then in the common παραινούντων, εἴπερ βεβαιότατον τὸ interest help Potidaea, and ταὐτὰ ξυμφέροντα καὶ πόλεσι καὶ through war find peace and liberty for all.' ίδιώταις είναι, μή μέλλετε Ποτει- 5 δεάταις τε ποιείσθαι τιμωρίαν οὖσι Δωριεῦσι καὶ ὑπὸ Ἰώνων πολιορκουμένοις, οὖ πρότερον ην τουναντίον, καὶ τῶν ἄλλων μετελθεῖν την έλευθερίαν, ώς οὐκέτι ἐνδέχεται περιμένοντας τούς μεν ήδη βλάπτεσθαι, τούς δ", εί 10 γνωσθησόμεθα ξυνελθόντες μέν, αμύνεσθαι δέ οὐ τολμῶντες, μὴ πολύ ὕστερον τὸ αὐτὸ 2 πάσχειν άλλα νομίσαντες ές ανάγκην αφίχθαι, ω άνδρες ξύμμαχοι, καὶ άμα τάδε άριστα λέγεσθαι, ψηφίσασθε τὸν πόλεμον μη φοβη- 15 θέντες τὸ αὐτίκα δεινόν, τῆς δ' ἀπ' αὐτοῦ διὰ πλείονος εἰρήνης ἐπιθυμήσαντες ἐκ πολέμου μέν γὰρ εἰρήνη μᾶλλον βεβαιοῦται, ἀφ' ήσυχίας δὲ μὴ πολεμῆσαι οὐχ ὁμοίως ἀκίν-3 δυνον. καὶ τὴν καθεστηκυῖαν ἐν τῆ Ἑλλάδι 20 πόλιν τύραννον ήγησάμενοι έπὶ πασιν όμοίως καθεστάναι, ώστε των μέν ήδη ἄρχειν, των δέ διανοείσθαι, παραστησώμεθα ἐπελθόντες, καὶ αὐτοί τε ἀκινδύνως τὸ λοιπὸν οἰκῶμεν καὶ τούς νῦν δεδουλωμένους Έλληνας έλευθερώσω- 25 μεν." τοιαῦτα μὲν οἱ Κορίνθιοι εἶπον.

125 Οί δὲ Λακεδαιμόνιοι ἐπειδὴ ἀφ' ἀπάντων

^{2.} τάδε κοιν $\hat{\eta}$ ABEFM 12. οὐ τολμῶντες] ἀτολμῶντες CEG: ἀτολμοῦντες supraser. F $\gamma \rho$. G 13. ἐπ' CG 23. παραστησόμεθα BCG 24. τε om. ABEFM 26. μὲν om. ABEFM

ήκουσαν γνώμην, ψήφον ἐπήγαγον τοῖς ξυμ- Τ- ٥/ μάχοις ἄπασιν όσοι παρησαν έξης, The majority is καὶ μείζονι καὶ ἐλάσσονι πόλει· καὶ τὸ πληθος εψηφίσαντο πολεμείν. nearly a year.

parations were begun, but took

3 δεδογμένον δὲ αὐτοῖς εὐθὺς μὲν ἀδύνατα ῆν 2 έπιγειρείν ἀπαρασκεύοις οθσιν, ἐκπορίζεσθαι δὲ έδόκει έκάστοις α πρόσφορα ην καὶ μη είναι μέλλησιν. όμως δὲ καθισταμένοις ὧν ἔδει ένιαυτος μεν ου διετρίβη, έλασσον δέ, πρίν

10 ἐσβαλεῖν ἐς τὴν ᾿Αττικὴν καὶ τὸν πόλεμον ἄρασθαι φανερῶς. ἐν τούτω δὲ ἐπρεσβεύοντο τῷ χρόνῷ πρὸς τους 'Αθηναίους έγκλήματα ποιούμενοι, όπως σφίσιν ότι μεγίστη

An embassy sent to Athens to demand the expulsion of 'the accursed,' Origin of this affair: the story of Cylon.

126

15 πρόφασις είη τοῦ πολεμεῖν, ἢν μή τι ἐσακούωσιν.

Καὶ πρώτον μεν πρέσβεις πέμψαντες οί 2 Λακεδαιμόνιοι ἐκέλευον τοὺς ᾿Αθηναίους τὸ άγος έλαύνειν της θεοῦ· τὸ δὲ άγος 20 τοιόνδε. Κύλων ην 'Αθηναίος ἀνηρ 'Ολυμ- 3 πιονίκης των πάλαι εύγενής τε καὶ δυνατός, έγεγαμήκει δε θυγατέρα Θεαγένους Μεγαρέως άνδρός, δς κατ' έκείνου του χρόνου έτυράννει Μεγάρων. χρωμένω δὲ τῷ Κύλωνι ἐν Δελφοῖς 4 25 ανείλεν ὁ θεὸς ἐν τοῦ Διὸς τῆ μεγίστη ἑορτῆ καταλαβείν την 'Αθηναίων άκρόπολιν. ὁ δὲ 5 παρά τε τοῦ Θεαγένους δύναμιν λαβων καὶ τοὺς

^{15.} ἐσακούσωσι F (vel f) GM 7. έκάστους Nattmann 20. 'Ολυμπιονίκης άνηρ 'Αθηναίος ΑΒΕΓΜ 25. post èv add. τη ABEFM

φίλους ἀναπείσας, ἐπειδὴ ἐπῆλθεν 'Ολύμπια τὰ ἐν Πελοποννήσω, κατέλαβε τὴν ἀκρόπολιν ώς έπὶ τυραννίδι, νομίσας έορτήν τε τοῦ Διὸς μεγίστην είναι καὶ ξαυτώ τι προσήκειν 6 'Ολύμπια νενικηκότι. εἰ δὲ ἐν τῆ 'Αττικῆ ἡ 5 άλλοθί που ή μεγίστη έορτη είρητο, οὔτε έκείνος έτι κατενόησε τό τε μαντείον οὐκ έδήλου (έστι γὰρ καὶ ᾿Αθηναίοις Διάσια ἃ καλείται Διὸς έορτη Μειλιχίου μεγίστη έξω τῆς πόλεως, ἐν ἡ πανδημεὶ θύουσι πολλὰ οὐχ 10 ίερεῖα, ἀλλ' ‹άγνὰ› θύματα ἐπιχώρια), δοκῶν 7 δὲ ὀρθῶς γιγνώσκειν ἐπεχείρησε τῷ ἔργῳ. οί δε 'Αθηναίοι αἰσθόμενοι εβοήθησάν τε πανδημεὶ ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐπ' αὐτοὺς καὶ προσκαθ-8 εζόμενοι ἐπολιόρκουν. χρόνου δὲ ἐγγιγνομένου 15 οί 'Αθηναίοι τρυχόμενοι τη προσεδρία απήλθον οί πολλοί, ἐπιτρέψαντες τοῖς ἐννέα ἄρχουσι τήν τε φυλακήν καὶ τὸ πᾶν αὐτοκράτορσι διαθείναι ή αν άριστα διαγιγνώσκωσιν· τότε δὲ τὰ πολλὰ τῶν πολιτικῶν οἱ ἐννέα ἄρχοντες 20 9 έπρασσον. οί δὲ μετὰ τοῦ Κύλωνος πολιορκούμενοι φλαύρως είχον σίτου τε καὶ ὕδατος 10 ἀπορία. ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ ἐκδιδράσκουσιν· οἱ δ' ἄλλοι ὡς ἐπιέζοντο καί τινες καὶ ἀπέθνησκον ὑπὸ τοῦ λιμοῦ, 25 καθίζουσιν έπὶ τὸν βωμὸν ίκέται τὸν ἐν τῆ

^{1.} $\epsilon \pi \hat{\eta} \lambda \theta \sigma \nu$ ABFM 10. $\pi \sigma \lambda \lambda \hat{\alpha}$ C. F. Hermann: $\pi \sigma \lambda \lambda \hat{\alpha}$ codd. 11. $\dot{\alpha} \gamma \nu \hat{\alpha}$ ex Polluce add. Hemsterhuis 12. $\tau \hat{\varphi}$ $\epsilon \rho \gamma \varphi$. ii. 13. 7 $\tau \epsilon l \chi \sigma \nu \sigma$ suppl. m foll. xxv-xxxiii 15. $\epsilon \pi \iota \nu \nu \nu \rho \sigma l \epsilon \nu \sigma$ ABEF $\gamma \rho$. G 18. $\tau \epsilon$ om. ABEF 24. $\alpha \dot{\nu} \tau \sigma \hat{\nu}$ om. CG

ἀκροπόλει. ἀναστήσαυτες δὲ αὐτοὺς οἱ τῶν 11
'Αθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακήν, ὡς ἑώρων ἀποθνήσκοντας ἐν τῷ ἱερῷ, ἐφ' ῷ μηδὲν κακὸν ποιήσουσιν, ἀπαγαγόντες ἀπέ5 κτειναν· καθεζομένους δέ τινας καὶ ἐπὶ τῶν σεμνῶν θεῶν τοῖς βωμοῖς ἐν τῷ παρόδῳ ἀπεχρήσαντο. καὶ ἀπὸ τούτου ἐναγεῖς καὶ ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ ἐκεῖνοί τε ἐκαλοῦντο καὶ τὸ γένος τὸ ἀπ' ἐκείνων. ἤλασαν μὲν οῦν καὶ οἱ 'Αθηναῖοι 12
10 τοὺς ἐναγεῖς τούτους, ἤλασε δὲ καὶ Κλεομένης ὁ Λακεδαιμόνιος ὕστερον μετὰ 'Αθηναίων στασιαζόντων, τούς τε ζῶντας ἐλαύνοντες καὶ τῶν τεθνεώτων τὰ ἀστᾶ ἀνελόντες ἐξέβαλον· κατῆλθον μέντοι ὕστερον, καὶ τὸ γένος αὐτῶν

15 ἔστιν ἔτι ἐν τῆ πόλει. τοῦτο δὴ τὸ ἄγος 127
οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐκέλευον ἐλαύνειν The true object
δῆθεν τοῖς θεοῖς πρῶτον τιμωροῦντες, was to make Pericles unεἰδότες δὲ Περικλέα τὸν Ξανθίππου popular.

προσεχόμενον αὐτῷ κατὰ τὴν μητέρα καὶ 20 νομίζοντες ἐκπεσόντος αὐτοῦ ῥῷον <ἄν> σφίσι προχωρεῖν τὰ ἀπὸ τῶν ᾿Λθηναίων, οὐ μέντοι 2 τοσοῦτον ἤλπιζον παθεῖν ἃν αὐτὸν τοῦτο ὅσον διαβολὴν οἴσειν αὐτῷ πρὸς τὴν πόλιν ὡς καὶ διὰ τὴν ἐκείνου ξυμφορὰν τὸ μέρος ἔσται ὁ 25 πόλεμος, ὢν γὰρ δυνατώτατος τῶν καθ᾽ 3 ἑαυτὸν καὶ ἄγων τὴν πολιτείαν ἤναντιοῦτο πάντα τοῖς Λακεδαιμονίοις, καὶ οὐκ εἴα ὑπείκειν,

6. post θεών add. έν ABEF \parallel ἀπεχρήσαντο C: διεχρήσαντο cett.: ἀνεχρήσαντο Lexx. 15. ἔτι ἔστιν C[G] 20. αν add. Stahl

άλλ' ές του πόλεμου ώρμα τους 'Αθηναίους.

128 'Αντεκέλευον δὲ καὶ οἱ 'Αθηναῖοι τοὺς The Athenians retort by demanding the expulsion of two 'curses.' This demand gives occasion for an account of the treason and death of

Pausanias.

Λακεδαιμονίους τὸ ἀπὸ Ταινάρου άγος ελαύνειν οί γαρ Λακεδαιμόνιοι ἀναστήσαντές ποτε ἐκ τοῦ ίερου του Ποσειδώνος [άπο Ταινάρου] 5 των Είλωτων ίκέτας απαγαγόντες διέφθειραν, δι' δ δή καὶ σφίσιν

αὐτοῖς νομίζουσι τὸν μέγαν σεισμὸν γενέσθαι 2 έν Σπάρτη. Εκέλευον δε καὶ τὸ τῆς Χαλκιοίκου - ε. άγος έλαύνειν αὐτούς έγένετο δὲ τοιόνδε. 10

3 έπειδή Παυσανίας ο Λακεδαιμόνιος το πρώτον μεταπεμύθεις ύπὸ Σπαρτιατών ἀπὸ τῆς ἀρχῆς της ἐν Ἑλλησπόντω καὶ κριθεὶς ὑπ' αὐτῶν άπελύθη μη άδικείν, δημοσία μεν οὐκέτι έξεπέμφθη, ίδία δὲ αὐτὸς τριήρη λαβὼν Ερμιονίδα 15 άνευ Λακεδαιμονίων άφικνείται ές Έλλήσποντον, τω μεν λόγω έπι τον Ελληνικον πόλεμον, τῶ δὲ ἔργω τὰ πρὸς βασιλέα πράγματα πράσσειν, ώσπερ καὶ τὸ πρώτον ἐπεχείρησεν, 4 εφιέμενος της Έλληνικής άρχης. εὐεργεσίαν 20

δὲ ἀπὸ τοῦδε πρῶτον ἐς βασιλέα κατέθετο καὶ τοῦ παντὸς πράγματος ἀρχὴν ἐποιήσατο.

5 Βυζάντιον γαρ έλων τη προτέρα παρουσία μετά την έκ Κύπρου ἀναχώρησιν (είχον δὲ Μήδοι αὐτὸ καὶ βασιλέως προσήκοντές τινες 25 καὶ ξυγγενεῖς οὶ ἐάλωσαν ἐν αὐτῶ) τότε τούτους οθς έλαβεν ἀποπέμπει βασιλεί κρύφα

^{5.} ἀπό Ταινάρου seel. Herwerden 17. Ἑλληνικόν] Μηδικόν Gebhardt 18. post έργω add. βουλόμενος CG εχείοησεν ΑΒΕΓ

των άλλων ξυμμάχων, τω δε λόγω ἀπέδρασαν αὐτόν. ἔπρασσε δὲ ταῦτα μετὰ Γογιγύλου τοῦ 6 Έρετριῶς, ὧπερ ἐπέτρεψε τό τε Βυζάντιον καὶ τους αιχμαλώτους. ἔπεμψε δὲ καὶ ἐπιστολὴν ς του Γόγγυλου φέρουτα αὐτῷ· ἐνεγέγραπτο δὲ τάδε ἐν αὐτῆ, ὡς ὕστερον ἀνηυρέθη· "Παυ-7 σανίας ὁ ήγεμων τῆς Σπάρτης τούσδε Pausanias writes τέ σοι χαρίζεσθαι βουλόμενος ἀπο- to Xerxes. πέμπει δορί έλών, καὶ γνώμην ποιουμαι, εί 10 καὶ σοὶ δοκεῖ, θυγατέρα τε τὴν σὴν γῆμαι καί σοι Σπάρτην τε καὶ τὴν ἄλλην Ἑλλάδα ύποχείριον ποιήσαι. δυνατός δὲ δοκῶ εἶναι ταῦτα πράξαι μετὰ σοῦ βουλευόμενος. εἰ οὖν τί σε τούτων άρέσκει, πέμπε άνδρα πιστον 15 ἐπὶ θάλασσαν δι' οὖ τὸ λοιπὸν τοὺς λόγους ποιησόμεθα." τοσαῦτα μὲν ή γραφή ἐδήλου, 129 $\Xi \acute{\epsilon} \rho \xi \eta \varsigma \delta \grave{\epsilon} \stackrel{\sim}{\eta} \sigma \theta \eta \quad \tau \epsilon \quad \tau \hat{\eta} \stackrel{\sim}{\epsilon} \pi \iota \sigma \tau o \lambda \hat{\eta} \stackrel{\sim}{\chi}_{\rm erges accepted}$ $\kappa a \grave{\iota} \stackrel{\sim}{\iota} \pi \sigma \sigma \tau \acute{\epsilon} \lambda \lambda \epsilon \iota \stackrel{\sim}{\iota} \stackrel{\sim}{\Lambda} \rho \tau \acute{\iota} \beta a \zeta o \nu \quad \tau o \nu \stackrel{\rm his proposals.}{}$ Φαρνάκου έπὶ θάλασσαν καὶ κελεύει αὐτὸν 20 τήν τε Δασκυλίτιν σατραπείαν παραλαβείν Μεγαβάτην ἀπαλλάξαντα, δς πρότερον ῆρχε, καὶ παρὰ Παυσανίαν ἐς Βυζάντιον ἐπιστολὴν αντεπετίθει αὐτῶ ώς τάχιστα διαπέμψαι καὶ την σφραγίδα ἀποδείξαι, καὶ ήν τι αὐτώ 25 Παυσανίας παραγγέλλη περί των έαυτοῦ πραγμάτων, πράσσειν ώς άριστα καὶ πιστότατα. ὁ δὲ ἀφικόμενος τά τε ἄλλα ἐποίησεν 2 ώσπερ είρητο και την επιστολήν διέπεμψεν.

T

^{3.} $\hat{\psi}\pi\epsilon\rho$] $\hat{\psi}$ ABEF 10. $\tau\dot{\eta}\nu$ om. CG 11. $\tau\epsilon$ om, CG

3 ἀντενεγέγραπτο δὲ τάδε· " ὧδε λέγει βασιλεὺς Εέρξης Παυσανία. καὶ τῶν ἀνδρῶν οὕς μοι πέραν θαλάσσης ἐκ Βυζαντίου ἔσωσας κείσεταί σοι εὐεργεσία ἐν τῷ ἡμετέρῳ οἴκῳ ἐς αἰεὶ ἀνάγραπτος, καὶ τοῖς λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ τ ἀρέσκομαι. καί σε μήτε νὺξ μήθ' ἡμέρα ἐπισχέτω ὥστε ἀνεῖναι πράσσειν τι ὧν ἐμοὶ ὑπισχνῆ, μηδὲ χρυσοῦ καὶ ἀργύρου δαπάνη κεκωλύσθω μηδὲ στρατιᾶς πλήθει, εἴ ποι δεῖ παραγίγνεσθαι, ἀλλὰ μετ' ᾿Αρταβάζου ἀνδρὸς το ἀγαθοῦ, ὅν σοι ἔπεμψα, πρᾶσσε θαρσῶν καὶ τὰ ἐμὰ καὶ τὰ σὰ ὅπη κάλλιστα καὶ ἄριστα

τὰ γράμματα, ὢν καὶ πρότερον ἐν This greatly encouraged Pausanias in his μεγάλω ἀξιώματι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων 15 arrogance and διὰ τὴν Πλαταιᾶσιν ἡγεμονίαν, Persian ways, and led to the πολλώ τότε μάλλον ήρτο καὶ allies going over to Athens. οὐκέτι ἐδύνατο ἐν τῶ καθεστῶτι τρόπω βιοτεύειν, άλλὰ σκευάς τε Μηδικάς ένδυόμενος έκ τοῦ Βυζαντίου έξήει καὶ διὰ τῆς 20 Θράκης πορευόμενον αὐτὸν Μῆδοι καὶ Λίγύπτιοι έδορυφόρουν, τράπεζάν τε Περσικήν παρετίθετο καὶ κατέχειν την διάνοιαν οὐκ ἐδύνατο, ἀλλ' έργοις βραχέσι προυδήλου α τη γνώμη μειζόνως 2 ές έπειτα έμελλε πράξειν. δυσπρόσοδόν τε 25 αύτου παρείχε καὶ τῆ ὀργη ούτω χαλεπή έχρητο ές πάντας όμοίως ώστε μηδένα δύνασθαι

^{1.} ἀντενεγέγραπτο Herwerden: ἀντεπεγέγραπτο C(†: ἀντεγέγραπτο cett. 3. κείται AB 14. πρότερον] πρώτον CG

προσιέναι δι' όπερ καὶ πρὸς τοὺς 'Αθηναίους ούχ ήκιστα ή ξυμμαχία μετέστη.

Οί δὲ Λακεδαιμόνιοι αἰσθόμενοι τό τε 131 πρώτον δι' αὐτὰ ταῦτα ἀνεκάλεσαν Pausanias recalled. He 5 αὐτόν, καὶ ἐπειδή τῆ Ἑρμιονίδι went out again, νηὶ τὸ δεύτερον ἐκπλεύσας οὐ κελευ- and arrested. σάντων αὐτῶν τοιαῦτα ἐφαίνετο ποιῶν, καὶ ἐκ τοῦ Βυζαντίου βία ὑπ' ᾿Αθηναίων ἐκπολιορκηθείς ές μεν την Σπάρτην οὐκ ἐπανεχώρει, ές 10 δὲ Κολωνὰς τὰς Τρφάδας ίδρυθεὶς πράσσων τε έσηγγέλλετο αὐτοῖς ές τοὺς βαρβάρους καὶ ούκ ἐπ' ἀγαθῶ τὴν μονὴν ποιούμενος, οὕτω δὴ οὐκέτι ἐπέσχον, ἀλλὰ πέμψαντες κήρυκα οί έφοροι καὶ σκυτάλην εἶπον τοῦ κήρυκος μὴ 15 λείπεσθαι, εἰ δὲ μή, πόλεμον αὐτῷ Σπαρτιάτας προαγορεύειν. ὁ δὲ βουλόμενος ώς ήκιστα 2 ύποπτος είναι καὶ πιστεύων χρήμασι διαλύσειν την διαβολην άνεχώρει το δεύτερον ές Σπάρτην. καὶ ές μὲν τὴν είρκτὴν ἐσπίπτει τὸ πρώτον 20 ύπὸ τῶν ἐφόρων (ἔξεστι δὲ τοῖς ἐφόροις τὸν βασιλέα δράσαι τοῦτο), ἔπειτα διαπραξάμενος ύστερον έξηλθε καὶ καθίστησιν έαυτὸν ές κρίσιν τοις βουλομένοις περί αὐτῶν ἐλέγχειν. καὶ φανερον μεν είχον οὐδεν οί 132 The evidence

25 Σπαρτιάται σημείον, ούτε οἱ έχθροὶ ούτε ή πασα πόλις, ότω αν πιστεύσαντες βεβαίως έτιμωροῦντο άνδρα γένους τε του βασιλείου όντα και Persian king έν τω παρόντι τιμην έχοντα (Πλεί-

against him was not thought conclusive until a messenger entrusted with a letter to the informed the ephors.

11. έs] πρὸs ABEF 23. αὐτῶν C Schol.: αὐτὸν cett. [G]

σταρχου γὰρ τὸυ Λεωνίδου ὄντα βασιλέα καὶ 2 νέου ἔτι ἀνεψιὸς ὢν ἐπετρόπευεν), ὑποψίας δὲ πολλὰς παρείχε τῷ τε παρανομία καὶ ζηλώσει τῶν βαρβάρων μὴ ἴσος βούλεσθαι εἶναι τοῖς παροῦσι, τά τε ἄλλα αὐτοῦ ἀνεσκόπουν, εἴ τί 5 που ἐξεδεδιῃτητο τῶν καθεστώτων νομίμων, καὶ ὅτι ἐπὶ τὸν τρίποδά ποτε τὸν ἐν Δελφοῖς, ὃν ἀνέθεσαν οἱ "Ελληνες ἀπὸ τῶν Μήδων ἀκροθίνιον, ἤξίωσεν ἐπιγράψασθαι αὐτὸς ἰδία τὸ ἐλεγεῖον τόδε*

Έλλήνων ἀρχηγὸς ἐπεὶ στρατὸν ἄλεσε Μήδων Παυσανίας Φοίβφ μνῆμ' ἀνέθηκε τόδε.

3 τὸ μὲν οὖν ἐλεγεῖον οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐξεκόλαψαν εὐθὺς τότε ἀπὸ τοῦ τρίποδος τοῦτο καὶ ἐπέγραψαν ὀνομαστὶ τὰς πόλεις ὅσαι 15 ξυγκαθελούσαι τὸν βάρβαρον ἔστησαν τὸ ἀνάθημα· τοῦ μέντοι Παυσανίου ἀδίκημα καὶ τότ έδόκει είναι, καὶ ἐπεί γε δὴ ἐν τούτω καθειστήκει, πολλώ μάλλον παρόμοιον πραχθήναι 4 έφαίνετο τῆ παρούση διανοία. ἐπυνθάνοντο δὲ 20 καὶ ές τούς Είλωτας πράσσειν τι αὐτόν, καὶ ην δε ούνως ελευθέρωσίν τε γαρ υπισχνείτο αὐτοῖς καὶ πολιτείαν, ἢν ξυνεπαναστῶσι καὶ 5 τὸ πᾶν ξυγκατεργάσωνται. άλλ' οὐδ' ὡς οὐδὲ τῶν Είλώτων μηνυταῖς τισι πιστεύσαντες 25 ηξίωσαν νεώτερον τι ποιείν ές αὐτόν, χρώμενοι τώ τρόπω ώπερ εἰώθασιν ές σφας αὐτούς, μη ταχείς είναι περί ἀνδρὸς Σπαρτιάτου ἄνευ 17. τότ' Struve: τοῦτ' codd. 18. ἐπεί γε δη C: ἐπειδη cett.

αναμφισβητήτων τεκμηρίων βουλευσαί τι ανήκεστον, πρίν γε δή αὐτοῖς, ώς λέγεται, ό μέλλων τὰς τελευταίας βασιλεῖ ἐπιστολὰς πρὸς Αρτάβαζον κομιείν, ἀνὴρ ᾿Αργίλιος, παιδικά 5 ποτε ων αὐτοῦ καὶ πιστότατος ἐκείνω, μηνυτής γίγνεται, δείσας κατὰ ἐνθύμησίν τινα ὅτι οὐδείς πω των προ έαυτου άγγέλων πάλιν άφίκετο, καὶ παρασημηνάμενος σφραγίδα, ίνα, ἢν ψευσθή της δόξης η καὶ ἐκεῖνός τι μεταγράψαι αἰτήση, 10 μη ἐπιγνῶ, λύει τὰς ἐπιστολάς, ἐν αἷς ὑπονοήσας τι τοιούτον προσεπεστάλθαι καὶ αύτον ηθρεν εγγεγραμμένον κτείνειν. τότε δη οί έφοροι 133 δείξαντος αὐτοῦ τὰ γράμματα μᾶλλον The ephors contrived to μεν επίστευσαν, αὐτήκοοι δε βουληoverhear a treasonable 15 θέντες ἔτι γενέσθαι αὐτοῦ Παυσανίου conversation τι λέγοντος, ἀπὸ παρασκευής τοῦ Pausanias and ανθρώπου έπὶ Ταίναρον ίκέτου οίχοthe messenger. μένου καὶ σκηνησαμένου διπλην διαφράγματι καλύβην, ές ην των [τε] έφόρων έντός τινας 20 έκρυψε, καὶ Παυσανίου ώς αὐτὸν ἐλθόντος καὶ ἐρωτῶντος τὴν πρόφασιν τῆς ἰκετείας ήσθοντο πάντα σαφως, αἰτιωμένου τοῦ ἀνθρώπου τά τε περὶ αὐτοῦ γραφέντα καὶ τἆλλ' άποφαίνοντος καθ' έκαστον, ώς οὐδεν πώποτε 25 αὐτὸν ἐν ταῖς πρὸς βασιλέα διακονίαις παρα-

βάλοιτο, προτιμηθείη δ' ἐν ἴσφ τοῖς πολλοῖς τῶν διακόνων ἀποθανεῖν. κἀκείνου αὐτά τε

^{8.} παρασημηνάμενος Pollux: παραποιησάμενος codd. 11. αὐτὸν Stephanus: αὐτὸν codd. 12. δὲ ΛΕΓ 19. τε seel. Poppo 27. τε om. ΛΒΕΓ

ταθτα ξυνομολογοθντος καὶ περὶ τοθ παρόντος ούκ έωντος δργίζεσθαι, άλλα πίστιν έκ τοῦ ίερου διδόντος της αναστάσεως και αξιούντος ώς τάχιστα πορεύεσθαι καὶ μὴ τὰ πρασσόμενα 134 διακωλύειν. ἀκούσαντες δὲ ἀκριβῶς τότε μὲν 5 ἀπηλθον οἱ ἔφοροι, βεβαίως δὲ ήδη Pausanias took refuge in sacred είδότες εν τη πόλει την ξύλληψιν place, and was starved to έποιοῦντο. λέγεται δ' αὐτὸν μέλλοντα death. ξυλληφθήσεσθαι έν τη όδω, ένος μεν των έφόρων τὸ πρόσωπον προσιόντος ώς εἶδε, γνῶναι 10 έφ' ὧ έχώρει, ἄλλου δὲ νεύματι ἀφανεί χρησαμένου καὶ δηλώσαντος εὐνοία πρὸς τὸ ίερὸν της Χαλκιοίκου χωρήσαι δρόμφ και προκαταφυγείν ην δ' έγγυς το τέμενος. καὶ ές οἴκημα οὐ μέγα ὁ ἢν τοῦ ἱεροῦ ἐσελθών, ἵνα μὴ 15 2 ύπαίθριος ταλαιπωροίη, ήσύχαζεν. οί δὲ τὸ παραυτίκα μεν υστέρησαν τῆ διώξει, μετὰ δὲ τοῦτο τοῦ τε οἰκήματος τὸν ὄροφον ἀφεῖλον καὶ τὰς θύρας ἔνδον ὄντα τηρήσαντες αὐτὸν καὶ ἀπολαβόντες εἴσω ἀπωκοδόμησαν, προσ- 20 3 καθεζόμενοί τε έξεπολιόρκησαν λιμώ. μέλλοντος αὐτοῦ ἀποψύχειν ώσπερ εἶχεν ἐν τω οἰκήματι, αἰσθόμενοι ἐξάγουσιν ἐκ τοῦ ίεροῦ ἔτι ἔμπνουν ὄντα, καὶ ἐξαχθεὶς ἀπέθανε 4 παραχρήμα. καὶ αὐτὸν ἐμέλλησαν μὲν ἐς τὸν 25 Καιάδαν, [οὖπερ τοὺς κακούργους,] ἐσβάλλειν· ἔπειτα ἔδοξε πλησίον που κατορύξαι. ὁ δὲ

^{4.} τ à om. CG
23. post α $l\sigma\theta$ $b\mu$ ενοι add. τ ε ABEF
26. [οὖπερ τοὐν κακούργουν] ut videtur, non legit Schol., seelusi \parallel εlωθασυν (C) vel εlωθεσαν (-εισαν) vel ante vel post ἐσβάλλειν add, CFG suprasor. AB: εμβάλλειν ABF; εμβαλεῖν Ε

θεὸς ὁ ἐν Δελφοῖς τόν τε τάφον ὕστερον ἔχρησε τοῖς Λακεδαιμονίοις μετενεγκεῖν οὖπερ ἀπέθανε (καὶ νῦν κεῖται ἐν τῷ προτεμενίσματι, ὁ γραφἢ στῆλαι δηλοῦσι) καὶ ὡς ἄγος αὐτοῖς τὸ τὸ πεπραγμένον δύο σώματα ἀνθ' ἐνὸς τῷ Χαλκιοίκῷ ἀποδοῦναι. οἱ δὲ ποιησάμενοι χαλκοῦς ἀνδριάντας δύο ὡς ἀντὶ Παυσανίου ἀνέθεσαν. οἱ δὲ ᾿Αθηναῖοι, ὡς καὶ τοῦ θεοῦ 135 ἄγος κρίναντος, ἀντεπέταξαν τοῖς It was found that Themistoeles

Τοῦ δὲ μηδισμοῦ τοῦ Παυσανίου οἱ was involved. Η he had been ostracised.

Λακεδαιμόνιοι πρέσβεις πέμψαντες ostracised.

παρὰ τοὺς ᾿Αθηναίους ξυνεπητιῶντο καὶ τὸν Θεμιστοκλέα, ὡς ηὕρισκον ἐκ τῶν περὶ Παυ
το σανίαν ἐλέγχων, ἠξίουν τε τοῖς αὐτοῖς κολάζεσθαι αὐτόν. οἱ δὲ πεισθέντες (ἔτυχε γὰρ 3
ἀστρακισμένος καὶ ἔχων δίαιταν μὲν ἐν ᾿Αργει, ἐπιφοιτῶν δὲ καὶ ἐς τὴν ἄλλην Πελοπόννησον)
πέμπουσι μετὰ τῶν Λακεδαιμονίων ἐτοίμων

το ὄντων ξυνδιώκειν ἄνδρας οἶς εἴρητο ἄγειν ὅπου
ἄν περιτύχωσιν. ὁ δὲ Θεμιστοκλῆς προαισθό- 136
μενος φεύγει ἐκ Πελοποννήσου ἐς He now fled to
Coreyra, and
Κέρκυραν, ὂν αὐτῶν εὐεργέτης. δε- thence to

διέναι δὲ φασκόντων Κερκυραίων of the Molossi.

25 ἔχειν αὐτὸν ὥστε Λακεδαιμονίοις καὶ ᾿Αθηναίοις ἀπεχθέσθαι, διακομίζεται ὑπ᾽ αὐτῶν ἐς τὴν ἤπειρον τὴν καταντικρύ. καὶ διωκόμενος ὑπὸ 2 τῶν προστεταγμένων κατὰ πύστιν ἦ χωροίη,

^{11.} οί οπ. ΑΒΕΓ 14. περί Παυσανίαν] Παυσανίου **C** 26. ἀπεχθέσθαι fort. legit Schol.: ἀπέχθεσθαι codd.

ἀναγκάζεται κατά τι ἄπορον παρὰ "Αδμητον τον Μολοσσών βασιλέα όντα αὐτώ οὐ φίλον 3 καταλύσαι. καὶ ὁ μὲν οὐκ ἔτυχεν ἐπιδημῶν, ό δὲ τῆς γυναικὸς ἰκέτης γενόμενος διδάσκεται ύπ' αὐτῆς τὸν παίδα σφῶν λαβὼν καθέζεσθαι 5 4 ἐπὶ τὴν ἑστίαν. καὶ ἐλθόντος οὐ πολὺ ὕστερον τοῦ ᾿Αδμήτου δηλοῖ τε ὅς ἐστι καὶ οὐκ ἀξιοῖ, εἴ τι ἄρα αὐτὸς ἀντεῖπεν αὐτῷ ᾿Αθηναίων δεομένω, φεύγοντα τιμωρεῖσθαι· καὶ γὰρ ἂν ύπ' εκείνου πολλῷ ἀσθενεστέρου εν τῷ παρόντι 10 κακώς πάσχειν, γενναίον δὲ είναι τοὺς όμοίους ἀπὸ τοῦ ἴσου τιμωρεῖσθαι. καὶ ἄμα αὐτὸς μεν έκείνω χρείας τινός και οὐκ ές το σωμα σώζεσθαι εναντιωθηναι, εκείνον δ' άν, εί εκδοίη αὐτόν (εἰπὼν ὑφ' ὧν καὶ ἐφ' ῷ διώκεται), 15 137 σωτηρίας αν της ψυχης αποστερησαι. ό δὲ άκούσας ἀνίστησί τε αὐτὸν μετὰ τοῦ έαυτοῦ From him he got means to υίκος, ὥσπερ καὶ ἔχων αὐτὸν ἐκαθέescape to Asia. ζετο, καὶ μέγιστον ἢν ἰκέτευμα τοῦτο, καὶ ὕστερον οὐ πολλῷ τοῖς τε Λακε- 20 δαιμονίοις καὶ ᾿Αθηναίοις ἐλθοῦσι καὶ πολλά είπουσιν οὐκ ἐκδίδωσιν, ἀλλ' ἀποστέλλει βουλόμενον ώς βασιλέα πορευθήναι έπὶ την έτέραν θάλασσαν πεζη ές Πύδναν την 'Αλεξάνδρου. 2 έν ή όλκάδος τυχών ἀναγομένης ἐπ' Ἰωνίας 25 καὶ ἐπιβὰς καταφέρεται χειμῶνι ἐς τὸ ᾿Αθηναίων

5. καθέζεσθαι recc.: καθίζεσθαι codd. 10. ἀσδενέστερος recc.: κε . . multo imbecilliorem ab illo laedi Valla post καὶ add θ εμιστοκλῆς ABF: ὁ θ εμιστοκλῆς Ε 20. τε θ C: om. cett.

στρατόπεδου, δ ἐπολιόρκει Νάξου. καί (ἡν

γαρ άγνως τοις έν τη νηί) δείσας φράζει τώ ναυκλήρω όστις έστὶ καὶ δι' à φεύγει, καὶ εἰ μη σώσει αὐτόν, ἔφη ἐρεῖν ὅτι χρήμασι πεισθεὶς αὐτὸν ἄγει· τὴν δὲ ἀσφάλειαν εἶναι μηδένα ε έκβηναι έκ της νεώς μέχρι πλούς γένηται. πειθομένω δ' αὐτῶ χάριν ἀπομνήσεσθαι ἀξίαν. ό δὲ ναύκληρος ποιεί τε ταῦτα καὶ ἀποσαλεύσας ημέραν καὶ νύκτα ύπὲρ τοῦ στρατοπέδου ὕστερον ἀφικνεῖται ἐς "Εφεσον. καὶ ὁ Θεμιστοκλῆς 3 10 ἐκεῖνόν τε ἐθεράπευσε χρημάτων δόσει (ἡλθε γὰρ αὐτῷ ὕστερον ἔκ τε ᾿Αθηνῶν παρὰ τῶν φίλων καὶ έξ "Αργους ὰ ὑπεξέκειτο) καὶ μετὰ τῶν κάτω Περσῶν τινὸς πορευθεὶς ἄνω ἐσπέμπει γράμματα πρὸς βασιλέα ᾿Αρταξέρξην τὸν Εέρξου 15 νεωστὶ βασιλεύοντα. ἐδήλου δὲ ἡ γραφὴ ὅτι 4 " Θεμιστοκλής ήκω παρά σέ, δς κακά μέν πλείστα Ελλήνων είργασμαι τον υμέτερον οἶκον, ὅσον χρόνον τὸν σὸν πατέρα ἐπιόντα έμοι ἀνάγκη ημυνόμην, πολύ δ' ἔτι πλείω 20 αγαθά, ἐπειδὴ ἐν τῷ ἀσφαλεῖ μὲν ἐμοί, ἐκείνῳ δὲ ἐν ἐπικινδύνω πάλιν ἡ ἀποκομιδὴ ἐγίγνετο. καί μοι εὐεργεσία ὀφείλεται (γράψας τήν τε έκ Σαλαμίνος προάγγελσιν της άναχωρήσεως καὶ τὴν τῶν γεφυρῶν, ἡν ψευδῶς προσεποιή-25 σατο, τότε δι' αὐτὸν οὐ διάλυσιν), καὶ νῦν έχων σε μεγάλα άγαθα δράσαι πάρειμι διωκόμενος ύπο των Έλλήνων δια την σην φιλίαν.

^{6.} ἀπομνησθήσεσθαι L. Dindorf || post ἀπομνήσεσθαι add. καl C, κατ' Hude 14. πρὸs] είς ΑΒΕΓ 22. τε om. ΑΒΕΓ

βούλομαι δ' ἐνιαυτὸν ἐπισχὼν αὐτός σοι περὶ
138 ὧν ἥκω δηλῶσαι." βασιλεὺς δέ, ὡς λέγεται,
ἐθαύμασέ τε αὐτοῦ τὴν διάνοιαν καὶ ἐκέλευε

He was liberally ποιεῖν οὕτω. ὁ δ' ἐν τῷ χρόνῷ ὃν

treated by the great king, and died in exil». ὅσα ἐδύνατο κατενόησε καὶ τῶν
2 ἐπιτηδευμάτων τῆς χώρας ἀφικόμενος δὲ μετὰ

ε επιτηδευματων της χωρας· αφικομένος δε μέτα τον ένιαυτον γίγνεται παρ' αὐτῷ μέγας καὶ ὅσος οὐδείς πω 'Ελλήνων διά τε τὴν προϋπ- άρχουσαν ἀξίωσιν καὶ τοῦ 'Ελληνικοῦ ἐλπίδα, 10 ἡν ὑπετίθει αὐτῷ δουλώσειν, μάλιστα δὲ ἀπὸ

τοῦ πείραν διδούς ξυνετός φαίνεσθαι.

*Ην γάρ ὁ Θεμιστοκλής βεβαιότατα δή Character of φύσεως ἰσχὺν δηλώσας καὶ διαφε-Themistocles. ρόντως τι ές αὐτὸ μᾶλλον ετέρου 15 άξιος θαυμάσαι οίκεία γαρ ξυνέσει καὶ ούτε προμαθών ές αὐτην οὐδεν οὔτ' ἐπιμαθών, τῶν τε παραγρήμα δι' έλαχίστης βουλής κράτιστος γνώμων καὶ τῶν μελλόντων ἐπὶ πλεῖστον τοῦ γενησομένου ἄριστος εἰκαστής καὶ ἃ μὲν μετὰ 20 χείρας έχοι, καὶ έξηγήσασθαι οδός τε, ὧν δ' άπειρος είη, κρίναι ίκανως οὐκ ἀπήλλακτο· τό τε ἄμεινον ἢ χεῖρον ἐν τῷ ἀφανεῖ ἔτι προεώρα μάλιστα. καὶ τὸ ξύμπαν εἰπεῖν φύσεως μεν δυνάμει, μελέτης δε βραχύτητι 25 κράτιστος δή ούτος αυτοσχεδιάζειν τὰ δέοντα 4 έγένετο. νοσήσας δὲ τελευτά τὸν βίον λέγουσι δέ τινες καὶ έκούσιον φαρμάκω ἀποθανεῖν αὐτόν, άδύνατον νομίσαντα είναι έπιτελέσαι βασιλεί

5. τε C: om. cett. [G] 9. τε om. C[G]

ὰ ὑπέσχετο. μνημεῖον μὲν οὖν αὐτοῦ ἐν 5 Μαγνησία ἐστὶ τῷ ᾿Ασιανῷ ἐν τῷ ἀγορῷ. ταύτης γὰρ ἤρχε τῆς χώρας, δόντος βασιλέως αὐτῷ Μαγνησίαν μὲν ἄρτον, ἢ προσέφερε 5 πεντήκοντα τάλαντα τοῦ ἐνιαυτοῦ, Λάμψακον δὲ οἶνον (ἐδόκει γὰρ πολυοινότατον τῶν τότε εἶναι), Μυοῦντα δὲ ὄψον. τὰ δὲ ὀστὰ φασι κομισθῆναι αὐτοῦ οἱ προσήκοντες οἴκαδε κελεύσαντος ἐκείνου καὶ τεθῆναι κρύφα ᾿Αθηναίων 10 ἐν τῷ ᾿Αττικῷ· οὐ γὰρ ἐξῆν θάπτειν ὡς ἐπὶ προδοσία φεύγοντος. τὰ μὲν κατὰ Παυσανίαν 6 τὸν Λακεδαιμόνιον καὶ Θεμιστοκλέα τὸν ᾿Αθηναῖον, λαμπροτάτους γενομένους τῶν καθ᾽ ἑαυτοὺς Ἑλλήνων, οὕτως ἐτελεύτησεν.

15 Λακεδαιμόνιοι δὲ ἐπὶ μὲν τῆς πρώτης 139 πρεσβείας τοιαῦτα ἐπέταξάν τε καὶ Resumption of the history. Spartan ἐλάσεως υστερον δὲ φοιτῶντες παρ' Athens. 'Αθηναίους Ποτειδαίας τε ἀπανίστασθαι ἐκέλευον 20 καὶ Αἴγιναν αὐτόνομον ἀφιέναι, καὶ μάλιστά γε πάντων καὶ ἐνδηλότατα προύλεγον τὸ περὶ Μεγαρέων ψήφισμα καθελοῦσι μὴ ἂν γίγνεσθαι πόλεμον, ἐν ῷ εἴρητο αὐτοὺς μὴ χρῆσθαι τοῖς λιμέσι τοῖς ἐν τῆ 'Αθηναίων ἀρχῆ μηδὲ τῆ 25 'Αττικῆ ἀγορᾶ. οἱ δὲ 'Αθηναίοι οὔτε τἆλλα 2 ὑπήκουον οὔτε τὸ ψήφισμα καθήρουν, ἐπικαλοῦντες ἐπεργασίαν Μεγαρεῦσι τῆς γῆς τῆς ἱερᾶς καὶ τῆς ἀρρίστου καὶ ἀνδραπόδων ὑποδοχὴν τῶν ἀφισταμένων. τέλος δὲ ἀφικομένων τῶν τελευ. 3

ταίων πρέσβεων έκ Λακεδαίμονος, 'Ραμφίου τε καὶ Μελησίππου καὶ ᾿Αγησάνδρου, καὶ λεγόντων άλλο μεν οὐδεν ων πρότερον εἰώθεσαν, αὐτὰ δὲ τάδε ὅτι "Λακεδαιμόνιοι βούλονται τὴν εἰρήνην εἶναι, εἴη δ' ἂν εἰ τοὺς "Ελληνας 5 αὐτονόμους ἀφεῖτε," ποιήσαντες ἐκκλησίαν οί 'Αθηναΐοι γνώμας σφίσιν αὐτοῖς προυτίθεσαν, καὶ ἐδόκει ἄπαξ περὶ ἀπάντων βουλευσαμένους 4 ἀποκρίνασθαι. καὶ παριόντες ἄλλοι τε πολλοὶ έλεγον ἐπ' ἀμφότερα γιγνόμενοι ταῖς γνώμαις 10 καὶ ώς χρη πολεμείν καὶ ώς μη έμπόδιον είναι τὸ ψήφισμα εἰρήνης, ἀλλὰ καθελείν, καὶ παρελθών Περικλής ὁ Ξανθίππου, άνηρ κατ' έκείνου τὸν χρόνον πρῶτος ᾿Αθηναίων, λέγειν τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος, παρήνει τοιάδε. 15 140 "Της μεν γνώμης, δ 'Αθηναίοι, αιεί της αὐτης ἔχομαι, μη εἴκειν Πελοπον-Pericles spoke against νησίοις, καίπερ είδως τους ανθρώπους compliance. Exordium. οὐ τῆ αὐτῆ ὀργή ἀναπειθομένους τε πολεμείν καὶ ἐν τῷ ἔργῳ πράσσοντας, πρὸς 20 δὲ τὰς ξυμφορὰς καὶ τὰς γνώμας τρεπομένους. όρω δε καὶ νῦν όμοῖα καὶ παραπλήσια ξυμβουλευτέα μοι ὄντα, καὶ τοὺς ἀναπειθομένους ὑμῶν δικαιῶ τοῖς κοινή δόξασιν, ἡν ἄρα τι καὶ σφαλλώμεθα, βοηθείν, η μηδέ κατορθούντας 25 της ξυνέσεως μεταποιείσθαι. ἐνδέχεται γάρ τὰς ξυμφορὰς τῶν πραγμάτων οὐχ ἡσσον άμαθως χωρήσαι ή καὶ τὰς διανοίας τοῦ ἀνθρώπου· δι' ὅπερ καὶ τὴν τύχην, ὅσα ἂν

παρά λόγον ξυμβή, εἰώθαμεν αἰτιᾶσθαι.

30

" Λακεδαιμόνιοι δὲ πρότερόν τε δῆλοι ἦσαν 2 έπιβουλεύουτες ήμιν και νῦν οὐχ They refuse arbitration. ήκιστα. εἰρημένον γὰρ δίκας μὲν ηκιστα. είρημένον γὰρ δίκας μὲν they will only τῶν διαφορῶν ἀλλήλοις διδόναι καὶ press us tarther. 5 δέχεσθαι, έχειν δὲ έκατέρους ἃ έχομεν, οὔτε αὐτοὶ δίκας πω ήτησαν οὔτε ήμῶν διδόντων δέχονται, βούλονται δὲ πολέμω μάλλον ἢ λόγοις τὰ ἐγκλήματα διαλύεσθαι, καὶ ἐπιτάσσοντες ήδη καὶ οὐκέτι αἰτιώμενοι πάρεισιν. Ποτει- 3 10 δαίας τε γὰρ ἀπανίστασθαι κελεύουσι καὶ Λίγιναν αὐτόνομον ἀφιέναι καὶ τὸ Μεγαρέων ψήφισμα καθαιρείν· οι δὲ τελευταίοι οίδε ήκουτες καὶ τοὺς Έλληνας προαγορεύουσιν αὐτονόμους ἀφιέναι. ύμῶν δὲ μηδεὶς νομίση 4 15 περί βραχέος ἂν πολεμεῖν, εἰ τὸ Μεγαρέων ψήφισμα μή καθέλοιμεν, ὅπερ μάλιστα προύχονται, εἰ καθαιρεθείη, μὴ ἂν γίγνεσθαι τὸν πόλεμον, μηδε εν ύμιν αὐτοις αἰτίαν ὑπολίπησθε ώς διὰ μικρον ἐπολεμήσατε. τὸ γὰρ βραχύ 5 20 τι τοῦτο πᾶσαν ὑμῶν ἔχει τὴν βεβαίωσιν καὶ πείραν της γνώμης. οίς εί ξυγχωρήσετε, καὶ άλλο τι μείζον εὐθὺς ἐπιταχθήσεσθε ὡς φόβω καὶ τοῦτο ὑπακούσαντες ἀπισχυρισάμενοι δὲ σαφες αν καταστήσαιτε αυτοίς από του ίσου 25 ύμιν μαλλον προσφέρεσθαι. αὐτόθεν δη δια- 141

νοήθητε ἢ ὑπακούειν πρίν τι βλαβῆναι, ἢ εἰ πολεμήσομεν, ὥσπερ ἔμοιγε ἄμεινον δοκεῖ εἶναι, καὶ ἐπὶ βραχεία ὁμοίως

^{24.} καταστήσετε AEF: καταστήσηται \overline{C} (corr. c) [G] ωσπερ] ως ABEF

προφάσει μὴ εἴξοντες μηδὲ ξὺν φόβφ εξοντες ἃ κεκτήμεθα· τὴν γὰρ αὐτὴν δύναται δούλωσιν ἤ τε μεγίστη καὶ ἐλαχίστη δικαίωσις ἀπὸ τῶν ὁμοίων πρὸ δίκης τοῖς πέλας ἐπιτασσομένη.

"Τὰ δὲ τοῦ πολέμου καὶ τῶν ἐκατέροις 5 'The disadvan- ὑπαρχόντων ὡς οὐκ ἀσθενέστερα tages of the έξομεν γνώτε καθ' έκαστον ακούοντες. Peloponnesians for fighting us αὐτουργοί τε γάρ εἰσι Πελοποννήσιοι 3 are many. καὶ οὔτε ἰδία οὔτ' ἐν κοινῷ χρήματά ἐστιν αὐτοῖς, ἔπειτα χρονίων πολέμων καὶ διαποντίων 10 ἄπειροι διὰ τὸ βραχέως αὐτοὶ ἐπ' ἀλλήλους 4 ύπὸ πενίας ἐπιφέρειν. καὶ οἱ τοιοῦτοι οὔτε ναθς πληροθντες ούτε πεζάς στρατιάς πολλάκις έκπέμπειν δύνανται, άπὸ τῶν ἰδίων τε ἄμα ἀπόντες καὶ ἀπὸ τῶν αύτῶν δαπανῶντες καὶ 15 5 προσέτι καὶ θαλάσσης εἰργόμενοι αἱ δὲ περιουσίαι τους πολέμους μάλλον η αί βίαιοι έσφοραὶ ἀνέχουσιν. σώμασί τε έτοιμότεροι οί αὐτουργοὶ τῶν ἀνθρώπων ἡ χρήμασι πολεμεῖν, τὸ μὲν πιστὸν ἔχοντες ἐκ τῶν κινδύνων κἂν 20 περιγενέσθαι, τὸ δὲ οὐ βέβαιον μὴ οὐ προαναλώσειν, ἄλλως τε κᾶν παρὰ δόξαν, ὅπερ εἰκός, 6 ο πόλεμος αὐτοῖς μηκύνηται. μάχη μὲν γὰρ μιά πρὸς ἄπαντας Έλληνας δυνατοί Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἀντισχεῖν, πολεμεῖν δὲ 25 μη προς όμοιαν αντιπαρασκευήν αδύνατοι, όταν μήτε βουλευτηρίω ένὶ χρώμενοι παραχρημά τι δξέως επιτελώσι πάντες τε ισόψηφοι όντες καί

^{3.} post καὶ add. ἡ CG 13. πληροῦν Herwerden 15. αὐτῶν Stephanus: αὐτῶν codd. 25. ἀντίσχειν Krüger

οὐχ ὁμόφυλοι τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἕκαστος σπενίδη·
ἐξ ὧν φιλεῖ μηδὲν ἐπιτελὲς γίγνεσθαι. καὶ 7
γὰρ οἱ μὲν ὡς μάλιστα τιμωρήσασθαί τινα
βούλονται, οἱ δὲ ὡς ἥκιστα τὰ οἰκεῖα φθεῖραι.
ε χρόνιοἱ τε ξυνιόντες ἐν βραχεῖ μὲν μορίω
σκοποῦσί τι τῶν κοινῶν, τῷ δὲ πλέονι τὰ
οἰκεῖα πράσσουσι, καὶ ἕκαστος οὐ παρὰ τὴν
ἑαυτοῦ ἀμέλειαν οἴεται βλάψειν, μέλειν δέ τινι
καὶ ἄλλω ὑπὲρ ἑαυτοῦ τι προϊδεῖν, ὥστε τῷ
10 αὐτῷ ὑπὸ ἀπάντων ἰδία δοξάσματι λανθάνειν
τὸ κοινὸν ἀθρόον φθειρόμενον.

"Μέγιστον δέ, τῆ τῶν χρημάτων σπάνει 142 κωλύσονται, ὅταν σχολῆ αὐτὰ πορι- των newd not ζόμενοι διαμέλλωσιν· τοῦ δὲ πολέμου post in our 15 οἱ καιροὶ οὐ μενετοί. καὶ μὴν οὐδ' territory. 2 ἡ ἐπιτείχισις οὐδὲ τὸ ναυτικὸν αὐτῶν ἄξιον φοβηθῆναι. τὴν μὲν γὰρ χαλεπὸν καὶ ἐν 3 εἰρήνη πόλιν ἀντίπαλον κατασκευάσασθαι, ἢ που δὴ ἐν πολεμία τε καὶ οὐχ ἢσσον ἐκείνοις 20 ἡμῶν ἀντεπιτετειχισμένων· φρούριον δ' εἰ 1 ποιήσονται, τῆς μὲν γῆς βλάπτοιεν ἄν τι μέρος καταδρομαῖς καὶ αὐτομολίαις, οὐ μέντοι ἱκανόν γε ἔσταὶ ἐπιτειχίζειν τε κωλύειν ἡμᾶς πλεύσαντας ἐς τὴν ἐκείνων καί, ἢπερ ἰσχύομεν, ταῖς 25 ναυσὶν ἀμύνεσθαι· πλέον γὰρ ἡμεῖς 'In naval skill 5 ἔχομεν τοῦ κατὰ γῆν ἐκ τοῦ ναυτικοῦ rival us. ἐμπειρίας ἡ ἐκεῖνοι ἐκ τοῦ κατ' ἡπειρον ἐς τὰ ναυτικά. τὸ δὲ τῆς θαλάσσης ἐπιστήμονας 6

18. παρασκενάσασθαι ABEF 24. ἐς τὴν] ἐν τῆ C 25. post γὰρ add. ὅμως C[G]

γενέσθαι οὐ ράδίως αὐτοῖς προσγενησεται.
7 οὐδὲ γὰρ ὑμεῖς μελετῶντες αὐτὸ εὐθὺς ἀπὸ τῶν Μηδικῶν ἐξείργασθέ πω πῶς δὴ ἄνδρες γεωργοὶ καὶ οὐ θαλάσσιοι, καὶ προσέτι οὐδὲ μελετῆσαι ἐασόμενοι διὰ τὸ ὑφ' ἡμῶν πολλαῖς 5 ναυσὶν αἰεὶ ἐφορμεῖσθαι, ἄξιον ἄν τι δρῷεν; 8 πρὸς μὲν γὰρ ὀλίγας ἐφορμούσας κἂν διακινδυνεύσειαν πλήθει τὴν ἀμαθίαν θρασύνοντες, πολλαῖς δὲ εἰργόμενοι ἡσυχάσουσι καὶ ἐν τῷ μὴ μελετῶντι ἀξυνετώτεροι ἔσονται καὶ δι' 10 9 αὐτὸ καὶ ὀκνηρότεροι. τὸ δὲ ναυτικὸν τέχνης ἐστίν, ὥσπερ καὶ ἄλλο τι, καὶ οὐκ ἐνδέχεται, ὅταν τύχῃ, ἐκ παρέργου μελετᾶσθαι, ἀλλὰ μᾶλλον μηδὲν ἐκείνῷ πάρεργον ἄλλο γίγνεσθαι.

43 "Εἴ τε καὶ κινήσαντες τῶν Ὁλυμπίασιν ἢ 15

'They will not be able to tempt our sailors away from us.

'ένους τῶν ναυτῶν, μὴ ὄντων μὲν ἡμῶν ἀντιπάλων ἐσβάντων αὐτῶν τε καὶ τῶν μετοίκων δεινὸν ἂν ἢν· νῦν δὲ τόδε τε ὑπάρχει, 20 καὶ, ὅπερ κράτιστον, κυβερνήτας ἔχομεν πολίτας καὶ τὴν ἄλλην ὑπηρεσίαν πλείους καὶ ἀμείνους 2 ἢ ἄπασα ἡ ἄλλη Ἑλλάς. καὶ ἐπὶ τῷ κινδύνῷ οὐδεὶς ἂν δέξαιτο τῶν ξένων τήν τε αὑτοῦ φεύγειν καὶ μετὰ τῆς ἥσσονος ἄμα ἐλπίδος 25 ὀλίγων ἡμερῶν ἕνεκα μεγάλου μισθοῦ δόσεως

3 "Καὶ τὰ μὲν Πελοποννησίων ἔμοιγε τοιαῦτα

έκείνοις ξυναγωνίζεσθαι.

^{3.} $\pi\omega$ om. ABEF[G] 7. post $\delta\lambda i\gamma$ as add. $\nu\alpha\hat{\nu}$ s CG (del. G¹) 23. $\pi\hat{\alpha}\sigma\alpha$ ABEF

καὶ παραπλήσια δοκεί είναι, τὰ δὲ ἡμέτερα τούτων τε ώνπερ ἐκείνοις ἐμεμψάμην ἀπηλλάχθαι καὶ ἄλλα οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου μεγάλα έχειν. ήν τε ἐπὶ τὴν χώραν ἡμῶν πεζη ἴωσιν, 4 5 $\eta\mu$ ε $\hat{\epsilon}$ $\hat{\epsilon}$ $\hat{\epsilon}$ $\hat{\tau}$ $\hat{\epsilon}$ $\hat{\tau}$ $\hat{\tau}$ καὶ οὐκέτι ἐκ τοῦ ὁμοίου ἔσται they can do us. Πελοποννήσου τε μέρος τι τμηθήναι καὶ τὴν 'Αττικήν απασαν οι μεν γαρ ούχ εξουσιν άλλην ἀντιλαβεῖν ἀμαγεί, ἡμῖν δ' ἐστὶ γῆ 10 πολλή καὶ ἐν νήσοις καὶ κατ' ἤπειρον· μέγα 5 γάρ τὸ τῆς θαλάσσης κράτος. σκέψασθε δέ. εί γὰρ ἢμεν νησιῶται, τίνες ἂν ἀληπτότεροι ήσαν; καὶ νῦν χρη ὅτι ἐγγύτατα τούτου διανοηθέντας την μέν γην καὶ οἰκίας ἀφείναι, 15 τῆς δὲ θαλάσσης καὶ πόλεως φυλακὴν ἔχειν, καὶ Π ελοποννησίοις ὑπὲρ αὐτῶν 'We must not attempt to fight δργισθέντας πολλῷ πλέοσι μὴ διαμά-them in Attica. χεσθαι (κρατήσαντές τε γὰρ αὖθις οὐκ ἐλάσσοσι μαγούμεθα καὶ ἢν σφαλώμεν, τὰ τῶν ξυμμάγων, 20 δθεν ἰσχύομεν, προσαπόλλυται οὐ γὰρ ήσυχάσουσι μη ίκανων ημών όντων ἐπ' αὐτοὺς στρατεύειν), τήν τε ολόφυρσιν μη οἰκιῶν καὶ γης ποιείσθαι, άλλα των σωμάτων ου γαρ τάδε τοὺς ἄνδρας, ἀλλ' οἱ ἄνδρες ταῦτα 25 κτώνται. καὶ εἰ ώμην πείσειν ύμᾶς, αὐτοὺς ἂν έξελθόντας ἐκέλευον αὐτὰ δηῶσαι καὶ δείξαι Πελοποννησίοις ότι τούτων γε ένεκα οὐχ ύπακούσεσθε.

^{7.} τε om. ABEF 16. Πελοπονησίοις (sic) C: Ηελοποννησίους cett.

144 "Πολλά δὲ καὶ ἄλλα ἔχω ἐς ἐλπίδα τοῦ περιέσεσθαι, ην έθέλητε άρχην τε 'Nor must we indulge in μη επικτάσθαι άμα πολεμούντες καὶ schemes of conquest. κινδύνους αὐθαιρέτους μη προστίθεσθαι μάλλον γὰρ πεφόβημαι τὰς οἰκείας 5 ήμων άμαρτίας ή τὰς των ἐναντίων διανοίας. 2 άλλ' ἐκείνα μὲν καὶ ἐν ἄλλω λόγω ἄμα τοῖς έργοις δηλωθήσεται νῦν δὲ τούτοις 'Let us return them a tirm αποκρινάμενοι αποπέμψωμεν, Μεγαanswer. ρέας μεν ότι εάσομεν αγορά και λιμέσι χρησθαι, 10 ην καὶ Λακεδαιμόνιοι ξενηλασίας μη ποιωσι μήτε ήμῶν μήτε τῶν ἡμετέρων ξυμμάχων (οὔτε γαρ έκεινο κωλύει έν ταις σπονδαις ούτε τόδε), τὰς δὲ πόλεις ὅτι αὐτονόμους ἀφήσομεν, εἰ καὶ αὐτονόμους ἔχοντες ἐσπεισάμεθα, καὶ ὅταν 15 κάκεινοι ταις έαυτων αποδωσι πόλεσι μή σφίσι [τοῖς Λακεδαιμονίοις] ἐπιτηδείως αὐτονομεῖσθαι, άλλ' αὐτοῖς ἐκάστοις ὡς βούλονται· δίκας τε ότι έθέλομεν δούναι κατά τὰς ξυνθήκας, πολέμου δὲ οὐκ ἄρξομεν, ἀρχομένους δὲ ἀμυνούμεθα. 20 ταῦτα γὰρ δίκαια καὶ πρέποντα ἄμα τῆδε τῆ 3 πόλει ἀποκρίνασθαι. είδεναι δε χρη ὅτι ἀνάγκη πολεμείν (ἡν δὲ ἐκούσιοι μάλλον δεχώμεθα, ήσσον έγκεισομένους τούς έναντίους έξομεν), έκ τε των μεγίστων κινδύνων ότι καὶ πόλει καὶ 25 ι ίδιώτη μέγισται τιμαί περιγίγνονται. οί γουν πατέρες ήμων υποστάντες Μήδους και ούκ άπὸ

^{13.} ἐν om. Dion. Hal.
14. τε ΑΒΕΕ
16. αὐτῶν vel αὐτῶν ΑΒΕΕ
17. τοῖς Λακεδαιμονίοις seel. Schol.
18. τε Hude: δὲ codd.

τοσώνδε δρμώμενοι, άλλὰ καὶ τὰ ὑπάρχοντα ἐκλιπόντες, γνώμη τε πλέονι ἢ τύχη καὶ τόλμη μείζονι ἢ δυνάμει τόν τε βάρβαρον ἀπεώσαντο καὶ ἐς τάδε προήγαγον αὐτά. ὧν οὐ χρὴ 5 λείπεσθαι, ἀλλὰ τούς τε ἐχθροὺς παντὶ τρόπω ἀμύνεσθαι καὶ τοῖς ἐπιγιγνομένοις πειρᾶσθαι αὐτὰ μὴ ἐλάσσω παραδοῦναι."

'Ο μὲν Περικλῆς τοιαῦτα εἶπεν, οἱ δὲ 1

Ο μεν Περικλής τοιαύτα είπεν, οί δε 145 'Αθηναίοι νομίσαντες ἄριστα σφίσι His advice is 10 παραινείν αὐτὸν εψηφίσαντο à έκέλευε, καὶ τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀπεκρίναντο τη έκείνου γνώμη καθ' έκαστά τε ώς έφρασε καὶ τὸ ξύμπαν, οὐδὲν κελευόμενοι ποιήσειν, δίκη δὲ κατὰ τὰς ξυνθήκας ἐτοῖμοι εἶναι δια-15 λύεσθαι περί τῶν ἐγκλημάτων ἐπὶ ἴση καὶ ὁμοία. καὶ οί μὲν ἀπεγώρησαν ἐπ' οἴκου καὶ οὐκέτι ύστερον επρεσβεύοντο αίτίαι δε αύται καὶ 146 διαφοραί έγένοντο άμφοτέροις προ During the events pre-ceding the war τοῦ πολέμου, ἀρξάμενοι εὐθὺς ἀπὸ 20 τῶν ἐν Ἐπιδάμνω καὶ Κερκύρα. there had been much suspicion,

μέν, ἀνυπόπτως δὲ οὔ· σπονδῶν γὰρ ξύγχυσις τὰ γιγνόμενα ἦν καὶ πρόφασις τοῦ πολεμεῖν.

11. post τοιs add. τε ABEF



NOTES

PAGE 1.

1. Θουκυδίδης κτλ. –a formal method of opening, after the manner of the gnomic poets, not due, as Bloomfield imagined, to 'the modesty of our author.' Cf. Herod. init.; Intr. p. xv.

ξυνέγραψε—a characteristic word of Thuc., who is known to the ancient critics as $\dot{\delta}$ συγγραφεύs, much as Homer is $\dot{\delta}$ ποιητής. It denotes the bringing together in one work of many occurrences—composing in its etymological sense. (How some find a reference to the hunting up of materials is not clear.)

- 3. ώς ἐπολέμησαν 'namely, how,' i.e. 'showing how they waged war.' Of course different from δν ἐ., which would be absurdly tautological. The aorist is called complexive.
- 4. ἀρξάμενος (τοῦ ξυγγράψαι) κτλ —we are to understand that as soon as the war broke out Thuc. began to put down what occurred, and kept a sort of diary of the war.

εὐθὺς καθισταμένου-supply τοῦ πολέμου.

5. ἐλπίσας—'expecting.' On the relation of the participles here see Intr. p. xli. This first sentence is very characteristic of Thuc., in whose periods form is constantly subordinated to sense. O. Müller well says that Thuc. has two favourite forms of period, (a) the main predication, followed by clauses giving the circumstances and reasons, which may in turn be explained in similar clauses; and (b) the reasons, circumstances in participial and other clauses followed by the resulting fact or opinion, as in c. 2, 2.

άξιολογώτατον τῶν π.—the illogical form of comparison, as in c. 10, 3, cf. 'fairest of her daughters Eve': Tac. Agric. 34 ceterorum fugacissimi. It is frequent in Greek.

- 6. τεκμαιρόμενος—'inferring this,' adding the grounds of the $\epsilon \lambda \pi i s$. These grounds are (1) ὅτι ἀκμάζοντες . . , (2) ὁρῶν . . Thus the clause with ὅτι is co-ordinate with a partic of cause; cf. Xen. Symp. 8, 11 τεκμαίρομαι τŷ καλοκάγαθία καὶ ὅτι σε ὁρῶ.
- 7. ἀκμάζοντές . . παρασκευ $\hat{\eta}$ 'at the height of their military power.' That $\hat{\eta}$ σαν, not $\hat{\eta}$ σαν, is the true reading there cannot be a doubt; for iέγαι ές in this pregnant use see L. & S.
- 8. τὸ ἄλλο 'Ελληνικόν including the Greeks outside Greece proper. Cf. τὸ ληστικόν, τὸ βαρβαρικόν, τὸ ξενικόν, and many others.
- 10. και διανοούμενον—se. ξυνίστασθαι, the ellipse of an infin. with διανοείσθαι being common, as in 124, 3. The καί serves to bring διανοούμενον into connexion with ξυνιστάμενον; we should put 'actually' with $\tau \delta$ $\mu \epsilon \nu$ εὐθόs. The Sicilian Greeks are a good example.
- γάρ—as 'the movement' meant by κίνησις must be (1) the war itself, and (2) the unrest that preceded it, γάρ cannot introduce the reason of the expectation that the war would be important, but must be epexegetic.
- 12. μέρει τινί— 'a considerable part,' as, for example, Thrace and Macedon. Supply ἐγένετο, 'affected.'
- ώς δὲ εἰπεῖν qualifying πλεῖστον. Note that ὡς (ἔπος) εἰπεῖν never apologises for a metaphor, but always limits a sweeping or universal statement. Hence '(it extended, ἐγένετο), one might almost say, over the greatest part of mankind'; i.e. it affected perhaps a greater part of mankind than had been affected by any previous commotion. Of course the possible exception is the Persian wars.

(Whatever be the exact construction of $\mu\epsilon\gamma i\sigma\tau\eta$ $\delta\eta$. . . $\dot{\alpha}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\omega\nu$ —and the words are variously interpreted—Thuc. over-estimates the importance of the war. If we supply $\mu\epsilon\gamma i\sigma\tau\eta$ $\delta\eta$ $\dot{\epsilon}\gamma\dot{\epsilon}\epsilon\tau\nu$ to $\mu\dot{\epsilon}\rho\iota$ $\tau\nu\iota$ and $\dot{\epsilon}\pi\iota$ $\pi\lambda\dot{\epsilon}i\sigma\tau\nu$, the exaggeration is extreme. $\dot{\epsilon}\pi\iota$ $\pi\lambda\dot{\epsilon}i\sigma\tau\nu$ is taken by Classen and others to mean 'the greatest part of the (known) world'; but this involves a very great exaggeration of a fact ascertainable; and it is unlikely that Thuc, would make such a sweeping statement. It looks also as if $\pi\lambda\dot{\epsilon}i\sigma\tau\nu$, 'more than before,' were meant to be parallel to $\mu\epsilon\gamma i\sigma\tau\eta$, 'greater than before.' The text has no appearance of being corrupt or interpolated.)

13. $\tau \dot{\alpha} \pi \rho \dot{\alpha} \alpha \dot{\nu} \tau \dot{\alpha} \nu$ the events that preceded this disturbance ($\kappa i \nu \eta \sigma \iota s$). The neut. $\alpha \dot{\nu} \tau \dot{\alpha}$ is frequently used by Thuc. with reference to the details of the subject he is dealing with.

(This phrase cannot refer to events that immediately preceded the war; for (a) $\delta(a)$ $\chi\rho\delta\nu\rho\nu$ $\pi\lambda\bar{\eta}\theta\sigma$ s would then be absurd, (b) Thuc, himself gives an account of the fifty years preceding the war as a period well known, (c) the Persian wars could not be included in $\sigma\dot{\nu}$ $\mu\epsilon\gamma\dot{\alpha}\lambda\alpha$ $\nu\rho\dot{\mu}\dot{\zeta}\omega$ $\gamma\epsilon\nu\dot{\epsilon}\sigma\theta\alpha$ $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$ $\tau\dot{\sigma}\dot{\nu}\dot{s}$ $\pi\delta\lambda\dot{\epsilon}\mu\sigma\nu$ s (cf. c. 18, 2). Thuc, must be thinking of the period of the Trojan war and of that between the Trojan war and the Persian war, i.e. to the end of the Tyrants. But the words are very inexact; cf. Intr. p. xx).

- 14. τὰ ἔτι παλαίτερα—events preceding the Trojan war.
- 15. ἀδύνατα Thue, frequently uses the neut, plur, of the verbul or of an adj. for the sing, where the subject is an infin. or a sentence. The use is mainly poetical.

τεκμηρίων — these 'evidences' are detailed in cc. 2-17: (1) migrations were frequent; (2) there was no common name; (3) weakness by sea; (4) the expeditions by land were on a small scale and were confined to border-tighting; (5) the tyrants hampered Greece proper, and Persia hampered Ionia.

PAGE 2.

ών belongs to πιστεῦσαι, and is probably attracted from ä. Chambry quotes Soph. O. T. 646 πίστευσον, Οἰδίπους, τάδε, for the accus, with πιστεύω.

έπι μακρότατον σκοποῦντι 'by carrying my inquiry to the farthest limit (of the past).' ἐπὶ μακρότατον of time also in Herod. i. 171, in a similar connexion.

- 5. οἰκουμένη this and the following participles are imperfect.
 - 6. ούσαι sc. φαίνονται.
- τὰ πρότερα the adverbial accus, in plur, is common in Thuc., but is seldom found in other prose authors.
- 8. βιαζόμενοι—the pres. and imperf. of this verb in a passive sense are far less common in other prose authors than in Thuc.
- ύπό τινων αἰεὶ πλειόνων what is noticeable here is that αἰεί ('from time to time') occurs with τινων, and not with $\tau \tilde{\omega} \nu$, which—as the older critics note—is the usual form of expression.
- 9. τῆς γὰρ ἐμπορίας κτλ.—see note on p. 1 l. 6. The causes to which the readiness to migrate are ascribed are (1) absence of commerce and intercommunication: τῆς γὰρ...

 $\theta \alpha \lambda d\sigma \sigma \eta s$: (2) low state of agriculture and absence of capital sunk in the land: $\nu \epsilon \mu \delta \mu \nu \epsilon \nu \delta \tau \epsilon$. . $\phi \nu \tau \epsilon \delta \nu \nu \epsilon \epsilon$ (3) absence of demand for anything beyond the necessaries of life, which could be procured anywhere: $\tau \hat{\eta} s \tau \epsilon$. . $\hat{\epsilon} \pi \kappa \rho \alpha \tau \epsilon \hat{\nu} \nu$.

ἐπιμιγνύντες—the mid. is used in the same sense, e.g. in c. 146. At a period when the tribes of Greece regarded one another as enemies, it was impossible that $\hat{\epsilon}\pi\iota\mu\xi\hat{\iota}a$ should exist, $\hat{\epsilon}\pi\iota\mu\xi\hat{\iota}a$ being based upon treaties. In later times $\hat{\epsilon}\pi\iota\mu\xi\hat{\iota}a$ terminated as soon as a state of war existed.

- 10. διά—the sea as the medium of intercourse.
- 11. νεμόμενοι—the word is used of enjoyment of profits derived, which may be combined with occupation. The following participles—έχοντες, φντεόντες—are circumstances explanatory of the degree of 'enjoyment' attained. (νέμεσθαι ώς τὸ πολύ τὸ λαμβάνειν πρόσοδον παρὰ Θουκυδίδη, Photius.)
 - τὰ αὐτῶν -what they had acquired by adverse possession.
- 12. $\delta\sigma\sigma\nu$ —i.e. $\tau\sigma\sigma\sigma\hat{\upsilon}\tau\sigma\nu$, $\delta\sigma\sigma\nu$, where $\delta\sigma\sigma\nu = \omega\sigma\tau\epsilon$, and is assimilated to the adverbial accus. $\tau\sigma\sigma\hat{\upsilon}\tau\sigma\nu$.

ἀποζήν—this word occurs nowhere else in Attic, but is used by late writers (Lucian, Aelian, etc.), some at least of whom think it means 'to live poorly,' inferring the sense implied in this passage.

περιουσίαν κτλ. — had they accumulated stores for the purpose of barter, and had they planted trees, it would have been less easy to migrate.

- 13. ἄδηλον ὄν-accus. abs.
- 14. ἐπελθών καὶ ἀπειχίστων ἄμα ὅ.—(1) alternative explanations, seldom desirable, are here clearly called for ; (2) taking ἀπειχίστων δύτων first: the sense is, 'as they were without walls.' The simplest way is to suppose this mase, and dependent on ἀφαιρήσεται. This involves making καὶ . ἄμα almost equivalent to ἄλλως τε καὶ : καὶ, we are told, does not = 'and,' but καὶ . . ἄμα = 'particularly,' as in 102, 3 and elsewhere. But (3) this makes it impossible to explain why τις . . ἄλλος, which go together, are separated, because έπελθών . . ὅντων is not then one expression. (4) This objection is diminished if καὶ . . ὅντων is taken as a parenthetical gen. abs., either (a) mase, with αὐτῶν supplied, or (b) neut., with subj. supplied from context, like πλωμωτέρων ὅντων c. 7. (5) The objection disappears if καὶ = ʿand, ʾ ἐπελθών καὶ ἀ. ἄμα ὄντων giving the two circumstances leading to loss—ἀφαιρήσεται. Though one circumstance

is $modal = i\pi \epsilon \lambda \theta \omega \nu$ —the other causal, it is like Thuc. to connect them by κai .

- 15. ἀναγκαίου—of what will just suffice, as in necessarius eibus. ἀναγκαΐος is frequently fem. in Plato. βίαιος and βέβαιος always have two terminations in Thuc.
- 16. πανταχοῦ-- 'anywhere.' The sense any frequently belongs to πâs and words from it.
- 17. δι' αὐτό—'accordingly'; Thuc. often uses αὐτό (-á) in reference to a previous statement.

μεγέθει—of the number of inhabitants, as in c. 10.

- 18. παρασκευή naval and military resources, as distinct from κατασκευή, the external adornment of a city.
- 19. $\dot{\eta}$ ἀρίστη—ef. της γης οὐ πολλην ἔτεμον vi. 7. The attraction is most common with πολύς, but is fairly frequent with other adjectives.
- 20. νῦν . . καλουμένη belongs to both nouns. In early times the districts had no general name.
- 22. 'Aprablas the exemption was due to the isolated character of Arcadia, the consequence of its mountains. $\alpha\rho\kappa\tau\sigma_s$, 'Bear-land'; cf. $\delta\rho\kappa\epsilon\sigma_s$. The Arcadians were unaffected by the Dorian migration. They prided themselves on being autochthones (cf. Xen. Hell. vii. 122), and on their primeval antiquity (cf. L. & S. under $\pi\rho\sigma\sigma\epsilon\lambda\eta\nu\sigma_s$).

κράτιστα—'best,' the regular meaning of κράτιστοs when applied to land.

- 23. ἀρετήν—'fertility.' When Greece was in the village stage, (1) the inhabitants of some districts grew (comparatively) wealthy, and as a consequence there were disputes between the 'haves' and 'have-nots'; (2) these fertile districts excited the cupidity of other clans.
- 25. µâxxov—more than communities whose land was not so fertile.
- 26. yoûv—'at any rate' the immunity of Attica was due to its barrenness; it is therefore likely that the troubles of other districts were due to their fertility.
- τοῦ ἐπὶ πλεῖστον, 'the remotest time.' ἐπι πλεῖστον, adverbial ('extending farthest back'), has the art. like τὲ πρίν, etc.
- τὸ λεπτόγεων—(1) the constant use of neut. adj. or partic. for a subst. is a feature of Thue,'s style; (2) the soil of

Attica is in general stony and dry. The Attic Plain is watered by the Ilissus and Cephisus, but in summer the former is almost dry and the latter " $\mu\epsilon\iota o \hat{\nu}\tau a\iota \tau \epsilon \lambda \epsilon \omega$ s": the land yields a return only to diligent cultivation. Of course in these early times the land was not scientifically dealt with; and it is noteworthy, as bearing on Thue.'s point, that it looks more barren than it is.

28. παράδειγμα—the meaning of this term in Greek rhetoric is not merely 'example,' but 'an example used to support an argument.'

τόδε—referring to the sentence that follows, ἐκ γάρ κτλ.

τοῦ λόγου-explained by διά, etc.

29. διὰ τὰς μετοικίας κτλ.—' that it was owing to the habit of settling elsewhere (to which I have referred) that Greece in other respects (besides population and security) had not advanced so fast (as Attica).' μετοικίαs is used exactly as in Aesch. Eum. 1019, where the Furies refer to their μετοικία to and in Athens. 1. That $\dot{\epsilon}\kappa \gamma \dot{\alpha}\rho \kappa \tau \lambda$. explains $\tau \dot{\delta} \delta \epsilon$ is proved by the usage of Thuc. 2. διά . . αὐξηθῆναι is beset with difficulties. With the Ms. reading τὰς μετοικίας ἐς τὰ ἄλλα three explanations have been proposed: (a) 'Attica did not grow in other respects so fast as in population.' But this does not fall in with the general line of the argument. (b) 'Attica through the presence of μέτοικοι advanced much more (μη όμοιως) in other respects.' But neither is this the argument, nor is there any proof that μη δμοίως can in such a connexion as this mean much more.' (c) With regard to the rendering given above, it is denied that Greece can be the subject of αὐξηθηναι. But, if we examine c. 2 as a whole, this does not appear impossible. The chapter deals with the early condition of Greece in general- $\dot{\eta}$ νθν Έλλὰς καλουμένη—the smallness of the communities (οὔτ ϵ μεγέθει πόλεων ἴσχυον) and their weakness. To these conditions the very fertility of the soil contributed. Attica, which was barren, was an exception in both respects. It did not lose inhabitants by στάσις: it did not excite the cupidity of strangers. On the other hand, strangers settled in Attica because it offered security; and thus the population of Attica was still further increased, and it was able to colonise. These last facts lend further support to my general argument (ὁ λόγος), viz. that the weakness of the early Greeks in all respects is largely accounted for by the shifting nature of the population. ή Έλλάς is in the writer's mind throughout. ές τὰ ἄλλα is explained by many 'with reference to its other parts'; but it more naturally means 'in other respects than those points to

which I have specifically referred.' A striking example of this $(ex\ contrario)$ is the colonising energy of Attica, the consequence of freedom from migration. Some take és $\tau \tilde{\alpha}$ ä $\lambda \lambda \alpha$ with $\mu \epsilon \tau o \omega t d s - m$ igration to other parts; but $\tau \tilde{\alpha}$ is then wrong. Ullrich's emendation, according to which $\tau \tilde{\alpha}$ ä $\lambda \lambda \alpha$, 'other parts of Greece,' is subject of $\alpha \dot{v} \tilde{c} \eta \theta \hat{p} \alpha u - \sec$ crit. n.—is generally accepted; but it is not absolutely necessary.

PAGE 3.

- 2. πολέμω—referring to ὑπὸ ἀλλοφύλων ἐπεβουλεύοντο.
- 3. οἱ δυνατώτατοι—limiting apposition to οἱ ἐκπίπτοντες. This kind of apposition is common in Thuc.—The most conspicuous instance is that of the Alemaeonidae from Pylus.
- ώς βέβαιον ὄν—taken as (1) accus. abs., with ἀναχωρεῖν π αρ' 'Αθηναίουs implied; (2) by Classen as governed by π αρά, in a loose apposition to 'Αθηναίουs. The second, though loose in grammar, gives a better sense.
- 4. πολίται γιγνόμενοι—the imperf. partic. points to the many instances in which citizenship was bestowed. Of course this system of conferring civic rights belongs to a time when only the Eupatrids had any political power. They admitted new families freely. In later days, on the contrary, when Athens had attained power and the demos ruled, the Ecclesia was very jealous of the citizenship. Yet this welcome of political exiles remained an honourable tradition, as we see from the plays of Euripides.

εὐθὺς ἀπὸ παλαιοῦ with ἐποίησαν, but εὐθύς belongs to ἀπὸ π., being equivalent to ἀρξάμενοι εὐθύς: cf. c. **146** and **142**, 7.

- 7. ἐξέπεμψαν—sc. of ᾿Αθηναῖοι. The colonising activity of Attica is supposed to have begun in the eleventh cent. ε.с.
- 9. δηλοί second proof of weakness, viz. lack of communication.
- τῶν παλαιῶν neut., like τὰ πρὸ αὐτῶν καὶ τὰ ἔτι παλαίτερα in c. 2. Here τὰ παλαιά is explained to mean τὰ πρὸ τῶν Τρωικῶν. The lit. trans. is 'insignificance in our early history.'
- 11. πρότερον this merely repeats the sense of $\pi \rho \delta$, as in οὐ $\pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \circ \nu$. . $\pi \rho \iota \nu$ κτλ.
- 12. **δοκεῖ δέ μοι** (1) at first parenthetical, afterwards (2) δοκεῖ ἡ ἐπίκλησις οὐδὶ είναι, (3) δοκεῖ ἄλλα (nom.) . .

- παρέχεσθαι, (4) δοκεί "Ελληνας καλείσθαι, (5)? parenthetical, before έδύνατο. When a verb can take more than one construction, Thuc. sometimes combines alternative constructions in the same sentence without repeating the verb.
- 13. τὰ πρὸ "Ελληνος—adv. accus., as τὰ πρότερα c. 2, τὰ ἐν τἢ εἰρήνη iii. 54, 9. Hellen was son of Deucalion and Pyrrha; and Hellenes from Phthiotis accompanied Achilles to Troy. How the name came to be extended to all the Greeks is unknown.
- 14. και πάνυ—emphasised by being separated from εἶναι. Cf. Xen. Αναh i. 5 καὶ μάλα κατὰ πρανοῦς γηλόφου, Demosth. 5, 15 καὶ πάνυ φησί τις αὐτοὺς ἀναισθήτους εἶναι, and so with οὐ (μή) πάνυ not unfrequently. We should rather expect οὐ πάνυ μοι δοκεῖ οὐδ' εἶναι.

elval-this and the infins. that follow are imperfect.

- 15. κατὰ ἔθνη—distributive. This forms subject to $\pi\alpha\rho\ell$ - $\chi\epsilon\sigma\theta\alpha\iota$ = 'various tribes,' ἄλλα $\tau\epsilon$ καὶ $\tau\delta$ Π., 'among others the P. tribe,' being in apposition to κ. ἔθνη. Adverbial phrases are frequent in Thuc. as equivalent of a case of a subst.: as in vi. 39 $\tau\alpha\delta\tau\alpha$ καὶ κατὰ $\mu\ell\rho\eta$ καὶ ξύμπαντα.
- 16. τὸ Πελασγικόν—a tribe of aborigines, whom Homer speaks of as dwelling in Asia Minor and Crete as well as in Greece. For the facts and theories about them see Abbott, Hist. Greece i. p. 27 fol. "When the Pelasgi became established [in literature] as an ancient tribe, those nations which laid claim to great antiquity, as the Athenians and Arcadians, became Pelasgians." (This is enough to know.)
- ἐπλ πλεϊστον—this belongs to τὸ Πελασγικόν, meaning that the name of the P. was more widely extended than that of any other tribe.
 - 17. παρέχεσθαι—sc. 'to the country.'
 - τῶν παίδων-Aeolus, Dorus, and Xuthus.
 - 18. ἰσχυσάντων—ingressive aor., 'having become mighty.'
 - 19. ἐπαγομένων—sc. τινών.
- $\epsilon m'$ ώφελία—'to aid them.' ώφελία often= β οήθεια; cf. p. 64 l. 21.
- 20. καθ' ἐκάστους—subject of καλεῖσθαι: 'the several tribes more and more (ἤδη μᾶλλον) began to be called Hellenes in consequence of their intercourse' (with the Hellenes).
- 21. πολλοῦ χρόνου—time within which (partitive), less commonly found in positive sentences.

- 22. [ἐδύνατο]—sc. τὸ καλεῖσθαι Ἑλληνας. Shil. quotes Eur. Phwen. 12 καλοῦσι δ' Ἰοκάστην με, τοῦτο γὰρ πατηρ | ἔθετο. The ἐδύνατο is probably spurious, because, though the constru. of δοκεῖ shifts (see on l. 12), the two clauses καθ' ἐκάστους μὲν. . οὐ μέντοι should have the same form, just as τὰ μὲν κατὰ ἔθνη δέ have. Even if the constru. were again changed here, we should probably have ἐξενίκησε.
 - 25. ἀνόμασεν—se. "Ελληνας.
- οὐδ' ἄλλους i.e. Hellas in Homer is Phthiotis, B 684 It has been pointed out that in a 344, δ 726, 816, ο 80 Έλλάς with "Αργος denotes Greece in general. The lines are perhaps spurious.
 - 27. τὰ ἔπη—'the poems.'
- 28. ἀνακαλει—' distinguishes them as.' ἀνακαλω̂ is 'call by a distinctive, official name.'
- οὐ μὴν οὐδέ 'nor even'; οὐ μὴν ἀλλά = 'not but what.'

PAGE 4.

- 1. βαρβάρους εἴρηκε—'mentioned barbarians, because not vet had the Hellenes either been distinguished under one name in opposition' (to them). There is a difficulty as to the construction of ἀντίπαλον. (1) Eustathius, followed by Stahl and Steup, made it agree with ovona, despite the order; and the adj. is occasionally separated by a prep. from its subst.; (2) Classen thought it an adverb like τούναντίον: the absence of art. is one reason against this; (3) Böhme made it internal aceus. to ἀποκεκρίσθαι, 'to have undergone an opposing separation,' and Krüger favours this; (4) Mr. Forbes says it is in apposition to "Ελληνας, which means 'the word Greeks.' But should we not even so require αντιπάλους or "Ελληνες?—The edd. note that Thue, neglects the epithet βαρβαρόφωνοι, of the Carians, in Il. ii. 867. But this simply means 'speaking an unknown tongue,' and the statement of Thuc, is substantially correct. The Greeks could not be conscious that they were a separate people before they were conscious that they were one people.
- 3. S' oùv resuming after the digression of which § 3 consists.
- οι . . ώς ξκαστοι . . κληθέντες the main subject is οι Έλληνες κληθέντες, 'those who came to be called H.' This is divided into (u) ώς έκαστοι κατὰ πόλεις τε ὕσοι ά. ξυνίεσαν,

referring to $\kappa a\theta$ ' έκάστους μὲν ἢδη . . "Ελληνας § 2; (b) καὶ ξύμπαντες ὅστερον, referring to οὐ μέντοι . . ἄπασιν έκνικῆσαι. In (a) τε = both is misplaced, the irregularity being explained by the fact that κατὰ . . ξυνιέσαν is added to ὡς ἔκαστοι as an afterthought. Possibly, however, τε = and, but it is hard to see any distinction between ὡς ἔκαστοι and κατὰ π. The sentence is overloaded, since ὅστερον, i.e. long after the Trojan War (cf. § 3), is combined with a statement of what happened προ τῶν Τρωικῶν. Observe also that this apparent recapitulation (oi δ' οὖν κτλ.) does not agree entirely with the statements made in § 2, where nothing is said about a common language. Thuc., as others have noticed, does not seem to have a clear view of the matter.

- 8. The Ms. $\xi \nu \nu \hat{\eta} \lambda \theta \sigma \nu$ will not do: $\epsilon \xi \hat{\epsilon} \rho \chi \alpha \mu \alpha_i$, $\xi \hat{\epsilon} \epsilon \mu \mu$ with accusare not rare in Attic prose in a military sense; but $\hat{\epsilon} \rho \chi \alpha \mu \alpha_i$, $\epsilon \hat{\iota} \mu \mu$ are not used so.
- 9. Μίνως γάρ—from this point to c. 8 Thuc. deals with the gradual growth of maritime enterprise, and the 'barbarian character of the early Greeks.' For Minos see Abbott, *Hist. Greece* i. p. 122.

παλαίτατος — 'was the first to.' This does not belong to $\tau \hat{\omega} \nu$ Κυκλάδων . . $\dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \nu \epsilon \tau o$, and perhaps not to $\tau \hat{\eta} s$ $\nu \hat{v} \nu$. . $\dot{\epsilon} \kappa \rho \acute{\alpha} \tau \eta \sigma \epsilon$.

- 10. τῆs . . θαλάσσηs—this may depend on $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ πλε $\hat{\iota}\sigma\tau\sigma\nu$, or on $\dot{\epsilon}\kappa\rho\dot{\alpha}\tau\eta\sigma\epsilon$.
 - 12. ἢρξε—' became ruler.'
- 13. πρῶτος later the Athenians colonised the islands, and after that an Athenian would be honoured as οἰκιστής. See c. 12, 4.
- 15. ἐγκαταστήσας this partic is of course not antecedent in time to the main verb ἐγένετο. It is aor, merely because it is the explanation how ἐγένετο οἰκιστής, the partic being equivalent to $\kappa a t + \text{aor}$, ind. (This use of the aor, partic in Thue, disposes of the passages discussed by Mr. Forbes, *Thue*, i. p. 142.)
 - ώς εἰκός 'as was natural' (in one who ruled the sea).
- 16. καθήρει used of destroying, putting an end to a power, as in c. 16, 1.
- 17. $\tau o \hat{\mathbf{v}}$. . $l \acute{e} v a \iota purpose$, generally with $\mu \acute{\eta}$. Tac. imitates this in An, ii. 59 Aegyptum proficiseitur cognoscendae antiquitatis, etc.
 - 21. ἐπ'-'to,' not 'against.'

23. οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων = τῶν δυνατωτάτων.

κέρδους ἔνεκα — a frequent phrase. Notice the place of ἔνεκα, which is usual when it applies to two nouns, as e.g. Antiphon 6, 7 διαβολῆς ἔνεκα καὶ ἀπάτης, Lys. 32, 10 καὶ τῆς ἀδελφῆς ἔνεκα καὶ σφών αὐτῶν. But the rule is not absolute.

- 24. τοῖς ἀσθενέσι τροφῆς—cf. Demosth, i. § 22 τὰ τῆς τροφῆς τοῖς ξένοις. ἀσθενεῖς—'weak.'
- 25. πόλεσιν ἀτειχίστοις—i.e. village communities. We cannot help thinking of the great aphorism in vii. 77, 7 ἄνδρες γὰρ πόλις καὶ οὐ τείχη.
- 27. βίου 'livelihood.' ἐποιοῦντο = 'would get,' a sense more familiar in the corresponding passive forms, ὁ βίος ἐγίγνετο αὐτοῖς.
- · ἐποιοῦντο—see L. & S. A. II. 2.

ἔχοντος—synonymous with φέροντος: ii. 37, 3 (νόμων) ὅσοι αἰσχύνην φέρονσι, ib. 41, 3 τῷ πολεμίῳ ἀγανάκτησιν ἔχει.

PAGE 5.

2. δηλοῦσι-i.e. show the truth of the preceding statements: there is even in the present day evidence for what I have said.

τῶν ἢπειρωτῶν τινες—i.e. those dwelling in the coast towns of the mainland.

3. καλῶς— 'cleverly,' as often in καλῶς λέγειν.

τοῦτο δρᾶν —a regular expression for referring to a previous verb.

4. οί παλαιοί—sc. δηλοῦσι.

τὰς πύστες . . ἐρωτῶντες—lit. 'everywhere agreeing in putting the stock question to strangers who come by sea, "are you pirates!" thus showing that the persons addressed were not accustomed to disown the occupation, and that those who made it their business to know did not censure it.' Of 'the old poets' Homer is one ($\ell \ell \ell$ iii. 71 and ix. 252); and there is the Hymn to Apollo 1. 452; but of course Thuc knew other passages. The wording of the sentence has been questioned; but Thuc. seems to have had in mind $\dot{\eta}$ πέστις τῶν καταπλεύντων ἐστίν εἰ λησταί είσιν. The poots are said to ask the question: for the characters are the mouthpiece of the poet.

6. οὕτε . . τε frequently correspond, as in Lat. neque . . et.

8. καὶ κατ' ἤπειρον—i.e. they not only carried on piracy at sea, but plundered one another on land as well. κατ $\mathring{\eta} = \kappa \alpha \tau \mathring{\alpha} \gamma \mathring{\eta} \nu$. That Thuc, is thinking here of the towns near the coast is shown by c. $\mathbf{7} \lesssim 5$ al δè παλαιαὶ (πόλεις) διὰ τὴν ληστείαν ἀπὸ θαλάσσης ψκίσθησαν.

τῶ παλαιῷ τρόπῳ—i.e. κατὰ κώμας οἰκούμενα καὶ ἀσπαζόμενα.

 $\pi \epsilon \rho (-1)$ in the parts about. The names of the people are used by Thuc, indifferently with the place-names.

12. τε-'and so.'

13. $\sigma\iota\delta\eta\rho\circ\phi\rho\varepsilon\iota\sigma\theta\iota\iota$ —below we have the act.: the mid. means 'to provide one's self with, see that one has.' Such compounds of $\phi\circ\rho\omega$ (cf. $\kappa\alpha\nu\eta\phi\circ\rho\omega$, $\chi\rho\nu\sigma\circ\phi\circ\rho\omega$) are not ordinarily used in mid.; but cf. Arist. Pol. 1268 b.

16. οἰκήσεις—'settlements,' the πόλεις of c. 5, 1.

17. (διὰ τὰs) . . ἐφόδους—'their hazardous intercourse.' ξυνήθη κτλ. = ξυνήθως ἐδιητῶντο.

19. ταῦτα . . ἔτι οὕτω νεμόμενα—'the fact that in these parts of Greece men still live in this way.' This predicative use of the partic. is less common in Gk. than in Lat. (see M.T. 829 b). It is most often found with prepositions, and especially in phrases indicating time, with μ ετά, ἐπί, ἀμά. With certain well-defined exceptions, it does not occur unless the noun and verb yield sense without the partic.; i.e. the partic, was felt to be separate from the noun.

20. ἐς πάντας ὁμοίων—lit. ' extending in similar form to all,' like ἐς ὁλίγους οἰκεῖν in ii. 37, 1. The substitution of the noun διαιτημάτων for the verb inf. τοῦ.. διαιτᾶσθαι with suitable constrn. is characteristic of the old style.

21. ἐν τοῖς πρῶτοι—the undoubted exx. of this idiom in Thuc. are, besides this place (where Prof. Tucker wrongly says the evidence favours πρώτοις), iii. 82, 1 (στάσις) ἐν τοῖς πρώτη ἐγένετο: vii. 24, 3 μέγιστον καὶ ἐν τοῖς πρῶτον: ib. 71, 3 ἐν τοῖς χαλεπώτατα: viii. 90, 1 ἐν τοῖς μάλιστα. In vii. 19, 4

the MSS. give $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau o \hat{\epsilon}s$ $\pi \rho \dot{\omega} \tau o \epsilon$ s (not $\pi \rho \hat{\omega} \tau o \epsilon$): ib. 27, $\dot{\epsilon}\nu$ $\tau o \hat{\epsilon}s$ $\pi \rho \dot{\omega} \tau o \epsilon$ s (not $\pi \rho \hat{\omega} \tau o \epsilon$). Pre-eminence is not necessarily implied in any example, and Herbst is perhaps right in saying that prominence only is meant. If so, it may be that the nom, is due only to attraction to the subject; the principle being naturally extended to the adverb.

- 22. ἀνειμένη τῆ διαίτη—dat. of manner.
- 24. αὐτοῖs—ethic dat., very common in Thuc. where the gen. might be used.
 - 25. εὐδαιμόνων—in the popular meaning.
- διὰ τὸ άβροδίαιτον—with φοροῦντες. For the long linen (Ionian) χιτών worn by Ionians, Carians, Lydians see Gardner and Jevons, Gk. Ant. p. 49. Cf. Aesch. Persae 41 άβροδιαίτων δ' ἔπεται Λυδῶν ὅχλος. After the Persian wars the short (Dorian) χιτών of wool was substituted for it.
- οὐ πολὺς χρόνος ἐπειδή—'no long time ago.' ἀφ' οὖ, ἐξ οὖ, ἐπεί, ὡς, ὅτε are all found in such phrases.
- 27. χρυσῶν τεττίγων seem to be pins with figures of grasshoppers at the end. Several might be used, apparently, for one κρώβυλος, like hairpins. Helbig, however, thinks that metal spiral ornaments through which the 'tail' of the hair was passed are meant, and Studniczka supports this view; but it does not seem probable. The κρώβυλος—which doubtless took different forms—is perhaps to be recognised on ancient monuments, since Xen. Διαδ. v. iv. 13 speaks of leather helmets adorned with a κρώβυλος and resembling a tiara (the various forms of which are well known). εἴρω, twist, favours 'coil'; but, if the pins had a bend in them, we can understand ἐνεροῦς. (The v.l. ἐν ἔροῦς is prob. a false division like ἐν τομῆ for ἐντομῆ, c. 93, 5.) Cf. Aristoph. Eq. 1325, Nub. 984.
- 28. ἀφ' οῦ-'from this circumstance.' It is likely that Thuc. is mistaken in saying that the Athenians carried the fashion to Asia Minor, and that it spread rather from the Ionians (Carians, Lydians) to the Athenians. Cf. Herod. v. 88.

PAGE 6.

1. ἐπὶ πολύ—temporal.

μετρία—this may mean that the Dorians too for a time had worn the 'Ionian' dress; but more probably Thuc. in μετρία and $\dot{\epsilon}s$ $\tau \partial \nu \nu \bar{\nu} \bar{\nu} \tau \rho \delta m \bar{\nu} \bar{\nu}$ thought rather of the Athenians, and meant merely that the Spartans originated the 'Dorian' $\chi \epsilon \tau \dot{\omega} \nu$.

- 6. is $\tau \delta$ haverov anodutes—is $\tau \delta$ ϕ . is a standing phrase for 'openly,' 'in public,' with verbs of motion, or suggestive of motion. The simplest form of phrase is such as is $\tau \delta$ ϕ . Exercise (Hyperid. 1. v. 3), but Thue., as so often, strains the use of the prep.

λίπα—'with oil,' frequent in Homer. It is generally explained as instrumental case, but K.W.Krüger calls it internal accus.

μετὰ τοῦ—in company with, i.e. 'when they . .,' as iii. 59, 3 βίου κίνδυνος έγγὺς μετ' αὐτοῦ (sc. τοῦ τελευτᾶν λόγου).

- 7. ἢλείψαντο—reflexive mid. like λούομαι, ὁπλίζομαι, and other words of the toilet.
 - 8. διαζώματα -- ΙΙ. 23, 683 ζώμα δέ οἱ πρῶτον παρακάββαλεν.
 - 10. πέπαυται sc. τὸ διαζώματα ἔχοντας ἀγωνίζεσθαι.

The order is $\xi \tau \iota$ $\delta \dot{\epsilon}$ $\kappa \alpha \dot{\iota}$ $\nu \hat{\nu} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu$ $\tau o \hat{\iota} s$ β . $\dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$ $o \hat{\iota} s$ $(=\dot{\epsilon} \nu \dot{\iota} o s)$, $\kappa \alpha \dot{\iota}$ $\mu \dot{\alpha} \lambda \iota \sigma \tau \alpha$ $(\dot{\epsilon} \nu)$ $\tau o \hat{\iota} s$ $\dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\alpha}$; in oblique cases always $\dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu$ $\dot{\omega} \nu$ etc. in Thue., unless words intervene, as in vii. 25 $\dot{\eta} \sigma \alpha \nu$ $\tau \dot{\omega} \nu$ $\sigma \tau \alpha \nu \rho \dot{\omega} \nu$ $\sigma \dot{\nu} s$.

- 12. άθλα τίθεται καί = ἄθλων τιθεμένων.
- 13. πολλά . . ὁμοιότροπα—internal accus, to διαιτώμενον.
- 16. ὅσαι μέν κτλ. "This clause (down to ἔκαστοι $l\sigma\chi\nu$ 'os) is really subordinate to ai δὲ $\pi\alpha\lambda$ αιαί κτλ. "Whereas the most recent cities," etc.," Forbes.
- 17. πλωιμωτέρων ὄντων—' when navigation was easier,' impers. gen. abs. corresponding to πλωιμώτερα έγένετο 8, 2. It is a question whether περιουσίας . . ἔχουσαι goes closely with πλωιμωτέρων ὄντων, so that καί joins νεώτατα to ἔχουσαι, or belongs to ἐκτίζοντο: c. 8 καταστάντος τοῦ Μίνω ναυτικοῦ πλωιμώτερα ἐγένετο (i.e. as early as Minos) favours the former; but c. 8 § 3 seems to show that Thue, uses νεώτατα here vaguely of cities founded since Minos purged the seas.
- 20. ἀπελάμβανον—'occupied,' cutting them off from the mainland with walls. The change of subject from the placenames to their inhabitants is common, e.g. vi. 48; 74, 1; 75, 2; 88, 8; 94, 1.
- 21. Έκαστοι—in this place because it goes closely with $\pi\rho$ is $\tau\rho$ of in the order of $\tilde{\epsilon}\nu$ era see 5, 1.

- 22. ἐπὶ πολύ—temporal.
- 23. On $\dot{a}\nu\tau i\sigma\chi\sigma\sigma\sigma\nu$ (= $\delta\iota\dot{a}$ $\tau\dot{a}$ $\tau\dot{a}$ $\tau\dot{a}$ $\nu\tau i\sigma\chi\epsilon\iota\nu$) see 6, 2 l. 19.
- 24. Kal èv—the art. not repeated, as often in Thuc. (6, 1), even when the two members are contrasted.
- 25. ἔφερον—se. οἱ ληστεύοντες. They plundered not only one another but those who, though not sea-farers, lived on the coasts (=παραθαλάσσιοι ἢσαν).

PAGE 7.

- 1. οί νησιώται—the island barbarians were pirates οὐχ ήσσον ή οί Έλληνες.
 - 3. «κησαν—previous to the time of Minos.

Δήλου—in 426 B.C.; iii. 104. The 'proof' applies only to the Carians, whence it may be inferred that the presence of Phoenicians in the islands was questioned by none.

- 6. ὑπὲρ ἡμισύ—subject, = πλείους τῶν ἡμίσεων (though of course it might be taken as adverbial).
- 7. τῆ σκευῆ τῶν ὅπλων—lit. 'their equipment (consisting) of arms,' not 'the style of their arms.'
 - 9. Here Thuc. resumes from c. 4.

πλωιμώτερα έγένετο—the neut. plur. as in 7, 1.

- 10. ἐκ τῶν νήσων ἐκ for ἐν by (the regular method of) attraction to the verb.
 - 11. ὅτεπερ-'namely, when,' referring back to c. 4.
- 12. οἱ παρὰ θάλασσαν -ef. οἱ παρ' ἔπαλξω ii. 13, 5, παρά with dat, not being used of inanimates except when persons are clearly implied.
- 15. τείχη περιεβάλλοντο -referring to cities already in existence, but hitherto without walls: hence not as in c. 7.
- ώς πλουσιώτεροι έαυτῶν γ.—the omission of αὐτοί in this idiom is rare: 'as was natural, since they were now growing wealthier than they had been hitherto.'
- 16. γάρ refers to βεβαιότερον ὅκουν. The double $\tau\epsilon$ presents the same process under two different aspects.
- 18. δουλείων— 'dependence,' as often; so with δουλεύειν.
 The weaker states became tributaries of the stronger.

περιουσίας έχουτες -usually rendered 'because they had wealth at their command' and used it to extend their power;

but more probably, 'having funds in hand' and being anxious to increase them. The more the funds increased, the more eager would they be to increase them still further.

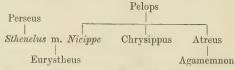
- 20. ἐν τούτφ . . ὄντες—'when they had now advanced to this condition,' i.e. navigated the seas and were grown richer.
 - 21. ὕστερον χρόνω—'in course of time.'
- 22. 'A. τέ μοι δοκεί—'and so it seems to me that it was because,' etc.
- 23. où τοσοῦτον (ὅσον προύχων) with ἀγων, 'not so much because he was leader of . . , they being bound by their oaths to T.' Tyndareus, Helen's supposed father, made her suitors swear to protect the rights of that one whom she should choose.
- 26. Thuc, supports his view by reference to the origin of the kingship in Atreus' house.
- 27. Πελοποννησίων—masc., with oi, 'those of the Pel. who have received the truest account by tradition.' For the order of the gen. edd. compare c. 48, 4; 126, 11. It is supposed that Thue. means the Argives, whose legends the Lesbian historian Hellanicus related. A fragment of H. gives the story here referred to.

PAGE 8.

3. τὴν ἐπωνυμίαν . . σχεῖν—lit. 'secured the naming of the country after himself, though a stranger.'

ἔπηλυν—there is no authority for the form ἐπηλύτης in Attic. The passage in Xen. Occ. eited in L. & S. is corrupt.

- 4. $\mu\epsilon l\zeta\omega$ —neut. plur.; ξ uνενεχθηναι, 'fell to the lot of,' as often in Herod.; after Thue. not found in Attic.
- 5. Εὐρυσθέως μέν κτλ.—the relationship of the persons mentioned is as follows:—



ἐν τῆ ἀΛτικῆ — according to the story, Eurystheus was killed in the Megarid (Euripides represents him as taken prisoner) when at war with Demophon, king of Athens, from

whom he had demanded the surrender of the Heraclidae. The Megarid was then part of Attica.

- 7. καλ ἐπιτρέψαντος Εὐ. there is parataxis here for ᾿Ατρεῖ δὲ μητρὸς ἀδελφῷ ὄντι ἐπιτρέψαντος.
- 10. Χρυσίππου Atreus and Thyestes conspired and murdered Ch. their half-brother.
- 12. καὶ . . παραλαβεῖν—co-ordinate with ἔτι μείζω ξυνενεχθηναι . . 'Ατρεῖ.
 - 13. και άμα -- the και joins δοκοῦντα to βουλομένων.

δυνατόν-i.e. in point of wealth.

- 17. a-the wealth and power of the two families.
- 18. καl ναυτικ $\hat{\varphi}$ —the MSS. give καl ναυτικ $\hat{\varphi}$ τε, and two explanations are suggested: (1) $\tau \epsilon = too$, Shilleto; and (2) $\tau \epsilon = and$, while καl emphasises ναυτικ $\hat{\varphi}$. vi. 44 καl πρός τε τοὺς Γηγίνους, viii. 68, 2 καl αὐτός τε, ib. 76, 5 καl ἐαυτούς τε give rise to a similar question. The use of τε is supported by examples in Herod. and tragedy; but the MS. variants and certain examples of corruption in the case of τε are so numerous that it is very doubtful if the passages can be relied on. On the whole καl.. $\delta \hat{\epsilon} = and$ moreover is more probable.
 - 19. loxúoas—ingressive.
 - 20. οὐ . . τὸ πλέον $\mathring{\eta} = \mathring{\eta} \sigma \sigma o \nu \mathring{\eta}$.
- χάριτι . . $\phi \delta \beta \omega$ for the contrast cf. Demosth. 20 § 16 $\mu \epsilon l \zeta \omega \nu \dot{\sigma} \tau \sigma \dot{\nu} \dot{\nu} \dot{\epsilon} \lambda \delta \nu \tau \sigma s \phi \delta \beta \sigma s \tau \dot{\eta} s \pi \alpha \rho \sigma \dot{\nu} \sigma \eta s \chi \dot{\alpha} \rho \tau \sigma s$, but there it is the fear and good-will felt; here it is the feelings inspired.
- 21. φαίνεται γάρ—the passages referred to are Il. ii. 576 τῶν ἐκατὸν νεῶν ἢρχε κρείων ᾿Αγαμέμνων, and ii. 610 ff. αὐτὸς γάρ σφιν δῶκεν ἄναξ ἀνδρῶν ᾿Αγαμέμνων | νῆας, and so on.
- 23. ώς . . τοῦτο—Shilleto refers to Plat. Theaet. 193 D δ έν τοῖς πρόσθεν οὕτως έλεγον for a similar redundancy.

τω—'in any one's opinion.' Το τεκμηριώσαι supply τοῦτο: it is only with ref. to the details that Thuc, suggests a doubt.

- 21. ἐν τοῦ σκήπτρου τῆ παραδόσει—in the passage where the sceptre of Agamemnon is said to have been transmitted through his family ; I. ii. 101 ff. For this method of referring to passages in times before the division into books, etc. was made cf. c. 10, 4; St. Mark xii. $26 \ \epsilon m \ \tau \eta s \ \beta \acute{\alpha} \tau \sigma v$; Ep. Rom. xi. 2.
 - 26. οὐκ ἀν . . ἐκράτει—'he would not have been ruler' (as

he was). Classen's version, 'he would not be (in the *Iliad*) ruler,' is less likely.

27. οὐκ ἀν εἶεν -M.T. § 238,

PAGE 9.

- 2. και ταύτη τῆ στρατεία—i.e. this expedition itself was not on a very large scale: all the more insignificant must have been those undertakings that preceded it.
- 4. ὅτι μέν lit. 'that M. was a small place, or if any of the towns of those days seems now insignificant—(this) could not be considered a valid argument for refusing to believe that, etc. (1) The clauses introduced by ὅτι and ϵi form the object to χρώμενος. (2) The μέν is not regularly answered, but is resumed in οὐκ οὖν ἀπιστεῖν χρή (§ 3) after a long parenthesis. (3) ἢν may mean 'was before its destruction,' which is said by later writers to have occurred in 468 B.C. (there is no sufficient ground for doubting the statement). This is supported by vûv δοκεί which refers to towns still in existence. Or it may be 'was in heroic times,' and this is supported by $\tau \delta \tau \epsilon$. But, whichever be meant, the argument is not affected. The simple explanation of the insignificance of Mycenae-now of prime importance to the archaeologist -is that the only part that could be called 'city' was the acropolis, and that was occupied by the castle of the chief. The rest of the settlement consisted of the villages of the clans; and there is no sign that in historic times the villages ever gave way to a city. Thuc. represents the fact correctly.
 - 9. λόγος κατέχει-fama obtinet; 'tradition affirms.'

Αακεδαιμονίων γάρ—there were no signs of magnificence about Sparta until after the triumphs of Lysander. Even then, its appearance, remote from the world and unfortified, must have been comparatively insignificant. It does not seem clear that Thuc, wrote this passage before 404 n.c.

- 11. κατασκενῆς—κ. includes everything that makes a place habitable and usable. Here 'buildings.'
 - 13. πρός-' in comparison with.'
- 14. τῶν πέντε τὰς δύο μ.—'two-fifths.' ('Two of the five divisions' is, as Mr. Forbes remarks, wrong.) Of course Messenia is included in Laconia. Notice the way in which fractions are expressed. The gen. is omitted when the denominator is one higher than the numerator—as τὰ τρία μέρη $= \frac{3}{4}$.
 - 15. της ξυμπάσης-roughly speaking. In ii. 9 Thuc. ex-

pressly notes that Argos was not under the leadership of Sparta.

But the omission here is of no importance, because we do not want an exact statement, but a general account of the power of Sparta.

- 16. τῶν ἔξω ξ.—' their allies beyond P., who are many.'
- 17. πόλεως—for $\tau \hat{\eta} s$ πόλεως, 'since the city was not compactly built.' For the omission of art. Steup compares iv. 18, 3 and viii. 95, 2. (Mr. Forbes's rendering 'when a city is not built continuously' is disproved by the fact that $\hat{\eta}$ δύναμες Λακεδαιμονίων—and not the power of any city—must be supplied to φαίνοιτ' άν. Herbst's view that πόλεωs is predicative—'since it has not been brought together into a compact city'—is inconsistent with Λακεδαιμονίων $\hat{\eta}$ πόλις above.)
 - 18. κατασκευαίς—the plur. in concrete sense, as in ii. 65, 2.
- 21. διπλασίαν . . ἤ—these compds. are constructed as comparatives : πολλαπλάσιοι τῶν ἐναντίων iv. 94 ; πολλαπλάσιοι ἢ ἢλθον ib. 127 ; διπλάσια δοθναι ἢ ἄλλφ τινί Lysias 19.
 - 22. εἰκάζεσθαι depends on οίμαι.

ἀπὸ τῆs φ. ὄψεωs—not 'from the notable or striking appearance' (Forbes), but 'from the mere (external) appearance.' $\phi a\nu \epsilon \rho \delta$ is, as usual, what is seen, and $\delta \psi s$ is the appearance in contrast with the reality, as in vi. $31 \ \tau \hat{\eta}$ $\delta \psi \epsilon$ $\delta \nu \epsilon \delta \phi \sigma o \nu \nu$ (where my rendering 'by the sight' is also wrong).

26. μεγίστην μέν γ.-- 'proved, it is true.' δέ— 'and yet.' For των πρό αὐτῆς cf. 1, 1.

λειπομένην with gen. as vi. 72 οὐδενὸς λειπόμενος.

PAGE 10.

1. ην—rel. to στρατείαν. According to the regular principle in Greek, the following clause, to which the nom. is supplied from ην, is without the rel. In the second clause the rel. is often replaced by the required case of αὐτός οτ οὐτος—ii. 4, 5, 5 ην τοῦ τείχους καὶ αἰ θύραι ἀνεωγμέναι ἔτυχον αὐτοῦ. vii. 29, 5 ὅπερ μέγιστον ην καὶ ἄρτι ἔτυχον οἱ παῖδες εἰσεληλυθότες. It is the repetition of the rel. that is unusual, as in vi. 4, 3 τὸ χορίον οὖ νῶν ἡ πόλις ἐστὶ καὶ δ πρῶτον ἐτειχίσθη. If, however, the first clause is neg. and the second pos., the rel. must be repeated, as in ii. 43, 2 οὐκ ἐν ῷ κεῖνται μᾶλλον, ἀλλὶ ἐν ῷ ἡ δόξα καταλείπεται. The same omission or substitution is frequent in Lat., as Liv. xxiii. 8 cum quo steleral nec cum patria majestas sententia deputerat. In Engl. cf. Hooker, Eccles. Pol. i Whom though to know be life, and joy to make mention of His name.'

Johnson, Tour in Heb. 'we treated her with great respect, which she received as customary, and was neither elated by it, nor confused.' Macaulay, Warren Hastings 'To whom she seemed to listen, but did not hear them.'

έπι τὸ μείζον κοσμήσαι—'exaggerate by using his fancy.'

3. ἐνδεεστέρα—' comparatively insignificant.'

πεποίηκε γάρ—'out of a fleet of 1200 ships the poet has described those of the B. as carrying 120 men (èv δè έκάστη | κοθροι Βοιωτών έκατὸν καὶ είκοσι βαίνον ΙΙ. ii. 510), and those of Ph. as carrying 50 (έρέται δ' έν έκάστη πεντήκοντα | έμβέβασαν, τόξων εθ είδότες ίφι μάχεσθαι ib. 719), specifying the largest and the smallest.' ἀνδρών is gen, of measure, as in $\tau \epsilon \hat{i} \chi os \dot{\epsilon} \pi \tau \dot{a} \sigma \tau \alpha \delta i \omega \nu$, almost confined to expressions of magnitude. The absence of a second art, with $\epsilon \lambda \alpha \chi i \sigma \tau \alpha s$ is interesting: Shilleto rightly compares Aesch. Ag. 314 νικά δ' ὁ πρώτος καὶ τελευταίος δραμών, where the reference is to a team, of which every member wins; just as here the two things combined are items of one fleet. As to the numbers, in Thuc.'s time the average complement of a trireme was 200. Therefore a fleet of 1200 would require 240,000 men: but the rationalistic calculation of Thuc. gives about 103,000 for the Trojan War. Of course 103,000 is a far larger number than was sent out by any one state in the time of Thuc. The number of men who sailed for Sicily in 415 B.C. may be roughly set down as 36,000. But § 5 shows that Thuc, thinks of the combined forces of all Greek states, and the forces in the field during the Peloponnesian War would exceed his calculation for the Trojan War. (It seems, nevertheless, that Thuc, has not made out a very satisfactory case: τῶν νῦν in § 3 should have been qualified.)

- 7. ἄλλων depends on $\mu\epsilon\gamma\epsilon\theta$ ους.
- 8. αὐτερέται—the fighting men served also as rowers. This was quite unusual in Thuc.'s day. See I/. 719 quoted above.
- 9. $\vec{\epsilon}\nu-{\rm as}~\vec{\epsilon}\nu$. . $\pi \alpha \rho \alpha \delta \delta \sigma \epsilon \iota~c.$ 9, 4, and $\vec{\epsilon}\nu~\nu \epsilon \hat{\omega}\nu~\kappa \alpha \tau \alpha \lambda \delta \gamma \phi$ above.
- 11. $\pi\epsilon\rho$ iv $\epsilon\omega$ s—the only passengers would be the kings and those immediately under them.
- 13. μέλλοντας . . ἔχοντας—though these agree with $\pi\epsilon\rho$ iν $\epsilon\omega$ s, they apply in sense equally to all the Greeks. We should expect gen. abs.
- 14. μετὰ σκευῶν—the want of space is what Thuc, alludes to. The room not taken up by the rowers would be filled with materials.

- 15. κατάφαρκτα—i.e. the boats had no gangways projecting along them. These gangways $(\pi \acute{a}\rho o \acute{o} e)$ were used only in ships with a deep draught, and Thuc. means that, as there were none in 'Homeric' ships, those ships can have had only a small draught, and therefore there was not much room in them. At intervals along the $\pi \acute{a}\rho o \acute{o} e$ were upright posts, and the open spaces between could be closed with curtains $(\pi a\rho a\rho \rho \acute{e}\mu a\tau a)$ in battle or rough weather, and thus served in a trireme to protect the bodies of the thranitae (top set of rowers). The word is generally explained 'decked'; but so far as one can judge, the only connexion between $\kappa a\tau \acute{a}\sigma \tau \rho \omega \mu a$, the deck from end to end, and $\kappa a\tau \acute{a}\phi a\rho \kappa \tau o$ is that only ships that were $\kappa a\tau \acute{a}\phi a\rho \kappa \tau o$ had $\kappa a\tau a\sigma \tau \rho \acute{\omega} \mu a\tau a$. The Homeric ships, it is true, had no $\kappa a\tau a\sigma \tau \rho \acute{\omega} \mu a\tau a$, but this is not the point here.
 - 16. ληστικώτερον—'more like pirate craft' than warships.
- 17. πρός—'as compared with.' σκοποῦντι is dat. of the person judging, a frequent use of a partic.; cf. c. 21, 2
 - 19. ώs-'considering that.'
- 21. αἴτιον—this predicate, so often in neut. sing. whatever be gender and number of the subject, is practically a noun.
- 23. $\tau\epsilon$ —answered by $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta} \delta \dot{\epsilon}$, as e.g. in vi. 83, 1; vii. 81; and c. 25, 3.
- 24. ὅσον 'only so large as.' αὐτόθεν with βιοτεύσειν, 'support itself in the (enemy's) country.'
- 25. ἀφικόμενοι—' on their arrival,' i.e. immediately after they landed. (This passage, from this word to the end of § 2, is much disputed.)
- 26. μάχη ἐκράτησαν the conjecture ἐκρατήθησαν reduces the words τοῖς αἰεὶ . . ὄντες below to absurdity; and κρατοῦντες would have to be changed to κρατήσαντες. The Greeks were able to raise a rampart because they had won a victory.
- τὸ γάρ—' for otherwise.' This rampart is not that referred to in II. vii. 336 and 433 as built in the tenth year by the counsel of Nestor, but one built immediately after the arrival of the Greeks, though this does not necessitate inserting εὐθύς after ἄν with Dittrich. Similarly the γεωργία τῆς Χερσονήσον below is not heard of in the II. Thue doubtless got these details from a poem that related the earlier events of the war. Cf. the Schol. here: ἔρυμα λέγει νῦν οἰχ ὅπερ ἐν τῆ η΄ λέγει ε΄ Ὁμηρος γενέαθαι, ἀλλὰ πρότερον μικρότερον διὰ τὰς τῶν βαρβάρων ἐπιδρομάς. Strabo quotes the opinion of Aristotle

that the $\tau \epsilon \hat{i} \chi o s$ of H. 7, which was so promptly destroyed by Poseidon, was in reality never built. It seems impossible that Thue, can have had that $\tau \epsilon \hat{i} \chi o s$ in mind.)

- 27. φαίνονται δέ—this is δέ in apodosis, and it is here apparently suggested by the contrast set up by the parenthesis: though they fortified a camp, they did not employ their whole fore. This δέ generally follows a parenthesis; but not in ii. 65, 1 ἐπειδὴ ὁ πόλεμος καπέστη, ὁ δὲ φαίνεται καὶ ἐν τούτφ προγνούς τὴν δύναμιν.
- 28. ἐνταθθα—before Troy; and consequently the Trojans held out.

PAGE 11.

- 2. αὐτῶν—'of their own accord.'
- τὰ δέκα ἔτη—' those ten years.'
- 3. $\beta \ell \phi {}^{\iota}$ in the field.' They were not penned up in the city.

ύπολειπομένοις—imperf., 'who at any given time were left behind.'

7. ραδίως αν μάχη . . Τροίαν είλον - does this passage refer to 'the two natural stages of the expedition'battle followed by siege, or two alternative means of taking Troy,—either by pitched battle outside the gates, or by siege? Those who adopt the first, either (a) bracket the first είλον with Krüger as spurious, and explain the δ' after πολιορκία as (a violent) apodotic $\delta \epsilon$, or, with Kruger bracket it; or else (b) make the first ellow mean, not 'capture (Troy),' but, with Herbst, 'defeat (the Trojans).' Those who adopt the second with Bauer, make μάχη κρατοθντες = 'by superiority in the field,' and not 'being as they were superior in the field'; and πολιορκία προσκαθεζόμενοι = 'by a regular siege,' instead of 'by persisting in a siege.' But the difficulties involved in this are insuperable; for-apart from the extraordinary way in which the supposed alternative methods are expressed, and joined by ôé instead of n-the sense obtained, though at first sight attractive, makes περιουσίαν έχοντες τροφής and ξυνεχώς τὸν πόλεμον διέφερον pointless in so far as the first methodsuperiority in the field + assault - is concerned; it necessitates forcing the meaning 'by an immediate assault' (κατὰ κράτος) into μάχη κρατοθντες, and thus making this wholly distinct from μάχη ἐκράτησαν in § 1; and it strains no less the meaning of πολιορκία προσκαθεζόμενοι. We therefore prefer the

first plan, but slightly modified; if the first $\epsilon \tilde{\iota} \lambda \sigma \nu$ is genuine, it is probably a mere anticipation of the second. Trans. If they had . . carried on the war persistently, they would easily have continued superior in the field and have taken the city, seeing that . . : if, then, they had persisted in a siege, they would have taken Troy.' προσκαθεζόμενοι governs πολιορκία.

11. ἀλλά—in contrast with περιουσίαν εὶ ἥλθον ἔχοντες τροφῆς. τούτων—i.e. τῶν Τρωικῶν.

13. τῶν πρίν—c. 1, 1; 10, 3.

γενόμενα—'though it proved.'

15. κατεσχηκότος—attributive. When an attributive partic. is itself further defined—διὰ τοὐς ποιητὰς κατ.—it is frequently placed outside the art. This idiom is by no means confined to Thue.

16. μετανίστατο — 'Greece (i.e. the Greeks) was still occupied with migration and settlement, so that the country did not quiet down (ingressive) and so increase.' Έλλάς here is used as in c. 6, for the Greek nation— η Έ. ἐσιδηροφόρει—and this explains (a) the use of μετανίστατο, (b) the accus. ήσυχάσασαν, for which, as it refers to the subject of the main verb, ήσυχάσασα would be expected. Έλλάς takes a slightly different meaning after the ὥστε. A similar change of meaning may be detected in vii. 34, 6 ναυμαχήσαντες δὲ ἀντίπαλα καὶ ὡς αὐτοὺς ἐκατέρους ἀξιοῦν νικᾶν, where the ὡς-clause is ψεπεναί in sense, 'the way in which both sides lay elaim to victory.'

17. ἄστε μὴ ἡ. αἰξηθῆναι—the μή belongs to both partic. and infin., and ἄστε . . αἰξηθῆναι expresses ἀχρηματία.

20. ἐνεόχμωσε = ἐνεωτέρισε. In sense this is pluperf. The verb occurs in Herod., but only here in Attic. Thue, thought of the fate of Agamemnon, Teucer, and other heroes.

καl στάσειs—two things are not clear, (1) whether the disturbances alluded to are intended to be connected with the return from Troy, or merely to be an explanation of $\tilde{\omega}\sigma\tau\epsilon~\mu\tilde{\eta}$ $\tilde{\eta}\sigma\nu\chi\tilde{d}\sigma\sigma\sigma\sigma\nu~a\dot{\nu}$; (2) how Becaroi $\tau\epsilon~\gamma\tilde{q}\rho$ is connected with what precedes. The passage is commonly referred to as though $\gamma\tilde{d}\rho$ introduced an illustration of the $\sigma\tau\tilde{d}\sigma\epsilon\omega$ s, but Steup (who thinks $\gamma\tilde{d}\rho$ spurious) rightly points out that we hear nothing of $\sigma\tau\tilde{d}\sigma\omega$ in the matter of the migrations referred to. If $\gamma\tilde{d}\rho$ is retained, we must assume that the migrations are introduced as an illustration of the general unrest that continued; i.e. the $\gamma\tilde{d}\rho$ refers rather to § 1 than to the immediately preceding sentence.

- 21. ώς ἐπὶ πολύ—'for the most part,' 'in most cases.'
- άφ' ὧν—'as the result of which,' referring to στάσεις.
- 22. $\tau \dot{\alpha} s \pi \delta \lambda \epsilon \iota s$ —prob. the article is distributive=cities in each instance. (Others, 'the well-known cities': but this is rightly objected to by several edd. as a strange assumption of knowledge and as clashing awkwardly with $\dot{\epsilon}\nu \tau \alpha \hat{\imath} s \pi b \lambda \epsilon \sigma \iota \nu$.)
- 23. οί νῦν-meaning not that the Boeotians had changed their name, but the Boeotians 'as we know them now,' i.e. as inhabiting all Boeotia, instead of dwelling partly in Thessaly and partly in Boeotia.

έξηκοστῷ ἔτει—the instances seem to be chosen in order to show that disturbances continued for a long period after the war.

- μετὰ Ἰλίου ἄλωσιν—the art. replaced by a gen., as in διὰ χρόνου πλ $\hat{\eta}\theta$ os c. 1, 2.
- 26. ἀποδασμός—i.e. a part that had *voluntarily* separated from the main body, not ἀνάσταντες, like the rest. The word only here in Attic; but ef. Φωκέες ἀποδάσμιοι Herod. i. 146.
- 27. ἀφ' ὧν—the plur. κατὰ σύνεσιν. The ref. is to II. ii. 494, where the Boeotians, however, possess the chief cities of Boeotia.

PAGE 12.

- 2. ἔσχον—cf. σχεῖν, c. 9, 2.
- 3. ήσυχάσασα βεβαίως—'gaining unbroken rest and no longer subject to violent changes.' Notice the ingressive aor. and imperf. combined.
- 5. "Ιωνας—the Ionian cities of Asia Minor. νησιωτῶν—the Cyclades; cf. c. 4. Isocr. Panath. 43.
- 6. Ἰταλίας—i.e. the modern Calabria, the peninsula reaching to the Laus on W. and to Metapontum on E. 'The chief Peloponnesian founders of Sicilian and Italian cities were the Corinthians who founded Syracuse, and through Syracuse, Camarina [Acrae and Casmenae], the Megarians who founded the Hyblaean Megara, and through Megara, Selinus: the Achaeans who founded Sybaris and Croton, some Lacedaemonians who founded Tarentum,' (Forbes). But (1) Megara is not part of the Peloponnese (ii. 9), see next note; (2) it is not clear that Tarentum is reckoned in Italy.
- 8. ἔστιν ἃ χωρία—it is supposed that the colonies of Corinth in the W., Corcyra, Leucas, Ambracia, etc. are referred

- to. If so (1) $\tau \delta \pi \lambda \epsilon \tilde{i} \sigma \tau \sigma \nu$ above is an exaggeration; (2) 'E $\lambda \lambda \delta s$ is here used for all the country ultimately inhabited by Greeks—as in Thuc.'s time: but 'E $\lambda \lambda \delta s$ was not so used above; (3) the vagueness of the reference to these colonies is strange. Steup gets over all these difficulties by taking $\tilde{\epsilon} \sigma \tau \nu \tilde{a} \chi \omega \rho i a$ as nom., so that the Megarian (see last note), Locrian and Chalcidian colonies would be included. This is tempting, and for the use of $\chi \omega \rho i a$ we might compare vii. 14 $\tau \tilde{a} \tau \rho \epsilon \phi \rho \sigma \tau a \dot{\eta} \mu \tilde{a} s \chi \omega \rho i a \tau \tilde{\eta} \tilde{s}$ 'I $\tau a \lambda i a \tilde{s}$, $\delta \rho \tilde{\omega} \nu \tau a \tilde{\epsilon} \nu \tilde{\phi} \tilde{\epsilon} \sigma \mu \epsilon \nu$. But it must be confessed that (1) $\tilde{\epsilon} \sigma \tau \nu \tilde{a}$ looks like an antithesis to $\tau \tilde{\delta} \pi \lambda \epsilon \tilde{i} \sigma \tau \sigma \nu$; (2) $\pi \dot{\alpha} \nu \tau a \tilde{\delta} \tilde{\epsilon} \tau a \tilde{\nu} \tau a$ appears to refer to $\tilde{\epsilon} \sigma \tau \nu \tilde{a} \chi \omega \rho i a$ as well as to the colonies mentioned before. Perhaps Thuc, writes somewhat vaguely here.
 - 11. ἔτι . . ἡ πρότερον—referring to c. 8, 3.
 - 12. τὰ πολλά—' in most cases.'
- 13. τῶν προσόδων μ. γιγνομένων—this goes closely with καθίσταντο, 'tyrannies were established where the revenues (of the government) increased.' But δυνατωτέρας . . ποιουμένης is a general statement with regard to Greece, and qualifies the whole sentence down to ἀντείχοντο. Thue means that a tyranny was generally established in a city enjoying a large revenue, which one man, whether a member of the governing class or not, succeeded in getting into his hands as the result of political agitation.
- 14. πρότερον δέ—not necessarily immediately before, for in most cases oligarchy preceded tyranny, but 'in earlier days' where one man ruled, his power was limited.
- ἐπὶ ῥητοῖς γέρασι—' with' (under the condition of) ' fixed prerogatives,' viz. as priest, judge and leader (Arist. Pol. iii. 14, 12). The purpose of this parenthesis is to point out that the rule of a single man, though it was known before the age of the tyrants, had been of a wholly different character. The age of the tyrants synchronises with an advance in Greece; yet the deeds even of the tyrants were relatively insignificant. As to tyranny, Aristotle agrees with Thue.: ἐπεὶ δὲ χείρους γενόμενοι ἀχρηματίζοντο ἀπὸ τῶν κοινῶν, ἐντεῦθέν ποθεν εὔλογον γενέσθαι τὰς ὁλιγαρχίας . . ἐκ δὲ τούτων πρῶτον εἰς τυραννίδας μετέβαλον.
 - 17. ἐγγύτατα superlative of ἐγγύς. Cf. prope and propius.
- 18. μεταχειρίσαι Thue., like Herod., uses the act. of this word, whereas other authors use mid.
- 19. καὶ . . ναυπηγηθήναι ι αί= ' and in fact,' the building of a trireme marking a climax in naval affairs (τὰ περὶ τὰs ναῦs).

τῆς Ἑλλάδος goes with πρῶτον: cf. ii. 18 ἀφίκετο τῆς ᾿Αττικῆς ἐς Οἰνόην πρῶτον. Herod. i. 163 πρώτη δὲ Φωκαίη Ἰωνίης ἐπεχείρησε.—The τετρήρης made its appearance in the second half of the fourth cent., and was the normal type of ship in the hellenistic period. It is not likely that it had four banks of oars.

- 22. vaûs—whether these were triremes or not does not appear.
- 23. τοῦδε τοῦ πολέμου—the dates given are circ. 704 and 664 B.C. (or, if the Archidamian War is meant, see Introd. p. xxvi, circ. 721 and 681 B.C.).
 - 24. ὅτε—' since.'

Σαμίοις ἡλθε—the dat. after (simple) verbs of motion is common in tragedy, but does not occur in Attic prose outside Thue.; ep. c. 27, 1; 61, 1; 107, 7.

- 25. γίγνεται—' turns out to be.'
- 26. καὶ ταύτη—lit. 'this too reckons 260 years.' The καί brings the battle into relation with the event above. (Thuc. seems to be maintaining the priority of Corinth against some other claimant.) The ταύτη is possessive dat., as Herod. ii. 145 'Ηρακλέϊ ὅσα φασὶ εἶναὶ ἔτεα ἐς 'Αμασιν.

PAGE 13.

- 1. την πόλιν—'their city.'
- 2. **alel δή ποτε**—as $\delta \dot{\eta}$ ποτε means 'in the past' (frequent in tragedy), so alel $\delta \dot{\eta}$ ποτε = always in the past, i.e. 'from the earliest times.'
- 3. τ ων Έλλήνων . . ἐπιμισγόντων two points are made: (1) the early commerce of the Greeks was carried on mainly by land, (2) the Isthmus was on the high-road between oi ἐντόs and oi ἔξω II. The sentence would be much clearer with a partic, like $\pi ο \rho e v ο \mu \ell \nu \omega \nu$, as proposed by Steup, after Ἑλλήνων, so that $\tau \epsilon$ would mean 'and.'
 - 7. ἀφνειόν—we have only one instance, Il. ii. 570.
 - 9. μαλλον ἔπλωζον—cf. c. 8, 2.
- τάs ναῦs—the ships referred to in § 2. These enabled Greece to extinguish piracy, and thus to further her commerce; and the outcome of that, it is implied, was the formation of a considerable fleet.
 - 11. ἀμφότερα with παρέχοντες, 'in both ways,' i.e. as the

context shows, by sea and land. ἀμφότερα and κατ' ἀμφότερα do not of themselves mean 'on both elements,' but show the same accus. as τοῦτον τὸν τρόπον, and κατὰ πολλοὺς τρόπους. It is the context that gives the special meaning.

ἔσχον—ingressive.

- 12. "Iwow those of Asia Minor, among whom the Phocaeans and Samos are specially mentioned.
 - 13. ἐπὶ Κύρου-556-529 Β.С.
- 16. Κύρφ πολεμοῦντες—they were ultimately reduced by Harpagus. Cf. c. 16.
- 17. ἐπὶ Καμβύσου—C. reigned 529–521 в.с. Polycrates ruled 532–521 в.с. According to Herod. iii. 164, Samos was πολίων πασέων πρώτη Ἑλληνίδων καὶ βαρβάρων in the time of Polycrates.
- 19. 'Ρηνείαν ἐλών—Herod. iii. 39 assigns far more imposing achievements to Polycrates: cf. ib. 122 τῆς δὲ ἀνθρωπίνης (i.e. not 'heroic,' like Minos) λεγομένης γενεῆς Πολυκράτης πρῶτος, ἐλπίδας πολλὰς ἔχων Ἰωνίης τε καὶ νήσων ἄρξειν. This gift was made to the Delian Apollo as the Ionian deity.
- 21. Maσσαλίαν οἰκίζοντες—'at the time when they founded Massilia.' Herod. i. 166 gives an account of a victory of the Etruscans and Carthaginians about 546 в.с., the time of which Thuc. is here speaking. But Eusebius and others placed the foundation of Marseilles 600 в.с.: there is plainly a discrepancy in the dates given for its foundation. (Classen in the 3rd ed. took ἐνίκων to mean 'gained victories,' and referred them to 600 в.с.; but Thuc. is plainly referring to circ. 546 в.с. See Steup's appendix.)
- 22. ταῦτα γάρ 'these, in fact, were the strongest navies,' i.e. the strongest possessed by Ionians (cf. § 6).
- φαίνεται with χρώμενα and έξηρτυμένα: 'though these fleets were built... we find' etc.
- 25. πεντηκοντόροις Gardner and Jevons, p. 652. It is plain from Herod. i. 163 that penteconters counted as νῆες μακραί, and stand in contrast to νῆες στρογγάλαι, merchant-ships (cf. Thuc. ii. 97, 1). Therefore the πλοΐα μακρά are doubtless long ships of larger and smaller size than penteconters. To their resemblance in size to merchant-ships the word πλοΐα seems to point.
 - 26. ἐκεῖνα—those existing in the time of the Trojan War.
- 27. τοῦ Δαρείου θανάτου -485 p.c. ἐβασίλευσε, 'reigned,' rather than 'became king.'

- 29. περί τε Σικελίαν—for the vague use of περί cf. Isocr. v. 111 εἶχε μεγίστην δύναμιν τῶν περὶ τὴν 'Ασίαν. This is the age of the great Sicilian tyrants –Thero, Gelo, Hiero.
- 30. ἐς πλῆθος ἐγένοντο—'reached a considerable number'; probably the lit. sense is 'came to.'

PAGE 14.

- 3. εἴ τινες ἄλλοι—sc. ἐκέκτηντο ναυτικά.
- βραχέα—sc. ναυτικά, 'small fleets.' This sense of βραχύs is frequent in Thuc.
 - 5. τὰ πολλά-' the greater part of these consisted of.'
- οψέ τε ἀφ' οῦ—sc. ην, 'it was late when.' For ἀφ οῦ we should expect ὅτε: but instead of saying 'already when they started to build, it was so late that they could not get a strong fleet before the invasion of Xerxes,' he says 'from the time that they started 'etc. The building of the ships took place in 483–82 B.c., the archonship of Nicodemus, and the invasion in 480 B.c. Herod. vii. 144 does not say that Them. looked forward to a Persian invasion when he advised the building of the ships. It is thought that Herod, wanted to belittle Them.
 - 9. ἐναυμάχησαν—at Salamis.

διὰ πάσης — 'throughout,' an adverbial expression like ἀπὸ τῆς ἴσης c. 15; ἀπὸ $(\tau \hat{\eta} s)$ πρώτης, etc. (This is better than supplying $\nu \epsilon \dot{\omega} s$.)

10. καταστρώματα - the Homeric ship was covered only fore and aft, the part in which the men rowed being open. (Cf. on c. 10, 4.)

12. τὰ παλαιά — i.e. the early fleets mentioned in c. 13. τὰ ὕστερον γενόμενα – i.e. those mentioned in c. 14 \S 3.

14. οὐκ ἐλαχίστην—' considerable,' in spite of smallness of the fleets.

αὐτοῖς—τοῖς ναυτικοῖς.

χρημάτων προσόδω—see c. 13 § 5. The possession of a fleet enabled them still further to increase their trade.

16. τὰς νήσους κ.—'began to' or 'endeavoured to reduce the islands.' The enterprise of Athens and Corinth is alluded to, as in (ἐκεῖνοι) ὅσοι μή.

18. 6θεν τις — 'as the result of which any considerable force was brought together,' or 'from which any considerable power was gained.' This seems to be the meaning, corresponding

to $i\sigma\chi i\nu$ $\delta \epsilon \kappa \tau \lambda$, above. But $\pi a \rho a \gamma i \gamma \nu o \rho a a$ in Thuc. of troops regularly means 'be assembled in the field,' and with dat. 'come to the support of.' 'To be added to' is $\pi \rho o \sigma \gamma i \gamma \nu o \rho a a$. Hence many edd, render 'in consequence of which any considerable force was collected.' $\delta \theta \epsilon \nu$ is then strange.

ξυνέστη-frequently used in this connexion from Herod. downwards.

- 22. οὐ γὰρ ξυνειστήκεσαν— 'they were not joined to the strongest states as subjects, nor yet did they of their own accord unite on an equal footing for a campaign.'
 - 25. κατ' άλλήλους—inter se.
- ώς ἕκαστοι—cf. c. 3 § 4. Strictly $\epsilon \pi o \lambda \epsilon \mu o \nu \nu$ is supplied with ώs, but the phrase practically becomes a distributive numeral.
- 27. Χαλκιδέων και 'Ερετριῶν the date of this war, fought for the possession of the Lelantian plain, is unknown. Herod. says that Samos helped Chalcis and Miletus helped Eretria, and of course both sides must have attracted many other allies. The ultimate cause of the war was commercial rivalry. (Busolt i. p. 313.)

PAGE 15.

- 1. και τὸ ἄλλο 'E.—'the rest of the Greeks also took sides as allies of the one or the other.'
- 2. ἐπεγένετο—often of unfavourable occurrences, especially of anything sudden and unexpected, such as natural phenomena.
 - 3. ἄλλοθι—'in different parts.'
- μή—according to the constr. with verbs of hindrance (M. T. 749, 807), though $\kappa\omega\lambda\dot{\omega}$ generally has the simple infin.
- 4. καί -- 'and in particular.'-- Ἰωσι is governed both by προχωρησάντων and by ἐπεστράτευσε. There is an anacoluthon at ἐπεστράτευσε, for strictly ἐπεγένετο should govern Ἰωσι with an abstract noun parallel to κωλύματα for its subject.
- 6. βασιλεία—Mss. authority is altogether in favour of this against έξουσία, and έξουσία does not seem to occur before Aristotle in this sense. Stahl thinks βασιλεία is a gloss on έξουσία. But it is possible that έξουσία itself is a gloss. The matter is complicated by the fact that both βασιλεία and έξουσία have a double sense (έξουσία, 'power to do a thing,' a 'power'; cf. βασιλεία τὸ ἀξίωμα καὶ τὸ ἔθνος βασιλευόμενον, Suidas). Of course here the sense is concrete.

T

Kροΐσον—the destruction of the Lydian monarchy was 546 B.C., Herod. i. 87 etc.

δσα—a part. of είμί is constantly omitted after ὅσος.

- ἐντὸς "Αλυος ποταμοῦ ἐντὸς from the Greek point of view. When ποταμός is added the art, is regularly inserted before the name of a river in Attic. But Herod, does not use the art, and Thue, omits it in six passages. The only other known exx. are Isocr. 7, 80 (also ἐντὸς "Αλυος π.) and Xen. Anab. iv. 7, 18.
- 9. και τὰs νήσους—according to Herod. i. 169, when the Ionian cities of the mainland submitted to Harpagus, the islands also gave in; but no doubt the submission of the islands was incomplete. Otherwise the rise of Polycrates would be unaccountable. Thuc. alludes to their reduction after Lade, 494 B.C.
- 10. τύραννοι—see c. 13 § 1. The course of the argument was there broken by the reference to the fleets, which were first dealt with.
 - 11. τὸ ἐφ' ἐαυτῶν—' their own interests.'
- 12. $\tau \delta \sigma \hat{\omega} \mu \alpha$ —'with regard to their personal good and the increase of their own estate.' $\sigma \hat{\omega} \mu \alpha$ includes safety and enjoyment.
- 14. δι' ἀσφαλείας . . μάλιστα = ὅσον ἐδύναντο ἀσφαλε΄στατα. 'Had the utmost regard for security in the administration of their cities,' i.e. 'pursued a cautious policy' by avoiding great enterprises. δι' ἀσφαλείας is an adverbial phrase, like those with which ἔχειν is usually found, as δι' ἐπιμελείας, δι' ἡσυχίας, διὰ φυλακῆς.
 - 15. ἀπ' αὐτῶν—' on their part.'
- 16. $\epsilon \iota \mu \dot{\eta} \epsilon \ddot{\iota} \tau \iota \epsilon \iota \mu \dot{\eta} \epsilon \iota$, $nisi\ si$, only here in Thuc. (see crit. note). $\epsilon \iota \mu \dot{\eta}$ becomes an adverb. $M.T.\ 476,\ 4.$
- 17. oi $\gamma \acute{a}p$ —for the use of $\gamma \acute{a}\rho$ cf. c. 14, 1. 'The Sicilian tyrants in fact attained to the greatest power, i.e. greater power than any other of the tyrants (and they fought against their neighbours). The sense of $\pi \lambda \acute{e}i\sigma \tau or$ here is that of c. 1 § 2 $\acute{e}\pi i$ $\pi \lambda \acute{e}i\sigma \tau or$ $\acute{a}\nu \theta \rho \acute{\omega} \pi \omega \nu$. There is no need for excision.
 - 18. ούτω πανταχόθεν—summing up the whole from c. 13.
- 19. κατείχετο 'was held in check,' 'constrained.' Cf. c. 16; but the second clause, κατὰ πόλεις τε shows that κατείχετο is felt here not as a verb of prevention, but of compulsion.
 - 22. 'Αθηναίων the overthrow of Hippias, 510 B.C.

- 23. οἱ ἐκ τῆs—the prep. by attraction to κατελύθησαν.
- έπι πολύ κτλ.—lit. 'which over a large area had been under tyrants even before Athens.' The earliest instance was at Sievon, where Orthagoras became tyrant circ. 670 B.C.
- 24. οἱ πλεῖστοι . Σικελία limiting apposition to οἱ τύραννοι, καὶ . Σικελία explaining πλεῖστοι, 'most of them, the last in fact except those in Sicily.' In Syracuse the tyrants lasted till 466 B.C., when Thrasybulus was expelled.
- 25. ὑπὸ Λακεδαιμονίων—the Spartans were called μισοτύραννοι. Cf. Aristotle, Pol. v. 10 Λακ. πλείστας κατέλυσαν τυραννίδας. But their traditional policy of tyrant-breaking was dropped in the fourth cent., when αὐτονομία became their watchword.

 Thus in 371 ε.c. an orator is represented by Xen. as taunting the Spartans with preferring tyranny to free institutions. Aleibiades in his speech at Sparta (vi. 89—winter of 415–4 ε.c.) makes a point out of this tradition.
- 27. την κτίσιν—strictly speaking the Dorians did not found Sparta; it existed before the invasion; but there is no difficulty in speaking of the second founders thus.

PAGE 16

- 1. ὧν ἴσμεν=ἐκείνων οὖς ἴσμεν. The στάσις lasted longer at Sparta than elsewhere: cf. Herod. i. 65, the Spartans before Lyeurgus κακονομώτατοι ἣσαν σχεδὸν πάντων Ἑλλήνων κατά τε σφέας αὐτοὖς καὶ ξείνοισι ἀπρόσμικτοι. In spite of this, they were the earliest to obtain good laws—μετέβαλον ἐς εὐνομίην (Herod. l.c.)=ηὑνομήθη.
- 4. τετρακόσια—this gives a later date than 884 B.C. which other authorities assign to Lycurgus.
 - 7. δυνάμενοι = δυνατοί όντες, see L. & S.
- 8. **μετὰ δέ** the main sentence is resumed after the parenthesis. Cf. the use of $\delta \epsilon$ (δ' $\delta \nu$) in c. 11, 1; $\delta \nu$ in vii. 42, 3; $\delta \epsilon$ is frequent. So autem, sed, igitur.
- τὴν κατάλυσιν ἐκ τῆς Ἑλλάδος—the art. is not repeated with a verbal substantive. The words necessary to complete its sense generally follow, but sometimes precede it, as in ii. 18, 3 κατά τὴν ἄλλην πορείαν ἡ σχολαιότης. In the latter case, the prepositional phrase is connected with the verb of the sentence (cf. ii. 7, 2; 38, 1) as well as with the verbal substantive.
- 10. καὶ ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη—i.e. now begins the modern period, τὰ Μηδικά.

- 12. τῷ μ. στόλφ—'the great armada.'
- 14. ἐπικρεμασθέντος—'impending,' as ii. 53, 4; iii. 40, 7.
- 16. τῶν ξυμπολεμησάντων—this and ἡγήσαντο are ingressive; 'assumed the leadership of those who entered on the war as allies,' προύχοντες—causal.
- 19. καὶ ἀνασκευασάμενοι . . ἐσβάντες . . ἐγένοντο = ἀναλα-βόντες τὰ σκεύη ἐσέβησαν καὶ ἐγένοντο. Observe the historical importance of ναντικοὶ ἐγένοντο, which is emphasised by its connexion with ἡγήσαντο τῶν Ἑλλήνων.
- 20. ἀπωσάμενοι . . διεκρίθησαν—the subject modified in the course of the sentence from 'the confederates' to the confederates exclusive of Athens and Sparta, and those Asiatic cities and islands that revolted from Persia after Salamis.
- 24. ταῦτα—Athens and Sparta. διεφάνη—'it had become clear that,' denoting the singling out of these two from among the rest. The aor, in sense of plup, appears in (1) sentences introduced by 'when,' 'since,' 'until' regularly; (2) in rel. and other subord, sentences often; (3) in principal sentences occasionally.
- 26. ὁμαιχμία—used by Herod. and late writers; the adj. ὅμαιχμος in iii. 58, 4.
- 27. διενεχθέντες—open war in 457 b.c., dispute in 461 b.c. See c. 102. ἐπολέμησαν—till the thirty years' truce 445 b.c. See c. 107.

PAGE 17.

- 4. ἤδη ἐχώρουν—'now regularly joined these states'—i.e. entered the alliance of Athens or Sparta. Contrast the earlier state of affairs, c. 15, 2 οὐ γὰρ ξυνειστήκεσαν κτλ.
- 5. τὰ μὲν σπενδόμενοι—this should mean 'now making truces'; but we certainly expect 'being now at peace.' In the previous sentences Thuc, has described the state of affairs (a) from the battle of Salamis to 457 в.с., (b) from 457 onwards. Now during period (a) Athens and Sparta were at peace; but from 466 disputes began between Athens and her allies. During period (b) Athens and Sparta might be said to be 'making truces' (450, 445 в.с.) or making war. The ιστε therefore seems to refer to what happened from 456 onwards; but ἀπὸ τῶν Μηδικῶν—the war with Xerxes to the battle of Plataea (or Mycale) does not agree with this. There is a want of precision in the passage.

- 7. εῦ παρεσκευάσαντο τὰ πολέμια—cf. Arist. Ath. Pol. 23 of the Athenians, συνέβη τὰ εἰς τὸν πόλεμον ἀσκῆσαι. τὰ πολέμια in the sense of τὰ πολεμικά is found in Herod. and Hippocrates; Xen. Anab. i. 6, 1; Arist. Ath. Pol. c. 3 and 23.
 - 11. **ἡγοῦντο**—sc. αὐτῶν.
- κατ' όλιγαρχίαν κτλ.—i.e. θεραπεύοντες δὲ ὅπως πολιτεύσουσι κατ'-όλιγαρχίαν (κατά of manner), ἐπιτηδείως σφίσιν αὐτοῖς μόνον ('in their, the Lacedaemonian, interests alone'). Cf. Arist. Pol. iv. 11 τῶν ἐν ἡγεμονία γενομένων τῆς Ἑλλάδος . . οἱ μὲν δημοκρατίας καθίστασαν, οἱ δ' όλιγαρχίας, οὐ πρὸς τὸ τῶν πόλεων συμφέρον σκοποῦντες ἀλλά πρὸς τὸ σψέτερον αὐτῶν.
- 13. ναῦς τε τῶν πόλεων—having gradually taken over (assumed possession of) the ships of the various cities. Cf. c. 99, 3.
- 16. καὶ ἐγένετο αὐτοῖς—two widely different views are taken of this passage according as αὐτοῖς means (a) 'the Athenians' only or (b) 'the Athenians and Lacedaemonians.' Omitting minor differences, we get (a) 'and so her own resources for carrying on this war reached a greater strength than (what she had) when she stood at the height of her prosperity side by side with the undamaged forces of her confederates'; i.e. Athens had appropriated the forces of her confederates, as it were, and thus was stronger than when she was at the head of a body of independent allies. (b) The forces of Athens and Sparta separately were stronger than they had been (both together) during the period of the ὁμαιχμία (Classen) or 'stronger than the strongest power each separately had wielded with its still undamaged συμμαχία' (Herbst). (a) accords with what Thuc. afterwards says of the growth of Athenian power (cf. c. 118). By τὰ κράτιστα he means the time before the reduction of Naxos (466 B.C.). ξυμμαχία ακραιφνής is in contrast with the appropriation of ships and imposition of tribute. (b) with Classen's rendering is too strong; with Herbst, we certainly hardly feel the statement, as far as it refers to Sparta, consistent with the reference to her policy made above.
- 20. τὰ παλαιά—this, as Herbst and Steup point out, refers only to the time before the expulsion of the tyrents—see note on c. 1 \S 2 τὰ γὰρ πρὸ αὐτῶν κτλ. The events of the Persian wars were fully known, and in c. 18, 1 Thue, comes to them as to modern events. Therefore we must suppose cc. 18 and 19 to form a long parenthesis—see the analysis of the προοίμιον, Intr. III. note.

τοιαθτα i.e. comparatively insignificant, οὐ μεγάλα.

χαλεπὰ ὅντα—'though it is difficult to trust every piece of evidence as put forward in the traditions about them.' This is the personal constru. for χαλεπὸν δν παντί έξῆς τ . The clause is amplified in what follows, and does not refer to what has preceded. πᾶν έξῆς='every one without exception.'

22. akoás-'accounts.'

24. σφίσιν—the indirect reflexive, which, as regularly used in subord. sentences, refers to subject of principal sentence. But later writers generally use ἐαυτούς etc. as both indirect and direct reflex.

όμοίως--as events that did not occur in their own place.

25. youv—ef. c. 2 § 5. Here 'for example' (? and there too).

"Ιππαρχον — there is a more detailed account of the matter in vi. 54-59. Herod. v. 55; vi. 123; Arist. Ath. Pol. c. 18. There are no discrepancies between this account and the statement of Herod. and Arist. (for the statement in the latter that Thessalus was half-brother of Hipparchus is not necessarily a contradiction of this); but there are several differences between the Aristotelian account and the longer account given in book vi.

PAGE 18.

- 1. ὑποτοπήσαντές τι—'feeling some suspicion.' (Some connect τί with μεμηνῦσθαι.) ὑποτοπῆσαι used by Thuc. only in aor. inf. or partic.
- ἐκείνη τῆ ἡμέρα καὶ π. with μεμηνῦσθαι, 'on that great day at the very moment,' before they were to take action.
- 3. $\dot{\epsilon}\kappa$. . $\mu\epsilon\mu\eta\nu\hat{v}\hat{v}\sigma\theta\alpha\iota$ —the other places in Thuc. in which $\dot{\epsilon}\kappa$ practically= $\dot{v}\pi\dot{v}$ are ii. 49, 1; iii. 69, 1; v. 104; vi. 36, 2. The use is Ionic, not found in Aristoph., and there are only doubtful traces of it in the orators.
- 5. πρὶν ξυλληφθῆναι . . κινδυνεῦσαι 'wishing to do something before they were arrested (and) then to take their chance.' πρὶν ξ. goes with δράσαντές τι, and καί = 'on that condition.'
- 7. περι τὸ Λεωκόρειον—ἐν μέσφ τῷ Κεραμεικῷ (Harpocration), but inside the city. Meanwhile Hippias (according to vi. 57) was marshalling the procession outside the gates. The Ath. Pol. however says that Hippias was awaiting the procession on the acropolis. The route of the procession was from the (outer) Ceramicus to the temple of Athena Polias. As for the

Leocorion, the story was that the three daughters of King Leos were sacrificed to Pallas to avert famine from Athens. The chapel is connected with the worship of Apollo as god of purification.

- 9. πολλὰ δὲ καὶ ἄλλα 'as regards'; or (what comes to the same) οἴονται may be rendered 'conceive.'
- 10. οὐ χρόνω ἀμνηστούμενα—'le grec renforce souvent une idée positive en la reprenant sous forme négative' (Chambry). Cf. p. 112 l. 16.
- 11. ὥσπερ κτλ.—Herod. vi. 57, if the kings are not present at a meeting of the Council, (κελεύουσι) τοὺς μάλιστά σφι τῶν γερόντων προσήκοντας ἔχειν τὰ τῶν βασιλέων γέρεα, δύο ψήφους τιθεμένους, τρίτην δὲ τὴν ἐωντῶν. It may be that Thue. is referring to that passage, and took it to imply that each king had two votes (though it is doubtful whether Herod. meant that). In ix. 53 Herod. mentions the λόχος Πιτανάτης as present at Plataea. It can hardly be doubted that Thue. consciously includes Herod. among οἱ ἄλλοι Ἑλληνες. See Jebb, The Speeches of Thue., in Hellenica, p. 273.
- 12. μιᾶ ψήφφ—we expect the accus., as in Aesch. Eum. 738 ψῆφον δ' 'Ορέστη τήνδ' έγὼ προσθήσομαι, but the sense is 'give their opinion (sc. γνώμην) with one vote.' (Eum. l.c. does not support the opinion of Classen and Steup that the use of the dat. is to be explained by the fact that the kings voted last.) The errors noted illustrate the difficulty of getting information about Spartan proceedings.
- 17. ἐκ . . τεκμηρίων with νομίζων. The object is (ἐκεῖνα) ἃ διῆλθον, the pred τοιαῖτα μάλιστα (εἶναι). The partic, νομίζων, πιστείων, ἡγησάμενος are co-ordinate; but they express not condition, but means: lit. 'However, it is by considering the proofs I have given and in the light of them thinking that . that one will escape error, and not by preferring to follow the embellishments and exaggerations of poets or the attractive but untrustworthy compositions of prose writers . . but by coming to the conclusion.' Edd. generally represent the participles as conditional, but μήτε . . μήτε would then be required. See M. T. § 835.
- 20. ἐπὶ τό -'so as to please the ear of the public rather than to arrive at the truth.' The double compar, as regularly where two qualities in the same person or thing are contrasted: ὶὼ στρατηγοί πλέονες ἡ βελτίονες.
- 23. ὄντα—agreeing with the implied object of ξυνέθεσαν. τὰ πολλά is in limiting apposition to this object, and αὐτῶν depends on τὰ πολλά.

- 24. ἀπίστως—'so as to be incredible.' This pregnant use of an adverb may often be noticed in the phrases with ἔχειν, διακεῖσθαι, διατιθέναι.
- ἐπὶ τὸ μυθώδες ἐκνενικηκότα—generally rendered 'have won their way into the region of the fabulous': but Croiset explains 'in which the fabulous character has ended by prevailing.'
- 26. ώς παλαιὰ είναι—for the restrictive infin. see M.T. § 781; 'sufficiently considering their antiquity.' The 'plainest indications' are the $\tau \epsilon \kappa \mu \eta \rho \iota \alpha$ of § 1.
- 27. καὶ ὁ πόλεμος—Thue, having ascertained, as clearly as is possible, the small importance of earlier undertakings, now returns to the Pel. War, which, to all who judge it in the light of the facts, will be found to have proved more important than they (τὰ παλαιά).
 - 28. ἐν ῷ—' while.'

PAGE 19.

- 3. δηλώσει —with partic., as in ii. 50 εδήλωσε . . ἄλλο τι ὅν. Cf. v. 9 δείξω οὐ παραινέσαι οἰός τε ὥν. Cf. Jebb on Soph. Ant. 20.
- 5. και ὅσα μέν—after his reference to the importance of the war, Thuc, goes on to explain the manner in which he has dealt with it. $\delta\sigma\alpha=$ as regards all that.

λόγω—Steup is probably right in explaining this, not as merely pleonastic, but as a reference to the set speeches, as distinct from 'words' generally: hence = 'in debate.' Note, however, the implied contrast between $\tau \grave{a}$ έργα $\tau \hat{\omega} \nu \lambda \epsilon \chi \theta \acute{\epsilon} \nu \tau \omega \nu$ and $\tau \grave{a}$ έργα $\tau \hat{\omega} \nu \gamma \kappa \chi \theta \acute{\epsilon} \nu \tau \omega \nu$, deeds of speech and of act.

- 6. ἐν αὐτῷ—i.e. ἐν τῷ πολεμεῖν.
- 7. χαλεπόν for the implied sense 'impossible' Steup compares c. 20, 1; vii. 87, 4.
 - 9. ὧν-rel. to τῶν λεχθέντων.
- άλλοθέν π οθεν—' from the various places where they happened to be.'
- 10. ώς δ' ἄν ἐδόκουν κτλ.—'I have represented the various speakers as uttering the sentiments that seemed to me appropriate to the particular occasion, while I have kept as closely as possible to the general sense of what was really said': lit. 'as I believed that they would have best expressed what it

was necessary to say.' ἄν and μάλιστα belong to εἰπεῖν: ἐχομένω κτλ. to εἴρηται, to which ἐμοί is supplied. The order is thus awkward, but it is made easier by the preceding ἐμοί. (The sense does not allow us to connect ἐχομένω with ἐδόκουν.)

- 11. $\tau \lambda \delta \delta \omega \tau \Delta$ —i.e. the best arguments that could be found to support the $\xi \psi \mu \pi \alpha \sigma \alpha \gamma \nu \omega \mu \eta$ of the speaker. (Jebb, Hellenica p. 275, thinks that Thuc, is tacitly contrasting this method with that of Herod., and, as it can scarcely be doubted that he does so in the passage that follows, this is probably true.)
- 14. τὰ δ' ἔργα τῶν πραχθέντων verbally this is opposed to τὴν ἀκρίβειαν τῶν λεχθέντων rather than to ὅσα λόγ φ εἶπον.
 - 16. ἠξίωσα—'thought it my business.'
 - οὐδ' ὡς ἐμοὶ ἐδόκει—' in accordance with my own whims.'
- 17. oîs τε αὐτὸς παρῆν—i.e. (ἡξίωσα γράφειν ἐκεῖνα) oīs: I described 'facts which I myself witnessed and (I described facts) after inquiring about each detail from others,' thus επεξελθών is parallel to ofs αὐτὸς παρῆν, which, as Mr. Forbes says, is equivalent to αὐτὸς παραγενύμενος. (Another way is to make επεξελθών govern ofs αὐτὸς παρῆν, but this has the great disadvantage of making ofs αὐτὸς παρῆν and παρὰ τῶν ἄλλων parallel phrases. See crit. note.)
- 18. ὅσον δυνατὸν ἀκριβεία—for (τοσοῦτον) ὅσον (accus. δυνατὸν (ἢν) ἀ. Notice that ἀκριβεία here is subjective in sense, meaning the accuracy of Thuc., not the accuracy of the facts, as in § 1.
- 21. ἐκατέρων—'towards either side,' objective gen. to εὐνοίαs, as in vii. 57, 10 ᾿Αθηναίων εὐνοία. (Croiset connects ἐκατέρων τις, ex utrisque partibus quisque.)
- ώς . . εὐνοίας ἢ μνήμης ἔχοι—for the gen., that of the sphere in which, depending on ώς, π ώς, π οῦ, π οῦ, and occasionally other advs. of manner, cf. c. 36, 2. ἔχοι is iterative.
- 23. $\tau \delta$ μὴ μυθῶδες—'the fact that he hears no legend in my history.' μή is here subjective, referring to what the reader will feel. (The edd., as frequently in Thuc., give various explanations of this $\mu \dot{\eta}$.)

αὐτῶν—with τὸ μὴ μ.; cf. c. 1, 2.

- ἀτερπέστερον—' less attractive.'
- 25. τῶν γενομένων—this means 'the past' so far as Thue. records it, the period with which he deals; for Thue. could

not suppose that his work would be useful as a record of all past history.

- τὸ σαφές—' the truth,' 'the exact nature.'
- 26. τῶν μελλόντων κτλ.—' of what is likely to be repeated at some future time with more or less exactness.'

PAGE 20.

- 1. κρίνειν—subject τούτους. αὐτά—'my history,' as αὐτῶν above.
 - 2. τε—concluding, 'and so.'

άγώνισμα—the word means 'performance,' 'feat,' 'show piece,' or 'prize'; here of a prize composition.

ές τὸ παραχρημα ἀκούειν—' for immediate hearing.'

- 4. τῶν δὲ πρότερον it is by this time shown that τὰ παλαιά (cc. 2–17) were unimportant as compared with the Pel. War. But there remains the war against Xerxes (τὸ Μηδικόν, see c. 18, 2, the μέγαs στόλοs); and to that Thuc. now passes.
- 5. δυοῦν ναυμαχίαιν καὶ πεζομαχίαιν which battles were these? The Schol. says Artemisium and Salamis; Thermopylae and Plataea. But it is difficult to see how Mycale could be left out, and owing to the indecisive character of Artemisium, it is likely that Thuc. did not mean to include it, and reckoned Mycale as a ναυμαχία.
- 7. τούτου δὲ τοῦ π.—it is not possible to say with certainty whether Thuc. alludes to the Ten Years' War, or the whole of the Pel. War.

μέγα-predicative.

- 8. ξυνηνέχθη—cf. c. 9, 2. This use also, with an infin., is frequent in Herod.
- 11. ὑπὸ βαρβάρων—if the Ten Years' War is meant, the only case mentioned by Thue. is Colophon (iii. 34); but if the Twenty-seven Years' War be meant, Mycalessus (vii. 29) may be included, though ἡρημώθησαν is somewhat exaggerated.

ύπὸ σφῶν αὐτῶν—as Plataea (iii. 68), Mytilene (iii. 50), Thyrea (iv. 57).

12. οἰκήτορας μετέβαλον—as Aegina (ii. 27), Potidaea (ii. 70), Anactorium (iv. 49), Scione (v. 32), Delos (v. 1), Melos (v. 116).

- 13. φυγαί—se. ἐγένοντο. Instances of exile as the direct consequence of the war are the Plataeans (ii. 5), driven out by the Thebans; the Lesbians, who fled before the Athenians (iv. 52); exile as the result of στάσις occurred at Corcyra (iii. 69), Megara (iv. 74).
- 15. τά τε πρότερον κτλ.— 'moreover what was formerly repeated on hearsay, but seldom confirmed by fact, now became credible,' because men saw it all.
- 17. σεισμών τε πέρι . . ἡλίου τε ἐκλείψεις—the construction changes slightly. We might have had σεισμοί or π ερὶ ἐκλείψεων.
- 19. οί αὐτοί— 'moreover,' emphasising lσχυρότατοι. Cf. the use of idem.
- 20. πυκνότεραι—of course Thuc. does not record all the strange things that betell μετὰ τοῦδε τοῦ πολέμου: e.g. he records no instances of αὐχμός or λιμός (for λιμοί evidently does not refer to hunger caused by siege). He records two celipses of the sun, one in 431 p.c. (ii. 28), the other in 424 p.c. (iv. 52), but if the Ten Years' War be meant, three eclipses could have been observed in Greece; or if the Twenty-seven Years' War is alluded to, six. Of course it is not certain that all of the eclipses were actually observed; Thuc., as Mr. Forbes says, only gives the popular opinion.

παρὰ τά— 'as compared with '; cf. iv. 6 χειμών μείζων παρὰ τὴν καθεστηκυΐαν ὥραν.

23. καὶ ἡ . . ἡ νόσος—the art. is similarly repeated to throw emphasis on the second part of the phrase—'the disease that . I mean the pestilence'—in c. 126, 4, and in several other instances. With νόσος most edd. supply ἐγένετο: but Steup rightly says οὐκ ἄπιστος κατέστη, for when Thuc. describes the plague in ii. 47, he expressly says that 'it was said that it had broken out in several other places previously' to 430 в.с.

μέρος τι -object of $\phi\theta$ είρασα, se. τη̂ς Έλλάδος, 'a great number' of the Greeks.

- 26. ἥρξαντο δέ—the narrative of the war begins at the opening of Bk. ii., the remainder of this book being occupied with the αἰτίαι καὶ διαφοραί. The main emphasis is on λύσαντες κτλ.; the date of the recovery of Euboea is 445 E.C. (c. 115).
- 29. τàs airlas . . καὶ τὰς διαφοράς these are again denoted by $\dot{\eta}$ άληθεστάτη πρόφασις and αi . . $\alpha i \tau i \alpha i$ in § 6.

PAGE 21.

- 3. τὴν μὲν γὰρ κτλ.—apparently τὴν . . λόγ φ is attributive predicate to τοὺς 'Αθηναίους . . ἀναγκάσαι, as Classen explains, lit. 'As for the truest motive . I think that the A. . forced 'etc. The assumption of a 'confusion of construction' (Krüger) seems unnecessary. Chambry explains τὴν ἀ. πρόφασιν τοὺς 'Αθηναίους ἡγοῦμαι . . καὶ (ἡγοῦμαι) . . ἀναγκάσαι, so that ἡγοῦμαι has two objects differently expressed, but γιγνομένους and παρέχοντας can scarcely be separated.
- 4. πρόφασιν—of the actual motive, as in vi. 6, and now and then in other authors. When so used it seems to denote the motive as it appears to the mind of the writer as distinct from the motive as put forward by the doer.
- 5. $\mu\epsilon\gamma\acute{a}\lambda$ ous $\gamma\iota\gamma\nu$ o $\mu\acute{e}\nu$ ous—in c. 118 Thue. says that the Athenians during the period between the foundation of the Delian Confederacy and the war (the Pentecontactia) $\dot{\epsilon}\pi$ $\mu\acute{e}\gamma\alpha$ $\dot{\epsilon}\chi\dot{\omega}\rho\eta\sigma\alpha\nu$ $\delta\iota\nu\dot{\alpha}\mu\dot{e}\omega$ s. We might, therefore, look for $\mu\dot{\epsilon}\dot{i}\gamma\dot{\alpha}$ but, as this is the first mention of Athenian power, the pos. is quite natural. This growing greatness of A. is described in cc. 88–118; $\alpha\dot{i}$, λ , $\alpha\dot{\imath}\tau\dot{\imath}\alpha$ occupy cc. 24–87.
 - 11. 'E. ἐστι πόλις—' there is a city named E.'

 ϵ σπλέοντι—dat. of the 'person judging,' frequent in Thuc. The direct accus. instead of ϵ s after ϵ σπλε $\hat{\iota}$ ν is poetical, and occurs nowhere else in prose,

- 12. 'Ióviov-the Adriatic.
- 16. **Κορίνθιοs**—when a city that was a colony founded a colony in turn, it was usual to choose a founder from the original mother-city.
- τ ων ἀφ' 'H. depends on Φαλίος, 'of the family of the Heraclidae.'
- 21. δύναμις—see crit. note. The gloss πόλις is, of course, due to πολυάνθρωπος. An obvious change would be δύναμις μ . καὶ $\langle \pi \delta \lambda \iota s \rangle$ πολυάνθρωπος, but δύναμις πολυάνθρωπος is surely a possible phrase, as δύναμις denotes military power: cf. 33, 2 αΰτη (ἡ δύναμις) πάρεστιν αὐτεπάγγελτος.
- 23. ἀπὸ πολέμου . . ἐφθάρησαν—'in consequence of a war with . . they became crippled.'
- 24. τῆς δυνάμεως depends on τῆς πολλῆς, i.e. the idiom ἡ πολλὴ τῆς δ. is used.

NOTES 173

25. τὰ δὲ τελευταῖα . . πολέμου—'in the period immediately preceding this war.'

PAGE 22.

- 1. ξ πελθόντες this conjecture seems required, since with $\dot{\alpha}$ πελθόντες ('the departed exiles') we miss a circumstantial partic. to ελήζοντο.
- 7. περιορῶν φθειρομένους—in c. 35, 4 περιορῶ with infin. With infin. περιορῶ occurs only in Herod. and Thue., and = εῶ: with partic. (pres. or aor. with different shade of meaning)='look on' with indifference.
- 15. ἐν ἀπόρω εἴχοντο ἔχεσθαι ἐν πολλ $\hat{\eta}$ ἀπορία occurs in Antiphon v. 16, Lys. xiii. 11; εἶναι ἐν ἀπόρω Thuc. iii. 22. The ordinary phrase is ἐν (πολλ $\hat{\eta}$) ἀπορία εἶναι.
 - 16. θέσθαι τὸ παρόν—'how to arrange the matter.'
 - 18. εί παραδοῖεν—oblique for the delib. subjunct.
- 19. τιμωρίαν τινὰ ποιεῖσθαι—cf. c. 5, 1, 'obtain help'; but the words would naturally mean 'to bring help' (the idiom with ποιεῖσθαι). In vi. 60, however, ἄδειαν ποιεῖσθαι means 'to obtain immunity.'
 - 20. αὐτοῖς-- 'the Corinthians,' depending on παραδοῦναι.
- 24. σφῶν—here, and frequently in Herod, and Thuc., as direct reflexive, referring to the subject of the same clause.
- 27. κατά τε τὸ δίκαιον—this does not mean 'as was right,' but that τὸ δίκαιον was the notive put forward by the Covinthians; i.e. τὸ δίκαιον has its rhetorical use, and the plea may be illustrated by the saying $\sigma v \gamma \gamma \nu \dot{\omega} \mu \eta$ ἀδελφ $\dot{\varphi}$ βοηθείν.

PAGE 23.

- 2. ἄμα δὲ καί-for the δέ following τε cf. c. 11, 1.
- 4. οὔτε γάρ the verb is ἔπεμπον (c. 26, 1), but, owing to the length of the sentence, the construction is changed (unacoluthon), and instead of οἱ Κερκυραῖοι being the subject of the verb, a new subject, οἱ Κορίνθιοι, is introduced. The outline of the sentence is as follows: 1. (a) οὔτε . · νομιζόμενα, (b) οὔτε . · ἀποικίαι: 2. περιφρονοῦντες δέ, (a) καὶ ('both') . · πλοιστιωτάτοις, (b) καὶ . · δυνατώτεροι, (c) ναυτικῷ δὲ . · ἐπαιρόμενοι, etc.

- 4. ἐν πανηγύρεσι ταῖς κοιναῖς—festivals common to Corinth and Coreyra.
- 5. $\gamma \acute{e} \rho a$ the schol. rather vaguely says $\tau \grave{\alpha}s$ $\tau \iota \mu \grave{\alpha}s$ $\kappa \alpha i$ $\pi \rho o \epsilon \delta \rho \iota as$. The corresponding passage in Diodorus says that the Corcyraeans neglected to send animals for sacrifice.
- 6. Κορινθίφ ἀνδρὶ . . ἰερῶν—Herod. vi. 81 (Cleomenes of Sparta at Argos) Xen. Hell. iii. 4 (Agesilaus of Sparta at Aulis) allude to the fact that a ξένος could not offer sacrifice in a strange city without permission. Dittenberger shows that προκατάρχεσθαι is equivalent to προθύειν (cf. Syl. Ins. (rr. 323 and 358): certain ceremonies took place before a victim was killed for sacrifice (Gardner and Jevons, p. 250), and these ceremonies had to be performed by a citizen of the place. The Corcyraeans would not perform them for Corinthians, and thus prevented the latter from sacrificing in Coreyra. Thuc. uses προκατάρχεσθαι here for the usual κατάρχεσθαι.
- 8. καλ χρημάτων κτλ. 'partly because the power that money gave them put them on a level with the richest of the Greeks.' By 'the richest of the Greeks' the Corinthians themselves are meant. There is some exaggeration, no doubt, for the Athenians were actually among the richest: but the wealth of Corinth had become a tradition (see c. 13). ὁμοῖα ὅντες is not possible (see crit. note), and δυνατοί cannot be supplied with Herbst from δυνατώτεροι. ἐνὸ δυνάμει . . ὁμοῖα or δυνάμει . . ὁμοῖα would give the required sense with a proper construction, but no correction is certain.
- 12. $\pi po\acute{\mathbf{u}} \chi \epsilon \iota \mathbf{v} = \acute{\epsilon} \pi a l po \mu a \iota$ is found only here with infin. = 'boast.'

ἔστιν ὅτε — with καὶ κατὰ κτλ., 'sometimes even on the ground that the Phaeaeians, who were famous for seamanship, had dwelt in Coreyra before them.' The Greeks identified Coreyra with the Scheria of the Odyssey. For the naval reputation of the Phaeaeians see Od. vii. 34–39, where they are called raνσικλντοl.

- 14. $\hat{\eta}$ $\kappa \alpha \ell$ —'this circumstance (that they were proud of the reputation of the Phaeacians) led them to.' $\kappa \alpha \ell$ ='and in fact.'
 - 15. ούκ άδύνατοι, meiosis for δυνατώτατοι.
- 18. ἔπεμπον 'sent,' the imperf. being frequently used with πέμπω and other verbs—κελεύω, δέομαι etc.—where we look for aor. Perhaps it is because it takes time to deliver the message.
 - 20. καὶ 'Αμπρακιωτῶν—with φρουρούς.
 - 22. 'Απολλωνίαν now the ruins of Pollina, S. of Durazzo.

PAGE 24.

- 2. καl ὕστερον—in contrast with εὐθύς. The ἔτερος στόλος seems to anticipate ἀλλὰ στρατεύουσιν κτλ. in § 4; but the edd. explain with Poppo, that this new force consisted of fifteen ships (hence forty below, cf. c. 29, 4). But στρατεύουσιν ἐπ' αὐτούς should not allude to a hostile move made by the twenty-five ships already on the spot (the rendering 'assume the offensive' being inadmissible): they should refer only to the new force sent from home.
 - 3. κατ' ἐπήρειαν—'in a threatening manner,' with ἐκέλευον.
- 6. ἀποδεικνύντες—cf. c. 25, 2, 'calling their attention to graves (of their common ancestors buried at Coreyra) and ties of blood, to which they appealed.' ην applies equally to both nouns, but is attracted to the nearer.
 - 9. αὐτῶν—neut., with οὐδέν, 'the demands.'
- 10. ἀλλὰ στρατεύουσιν—parataxis, the sense being, 'but, instead of the E. listening to their demands, the C.'
- 14. προείπον combines public 'summons' with 'notice'; Herod. ii. 115; vii. 149. Infins. of different kinds are combined also with λέγω and γιγνώσκω.
 - 18. avтoîs—see on c. 13, 3.
- 22. ἐπὶ τῆ . . ἰέναι—epexegesis of ἀποικίαν, and governed by ἐκήρυσσον. For the dat, fem, in adverbial phrase cf. c. 15, 2. The new colonies were to have equal rights with the old.
- 24. ἐθέλει . . βούλεται -if ἐθέλοι is right, the two moods are combined in *O.O.*; ἐθέλοι represents ἐθέλει of r. εla, and there is no change of meaning. It should be noticed that the Laurentian gives ἐψέλει: for the change of indic, after εἰ to optat, is rare, but occurs occasionally, as in Lys. vii. 34 προσήλθον λέγων ὅτι

. . ἔτοιμός εἰμι, εἴ τινα βούλοιτο (=βούλει), παραδοῦναι. In Thue. viii. 89, 3 εἰ μὴ ἥκοιεν represents εἰ μὴ ἥκουσι.

26. KopivO(as—the Cor. drachma was about two-thirds of the value of the Attic.

μένειν-oblique for μενέτω.

PAGE 25.

- 1. Κεφαλλήνων partitive ; there were four πόλειs in Cephallenia, of which Pale was one.
 - 9. κενάς-sc. ἀνδρῶν.

- 15. $\pi \alpha \rho \ell \lambda \alpha \beta \rho \nu$ 'had taken with them,' to support the request. There is no difficulty in supposing that Sparta and Sieyon were ready to lend their voice to a request that Corinth should withdraw the new settlers. These $ol\kappa\dot{\eta}\tau o\rho\epsilon$ s must have appropriated the property of the exiled Corcyraean oligarchs; and the proceeding of Corinth was in this respect high-handed. The sending of the $\pi \rho \ell \sigma \beta \epsilon \iota s$ did not commit Sparta to anything.
 - 18. ἀντιποιοῦνται—se. Ἐπιδάμνου.

δίκας δοῦναι—'submit the ease to arbitration.' δ. διδόναι καὶ δέχεσθαι is a technical phrase for legal arbitration between states as opposed to war: cf. vii. 18 ὅπλα μὴ ἐπιφέρειν ἡν δίκας ἐθέλωσι διδόναι.

- 19. als $dv \kappa \tau \lambda = \pi \alpha \rho'$ als $dv \delta i \kappa \alpha s \delta \delta \hat{v} \nu \alpha i d$. ξ .
- 21. κρατεῖν—se. ἤ θ ελον.

ήθελον δέ—an alternative suggestion to submit the decision to Apollo.

- 22. πόλεμον δὲ κτλ.—'but they charged them not to cause a war.' Notice the difference between πόλεμον ποιῶ and π. ποιοῦμαι.
- 23. εί δὲ μή—M. T. § 478. καὶ αὐτοί—'they in turn.' The elaborate wording of the allusion to Athens is intended to mark the earnestness and reluctance of the Corcyraeans.
 - 24. ἐκείνων βιαζομένων—'if the Corinthians forced them.'
- 25. ἐτέρους τῶν νῦν —gen. of comparison; Xen. Mem. iv. iv. 25 ἀλλα τῶν δικαίων. So Lat. alins occasionally has abl. τῶν νῦν τον means the Peloponnesians whose confederacy Corcyra threatens to leave. μᾶλλον goes with φίλους ποιεῖσθαι, 'sooner' than agree to the demand of Corinth.
 - 26. ἀφελίας ἕνεκα—'in self-defence.'

Page 26.

- 1. πρότερον δ' κτλ. equivalent to οὐ καλῶς ἔχειν πρότερον αὐτούς (the Corinthians and Coreyraeans) δικάζεσθαι, πολιορκουμένων τῶν Ἐπιδαμνίων, but the logic of the sentence is sacrificed to a verbal antithesis.
 - 4. ταῦτα -i.e. withdraw the ships and the Illyrians.

έτοῦμοι δὲ εἶναι—Krüger supplies δικαζεσθαι, and ὥστε then = 'on the understanding that'; but this is not very satisfactory after ποιήσειν ταθτα has intervened. Böhme and others

make $\mu \epsilon \nu \nu$ depend on $\epsilon \tau \delta \mu \omega$, with $\omega \sigma \tau \epsilon$ pleonastic; and for this $i \kappa \omega \nu \delta \epsilon$ $\omega \sigma \tau \epsilon$ is cited from Plat. Protag. 338 c. In either case the sense is the same; they were prepared to agree that besiegers and besieged should stay as they were and make a truce until the arbitration was concluded. $\pi \omega \nu \delta \tau \omega \nu \epsilon \omega$ is co-ordinate with $\mu \epsilon \nu \epsilon \nu$. (Mr. Forbes supplies $\pi \omega \epsilon \epsilon \nu \nu \tau \omega \epsilon \tau \omega \epsilon \nu \epsilon \omega \epsilon \nu \epsilon \omega \epsilon \omega$) for in that case the second proposal of the Coreyraeans, $\dot{\eta}\nu \kappa \omega \epsilon \dot{\kappa} \epsilon \dot{\nu} \nu \omega \kappa \lambda \lambda$, is a less conciliatory suggestion than their original proposal, § 2.)

- 9. προπέμψαντες . . πρότερον—pleonasm, as in c. 23, 5.
- 11. έβδομήκοντα και πέντε—the numbers given in c. 27, 2 amount to 68, but to these are to be added the νη̂ες κεναί from Elis.

δισχιλίοιs—the number is puzzling, as in c. 27, 2 the Cor. are said to be preparing to send 3000.

- 12. $\epsilon \pi \ell$ —'for,' not 'against.' $\epsilon \nu \alpha \nu \tau \ell \alpha$, internal accus. as adv.; cf. c. 6, 6.
- 19. τὸ ἱερὸν 'Απόλλωνος—'the celebrated temple' of 'Απόλλων 'Ακτιος, best known to us from its connexion with the battle of Actium.
 - 21. προύπεμψαν—before taking hostile action.
- 23. ζεύξαντες—probably this means that they inserted new cross-beams, called $\langle \nu\gamma \omega \mu a \tau a$ or $\langle \nu\gamma \dot{\alpha} \rangle$, connecting one side of the ship with the other. (The $\langle \nu\gamma \dot{\omega} \mu a \tau a \rangle$, however, may be ribs, $\sigma\tau a \mu \nu c$.) This has nothing to do with undergirding, which, as Mr. Forbes says, would be $\zeta \dot{\omega} \sigma a \nu \tau c s$.
- 21. ἐπισκευάσαντες—'overhauled' to see if repairs were needed.
 - 27. τεσσαράκοντα—see c. 25, 4.

Page 27.

- παρὰ πολύ—always with a word implying comparison;
 παρὰ πολὺ ἡσσηθέντες ii. 89, 3.
 - 6. παραστήσασθαι—se. την Ἐπίδαμνον.

ωστε = εφ' ψτε. επήλυδας —the οικήτορες of e. 26, 1.

10. Λευκίμμη — Leukimo, SE. of Coreyra, near which the battle was doubtless fought.

- 11. ἄλλους—those taken in the sea-fight.
- 18. της γης-partitive.
- 20. τοῦ τε χρόνου τὸν πλεῖστον—with μέχρι οὖ, 'most of the time' they were controlling the sea and plundering the allies, 'until.' (Classen and Herbst understand by ὁ χρόνος the remainder of the campaigning season, but, without any qualification of χρόνος, this is surely impossible.) Of course the time intended must depend on the meaning of π εριόντι τῷ θέρει, for which see next note. Thuc, means that the Corcyraeans did not keep their fleet at sea all the time between the departure of the Corinthian fleet and its reappearance.
- 24. περιιόντι τῷ θέρει—περιόντι, being the reading of all Mss., may be accepted. If περιείναι is intended, the explanation offered (Ullrich and others) is in 'the remaining part of the summer.' Herbst supports this rendering with έν τῷ αὐτῷ θέρει τελευτῶντι etc. (see the passages quoted by Mr. Forbes). But τω θέρει τελευτώντι means 'in the summer when it was ending'; and $\pi \epsilon \rho \iota \dot{\rho} \nu \tau \iota \tau \dot{\omega} \theta \dot{\epsilon} \rho \epsilon \iota = \dot{\iota}$ in the summer when it was (all) remaining over,' the predicative partie, as Krüger says, modifying the whole sphere covered by the sense of the noun (cf. Bloomfield's note): this cannot yield the sense 'in the remaining part of the summer.' περιόντι must therefore be referred to περιιέναι, Aeolic elision. Examples of this elision of the ι of $\pi \epsilon \rho \iota$ are Aesch. Aq. 1145 περέβαλον, Ευτή. 634 περεσκήνωσεν, and περιών is frequently given in Mss. for περιιών. In Xen. Hell. 111. ii. 25 the best Ms. has περιόντι τῷ ἐνιαυτῷ. This means 'during the summer when it was coming round' to autumn, drawing to a close. Steup and others, following the Schol, ἐνισταμένω, understand 'when the summer came round' to mean, when the next summer came; but this does not square so well with the concluding words of the chapter, which seem to refer to the winter of the year in which the battle was fought. If 'drawing to a close' is the meaning, then the dates would be:

Battle of Leucimme (c. 29, 4), . . . Spring 435. Return of Corinthian fleet (c. 30, 3), Autumn 435. Corinthian preparations (c. 31, 1) . Summer 435–33.

If, however, the sense is 'when the next summer came,' the first two dates should be altered to summer 435, and spring 434. (Remember that 'summer' in Thuc. includes spring and autumn.) In either case the calculations are based on the date of the battle of Sybota, for which see c. 51.

^{25.} σφων—see c. 25, 2.

PAGE 28.

- 5. τὸ θέρος τοῦτο—i.e. for what was left of the campaigning season of 435. (If περιόντι applies to the next summer, then the whole summer of 434 would be meant.)
- 9. ὀργῆ φέροντες—'excited by 'the war, ὀργή being 'passion, excitement, impulse,' as well as anger. It is the 'war fever' that Thuc, means.
 - 11. τὰ κράτιστα—cf. c. 19, end.
- 12. ἔκ τε αὐτῆς κτλ.—ἐρέτας is object of ἀγείροντες, to which μασθῷ πείθοντες is subordinate. Steup, however, supplies ναῖς to ἀγείροντες, and makes μ. πείθοντες co-ordinate with ἀγείροντες. He joins τῆς ἄλλης Έ. ἐρέτας together 'rowers belonging to other parts of Greece'). With the ordinary construction, supply ἐκ before τῆς.
 - 16. ἔνσπονδοι = ξύμμαχοι. ἐσεγράψαντο—cansal mid.
- 19. γενέσθαι—dependent on $\pi \epsilon \iota \rho \hat{a} \sigma \theta \alpha \epsilon$. Under the terms of the treaty the $\tilde{a} \gamma \rho \alpha \phi o \epsilon$ $\pi \delta \lambda \epsilon \iota s$ might seek the alliance of either Athens or Sparta; but of course the request might be refused,
 - 20. ἀφελίαν = βοήθειαν.
- 22. πρεσβευσόμενοι—'to negotiate with them.' The mid. seems to express reciprocity, and the word is rather loosely used.
- 24. προσγενόμενον —trans. 'the addition of their fleet to . ,' the chief emphasis being on the partic.
 - 25. θέσθαι—as in c. 25, 1.
 - 26. ές ἀντιλογίαν ήλθον -cf. είς λόγους ελθείν τινι.
- 28. εὖεργεσίαs . . προυφειλομένης 'without having a claim through some great service rendered or through a previously existing alliance.' The meaning is simply 'we cannot urgo that we are seeking to renew an old ξεμααχία or that we have a claim on you for services rendered.' 'We are not εὐεργέται of Athens': for this see on c. 137, 4 καί μοι εὐεργεσία ὀφείλεται and c. 128, 4.

PAGE 29.

- 2. τους πέλας- 'others.'
- 4. πρώτον—answered by ἔπειτα δέ.
- 5. ξύμφορα internal accus. ξύμφορον δέησιν.

- 7. βέβαιον—(cf. c. 2) pred., 'unfailing.'
- εί . . καταστήσουσι 'if they do not propose to . . .'
- 9. μετά 'while' or 'besides,' a characteristic substitute for μετὰ τοῦ τὴν ξυμμαχίαν αιτεῖν.
- 16. ἐκούσιοι 'having deliberately avoided all alliances' (not 'having entered into no alliance, if we could help it'. The strained position of ἐκούσιοι, and other words, throws special emphasis on the different parts of the clause. This statement is referred to by the Corinthian at c. 37, $2 \xi ιμμαχίαν$ οὐδενός πω δέξασθαι.
- 18. Κορινθίων with πόλεμον; cf. θ εῶν πόλεμος, θ εῶν ὄρκος, 'oath by the gods.'
- δι' αὐτό 'on that account,' a favourite use of αὐτό and αὐτό with Thuc.
- 19. περιέστηκεν . . φαινομένη 'what formerly seemed discretion in us . . has now on the contrary proved clearly to be want of foresight and weakness.' The partic, with περιεστάναι as in the construction $\tau v \gamma \chi \acute{a} \nu \epsilon_{0}$ o $\delta \sigma a$. But cf. c. 120, 5.
- 20. $\tau \hat{\eta}$. . γνώμη—with $\xi \nu \gamma$., 'to share the risks of another's policy.'
 - 22. την . . ναυμαχίαν—internal accus.
- 23. κατὰ μόνας perhaps δυνάμεις is the subst. omitted in this phrase='unaided.'
 - 28. μέγας—sc. ἔσται ἡμῖν.

PAGE 30.

1. μὴ μετὰ κακίας κτλ.—'not maliciously, but because we were mistaken in our policy, we boldly act in a manner inconsistent with our former inactivity.' There is nothing mean in seeking an alliance now for the first time when we are in danger: we were mistaken in not seeking it before.

- 1. ή ξυντυχία . . τῆς ή. χρείας—lit. 'the coincidence of our request,' i.e. 'our request, coming at such a moment.'
- 10. ώς ἄν μάλιστα . . μαρτυρίου—sc. καταθεῖσθε, lit. 'as you would most with a record never forgotten,' i.e. 'in the manner most certain to be remembered for ever by us.'
- 11. καταθήσεσθε—necessary correction of καταθήσθε, 'will confer the favour on us.' The met. is from investment of money. Cf. c. 128, 4.
 - 12. ναυτικόν τε still depends on ὅτι.
- 15. καὶ (πρὸ πολλῆς) χάριτος –i.e. your gratitude would have been great even if you could only have gained this accession of power for a large sum. Isocr. 13, 11; Dem. pro. 33.
- 16. δύναμιν—'a power' (powerful state), to be translated as subject of πάρεστιν.
- 18. Φέρουσα ès—'producing in the minds of others an impression of generosity, a feeling of gratitude in those whom . . .' Notice the use of $\dot{a}\rho\epsilon\tau\dot{\eta}$ here.
- 23. ἀσφάλειαν—referring to ἰσχύν: κόσμον referring to ἀρετὴν καὶ χάριν.

PAGE 31.

- 1. ὑμετέρω—' of you.'
- 2. δυναμένους—Stahl takes this and ὅντας in apposition to Κορινθίους, and removes the second καί so that only προκαταλαμβάνοντας depends on αἰσθάνεται. It is better with Steup to render the first καί 'both,' and to make ὅντας also depend on αἰσθάνεται: 'and are preparing by trying to subdue us for an attack on you.'
 - 5. κατ' αὐτοὺς . . στῶμεν—'confront them.'

δυοίν φθάσαι ἀμάρτωσιν ·(1) 'may not lose two things' means 'may secure one or the other': hence η . . η following. (2) But the construction of φθάσαι and δυοίν is doubtful. Τακίπη δυοίν dependent on ἀμάρτωσιν, as in Andoc. i. 20 δυοίν τοῦν μεγίστουν κακοῦν οὐκ ην αὐτῷ ἀμαρτῶν, most edd. make φθάσαι epexegetic, 'to gain them before (we make alliance).' The order is against this, and φθάσαι should then = 'to gain one of them.' It has been proposed to remove φθάσαι; but it is best, with Croiset, to take δυοίν as dat. = 'fail to be beforehand with two things.' Either they will inflict a disastrous defeat on Coreyra, or frighten her into joining themselves.

8. διδόντων—' offering,' as frequently.

- 9. προεπιβουλεύειν . . ἀντεπιβουλεύειν the jingle called paronomasia, to which Thue. is partial; e.g. vi. 76 οὐκ ἀξυνετωτέρου κακοξυνετωτέρου δέ.
 - 16. ἐκπέμπονται—se. οἱ ἄποικοι, from πᾶσα ἀποικία.
 - 17. προκληθέντες—see c. 28, 2,
 - 19. τῷ ἴσῳ -τῷ νόμω καὶ τῷ δικαίω, παρ' οἶs ἡ ἰσότης (Schol.).
- τὰ ἐγκλήματα μετελθεῖν—like δίκην μέτειμι, 'enforce their claims.'
 - 21. ώστε—for the construction cf. c. 49, 7; 129, 3.
 - 22. ἐκ τοῦ εὐθέος—' in a straightforward way,' with δεομένοις.
- 25. λαμβάνων—the same use with subst. referring to the feelings, c. 77, 6; cf. ii. 64 τὸ ἐπίφθονον λαμβάνειν.
- 27. μηδετέρων—on account of the subjective sense given by δεχόμενοι—it is from the Lac. point of view.
 - 28. εἴρηται—' there is a clause' in the thirty years' truce.

PAGE 32.

- 1. ἀρέσκηται—sc. $\dot{\epsilon}\lambda\theta\epsilon\hat{\nu}$, mid., not as in c. 129 τοῖς λόγοις ἀρέσκομαι. The use of the mid. is Ionic.
 - 5. προκειμένης—'open to all.'
- 7. $\hat{\epsilon\ell\tau}\alpha-^{\epsilon}$ and actually 'as a climax of arrogance an object if you help us.
- 9. $\dot{\epsilon}\nu$ alτία $\ddot{\epsilon}\chi\epsilon\nu$ a frequent idiom in Thue. (Kr., followed by Steup, reads $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda \dot{\iota}as$. $\dot{\epsilon}\dot{\iota}$ $\tau\dot{\epsilon}$ $\dot{\epsilon}\nu$.. $\delta\dot{\epsilon}\dot{\iota}\mu\epsilon\theta a$, $\pi\delta\dot{\nu}$ $\delta\dot{\eta}$ $\kappa\tau\lambda$.)
 - 11. οὐχ ὅπως—' so far from.'
- 14. περιόψεσθε—in sense=έάσετε, hence the infin. With the partic. περιορâν=to overlook what actually occurs; p. 22 l. 7.
 - ήν—sc. δύναμιν προσλαβείν αὐτούς περιιδείν.
 - άλλ'-sc. δίκαιδν έστι.
- 15. κἀκείνων . . και ἡμῖν—i.e. stop them too from getting help, if you will not help us, or help us too if you let them 'help themselves' from your empire. κωλέω with a pers. object and without infin., 'stop the mercenaries they draw,' is not common; Eur. frag. 1041 Nauek οἰκοφθόρον γὰρ ἄνδρα κωλύει γυνὴ ἐσθλή.
 - 16. πέμπειν ἀφελίαν—means 'send aid' without concluding

a formal alliance: βοηθεῖν ἀπὸ τοῦ π. δεξαμένους='openly receive us into alliance and so help us.'

- 19. ὑπείπομεν 'suggested.' The ref. is to c. 33, 1 γενήσεται καλή ή ξυντυχία κατά πολλά.
- 20. μέγιστον—se. τὸ ξυμφέρον ἀποδείκνυμεν. We have the same powerful enemies as you have; and that is a great advantage to you, because it will bind us to you.
- 21. $\hat{\eta}\sigma a\nu$ —'are, as we saw'; the didactic imperf.: but the word is prob. spurious, because (1) this use of the imperf. is not made out for the speeches of Thue.: (2) we cannot supply $\hat{\gamma}\sigma a\nu$ to what follows— $o\bar{\nu}\sigma a\nu$. $\beta\lambda\dot{a}\psi\dot{a}\omega$ —but require $c\bar{i}\sigma\dot{i}\nu$, since nothing has been said to suggest that.
- 23. τοὺς μεταστάντας—'those who shall have abandoned your alliance.' This seems more probable than the rendering 'those who have abandoned them (Corinth),' as the mothercity. Athens may feel that Coreyra would be afraid to abandon the alliance with her.
- 24. οὐχ ὁμοία ἡ ἀλλοτρίωσις—Classen and others understand 'the rejection of it is not the same thing (as if it were a continental alliance), i.e. is more dangerous to you. Stahl, Steup and others: 'to estrange us is not a matter of indifference to you,' which accounts better for the ἀλλά following: 'but you should make friends with a naval power if you cannot prevent its existence.'
- 26. ἐᾶν . . ἔχειν—infin. in *imperative* sense. (Some think δεῖ is lost before ϵl δὲ μή.)

PAGE 33.

- 2. φοβείται δέ—supply ὅστις as subject, but it is usual to omit the second rel. in Greek in such a case.
- 3. τὰς σπονδὰς λύση—i.e. if he has not been convinced by what we have said on this point: see c. 35, 1. Legally, the speaker has already explained, there will be no breach of the truce; but the alliance might be considered by Corinth as a breach of its spirit.
- 4. τὸ δεδιός a favourite construction of Thuc.: ii. 59, 3
 τὸ ὁργιζόμενον τῆς γνώμης: below c. 84, 6; τὸ μέλλον 90, 2;
 142, 8. The neut. partic. with art. as noun is rarely used by other prose authors: Xen. Cyr. IV. V. 39 τὸ ἐλλεῖπον.

lox vv exov-as the result of alliance with us.

5. μη δεξαμένου - 'if he rejects our request.'

- 7. ἀδεέστερον 'less formidable': here in passive sense. Cf. the double meaning of φοβερόs, formidolosus.
 - οὐ . . τὸ πλέον = $\tilde{\eta}\sigma\sigma$ ον.
- 10. ἐς τὸν . . ἐνδοιάζη κτλ.—' hesitates to secure for her in view of the war . . a place which becomes friend or enemy with most important consequences to you' (in either case).
- 13. της. . Σικελίας depends on παράπλου, 'the coasting voyage to I. and S.,' Corcyra being the half-way house when the ordinary route to Sicily and Lower (Greek) Italy was taken—viz. round the coast of Peloponnese and to Corcyra and thence across. The gen. παράπλου depends on καλῶς in the phrase καλῶς κείται constructed on the analogy of καλῶς ἔχει, ὡς ἔχει (e.g. c. 22, 3) etc.
- 16. ἐπελθεῖν—generally go to attack, here to help. Sparta hoped for such help from the west.
- τό τε ἐνθένδε—a fleet going from Athens to Italy or Sieily. This passage was prob. written by Thuc. later in the war, when Athens had sent out such fleets via Coreyra.
- 18. βραχυτάτω κτλ. 'this is the briefest summary, including the whole situation and the details, by which . . τοις τε ξύμπασι και καθ' έκαστον is taken by Classen as adverbial = ' on the whole as well as in detail,' but there is no parallel for the phrase in dative. It is awkward, but better, to make it apposition to κεφαλαίω (Krüger). It is true that only one general matter is presently referred to (viz. the naval strength of Coreyra), so that τὰ καθ' ἔκαστον seem wanting (Stahl); but the speaker means 'if you think out this summary, you will find it includes all detailed arguments too.' If we look at the ξυμφέρουτα to Athens that are brought forward in this speech, we shall notice (1) that the speaker in each case leads up to the fleet of Coreyra as the crowning argument, (2) that he is well aware that this is the argument that will really impress Athens. It is therefore right to insist on it at the end. κεφάλαιον means 'summary' of the points previously raised. Edd. seem to overlook the fact that this passage is rhetorical, and not necessarily strictly accurate. (The remedy proposed is to make τοις. . Εκαστον masc., either as dat. commodi depending on β. κεφαλαίω (Poppo, Steup) or placed after or before ξυμφορώτατον έστι.)
- 20. τρία μέν—se. ἀστί: ὅντα belongs to λόγου ἄξια. (There is no anacoluthon here.)
- 26. πλείοσι κτλ.—'with our ships in addition (to yours). For this use of πλείων cf. e.g. Assch. Ag. 755 τὸ δυσσεβές γὰρ

ἔργον . . πλείονα τίκτει. (Το take ταις ἡμετέραις as dat. of measure dependent on πλείοσι gives an ugly construction.)

PAGE 34.

- 3. $\dot{\omega}s$ καί for καὶ $\dot{\omega}s$, unless καί is due to dittography ($\dot{\omega}s$ and καί are sometimes confused in Mss.). The parallels quoted, like ii. 44 \ddot{b} \ddot{u} $\ddot{\alpha}\dot{\xi}i\rho\nu$ καὶ $\dot{\epsilon}i\pi\dot{\epsilon}i\nu$, are not close. (Steup thinks that after καί a clause is lost in which one of the two topics summed up in $\dot{a}\mu\phi\sigma\dot{\epsilon}\rho\omega\nu$ was expressed.)
- 5. ἀμφοτέρων—strictly τὸ ἡμᾶς ἀδικεῖν and τὸ αὐτοὺς πολεμοῦσθαι are but one topic differently expressed, and the two aspects of the matter are not clearly distinguished in what follows.
 - οὕτω—like tum demum.
 - 7. ἀξίωσιν—' claim.'
 - 8. μη άλογίστως—together as one word.
 - 10. τὸ δέ—' but that,' τό being demonstrative in sense.
- 11. ἀρετ $\hat{\eta}$ —either depending on $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$, or perhaps rather causal dat. ἀρετή means τὸ σῶφρον: cf. c. 32, 4.

ξύμμαχόν τε—we have here the only example of τε followed by οὖτε (hefore παρακαλοῦντε. οὖτε . . τε is common): 'wishing to have no ally in their nefarious schemes (persecuting their neighbours) or witness $\langle oὐ∂ϵ \rangle$ does not mean 'not even' here as Mr. Forbes supposes), and to avoid exposing themselves to shame by asking others to aid them (in such schemes).' The simplest change proposed is to alter οὐ∂ϵ to οὖτε (Weil), so that τε would co-ordinate βουλομενοι to ἐπὶ κακουργία καὶ οὐκ ἀρετ $\hat{η}$ and οὖτε μ. ἔχεμ=' neither to have any ally as a witness in their schemes nor to . .'

- αὐτάρκη θέσιν internal accus.: the meaning is presently explained in διὰ τὸ κτλ.
- 16. παρέχει αὐτοὺς κτλ. 'makes them judges of the wrongs they inflict more than (they would be if they were hampered by treaties.' With μάλλον ἢ κατά, 'more than accords with,' ef. c. 76, 3: ii. 50 χαλεπωτέρως ἢ κατὰ τὴν ἀνθρωπείαν φύσιν. (γίγνεσθαι does not belong to the phrase, but to δικαστάς only.)

δικαστάs—the meaning is that a citizen of another state who went to law with a Coreyrean must proceed as a $\xi \xi \nu \sigma$ in the Coreyrean courts: Coreyra does not experience a similar difficulty, whether real or assumed, because her citizens do not need to have dealings with other states to anything like the

same extent. Coreyra was, of course, the port of call for all vessels passing to and from the west by the 'coasting' route; but the grievance based on this fact is surely exaggerated here.

- 18. ἐκπλέοντας agrees with 'the Corcyreans': others when at sea ἀνάγκη καταίρουσι to Corcyra.
- 20. καὶ τοῦτο κτλ.—the speaker now alludes to disputes between Coreyra and another state (meaning Corinth). $\dot{\epsilon}\nu$ τούτ ω , 'this being their conduct' (see crit. note), is not right, because the argument shifts here to a new point.
 - τὸ εὐπρεπές ἄσπονδον—cf. e.g. vi. 34 τὸ ξυνηθές ήσυχον.
- 21. προβέβληνται—as a shield or cloak to cover their ἀδικία.
- 22. καὶ ὅπως —this explains κατὰ μόνας ἀδικῶσι, and means whether they make unrighteous gains by force or by deceit these two ways are summed up in ην. . προσλάβωσιν—they feel no shame, because there is no witness.
- 25. καίτοι—the sentence that follows refers to both the grievances just alleged.
- 26. ἀληπτότεροι ἦσαν—the imperf. by assimilation to the other verbs. $\epsilon \xi \hat{\gamma} \hat{\rho} \hat{\nu}$ is, of course, potential according to Goodwin, $M, T. \S 415$. ἀληπτότεροι because of their αὐτάρκης θέσις.

PAGE 35.

- 1. διδοῦσι καὶ δεχομένοις τὰ δ.—Corcyra had offered δίκας in this case (c. 28, 2); but the Corinthian means that they would not enter into an alliance, a condition of which was regularly the settlement of disputes by arbitration.
 - 4. διὰ παντός—temporal.
- 8. τὰ εἰκότα θαυμάζεσθαι—'to receive the proper marks of honour,' for which see c. 25, 4.
 - 12. ἀρέσκοντες-Soph. O. T. 274 όσοις τάδ' έστ' ἀρέσκοντ'.
- 13. ἐπιστρατεύομεν 'nor is it our way to attack a colony exceptionally unless we have suffered . ' The partic. must be conditional; but the sense is much improved by ἐπεστρατεύομεν, sc. ἄν, 'nor should we be attacking them (Corcyra) in a manner so exceptional' (as we are doing). Thus $\mu\dot{\eta}$ à. would = εἰ $\mu\dot{\eta}$ ἡδικούμεθα. If ἐπιστρατεύομεν be right, ἐκπρεπῶς may = 'unreasonably,' being explained by $\mu\dot{\eta}$. . ἀδικούμενο: but 'exceptionally' has much more point here.
 - 14. καλὸν δ' ἢν-cf. c. 37, 5.

- 16. αἰσχρόν—slight anacoluthon, adding to the vigour of the sentence.
 - 17. μετριότητα—sc. εί μέτριοι ησαν.
- υβρει δὲ κτλ. solemnity of 'gnomic' style; cf. L. & S. under κόρος.
 - 19. κακουμένην—temporal.
- 20. προσεποιούντο—as in c. 8, 3. For the treatment of Epidamnus by Corcyra see c. 24, and for the intervention of Corinth c. 26.
 - 21. «xouσι-' now hold it.'
- 23. ἥν γε κτλ. = ἀλλὰ ταύτην γε οὖκ ἐκεῖνον δε προύχων καὶ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς προκαλεῖται, so that προύχοντα, 'from a position of superiority' (gained by the use of force), is coordinate with ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς.
 - 25. λέγειν τι—' talk seriously.'
- 26. ἐς ἴσον . . καθιστάντα—this clause is in contrast with προύχοντα καὶ ἐκ τοῦ ἀσφαλοῦς, and must mean that in order that a demand for arbitration may be entertained, the party making the demand must first set himself on a level with the other party not merely in free discussion with him, but (what is more important), by giving up any advantage he has gained till a decision is arrived at. Transl. 'but he who, before having recourse to arms, puts himself in deeds as well as in words on a level.' πρὶν διαγωνίζεσθαι may mean 'before any solution,' whether by arms or arbitration; but πρὶν πολιορκεῖν fuvours the more confined sense. The meaning of ἐς ἴσον . . καθιστάντα cannot be, according to the old explan., 'whose deeds square with his words.'
- 28. πρίν πολιορκεῖν πρίν 'before'; for the infin. after a neg. preceding πρίν cf. c. 68, 2.

Page 36.

- 5. ξυμμαχείν . . ξυναδικείν—c. 33, 4.
- διαφόρους όντας agrees with σφας.
- 7. προσιέναι—' to have applied to you.'
- 8. ¿v 4- 'under present circumstances, when.'
- 11. ἀπογενόμενοι = οὐ μεταλαβόντες.
- 13. κοινώσαντες—'having given you a share in.' The confusion of κοινοῦν and κοινωνεῖν (have a share in) in Mss. is very common. τὰ ἀποβαίνοντα means ἀφελία, the natural result τοῦ πάλαι κοινῶσαι τὴν δύναμιν. (ἐγκλημάτων in C is an

oversight—see the next line. The text of G gives a Scholium on this false reading from πάλαι to ϵγκλημάτων.)

- 21. ἀγράφων = τῶν μήπω ἐγγεγραμμένων.
- οὐ τοῖς κτλ.—'that clause does not apply to those whose application is intended to cause injury to others.'
- 22. ἀλλ' (ἐκείνω) ὅστις—' who does not withdraw from another'; cf. c. 38, 1. For the construction of ἀποστερων Croiset quotes Antiphon v. 78 οὐκ ἀποστερων γε . . ἐαυτὸν οὐδενός (neut.).
- 24. τοῖs δέξαμένοις κτλ.—'will not cause war instead of peace for those who have admitted them': εἰ σωφρονοῦσι applies to the whole sentence, and means 'as they—those to whom they make the application—know if they are prudent.' The brachylogy is the same as in vi. 11, 7 οὐ περὶ τῶν ἐν Σικελία... ὁ ἀγών, εἰ σωφρονοῦμεν, and also in iii. 44, 1. (This is Steup's view, the best explanation that has been given of this
- ... ο αγων, ει σωφρονουμέν, and also in in: 44, i. (This is Steup's view, the best explanation that has been given of this awkward sentence. Classen, Stahl, Krüger and others assume that the ref. is to the conduct of the parties after the alliance is concluded, and understand 'who will assure peace, not war to those who receive them, if they, οἱ δέξάμενοι, show ordinary discretion.' Croiset seems to refer εἰ σωφρονοῦσιν to those making the application, but the two parallel passages tell against this. Weil proposes κεὶ σωφρονοῦσιν.)
 - 25. ποιήσει—' will cause.'

δ-i.e. τὸ πόλεμον ἔχειν κτλ.

PAGE 37.

3. $\dot{\epsilon}\nu\sigma\pi\acute{o}\nu\delta\omega\nu$ —i.e. you would be wiped out of the thirty years' truce, so far as we are concerned.

ἀνάγκη γάρ—the threat, we shall include you with them in our hostile measures, is vaguely expressed. τούτους is obj. to ἀμύνεσθαι, and μὴ ἄνευ ὑμῶν=μεθ' ὑμῶν.

- 5. καίτοι—here means 'and surely,' not 'and yet.'
- δίκαιοί γ'—the personal construction common with δίκαιος.
- 6. ἐκποδών στῆναι -neutrality is your best plan.
- 9. δι' ἀνοκωχῆς . . ἐγένεσθε cf. c. 73, 2 δι' ὅχλου εἶναι. ἀνοκωχή is an armistice.
 - 10. ώστε . . δέχεσθαι explains τον νόμον.
- 11. Σαμίων ἀποστάντων in 440 B.C., c. 115. The resemblance between the two cases is more verbal than real.

The Corinthian keeps using ἀποστῆναι of Corcyra; but Corcyra's ἀπόστασις was really only the estrangement of a colony from the mother-city, whereas Samos really revolted from the Athenian alliance.

- 13. δίχα ἐψηφισμένων—' were divided in their votes.'
- 14. ἀντείπομεν—' made a counter proposal.'
- 15. αὐτόν—ipsum. τινά=πάντα τινά.
- 16. εἰ γὰρ τοὺς κακόν κτλ.— an argument from expediency to support the exhortation τὸν νόμον μὴ καθιστάναι . δέχεσθαι. But the γάρ is strange, and should perhaps be altered to δέ or τε. (Steup proposes to place this sentence at the end of c. 42, where τῷ αὐτίκα φανερῷ fits in with φανεῖται καὶ ἄ.)
- 17. τιμωρήσετε—supply a dat.; the case of the common object follows the partic. according to the usual const.; cf. c. 5, 1.
- φανεῖται καὶ ἄ—perhaps 'a prophecy after the event' due to Thue, himself. Potidaea, Lesbos and other parts revolted not so long after. ἄ (in place of στ) adds to the bitterness of the sentence; and the unexpected word φανείται is sarcastic, φαίνομαι being constantly used in this way of the coming of deliverers, helpers, etc. (ὁ λωφήσων γὰρ οὐ πέφηνέ πω, ἃ χρόνω φανείs and so on). From the point of view of Covinth the revolt would be a 'coming' of this kind.
- 23. $\tilde{\eta}\nu$ —antecedent $\chi\dot{\alpha}\rho\tau\sigma\sigma$ s. We are not your enemies, so you cannot refuse on that ground; we are not your friends, so that you cannot object that services on both sides are natural, and that we should not reckon what we did for you as laying you under an obligation. The $\epsilon\pi\iota$ denotes reciprocity: 'to be on terms of intimacy.' This antithesis is somewhat artificial, and, but for the verbal correspondence, we should look for something like $\omega\sigma\tau$ $\epsilon ik\delta s$ $\epsilon \ell \nu a \iota \pi \rho \rho \delta \kappa a$ $\epsilon \ell \pi \iota \chi \rho \eta \sigma \delta a \iota \iota \eta \mu \delta s$ (you and we) $\delta \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \delta s$. (The transl. 'so as to use you freely' would be easier; but there is no authority for $\epsilon \pi \iota \chi \rho \eta \sigma \sigma a \iota$ in this sense.)
- 27. ποτε -in the first war with Aegina, 505–491 в.с.; hence $\delta \pi \dot{\epsilon} \rho$ τὰ Μηδικά= $\pi \rho \delta$ τῶν Μηδικών, see c. **14**, 2.

PAGE 38.

2. ἐπικράτησιν – the partiality of Thue, for nouns in -σις formed from verbs is well known; some of them, like this and πρέσβευσις (c. 73), occur nowhere else in classical authors. Α

good example of the preference for nouns over verbs occurs at c. 137, 4 γράψαs . . διάλυσιν: ἐνθύμησις, p. 117, l. 5.

- 4. ols for έν ols after έν καιροίς, by a common idiom.
- 9. τὰ οἰκεῖα—'their own interests.'
- 11. νεώτερός τις—in ref. to the Aeginetan War. The sing, has attracted the verbs into the sing, in spite of $\dot{\epsilon}\nu\theta\nu\mu\eta$ - $\theta\dot{\epsilon}\nu\tau\dot{\epsilon}$. $a\dot{\nu}\tau\dot{a}$ might of course have been omitted, but Thuc, is found of putting it into the second member of a rel. sentence. (To repeat the rel. is exceptional.)
- 13. τοῖς ὁμοίοις ἀμύνεσθαι—'to requite us with like treatment.' ἀμύνομαι in this sense generally implies the paying back of injuries, and here we should expect ἀμείβεσθαι (see crit. note, and cf. L. & S. under ἀμείβομαι). Presently we have an ordinary phrase. τὸ ἴσον ἀνταποδοῦναι: but it may be that, in opposing the Corinthian ''δίκαιον'' to the 'Coreyrean ''ξυμφέρον.' Thuc. purposely makes the speaker use a word that is properly used of dealings between enemies: the speaker means ''They say we are your enemies (see c. 33, 3): you must judge of that by our actions in the past, and pay us for our so-called enmity with the same sort of 'enmity.'"
- 15. εἰ πολεμήστει—'in the event of war.' The Corinthian, like the Coreyrean, insisted on (1) τὸ δίκαιον, (2) τὸ ξυμφέρον, but—as Fr. Müller says—he deals vaguely with the latter topic, since Corinth had clearly less to offer Athens than Coreyra had.
- 16. $\dot{\epsilon}\nu$ $\dot{\phi}$ —c. 37, 4. $\ddot{\epsilon}\pi\epsilon\tau\alpha$ = 'is found,' 'is there.' It is a moral sentiment—much like 'virtue is its own reward'—but not much in point here. Grammatically $\tau\iota$ s is for $\tau\iota\nu\iota$, being attracted into the relative clause.
- 17. τὸ μέλλον τοῦ πολέμου—i.e. it is not certain that war is coming.
- 20. ἐπαρθέντας αὐτῷ—'prompted by that expectation'; Eur. Orest. 286 ὅστις μ' ἐπάρας ἔργον ἀνοσιώτατον ('to a . .') κτλ.
- 22. ὑπαρχούσης πρότερον—'that existed already.' This is the Engl. equivalent, though ὑπαρχούσης is really imperf. partic., past in reference to ὑφείλομεν. ὑφελεῖν μᾶλλον 'is to diminish rather than to add to,' and the yen. is partitive (μᾶλλον does not belong to σῶφρον as Classen took it). For πρότερον ὑπῆρχε ef. vii. 28 πόλεμον οὐδὲν ἐλάσσω προσανείλοντο τοῦ πρότερον ὑπάρχοντος. The transl. 'that has existed for some time' is simple, but scarcely justified.

- διὰ Μεγαρέαs what event is alluded to? Edd. are much divided between (1) 'the Megarian decree,' by which Athens excluded Megara from all her ports and markets (c. 67); (2) the revolt of Megara to Athens after a dispute with Corinth (c. 103 for $\tau \dot{o}$ $\sigma \phi o \delta \rho \dot{o} \nu$ $\mu \dot{a} \sigma o s$ that Corinth conceived for Athens on this account) in 465 E.c.; (3) the revolt of Megara with Corinthian support, from Athens in 445 E.c. (cc. 114-115). The $\dot{b} \pi o \psi \dot{a}$ is that felt by Corinth, so that (3) appears unlikely—note $\ddot{\epsilon} \gamma \kappa \lambda \eta \mu a$. As (1) is the only one of these events that had happened since the thirty years' truce, it is the most probable; but the date of the Megarian decree is unfortunately doubtful, and some suppose, on insufficient evidence, that it was not passed so early as 433 E.c.
- 23. ἡ τελευταία χάρις—the service that Athens will render to Corinth by refusing the Coreyrean request. 'This will be highly opportune, though involving a trifling sacrifice' (Morris).
- 25. μεῖζον ἔγκλημα—the complaint that we have against you about Megara. (If the first explan, above is right, this $\tilde{\epsilon}\gamma\kappa\lambda\eta\mu\alpha$ would be that Athens had violated the thirty years' truce.)

PAGE 39.

- 1. διὰ κινδύνων with ἔχειν = ἐπικινδύνως. Classen constructs τό with πλέον, to which it is objected that πλέον ἔχειν, not τὸ πλέον ἔχειν = πλεονεκτεῖν, 'be grasping'; and hence Cl. proposed τι for τό. But διὰ . . ἔχειν is a combination of two phrases:
 - (1) διὰ κινδύνων τὴν δύναμιν ἔχειν,
 - (2) διὰ κινδύνων πλέον ἔχειν.
- For (1) cf. vii. 8 τὸ στρατόπεδον διὰ φυλακῆς μᾶλλον ἢ δι ἐκουσίων κινδύνων ἔχων. The urt, before πλέον is occasioned by the preceding δέναμε. Stahl constructs τό with ἔχειν, but the position of the two members outside the article $τ\ddot{\omega}$. $\epsilon \pi a \rho b \ell \nu \tau a$ and διὰ κ.—is against this.
- 2. περιπεπτωκότες οις . κολάζειν the simplest explan, is 'now that we find ourselves in the condition that we spoke of at Sparta, when we urged . .' Thus οἰς = ἐκείνοις ἄ, προείποιεν does double duty, 'spoke of, and urged that' and τοὺς . κολάζειν is epexegetic. The only objection is that this is rather artificial. The condition alluded to is that of a city whose allies are in ἀπόστασις, as Corinth holds that Coreyra is from her -διὰ παντὸς ἀφεστᾶσι. Stahl followed by Classen and others supplies περιπεπτωκότα after

ols, 'now that we find ourselves in the circumstances in which, as we ourselves urged . .' This is doubtful grammar. Dobree bracketed $\tau o \dot{v} \dot{v} = \kappa \dot{v} \dot{v} \dot{c} \dot{v} \dot{v}$ as spurious and repeated from c. 40: this gives an easy construction, and $\sigma \phi \epsilon \tau \dot{\epsilon} \rho o v \dot{v}$ instead of $\dot{\epsilon} a \upsilon \tau \dot{v} \dot{v}$, with sing. $a \dot{\upsilon} \tau \dot{v} \dot{v} \tau \dot{v} \dot{v} \dot{v}$, is unusual.

18. $\tau \hat{\eta}$ $\mu \hat{\epsilon} \nu$ $\pi \rho \sigma \hat{\epsilon} \rho \bar{\phi}$ —temporal, like $\mu \hat{\alpha} \chi \eta$ $\tau \hat{\eta}$ $\pi \rho \hat{\omega} \tau \eta$ vii. 11. $\hat{\epsilon} \nu$ $\delta \hat{\epsilon}$ $\tau \hat{\eta}$ $\nu \sigma \tau \epsilon \rho a t_a$ ($\hat{\epsilon} \kappa \kappa \lambda \eta \sigma t_a$) must mean 'in the assembly held on the following day,' according to the meaning of such adjs. in - $\alpha \hat{\epsilon} \sigma s$. Cobet read $\nu \sigma \tau \hat{\epsilon} \rho a$, 'in the subsequent assembly.' We must assume that the assembly met on the next day when a debate was adjourned (and this seems to be the meaning of $\kappa a l$ $\delta \hat{\epsilon} s$). There is no evidence.

23. $\sigma \phi (\sigma i \nu = \tau o \hat{i} s) K \epsilon \rho \kappa \nu \rho a lois$. $\alpha \hat{\nu} \tau o \hat{i} s = \tau o \hat{i} s$ 'Aθηναίοιs.

ἐκέλευον . . ἐλύοντ' ἄν—the condition expressed from the point of view of Thuc. himself (Forbes).

25. ἐπιμαχίαν—a defensive (ξυμμαχία, an offensive and defensive) alliance.

26. τῆ ἀλλήλων—c. 15, 2.

PAGE 40.

- 1. και ως –i.e. even if they rejected the Coreyrean request altogether. ωs = ουτωs often after και, ἀλλ', οὐδ', μήδ'.
- 6. ναυτικὸν ἔχουσιν—to be regarded as one word. Hence the insertion of τοις before ναυτικόν is unnecessary.
 - 8. ἐν παράπλφ -- contrast the construction at c. 36, 2.
- 14. **Κίμωνος** the great statesman. Plutarch says that he had given this name to his son out of compliment to Sparta.
 - 18. $\epsilon \kappa \epsilon l \nu \omega \nu = \tau \hat{\omega} \nu K \epsilon \rho \kappa \nu \rho a l \omega \nu$.
 - 22. παρεσκεύαστο—impers.

PAGE 41.

- 1. $\pi \acute{e}\mu\pi\tau\sigma s$ advás—cf. c. 61, 1; 116, 1. The form of phrase denotes the chief in command.
 - ката́— 'opposite.'
- 6. ἐξίησι—of water discharging into the sea only in Thue, and Herod, until Polybius. These geographical details remind us of a similar passage in ii. 102. Mr. Forbes thinks

that Thue, mentions the city because there was no town, but only a roadstead at Chimerium. But in the facts that follow there is no special significance, and it is more likely that we have here a trace of the manner of the logographers. Thue, like them, is not averse to imparting information 'by the way.'

- 8. ἐσβάλλει the ordinary word in Attie in this sense is $\dot{\epsilon}\mu\beta$ άλλει.
 - 10. ἔχει—sc. ἡ λίμνη.

ρεί-sc. ἐνταῦθα.

- 13. της ήπείρου—partitive with a verb, as in ἄλλη της πόλεως, etc.
 - 20. παρῆσαν—' were there,' not 'arrived.'

αὐτοῖs-Thuc. has this curious order several times.

- 21. Zακυνθίων -allies of Athens. The interest and policy of Zacynthus coincided with those of Coreyra.
- 24. παρα-βεβοηθηκότες 'along the coast'; cf. παρα- $\pi \lambda \hat{\epsilon i} \nu$.
- 27. τριῶν ἡμερῶν σιτία cf. τριῶν μηνῶν μισθός, ὅσου εἶχον τὰ ἐπιτήδεια, etc.
- 28. ώς ἐπί—both dat. and accus. are found in the same sense with this expression, and with a verb of motion the dat. occurs iii. 4, 3; vi. 34, 5.

Page 42.

- 5. τὸ δὲ ἄλλο—the construction shifts.
- 7. $\tau \hat{\omega} \nu$ —necessary, because of c. 47, 1. The object of the peculiar order is to draw $\dot{\epsilon} \kappa \dot{\alpha} \sigma \tau o \iota \epsilon l s$ together.
 - 11. ώς έκαστοι—cf. c. 3, 4.
- 12. ταις ἄριστα τῶν νεῶν πλεούσαις—notice the order of the partitive gen.: the fule in Attic is that it is not placed in attributive position unless the last word is an adj. or partic., and even then it is rare except in Thue.: the most exceptional instance of this order is iv. 62 τοὺς τῶν Σικελῶν ('among the S.') ξυμμάχους.
- 16. πολλοὺς μὲν ὁπλίτας—in the Pel. War only ten ἐπιβάται were on board; and it is specially noted (in the case of what battle?) in the seventh book as exceptional to have many fighting men on a trireme. But in the earlier sea-fights the

opposing ships were rowed alongside, and the battle was really 'a land fight on sea.'

- 19. ἀπειρότερον ἔτι—'still with little experience' of naval tactics.
- 21. $\tau \not\in \chi \nu \eta$ dat. of cause, 'not so much because of the skill displayed, but for the most part (sc. $\kappa \alpha \rho \tau \epsilon \rho \acute{\alpha}$) resembling a land engagement.' The latter clause means 'it was like a stoutly contested land battle.'
- 25. μαλλόν τι 'considerably more.' The phrase is common.
- 26. καταστάντες –καθίστημα means frequently 'put into a (settled) state,' with έs: the intrans. 'settle down.' As the ships were motionless, a regular pitched battle was fought.
- 27. διέκπλοι -the famous manageuve consisted of 'rowing through the intervals of the enemy's line, and thus getting in their rear, . . and before the ship of the adversary could change its position, of striking it either in the stern, or in some weak part' (Grote). It is first heard of in Herod. vi. 12.

PAGE 43.

- 3. παραγιγνόμεναι—iterative.
- 5. μάχης . . ἦρχον—' take the aggressive.'
- 6. πρόρρησιν = ά προείρητο.
- 10. σποράδας—' in confusion.
- 13. ἐρήμους—sc. οὔσας : ef. Xen. Anab. 11. i. 6 πέλται καὶ ἄμαξαι ἢσαν φέρεσθαι ἔρημοι.
- 15. $[\tau\epsilon]$ this joins the whole clause of $Koplv\theta\iota o\iota$. . $\dot{\eta}\sigma\sigma\hat{\omega}\nu\tau o$ to the second. It is scarcely necessary to bracket it.
- 18. ἀπὸ ἐλάσσονος πλήθους—compare the total numbers, c. **46**, 1; **47**, 1.
- 24. ἐγίγνετο-- 'was beginning': better than έγένετο—the completion is first alluded to in c. 50, 1.

 λ αμπρῶs — 'decidedly.' τότε δ ή introduces the decisive act.

26. ξυνέπεσεν - impers., 'things came to such a pass.'

PAGE 44.

1. τὰ σκάφη μὲν κτλ.—all iterative, the imperfs. referring to the several huils disabled.

3. äs — when a rel. sentence stands for a substantive, no antecedent being expressed, Thue, regularly attracts the rel., as in c. 37, 3 δικαστὰς ὧν βλάπτουσι. In ii. 61 ἐγκαρτερεῖν ὰ ἔγνωτε is for ἐγκαρτερεῖν ἐκεῖνα (not ἐκείνοις) ἃ ἔ. But when a rel. sentence stands as an adjective, the rel. is not necessariin attracted; ef. e.g. c. 52, 2 αἰχμαλάτων . . οὐς . . εἶχον: vii. 1, 2 etc. See n. on p. 87 l. 16.

καταδύσειαν not sank, but 'disabled.' The usual way was to tow them away as prizes.

4. φονεύειν . . ζωγρεῖν — depending on ἐτράποντο as in ἐτράποντο τὰ πράγματα ἐνδιδόναι ii. 65. Thus ἐτράποντο has here a double construction. φονεύω is an Ionic word, not found in prose outside Herod. and Thuc.

διεκπλέοντες—the edd. point out that this cannot be the technical $\delta\iota\acute{\epsilon}\kappa\pi\lambda ovs$ —the object of which, indeed, was not to kill, but to disable an enemy's ship (see on c. 49)—but merely alludes to rowing in amongst the enemy's disabled ships.

- 6. οἱ ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρᾳ—the Ambraciots and Megarians (c. 48, 4) who were defeated and pursued to the mainland (c. 49, 5). It is not possible to see how the conquering Corinthians on the left could have fallen in with any of the flying right wing unless some of those on the right wing had not fled with the rest towards the mainland; and that some were left behind is suggested by ἐπὶ πολὺ . . ἐπεχουσῶν.
- 9. ξυνέμειξαν—plup. in sense, and this clause belongs to what follows.
- 10. $\delta\pi$ oîoi—not much different from o $i\tau\omega\epsilon$ s, but denoting, as Stahl points out, that there were no distinguishing marks of dress and appearance to show whether those they fell in with belonged to the winning or losing side. Cf. the common use of π oîos for τ is in tragedy.
 - 11. ναυμαχία γάρ—cf. c. 1, 2.
- 22. Kal $6\sigma a i = i.e.$ those that had taken no part in the previous engagement.
- 26. πειρῶσιν—only Herod, and Thue, use the active where Attie generally has πειρῶμαι.

PAGE 45.

1. πρύμναν ἐκρούοντο — began to back,' so as to retire; cf. ἀνακρούεσθαι with or without πρύμναν.

- 6. δλίγαι ἀμύνειν cf. ii. 61 ταπεινὴ ὑμῶν ἡ διάνοια ἐγκαρτερεῖν ; v. 3, 2 τὰ ὑπάρχοντα βραχέα περιγίγνεσθαι.
- 7. ὑποτοπήσαντες—rare and poetical verb, used by Thuc. several times only in aor. infin. or partic.
- 9. τ oîs δὲ Κερκυραίοις—dat. of agent, which Thue. with the poets uses with all parts of the passive.
- 10. ἐπέπλεον -se. at ᾿Αττικαὶ νῆες. With ἐκ τοῦ ἀφανοῦς supply αὐτοῖς, 'from a quarter where they were invisible.'
- 12. $\pi\rho\ell\nu$ —'until': here and elsewhere the indic, is used after a positive sentence; but notice $\vec{ov}\chi$ $\epsilon\omega\rho\hat{\omega}\nu\tau_0$, and see M.T. § 635.
 - 13. ἐκεῖναι—' yonder.' Notice the vivid form.
 - 16. ή ἀπαλλαγή ἐγένετο = ἀπηλλάγησαν.
 - 17. ἐτελεύτα ἐς νύκτα—pregnant construction.
- 21. 'Aνδοκίδης—there is some doubt about the name, because an inscription relating to the expenses of this fleet is extant, and in it Glaucon is mentioned as $\sigma\tau\rho\alpha\tau\eta\gamma\delta$, and two other names, both mutilated, are given (see crit. note); neither name can have been Andocides. However, if Andocides did hold some sort of command in this fleet, he is the grandfather of the orator Andocides. (My opinion is that the text is right, and that Thue, has made a mistake here. If Andocides is the wrong name, Leogoras, too, must be due to corruption; and the double corruption seems very unlikely. If Andocides sen, had held this command, the orator would have alluded to the matter. He mentions that his grandfather had a hand in the thirty years' peace.)
- 26. ώρμίσαντο—subject 'the Athenian ships,' the abrupt change being characteristic.

PAGE 46.

- 4. βουλόμενοι for this 'sense' construction after $\nu \hat{\eta} \epsilon s$ cf. 110, 4.
- 5. τὰς μὲν ναῦς poetical construction with αἴρω in this sense; elsewhere it is absol. or has ταῖς ναυσίν. Croiset compares αἴρειν στόλον in tragedy.
- 12. ἐπισκευήν οὐκ οὖσαν—sc. ὁρῶντες, the two examples of τὰ ἄπορα being given in different form.
- 13. τοῦ . . πλοῦ = περὶ τοῦ πλοῦ, anticipating ὅπη κομισθήσονται: the gen. placed thus at the head of a sentence with a verb

of speaking or thinking about is common in Plato; and the constn. comes down from epic. For trag. cf. Soph. O. T. 317, Trach. 169 τοῦ κασιγνήτου τὶ φής; Plat. Rep. 576 D εὐδαιμονίας ώσαύτως ἢ ἄλλως πως κρίνεις;

- 18. ἄνευ κηρυκείου—cf. c. 146. Had they sent him with a herald's wand they would have admitted a state of war, and treated the Athenians as enemies.
- 21. πολέμου ἄρχοντες—'acting as aggressors in war and breaking treaties': in reality the ref. is to the thirty years' treaty, but the vague expression heightens the effect.
 - 26. λύετε—we expect λύειν. εί δ' nearly = $\epsilon \pi \epsilon i$ δ'.

PAGE 47.

- 1. τῶν δὲ Κερκυραίων—this is divided into τὸ μὲν στρατό πεδον and οἱ δὲ ᾿Αθηναῖοι, possibly because the Athenians and Coreyreans together make up the other, or Coreyrean, side; possibly by a slight anacoluthon.
 - 2. ővov—'as far as they' were within hearing.
- 16. τά τε νανάγια και νεκρούς the τε is answered by και τροπαΐον ἀντέστησαν. The Coreyreans were able to recover their dead without asking permission. Hence, technically, they could support a claim to have won a success.
- 17. κατὰ σφᾶς—' opposite them,' i.e. 'on their coast.' The τά before κατά makes τοὺς νεκρούς unlikely.
 - 18. (ὑπὸ) ἀνέμου, ὅς—' a wind which.'
- 20. τοῖς ἐν τῆ νήσω Συβότοις—Sybota must be the name of some place on one of the group of islands collectively called Sybota.
- 28. τριάκοντα ναῦς -c. 49, 5: ἀνελόμενοι c. 54, 1: ὅτι ὑπεχώρησαν c. 51, 1: οὐκ ἀντεπέπλεον c. 52, 2. The claims put forward by the Coreyreans are set out in a formal style: notice esp. the repetition of ἐπειδὴ 'A. ἢλθον.

PAGE 48.

- 11. κοινόν 'in common.' Coreyra must have had some share in the colonisation of Anactorium.
- 16. ἐν θεραπεία είχον 'treated them with great consideration,' cf. θεραπείω and θεράπων. These prisoners returned in 427 B.C. and civil war broke out in Coreyra.

- 19. δυνάμει-'influence.'
- 21. περιγίγνεται not 'defeated,' but 'maintained its ground.' Corinth had not secured Epidannus.
 - 25. ès тоùs 'A.—ef. e. 66, 1.

PAGE 49.

- 1. διάφορα 'constituting matters of dispute leading to war.'
 - 2. πρασσόντων δπως—'forming plans of.'
 - 7. φόρου ὑποτελεῖς—c. 19.
- 8. τὸ ἐς Παλλήνην i.e. the southern wall (see map), so that Potidaea would be accessible from the sea.
- 10. ἐπιδημιουργούs— $\delta\eta\mu\iota$ ουργόs is known from inscriptions to be the title of magistrates in many Dorian cities, $\epsilon\pi\iota$ would mean chief magistrates exercising some sort of general supervision.
- 13. Περδίκκου—Perdiceas II. of Macedon, son of Alexander the Philhellene. His shifty policy gave Athens much trouble in the Pel. War. Before 432 he was in alliance with Athens; but he presently encouraged Potidaea to revolt because Athens was in alliance with his brother Philip and his cousin Derdas. In 431 he was reconciled for a time to Athens.
- 14. ἐπὶ Θράκης—prop. 'in the direction of Thrace,' the regular way of referring collectively to the Greek cities on the coast of Thrace, esp. Chalcidice.
- 15. ταῦτα δὲ κτλ.—'the battle . . had only recently been fought when the A. . . .'
- 19. φανερῶς ἥδη—their hatred of Athens is of earlier origin. See p. 38 l. 22 note.
 - 21. ἐπεπολέμωτο—c. 36, 1.
- 25. ξς τε πέμπων . . καὶ . . προσεποιεῖτο—the construction passes from the partic to the finite verb. This form of anacoluthon is by no means confined to Thuc,; but cf. e.g. ii. 47, 3 λεγόμενον μὲν . . οὐ μέντοι . . ἐμνημονεύετο γενέσθαι.

PAGE 50.

- 1. προσεποιείτο 'tried to . . .'
- 8. ἔτυχον γάρ introduces what follows, as in c. 31, 2.

10. αὐτοῦ—Perdiccas.

- 11. δέκα—there would thus be cleven στρατηγοί, and five more belonging to the same year are mentioned in c. 61. As the number of στρατηγοί was regularly ten, Krüger altered δέκα to $\tau \epsilon \sigma \sigma \delta \rho \omega \nu$ (δ΄). But instead of $\mu \epsilon \tau$ ἄλλων $\tau \epsilon \sigma \sigma \delta \rho \omega \nu$ we expect $\pi \epsilon \mu \pi \tau \sigma \delta \nu$ $\sigma \delta \nu$ Perhaps Thue, wrote only $\mu \epsilon \tau$ ἄλλων, and had no record of the number; cf. c. 51, 4.
- 20. [ἔπρασσον]—this spoils the structure of the period, for the principal sentence must begin at τότε δή. There is, for example, a similar intrusion of a verb—μετείχον—in ii. 16; ξξεστιν in viii. 27.
 - 22. ἐκ πολλοῦ—' for a long time.'
- 23. at νῆες ai—'the ships that were to operate against M. (c. 57, 6) were sent just as much against themselves.'
 - 25. τὰ τέλη—e. 10, 4; ef. $\pi \alpha \nu \tau \epsilon \lambda \dot{\eta} s$, having full $\tau \dot{\epsilon} \lambda o s$.
- 27. κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον—this occurs after τότε δή again in ii. 84.

PAGE 51.

- 4. ἀνοικίσασθαι-c. 7.
- 5. μίαν πόλιν i.--predicate.
- 6. τῆς ἐαυτοῦ γῆς partitive, with ἔδωκε. τῆς Μυγδονίας may be in apposition, but perhaps depends on π ερὶ τῆν λίμκην. The construction would be improved with τά before π ερί, as νέμωρια π ερί is unusual. νέμεσθαι depends on ἔδωκε: 'to cultivate and live from' (Forbes).
 - 14. ἀφεστηκότα—'in a state of revolt.'
 - 16. ξυναφεστώτα—not 'with Perdiceas,' but 'together.'
- 18. τὸ πρῶτον this was their original purpose. The orders about Potidaea had been added subsequently.
 - 20. ἄνωθεν-' from the upper country.'
 - 21. ἐν τούτφ—'hereupon.'
- 21. περί -common in Thue, with dat, after verbs of fear, and this is usual in Attie. εφοβείτο περί τοῦ πολιτικοῦ in viii. 93 is unusual.
 - 27. τοὺς πάντας—'in all.'

PAGE 52.

- 4. ΰστερον . . $\mathring{\eta}$ cf. τοὐναντίον $\mathring{\eta}$. We might have $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$ $\dot{\epsilon}\pi\epsilon i$ $\mathring{\delta}\eta$, $\dot{a}\phi'$ οὖ or $\ddot{\sigma}\tau\epsilon$ in place of this. ($\mathring{\eta}$, not $\mathring{\mathring{\eta}}$, is probably necessary. The confusion of the two is common.)
 - 7. τῶν πόλεων—objective; cf. Antig. 11 μῦθος φίλων.
- 9. ἐπιπαριόντας technical word of an army advancing on an objective. The force seems to have gone by land (ἐπι-παρόντας of the Mss. is almost certainly a blunder). Cf. Anab. III. iv. 30 κατὰ τὸ ὄρος ἐπιπαριόντες ἀφίκοντο εἰς τὸς κώμας.
 - 14. τοὺς προτέρους-c. 57, 6.
 - 15. Θέρμη—Thessalonica.
- 16. προσκαθεζόμενοι—the form does duty as a rist; cf. c. 24, 7; p. 120 l. 5.
 - 20. παρεληλυθώς—'the arrival of.'
- 22. ès Βέροιαν—Beroea is in Macedonia, and seems out of the route. Herbst proposed to read $\pi\epsilon\rho\alpha\iota\omega\theta\acute{e}\nu\tau\epsilon$ s $\dot{\epsilon}\kappa\epsilon\hat{i}\theta\epsilon\nu$ for ès $B\epsilon\rho\alpha\iota\alpha\nu$ $\kappa\dot{\alpha}\kappa\dot{\epsilon}i\theta\epsilon\nu$. The text cannot be regarded as certain. Grote thinks another Beroea, otherwise unknown, must be meant.
- έπι Στρέψαν this well-known conjecture for ἐπιστρέψαντες suits excellently with πειράσαντες τοῦ χωρίον, which with the MSS, reading gives no sense. The exact position of Strepsa is unknown; but no objection lies in the fact that it is not mentioned by Herod, in a list of Greek cities on the Thermaie Gulf (vii. 123), as it may very well have lain outside the limits with which Herod, is dealing.

PAGE 53.

- 6. πρὸς 'Ολύνθου 'on the side towards Olynthus' near Potidaea (= τ η̂ς πόλεως). The other reading 'Ολύνθω, is inconsistent with § 3, and as Jowett says, Aristeus cannot have left Potidaea unprotected.
- 8. ἔξω τῆς πόλεως the plan of bringing the necessaries outside a city and selling them to troops encamped there was often adopted when it was desirable that the men should not go inside. We hear of it elsewhere in Thue, and in the Anab.
- 14. τοῦ ἀΑριστέως . . ἔχοντι ἔχοντα (see crit. note) would be regular be ore the infin.; but ἔχοντι is likely to have been altered to this. The dat, is used as if ἔδοξε τῷ ἀριστεῖ had

preceded. The only exact parallels cited for this are from Homer and tragedy; cf. Soph. $\partial_{\tau}T$. 350 ἐννέπω σὲ . . ἐμμένειν . . ὡς ὅντι. In order to avoid the change, τῷ μέν for τὸ μέν agreeing with ἔχοντι has been proposed; but the expression so produced (τῷ . . ἔχοντι) is not very probable: we should expect αὐτῷ μέν.

- 16. τοὺς ἔξω ἰσθμοῦ—' the (other) allies from beyond the Isthmus' (of Pallene). $i\sigma\theta\mu$ ός is treated as a proper name.
- 19. ἐν μέσφ αὐτῶν—i.e. himself being on their north side and the Chalcidians and Bottiaeans attacking them from the city.
 - 24. τοὺς ἐκείθεν—cf. c. 8, 2; 18, 1.
- 25. ἀναστήσαντες τὸ σ.—'having broken up the camp' at Gigonus.

PAGE 54.

- 1. ξυνέμισγον the battle of Potidaea. It was probably not in this battle that Socrates saved Alcibiades' life; but in another battle at Potidaea in 480 p.c.
- 4. λογάδες for the ordinary ἐπιλέκτοι, not used by other Attic prose writers. (Suidas, s.v. λογάδην.)
 - τὸ καθ' ἐαυτούs ' the division that faced them.'
 - 5. ἐπὶ πολύ—of ground covered.
 - 7. ἐs τὸ τεῖχος—of Potidaea.
 - 12. διακινδυνεύση -deliberative. χωρήσας with ὁποτέρωσε.
- 13. δ' oûv —for Mss. γ oûv: see the same correction at c. 10, 5. Here δ' oûv suggests a hesitation on the part of Aristeus, the details of which Thuc. has omitted.
- 14. ώς ἐς ἐλάχιστον χωρίον i.e. to concentrate his division so that closely united it might force its way.
- 16. παρὰ τὴν χηλήν -the object is to enter Potidaea from the south, as it would have been risky with the enemy in the way to have forced a way in at the north. The $\chi\eta\lambda\dot{\eta}$ is a mole or break-water running out into the sea, which at low tide is shallow, on the east side of the city.
- 18. ἀποβαλών—this is used specially of losing men by a sudden attack of an enemy.
- ἀπέχει se. Olynthus; ἀπείχε (see crit note would be a common use of imperf. in giving geographical details; cf.

- e.g. ii. 13 $\tau o \hat{v}$... $\tau \epsilon l \chi o v s$ $\sigma \tau \dot{a} \delta \omega \dot{\eta} \sigma a v \kappa \tau \lambda$.; many exx. from Analassis in Kühner's n. on Anala. i. iv. 9. Of course the pres. is also possible, and $\tilde{\epsilon} \sigma \tau i$ favours it here. (The imperf. is equally used when the fact given implies the result of the writer's observation: so that it is not right to draw a distinction here.)
 - 20. ἔστι—sc. the ground between the two cities.
 - 22. ἤρθη—to summon the troops from Olynthus.
 - 26. κατεσπάσθη-plup. in sense.

PAGE 55.

- 1. παρεγένοντο-έν τῆ μάχη.
- 6. 'Αθηναίων δέ—the inscription placed over the monument of these men in the Ceramicus is in the Brit. Mus.: Hicks, Manual, p. 59. The last of the three stanzas is:

"Ανδρας μὲν πόλις ήδε ποθεί και δήμος 'Ερεχθέως, πρόσθε Ποτειδαίας οι θάνου ἐν προμάχοις παίδες 'Αθηναίων. ψυχὰς δ' ἀντίρροπα θέντες ήλλάξαντ' ἀρετήν—και πατρίδ' εὐκλέίσαν.

αὐτῶν—Thue, had, not heard the numbers of the allies who fell.

- 7. ἐκ-cf. πρός, which might have been used here, c. 62, 1.
- 8. τέχος -this is deleted by Classen and others; but the sense is 'they cut off (from communication with the north) the northern wall' of course by building a wall farther north. See below § 3. ἐφρούρουν is intrans.
- 10. ἀτείχιστον—not 'unfortified,' which is not true (see c. 56, 2), but 'not walled off,' 'not isolated' from the south.
 - 13. διαβάντες—by sea.
- 14. γενομένοις the aor., though weakly supported, is necessary, 'if they should have divided' being clearly the sense. In vi. 100 we have correctly φοβούνενοι μὴ σφίσι δίχα γεγνομένοις μὰφον μάχωνται, because there the sense is 'if they made a practice of.'
 - 15. ἐν τῆ πόλει—at Athens.
 - 18. Φορμίωνα—the celebrated admiral.
 - 20. 'Αφύτιος Ionic gen. of 'Αφυτις: cf. e.g. Τήρης Τήρεω ii. 29.

- 23. ἀπετείχισε τὸ . . τείχος—the bracketing of τείχος makes the sense 'walled it off on the south side'; cf. τὸ δ' ἐς τὴν Παλλήνην above § 1 (where, however, τείχος may be supplied). But 'walled off the south wall' may very well be the meaning as above in'l. 8. Classen retains τείχος here and renders 'built across the south line of circumvallation.' This is scarcely the meaning of ἀποτειχίζω.
 - 26. ναυσίν αμα έφ. ' with a fleet blockading it.'

PAGE 56.

- ξυνεβούλευε . , ἤθελε . . ἔπειθε like ἐκέλευε: such words being often used in imperf. when a speaker is giving advice.
 - 3. ἄνεμον τηρήσασι—ef. τηρήσαντες τὸν πορθμόν vi. 2.
- 6, τὰ ἐπὶ τούτοις cf. ώς ἐπὶ τούτοις vi. 45; vii. 45; 'what was now necessary.' Ar. Eccles. 82 τὰπὶ τούτοις δράσομεν.
 - 7. ὅπως also depends on παρασκευάζειν.
- τὰ ξξωθεν referring to what he could do for Potidaea when he got outside.
- 10. Σερμυλιῶν . . πολλούς—Sermyle on the west coast of Sithonia.
- 11. ἐ**s . . ἔπρασσεν**—'negotiated with'; cf. e.g. πρὸς δν ἔπραξαν ii. **7**.
 - 12. δπη=' as to how.'
 - 13. μετὰ δέ—now begins the costly siege of Potidaea.
- 18. αἰτίαι μέν answered by οὐ μέντοι. What follows shows that αἰτίαι alludes only to the dispute about Potidaea not to the affair of Coreyra as well.
- προυγεγένηντο this (προε-), not προσεγεγένηντο, is the reading of all good Mss. As the ref. is to Potidaea only we should expect either προσεγεγένηντο 'had been added' (to the Coreyrean dispute) —and this is read by many edd. or αίτίαι μὲν καὶ αίται: ef. e. 56, 1 καὶ τάδε ξυνέβη . διάφορα. But προν- can stand; for now it is 'Αθηναίος καὶ Πελοποννησίος, not merely 'A. καὶ Κορυθίοις. Thue, clearly means that the Coreyrean affair did not constitute a ground of war with Pel. in general; and now explains why the dispute about Potidaea was such, though even that was a matter for Corinth on her own account in the first instance. προ- means 'before Sparta took any part.' Cf. c. 67, 1.

- 25. σφίσιν with *ἐμάχοντο*, not as in e. **13**, 3; **27**, 1; **61**, **1** with *ἐλθόντε*ς.
 - 27. ξυνερρώγει Ευρρήγνυμι.

PAGE 57.

4. τ∈—'so.'

παρεκάλουν — 'invited,' not by formal summons, which belonged to Sparta.

- 6. κατεβόων with gen. 'loudly accuse'; with accus., 'shout down.'
 - 7. σπονδάς-e. 53, 2.
 - 9. φανερώς—they were dependent allies of Athens.
 - 10. κρύφα-sc. πρεσβευόμενοι.
- 12. κατὰ τὰς σπονδάς—the thirty years' truce; nothing is known of this particular clause in it.
- 13. προσπαρακαλέσαντες—thus supporting the Corinthian invitation. Steup renders 'summoned before the assembly,' holding that the embassies had already arrived in Sparta as the result of the Cor. invitation. This is impossible, unless we alter the text to προσκαλέσαντες: see c. 87, 4.
- τῶν ξυμμάχων τε —partitive; edd. generally omit τε and make τῶν ξυμμάχων depend on εἴ τις (καί='also'). If τε is sound, then εἴ τις must mean any one else in the position of Aegina: no other state outside the Pcl. alliance seems to have sent; see c. 69, 1; 87, 4.
- 14. $\&\lambda\lambda$ o—besides those wrongs alleged by Corinth and Aegina. Some accept Reiske's $\&\lambda\lambda$ os with or without the $\tau\epsilon$. The invitation is to all who hold that in their case Athens had in any particular broken the thirty years' truce.
 - 15. ποιήσαντες-'called.'
 - 20. είργεσθαι—see c. 139.
 - 24. ἐπεῖπον—'added' to what the others had said.
- 25. τὸ πιστόν 'honesty,' the good faith you show in your public and private life. This is the outcome of the 'Lyeurgean' system. Cf. what Xen. says in the Polity of the Lac., of their virtues, which, when he wrote, were a thing of the past: 'They endeavoured to be worthy to lead. . Others would go to Sparta and ask to be led by her against those who

were thought guilty of wrong-doing. . . Nowadays they obey neither God nor the ordinances of Lycurgus.'

- 26. καθ' ὑμᾶς αὐτούς—'among yourselves.'
- 27. ἀπιστοτέρους ἐς τοὺς ἄλλους—i.e. ἐς (ἡμᾶς) τοὺς ἄλλους, hence λέγωμεν. Some, however, take ἐς τοὺς ἄλλους ἤν τι λ. together—'if we bring any charge against others.'
- 28. ἀπ' αὐτοῦ—i.e. ἀπὸ τοῦ ἀπιστοτέρους εἶναι. It is a mark of prudence or sobriety, but it leads you into more mistakes than you would make if you were less cautious in believing complaints.

PAGE 58.

- 5. τῶν λεγόντων = (τόδε) τῶν λεγόντων, so that the ώs clause governs τῶν λεγόντων, cf. c. **52**, 3. The gen. is often similarly used with θαυμάζω.
- 6. τῶν . . διαφόρων—'private interests,' i.e. the interests of their city apart from the interests of the Pel. confederacy. iδία does not mean 'individual' here. For such complaints to Sparta see c. 90, and for the negligence of Sparta see c. 118, 2.
 - 7. πάσχειν—' we begin to . .
- 9. èv cts—(1) some render, 'before whom'; cf. e.g. c. 85; (2) others, after Classen, with οὐχ ἥκιστα, 'and we among them have the best right,' as in viii. 68 ἐν τοῖς ξυγκαταλύουσι . . πρῶτος ἦν. The latter suits the passage better.
- 10. ὄσφ—'inasmuch as'; the καί balances μέγιστα with οὐχ ἥκιστα. We should render 'inasmuch as . . , we have also the greatest right.'
 - εἰδόσι—se. ὑμῖν.
- 16. μακρηγορεῖν. ὧν most edd. supply ἡμᾶs (=τοὺς ξευμάχους). And τοὺς μέν is then explained as Aegina; but how can Aegina be included under the ξέμμαχοι of Sparta? See e. 67, 3 εἶ τις. It is on all grounds better to understand ὧν as for ἐπεὶ ἐκείνων (i.e. τῶν Ἑλλήνων from τὴν Ἑλλάδα) with Contadt who is followed by Steup. Thus τοὺς μέν naturally refers to the subject allies of Athens, against whom it was a constant complaint that she 'enslaved the Greeks.'
- 18. ήμετέροις ξ.—Potidaea and her allies in Chalcidice: since they had revolted from Athens, they are reckoned as allies of Corinth.
 - 19. προπαρεσκευασμένους—the relative is now lost sight of.

πολεμήσονται -pass., 'shall become involved in war.'

- 20. ὑπολαβόντες—a gross misrepresentation.
- 23. $\frac{\partial \pi \exp \rho \sigma \theta a \dot{\tau}}{\partial \tau}$ to make full use of (as a base of operations) in dealing with . . .' (Poppo's view that $\frac{\partial \dot{\tau}}{\partial \tau} = \tau \cos \tau$ $\frac{\partial \tau}{\partial \tau}$ 0. is to be supplied to $\frac{\partial \tau}{\partial \tau} = \frac{\partial \tau}{\partial \tau$
 - 27. κρατῦναι κτλ.—see cc. 90 and 107.
 - 28. $\epsilon \sim \tau \delta \delta \epsilon = \mu \epsilon \chi \rho \iota \tau o \vartheta \delta \epsilon$.

PAGE 59.

1. ἀποστεροῦντες - a good ex. of the proper meaning, 'withhold' what belongs to another.

τοὺς ὑπ' ἐκείνων δ.—the subject allies of Athens; see c. 68, 3. Sparta in the Pel. War claimed to be the 'liberator of Greece.' She had gained the reputation by her opposition to the τύραννοι.

- 2. τοὺς ὑμετέρους the plain meaning is that A, has begun to act aggressively towards Megara and Corinth. (Perhaps ἡμετέρους used loosely as in c. 68, 3 is right here—see crit. note—or ὑμετέρους should be read there.)
 - 5. αὐτὸ δρậ—e. 5, 2.

την άξίωσιν . . φέρεται - 'enjoys a reputation for generosity' -lit. 'that, i.e. her, reputation . .,' gained by such actions.

- 7. μόλις δὲ νῦν γε—see crit. note. If we assume a transposition for ἀλλὰ νῦν τε μόλις ξυν. καὶ κτλ. the τε might stand; but γε is certainly idiomatic here.
- 8 ἐπὶ φανεροῖς—' with a clear issue before us.' χρῆν γάρ explains this clause.
- 10. of $\gamma \alpha \rho$ δρώντες κτλ.—a notoriously difficult sentence. The transl. 'for they who act advance with plans already formed and without delaying, against men who have not made up their minds,' in ref. to Athenian energy, is simple; but the statement is not true when made universal, and we certainly look for a direct ref. to the Athenians (hence the conjectures of $\gamma \epsilon$, $o(\pi e \rho)$, of $\gamma \dot{\alpha} \rho$ 'Aθναίου for oi $\gamma \dot{\alpha} \rho$). Classen rendered oi $\gamma \dot{\alpha} \rho$ as 'for they,' like oi $\delta \dot{\epsilon}$, i.e. the Athenians, but himself doubted it; there is no prose ex. of $\dot{\delta}$ before $\gamma \dot{\alpha} \rho$ as pronoun, and more important, it is very artificial to separate $\delta \rho \dot{\omega} \nu \tau \epsilon s$. I should like to refer this general statement, with the transl, given above, to the conduct of the Lac., so that the general sense is 'men of action (which you are not) take immediate steps, with their

minds made up before their opponents are resolved on their course.' The Athenians have not yet decided on war, and now is your time $\sigma\kappa\sigma\kappa\tilde{e}\nu$ $\kappa\sigma\theta'$ $\tilde{\sigma}$ τi $\tilde{a}\mu\nu\nu\sigma\delta\mu\epsilon\theta a$. It is a case for $\tau\tilde{o}$ $\pi\rho\sigma\kappa\pi\beta\sigma\nu\lambda\epsilon\dot{e}\epsilon\nu$, not $\tau\tilde{o}$ $\tilde{a}\nu\tau\epsilon\kappa\iota\beta\sigma\nu\lambda\epsilon\dot{e}\epsilon\nu$. I think that of $^{i}\lambda\theta\eta\nu\alpha\tilde{a}\nu$ in the next sentence strongly favours my suggestion, as we then get a proper antithesis.

- 12. οἴα ὁδῷ . . καὶ ὅτι κατ' ὀλίγον—the two clauses after $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \dot{a} \mu \epsilon \theta a$ are differently expressed : we should say rather, 'we know that the A. are encroaching on others and how they do it.' (The sentence is awkward: Cobet bracketed καὶ ὅτι. Possibly something is lost after 'Αθηναῖοι.)
- 15. οἰόμενοι 'while they think.' as they do at present. When they conclude that you know, but do not care, 'they will press on with determination,' and no longer κατ' ὀλίγον.
 - 19. τη μελλήσει— intentions = τω μέλλειν αμίνασθαι.
- 21. διπλασιουμένην—see c. 123, 6; mind the tense. δύναμιν is evidently a gloss on the unusual αυξησιν, for which, as applied to Athens, see c. 89, 1.
- 22. ἀσφαλεῖς—'sure,' though slow; cf. Soph. O.T. 617, cited in L. & S., φρονεῖν γὰρ οἱ ταχεῖς οἰκ ἀσφαλεῖς. (In all other places in Thue. ἀσφαλής = 'secure,' but that is no reason why it should not mean 'sure' here: he must have known of this meaning!)

 $\hat{\omega} v = \dot{a} \lambda \lambda' \dot{v} \mu \hat{\omega} v$.

- ο λόγος τοῦ ἔργου ἐκράτει so ii. 42 οὐκ ἃν πολλοῖς . . l δόρροπος . . \dot{o} λίγος τ $\dot{\phi}$ ἔργ $\dot{\phi}$ φανείη, 'there are but few cases in which report does not outweigh fact.' \dot{o} λόγος $\dot{v}\mu\hat{\omega}\nu$ = 'the report about you,' your reputation; cf. p. 52 l. 7.
 - 24. ἐκ περάτων γῆς proverbial of remote countries.

πρότερου ή with infin., a rare constn. except in Herod. Thue., Antiphon.

- 25. τὰ παρ' ὑμῶν—' your forces.'
- 28. ἐπελθεῖν αὐτοί -together: so βούλεσθε μᾶλλον.

PAGE 60.

- 1. ές τύχας κ.— 'expose yourselves to the chances of war.'
- 2. δυνατωτέρους—sc. than they were.
- 3. περί αύτῷ . . σφαλέντα—cf. vi. 33, 5 κᾶν περί σφίσιν αὐτοῖς τὰ πλείω πταιωσιν: Aristoph. Pax 905 περί ταῖσι καμ-

παῖς . . πεπτωκότες: Soph. Αjax 828 πεπτώτα τῷδε περὶ νεορράντω ξίφει.

- 4. τὰ πλείω—se. than through you.
- 5. $\eta\mu\hat{a}s$ —we, your allies. Thuc, is referring to the thirty years' truce, which was a set-back to Athens for the time being.
 - 7. ὑμέτεραι—'in you,' of help from you.
- 8. καὶ ἀπαρασκεύους—καί is explained by its correspondence with διὰ τὸ πιστεῦσαι: because they had confidence in Sparta, they remained also (as a consequence) unprepared (E. Chambry).
 - 9. ἔφθειραν—gnomic.
- 10. ἐπ' ἔχθρα τὸ πλέον ἢ αἰτία—' to show our enmity, but rather to complain.'
- 12. $\phi i \lambda \omega \nu$. . $i \chi \theta \rho \tilde{\omega} \nu$ —objective. airia in this second sentence = $\tau \delta$ $\dot{\epsilon} \pi'$ airia $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \omega$, but $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho a$ is not equivalent to $\tau \delta$ $\dot{\epsilon} \pi'$ $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho a$ $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \dot{\epsilon} \omega$, so Thue, substitutes $\kappa a \tau \eta \gamma o \rho i a$, which is. The habit of defining terms, common in Thue., is, as Croiset remarks here, derived from Prodicus of Ceos, who gives a well-known specimen of his skill in this line in the *Protagoras*. Demosth. imitates this passage, Androt. 22.

άμαρτανόντων-milder than άμαρτόντων.

- 14. ἄξιοι—'have a right.'
- 16. ἄλλως τε καί this clause must give a reason for the claim just made, and this can only be if διαφερύντων here—
 'the interests' at stake, and not 'differences' between you and Athens. But διαφέροντας presently has the other sense.
 - 20. ύμων with διαφέροντας.
 - και ώς-καί is 'nay' or 'in fact.'
- 21. νεωτεροποιοί κτλ.—we have echoes of this famous comparison in Demosth.
- 22. ἐπινοῆσαι ὀξείς -cf. Dem. Ol. 3, 15 γνώναι πάντων ὑμείς ὀξύτατοι.
 - 24. σώζειν—sc. ¿ξείς, sarcastic.

ἐπιγνῶναι—'adopt further measures' beyond a resolution to preserve what you have got.

- οὐδὲ τάναγκαία –contrast ἐπιγνῶναι μηδέν. The last clause = καὶ οἰκ ὀξεῖς ἐστε ἔργω οἰδὲ τ. ἐξ. By τάναγκαία he means 'what will just do.'
 - 26. παρὰ γνώμην γνώμη here and below prob. 'judgment,

NOTES 209

forethought': the A. are ever taking risks that their judgment forbids them to venture on; you hesitate to follow the sure indications of your judgment. There is an evident allusion to the favourite contrast between $\gamma\nu\omega\mu\eta$ and $\tau\dot{\nu}\chi\eta$.

28. εὐέλπιδεs—in Ar. Av. Euelpides personifies the venturesome character of Athenians.

PAGE 61.

- 4. καὶ μήν in oratory draws attention to a new and striking point, 'then again.'
- 5. ἐνδημοτάτους—a marked trait in the Spartan character which was much modified by the Pel. War; though for a long time S. was deficient in vigour in the war.
- 7. $\tau \hat{\boldsymbol{\varphi}}$ ἐπελθεῖν 'aggression.' There is no need to read ἐξελθεῖν; cf. § 7, and the contrast is as old as the *Odyssey*; π 27 οὐ μὲν γάρ τι θάμ' ἀγρὸν ἐπέρχεαι . . | ἀλλ' ἐπιδημεύεις.
- 9. ἐξέρχονται . . ἀναπίπτουσιν—explained (by Bonitz) as a metaphor from boxing: to follow up an advantage)(to be forced back—celerique elapsus vulnere cessit, Acn. v. 445.
- 10. τοῖς μὲν σώμασιν . τῆ δὲ γνώμη—the points of this rhetorical passage are two: (1) the Λ. give their lives just as much as the S. for their city, but the Λ. regard their lives as of little worth, while the S. devote themselves entirely to the care of the body as the most precious thing they can offer to their city; (2) the Λ. use their intelligence in the service of their city, and for that end they cultivate their minds, whereas the S. neglect them. Thue, has obscured his meaning by introducing a contrast between ἀλλοτριώτατος 'not their own' (but of course belonging to their city) and οἰκειότατος 'nearest and dearest to them.' The Spartans too gave their lives for their city, but they regarded them as οἰκειότατος.
- 13. â μèν ἄν—i.e. when they do not carry out a new plan they have hit upon, they regard the failure as a loss of something that belongs to them.
- 15. πρὸς τὰ μέλλοντα—'in comparison with what is to be done.'
- 16. τυχεῖν πράξαντες—'that in reality they have done,' a very common meaning of τυγχάνω with partic.: e.g. Plat. Gorg. p. 468 D οἰόμενος ἄμεινον εἶναι, τυγχάνει δὲ ὂν κάκιον.

του καλ πείρα σ. — 'if they fail too in anything they attempt.' καί (in ref. to α αν επελθώντες κτήσωνται) emphasises the phrase.

T

- 17. ἐπλήρωσαν—iterative.
- 18. μόνοι γάρ—possession and desire, 'have' and 'hope' overlap, so impetuous are these Athenians.
- 20. καὶ ταῦτα κτλ.—imitated by Demosth. de Cor. 203 (Athen*) ἀγωνιζομένη περὶ πρωτείων καὶ τιμῆς καὶ δύξης κινδυνείουσα πάντα τὸν αἰῶνα διατετέλεκε. (A misuse of the poetical αἰών is that of Polus τέχνη ap. Plat. Gorg. init.) It is a fine stroke of style that at the end of the contrast here, the antithesis is dropped and Athens alone is spoken of.
- 24. έορτήν –predicate. It is not likely that there is any ref. here, as the Schol. who is followed by some edd. supposes, to the refusal of Sparta to set out for war during festivals. The passage is hyperbolical, and is spoiled by making it too precise. μ ήτε and $\tau\epsilon$ correspond.
 - 25. οὐχ ήσσον . . $\ddot{\eta} = \mu \hat{a} \lambda \lambda$ ον $\ddot{\eta}$.

PAGE 62.

- 1. ἐᾶν-se. ἡσυχίαν ἔχειν.
- 3. ταύτης—subject; τοιαύτης πόλεως pred., lit. 'this (city) that is opposed to you being such a city.'
 - 4. διαμέλλετε—' persist in . . .'
- 5. οἴεσθε κτλ.—'you think that peace lasts longest not for those who in using their forces confine themselves to what is right, but (none the less) by their resolution show that, if wronged, they will not put up with it: instead of that, you deal out fair treatment with the object of not annoying others and, where you defend yourselves, of avoiding harm to yourselves.' (1) τὸ ἴσον νέμετε represents δίκαια πράσσετε with slight modification: 'fair treatment to you means (a) not provoking others and (b) overlooking a wrong if you find that self-defence will entail suffering on you.' (2) ἐπιτρέπειν τε . βλάπτεσθαι. (All other explanations seem (1) to render ἀμινόμενοι μὴ β. as if it were μὴ ἀ, β., (2) to strain the meaning of τὸ ἴσον νέμετε: νέμω is not 'control' here; cf. p. 103 l. 25.
- 9. ἀλλ' ἐπὶ κτλ.—there is an acoluthon here, since strictly we ought to have ἀλλ' (ἐκείνοις) οι ἄν . . νέμωσι corresponding to οὐ τούτοις κτλ. But the change greatly heightens the effect.
- 11. μόλις δ' ἄν—even if Λ. were as conservative as you, it would be almost impossible μὴ λυπεῖν τε ἄλλους καὶ αὐτοὶ άμυνόμενοι μὴ βλάπτεσθαι.

- 12. νῦν δέ—' but in fact.'
- 14. πρὸς αὐτούς—'as compared with theirs.'

ὥσπερ κτλ. — full form: ὥσπερ τέχνης ('in an art') τὰ ἐπιγιγνόμενα ('what is new') κρατεῖν ἀνάγκη, οὕτω καὶ ἐπιτηδευμάτων κτλ. τέχνης is possessive, with τὰ ἐ.

- 16. τὰ ἀκίνητα νόμιμα—alluding to the conservative νόμιμα of Lycurgus: τάδε . . κατέστησεν ὁ Λυκοῦργος ἐν τῆ Σπάρτη νόμιμα Xen. Lac. Pol. 7, 1.
- 17. πρὸς πολλὰ... ἰέναι 'those on whose resources there are many demands need constantly to think out new devices'; cf. ἐπιτεχνᾶσθαι, plan something untried before, Herod. ii. 2, 3; 119, 2.
 - 20. ἐπὶ πλέον ὑμῶν—'more than yours'; cf. l. 14.
- **μέχρι** . . **τοῦδε ὡρίσθω** cf. Aeschines 3, 24 μέχρι τοῦδε εἰρήσθω μοι 'so far and no farther,' 'let this be the limit of.' Strictly we have a fusion of—
 - (1) 'So far let your slowness have proceeded,'
 - (2) 'Here let your slowness end.'

Cf. on p. 69 l. 26.

- 22. ὑπεδέξασθε—see c. 58, 1.
- 26. ἐτέραν—i.e. πρὸς τοὺς 'Αργείους, says the Scholiast. Such an alliance was formed between Corinth and Argos in 421 n.c.
 - 28. πρός—'in the eyes of.'
- 29. τῶν αἰσθανομένων 'intelligent men.' The rendering 'men who take notice of our actions' does not suit the context. All Greece must 'note' an alliance formed by ('orinth; not any special part of Greece; but ἀνθρώπων τῶν αἰσθανομένων could hardly mean τῶν 'Ελλήνων here. Those who look below the surface of things will not condemn Corinth. αἰσθάνομαι is abs., as in v. 26 αἰσθανόμενος τῷ ἡλικία. That this limitation of ἀνθρώπων does not stand in the same relation to the noun as τῶν ὁρκίων stands to θεῶν is not a valid objection in Thue.

PAGE 63.

1. ἐρημίαν—'isolation.'

älliance. in quest of an alliance.

- 2. οις ἄν ξυνομόσωσι the parties to a ξυμμαχία have 'the same friends and enemies': hence the point.
 - 3. μενοῦμεν 'remain firm,' pregnant sense fixed by ὑμῶν.

- 5. ξυνηθεστέρους sc. $\dot{v}\mu\hat{\omega}\nu$ (not $\dot{v}\mu\hat{\omega}\nu$ προθύμων δντων, as with οὔτε γὰρ κτλ.).
- 7. μ η ἐλάσσω—proleptic. ἐξηγοῦμαι of exercising ἡγεμονία in a league appears to take accus, or dat.
- 9. τῶν δὲ ᾿Αθηναίων ἔτυχε γάρ—cf. c. 115, 4; viii. 30. The gen, follows the constn. of the clause immediately following, and this produces a confusion of constn. between
 - οί δ' 'Α. (ἔτυχον γὰρ... παροῦσα) ώς ἥσθοντο and τῶν δ' 'Α. ἔτυχε πρεσβεία παροῦσα καὶ ώς ἤσθοντο.

The anacoluthon is lessened by deleting $\kappa \alpha i$, but it is only a matter of degree.

- 13. παριτητέα Thuc, alone among prose writers affects this use of the plur, neut. of the verbal adj.; cf. c. 79 etc.
- 14. ἐγκλημάτων cf. c. 67, 4. The Athenians saw that their business was to answer the Corinthian's speech. See Intr. p. xxxv.
- 16. δηλῶσαι δέ –if this were expressed as strictly parallel to the μέν clause, we should have δηλώσοντας δέ.
 - 17. ἐν πλέονι—of time, like ἐν μέσω, ἐν ὄσω etc.
 - 21. προσελθόντες—to the ophors; contrast παρελθόντες below.
- 26. εἴ τι μὴ ἀποκωλύοι—this is the reading of the Laurentian, and its evidence in such a point outweighs all the other Mss. The confusion between the forms of indic. subj. and opt. is continually met with in Mss.; this passage does not stand on the same footing as vi. 21 where $\epsilon i \xi \nu \sigma \tau \hat{\omega} \sigma \nu$ is the only reading.

PAGE 64.

- 1. ἀντιλογίαν τοῖs the dat. following the constn. of ἀντιλέγω, as in ἐπίπλους τ $\hat{\eta}$ Πελοποννήσω etc.
- οὔτε ἡμῶν οὔτε τούτων—prob. to be taken with οἱ λόγοι.
 The emphasis is on δικασταῖς: we are not in a court of law.
- 11. τοῦ ἐς ἡμᾶς καθεστῶτος—'the general line of argument that is used against us.'
 - 16. ἀκοαί . . λόγων-- 'hearsay.'
- 18. εἰ καὶ δι' ὅχλου μᾶλλον ἔσται αἰεὶ προβαλλομένοις—
 'even if it will prove an annoyance to you to have them continually brought before you.' προβαλλομένοις, sc. ὑμῦν, is personal pass., cf. c. 126, 11; 140, 1; the act. would be

προβάλλομεν ταθτα ὑμιν. (To supply ἡμιν, as many edd. do, produces a sense inconsistent with what follows, esp. του δέ λόγου μἡ παντὸς στερισκώμεθα. There is no need to read προβαλλόμενα with Classen; and to place the comma after ἔσται, as I formerly proposed to do, is no improvement.)

21. ἐκινδυνεύετο—impersonal. 'It was to help the cause that we faced danger'—it was not φιλονικία (νίκη) that prompted us. ἐπ' ἀφελία is intentionally vague, because the speaker is to emphasise the share that the Peloponnesians received; cf. c. 74, 3.

τοῦ ἔργου—'the reality')(τοῦ λόγου 'the mention of it,' reference to it,' when such reference is opportune for us.

- 24. μαρτυρίου—'evidence' (not 'protest').
- 25. ὑμῖν with καταστήσεται.
- 27. προκινδυνεύσαι τῷ β. 'stand forward,' 'bear the brunt of battle against,' as a πρόμαχοs. Demosth. brings in προκινδυνεύω in the famous oath in de Cor. § 208 μὰ τούς Μαραθώνι προκινδυνεύσαντας κτλ.: he probably had this passage in mind.

PAGE 65.

- 3. ἀδυνάτων ἂν ὅντων mase. = οῖ (se. οἱ Πελοποινήσιοι from τὴν Π.) ἀδίνατοι ἀν ἢσαν (Mr. Forbes takes ἀδινάτων ὅντων as nett., like πλωιμωτέρων ὄντων c. 7, εἰσαγγελθέντων c. 116— where see notes—as if we had ἀδίνατον ἃν ὄν. This will not do).
- 6. ὁμοίας—sc. καὶ ('as') πρὶν ναυμαχῆσαι (not 'equal to the Greek').
 - 8. ἀνεχώρησεν—cf. c. 118, 2. τοιούτου κτλ.—cf. c. 71, 1.
 - 9. δηλωθέντος—cf. c. 76, 2.
- έν ταις ναυσι . . έγένετο—cf. e.g. Soph. O.T. 314 έν σολ γάρ έσμεν.
- 13. **ξυνετώτατον**—again of Themistocles in c. 138; cf. vi. 39 φημί . . βουλεθσαι αν βέλτιστα τους ξυνετούς. το συνετον ο θεδς δίδωσιν says Euripides.
- 14. is tàs τετρακοσίας—'to make up the total of 400.' Herod, gives 378 as the total, Aeschylus (Pers. 339) 310; cf. Demosth. de Cor. § 238 τριακοσίαν οὐσῶν τῶν πασῶν, τὰς διακοσίας ἡ πόλις παρέσχετο. Herod, also puts the number provided by Athens at 200. There is therefore an exaggeration here. (Some edd, read τριακοσίας.)

- 15. τῶν δύο μοιρῶν—in fractions when the denominator exceeds the numerator by 1, the larger number is omitted; cf. c. 10.
- 16. αἰτιώτατος ναυμαχῆσαι—instead of τοῦ ν., as Antiphon v. 23 ἐγὼ αἴτιος ῆν πεμφθῆναι ἄγγελον. When the Peloponnesians in the fleet wanted to retreat to the 1sthmus, Them. sent a false message to Xerxes to the effect that now was his chance to destroy the Greeks. The king then attacked the Greeks from the south. See on p. 121 l. 23.
- 17. καὶ αὐτόν—διὰ τοῦτο=δι' δ after ὅπερ: see c. 10, 3 (or αὐτοί—see crit. note, 'you yourselves admitted how great a service he had rendered'). Cf. Herod, viii. 124 of the visit of Them. to Sparta, μοῦνον δὴ τοῦτον πάντων ἀνθρώπων . . Σπαρτιῆται προέπεμψαν.
- 18. ἄνδρα ξ.—'though . .' τῶν . . ἐλθόντων with μάλιστα. Them, was presented with an olive wreath and a chariot at Sparta, and was escorted to the frontier by 300 mounted Spartans.
 - 20. of ye-quippe qui.
- 22. δουλευόντων—Greeks used δούλοι esp. of the subjects of the Great King.
 - 24. μηδ ως-c. 44, 2.

PAGE 66.

2. **τούτου**—sc. τοῦ ὑφ' ὑμῶν ὡφελεῖσθαι. οὺχ ἣσσον . . $\ddot{\eta}$ = . μᾶλλον $\ddot{\eta}$.

ύμεις μὲν γάρ—the ref. is to the tardy dispatch of the Spartan army under Pausanias to Boeotia in 479 B.C.

- 3. ἀπό τε οἰκουμένων—' from your cities that were undisturbed')(ἀπὸ τῆς οὐκ οὔσης ἔτι (πόλεως): ἐπὶ τῷ τὸ λοιπὸν ν., 'with the object of occupying them in the future') (ὑπὲρ τῆς . οὔσης, 'which there was but little hope of recovering.' (Some following the Schol. see in πόλις a reference to the Athenian navy; this is only artificial and does not give a clear antithesis to ἐπὶ τῷ νέμεσθαι.)
- 9. τὸ μέρος—cf. c. 127, 2, like τὸ σὸν μέρος, τοὐμὸν μέρος in tragedy. 'Did our part in rescuing you as well as ourselves.' The emphasis is on ὑμᾶς, and there is a contrast with ὑπὲρ ὑμῶν καὶ οὐχ ἡμῶν τὸ πλέον of l. 5.
- 11. ὤσπερ καὶ ἄλλοι=ὤσπερ καὶ ἄλλοι δείσαντες προσ., 'as others did.'

- 13. ús-'regarding ourselves as.'
- οὐδὲν ἂν ἔδει ἔτι—because it would have been of no use.
- 15. καθ' ήσυχ (αν-' without interference.'
- 17. åpa = nonne.
- γνώμης— 'resolve,' sc. τῆς τότε: the gen. is governed by ξυνέσεως.
- 19. ἀρχῆς depends on ἐπιφθόνως διακεῖσθαι = φθονεῖσθαι. For the point see c. 96.
- 23. παραμείναι πρὸς τὰ ὑπόλο:πα τοῦ β.—' remain at your post to attack what was left of the power of the Persians.' See c. 95, 7; 96, 1; Herod. vii. 107.
 - 26. ἔργου—the fact of accepting the ἡγεμονία.
 - 27. ἐς τόδε—cf. c. 144, 4.
- 28. ὑπὸ δέους—fear of the Persians. τιμῆς—the honour enjoyed by Athens when she had once accepted the ἡγεμονία. ἀφελίας—'interest.'

PAGE 67.

- καὶ οὐκ ἀσφαλές takes up τὸ πρῶτον: when we had acquired this power it was necessary to guard it.
- 2. καί τινων κτλ. = και έπει τινες και άποστάντες ήδη κατεστραμμένοι ήσαν.
- 5. ὑπόπτων—there seems to be no advantage in rendering 'suspicious' here in preference to 'suspected.'
- 6. πρὸς ὑμᾶς i.e. now that you were no longer friendly to us, our allies would have taken to revolting to you.
- 8. τῶν μεγίστων πέρι κ.— 'when the greatest dangers are involved.'
- έν τίθεσθαι—cf. c. 25, l; 'to manage well matters that are for their interest.'
 - 9. ὑμεῖς γοῦν—an example of the principle just stated.
- 10. ἐπὶ . . καταστησάμενοι—referring to the oligarchies; see c. 19.
 - 12. έξηγείσθε—governs τὰς πόλεις.
 - τότε-in the Persian War.
- 13. ἀπήχθησθε 'had become unpopular'; cf. c. 75, 2. This is better than ἀπήχθεσθε, 'had been hated.'

- 14. $\epsilon \hat{v}$ Vomev $\mu \hat{\eta} \mu \hat{\eta}$ generally with a verb expressing confident belief impressed on others.
 - 15. λυπηρούς—' severe.'
 - 18. ἀπὸ τοῦ-like ἀπὸ τοῦ πράγματος Demosth. 24, 6.
 - 19. διδομένην—' when it was offered.'
- 21. τριών—cf. c. 74, 1, and so iii. 40. The conjecture is however scarcely certain, though elegant. See c. 75, 3.
- 24. καθεστώτος—abs. like $\delta \eta \lambda \omega \theta \epsilon \nu \tau$ os c. 74, 1 (not governed by $\nu \pi \dot{\alpha} \rho \xi \alpha \nu \tau \epsilon s$), 'it being established by precedent.'
- 25. ἄξιοί τε—the $\tau\epsilon$ joins the clause to what precedes, and does not belong to the $\kappa a l$ following.
 - 26. δοκοῦντες—imperf.

μέχρι οὖ . . νῦν = μέχρι νῦν ὅτε (Croiset): 'when, while (really) thinking of expediency, you profess to argue from justice.' So in Bk. v. in the Melian dialogue τὸ ξυμφέρον is opposed to τὸ δίκαιον, and cf. the Corcyrean speech. ὁ δίκαιον (ἄδικον) λόγον='the argument from justice (injustice)'; you tell us what we ought to do, but really think of your own interest.

PAGE 68.

- 1. παρατυχόν—'when there was an opportunity'; to προθείς supply $\tau \hat{\eta} s$ $l\sigma \chi \acute{\nu} os$.
 - 2. τοῦ μή-ef. e. 10, 1.
 - 4. δικαιότεροι η κατά—cf. c. 37, 3.
- 6. Υένωνται after οἴτινες: if this is the true reading—see crit. note—we have an instance of the epic and Ionic usage. See Goodwin M.T. § 540. The only other ex. of pure subj. with δs in Thue. is iv. 17 οῦ μὲν βραχεῖς ἀρκῶσι, which is thought to be from a gnomic poet.

 γ' ∂v $\partial v = \gamma \circ \hat{v} \nu \ d\nu$.

τὰ ἡμέτερα λαβόντας = εἰ ἔλαβον τὴν ἡμετέραν ἰσχύν.

- 8. ἐκ τοῦ ἐπιεικοῦς—i.e. ἐκ τοῦ μετριάζειν.
- 11. καὶ ἐλασσούμενοι γάρ—an ex. to show how Athens got a bad name as the result of her moderation. 'For though in suits arising out of contracts against our allies we are at a disadvantage and in our own city have instituted courts for these cases under equal laws (i.e. laws under which they and we are treated alike), we are considered litigious.' ξυμβόλαιαι δ.

is probably from ξυμβόλαιον, a contract, and not from ξύμβολον, a treaty: δίκαι ἀπὸ συμβόλων were suits arising out of international treaties; but (1) it is not clear that Athens had such σύμβολα with the ὑπήκοοι, and (2) it is most improbable that in all such suits an Athenian had to sue in the courts of the subject state. It is known that δίκαι ἀπὸ συμβόλων were tried in the court of the defendant's state. If we assume that δίκαι έμπορικαί, commercial suits, which were tried in the state in which the contract was made, are referred to, the passage becomes clear. An Athenian litigant in the courts of the ὑπήκοοι is in an unfavourable position, whereas ὑπήκοοι in the courts at Athens are treated exactly like Athenians. Some think that ποιήσαντες τὰς κρίσεις refers to the compulsory jurisdiction at Athens in certain criminal cases, when a subject ally was involved. But even when both parties were ὑπήκοοι such cases were tried at Athens, whereas Thuc, is speaking only of cases in which one party was an Athenian: so supply έν ταις. . δίκαις in the second clause. In these latter cases the allies considered that they were badly treated. ([Xen.] Ath. Pol. i. 16 τοὺς μὲν τοῦ δήμου σώζουσι, τοὺς δ' ἐναντίους ἀπολλύουσιν ἐν τοῖς δικαστηρίοις. On the difficulties surrounding the judicial arrangements of the Athenian League see Holm, Hist. of Greece ii. 217, Engl. Transl.)

13. ὁμοίοις—contrast with έλασσούμενοι. κρίσιν ποιείν= institute a trial.

18. διότι— 'why.' The reason why others in our position do not go to law is that they use force. Mr. Forbes points out that the Persians, Scythians, and Carthaginians are instanced as ruling powers by Socrates in Xen. Mem. I. i. 11.

-19. οί δέ—' but they.'

21. παρὰ τὸ μὴ οἴεσθαι χρῆναι—μή with χ., 'contrary to their opinion that it is wrong' that they should be deprived.

ἢ γνώμη ἢ κτλ.—'either by a decision (in our courts) or through the power we enjoy on account of our Empire.' This passage refers not only to defeats of allies in the Athenian courts, but to curtailments of their rights (δυνάμει κτλ.).

24. τοῦ ἐνδεοῦς – 'at their (slight) inferiority.' The gen. after χαλεπῶς φέρειν as in ii. 62, 3 probably, unless στερισκόμενοι is to be supplied.

25. ἀπὸ πρώτης—cf. c. 15, 3. Perhaps $\dot{\rho}\rho\mu\hat{\eta}$ s or $\dot{d}\rho\chi\hat{\eta}$ s originally completed the phrase.

τὸν νόμον—'law' in general.

PAGE 69.

- 3. βιαζόμενοι—pass. as often in Thue. and trag.
- τὸ μὲν κτλ.—'the one (τὸ ἀδικεῖσθαι) seems to be an act of over-reaching where both are equal, the other an act of compulsion where one is stronger.' The infins, are impersonal. Γσου and κρείσσονος are neut.
- 8. ἐἰκότως belongs only to ἡ δὲ ἡμετέρα κτλ., and is added as an afterthought, the general sense being: 'It is inconsistent that they should chafe at our empire when they endured worse from the Persians, but it is not strange; for 'etc. The Persian power too was $\beta a \rho \dot{\rho}$, but they had to put up with that.
 - 9. y av obv-c. 76, 4.
 - 10. ἄρξαιτε—ingressive, 'gain an empire.'
- 11. εὔνοιαν 'good-will,' which at present they enjoyed as professed 'liberators' (ii. 9, 4).

ήμέτερον-c. 33, 3.

- - 14. γνώσεσθε—'are going to adopt.'
- 15. ἄμεικτα . . τοι̂ς ἄλλοις—i.e. τοι̂ς τῶν ἄλλων ν. For νόμιμα see c. 71, 5.
- 17 ἐξιών—'when he goes abroad.' Xen. Lac. Pol. also speaks of the change for the worse in the Spartan when he left home to assume a command.
 - ofs with $\nu o\mu l \zeta \epsilon \iota = \chi \rho \hat{\eta} \tau \alpha \iota$, an Ionic use.
 - 19. οὐ βραχέων—'no trifling matters.'
- 22. **πρόσθησθε** 'assume,' 'take upon yourselves,' cf. c. **144**, 1, 4; Eur. *Her*. 146 ἴδια προσθέσθαι κακά.
- 24. φιλεῖ ἐς τύχας . . περιίστασθαι—' is wont to turn out at last a series of chances, from which we (you and we) are equally remote' (i.e. we cannot see into them).
- 26. ἐν ἀδήλφ κ.—' depends on what is hidden.' The ordinary phrase would be ἐν ἀδήλφ ἐστί, and so we have a compression of ἐν ἀ. ἐστὶ καὶ κινδυνεύεται. For this kind of expression of. vii. 77 ἐν κινδύνφ αἰωροῦμαι.

- 28. τῶν ἔργων—without stopping to think: as Thuc. says elsewhere, at the beginning of a war, men are impulsive. ἔχονται is equivalent to ἄπτονται.
- α χρῆν ὕστερον δρᾶν if α is right (and the Schol. as well as all Mss. has it), we cannot render α 'a thing which, but must make τῶν ἔργων antecedent: nor is there any objection to this except that Thuc. regularly uses δρᾶν (αὐτό οr αὐτά) differently; see.c. 5, 2: hut δρῶ τὰ ἔργα is good Greek, e.g. συννοία θ' αμα οἶον δέδρακεν ἔργον Eur. And. 806.
 - 29. ἤδη—'only when,' with κακοπαθοῦντες.

PAGE 70.

- 2. ὄντες οὕτ' αὐτοί—strictly this should have been οὕτ' αὐτοὶ ὅντες.
 - 3. λέγομεν ύ. 'we charge you.'
 - αύθαίρετος—i.e. not forced on us by circumstances.
 - 6. λύεσθαι-ef. c. 140, 2 τὰ έγκλήματα διαλύεσθαι.
 - ξυνθήκην—in the thirty years' truce.
 - · 8. ἄρχοντας-c. 49, 4.
- ταύτη $\hat{\eta}$ αν υφηγήσθε—'following just wherever you may lead.'
 - 14. πάντας -se. τοὺς ξυμμάχους καὶ τοὺς 'Αθηναίους.
 - 16. ἐπὶ τὸ αὐτὸ . . ἔφερον -- cled to the same conclusion.'
 - 17. ἀδικεῖν—' were guilty.'
 - 24. ὁρῶ-sc. πολλῶν π. ἐμπείρους ὄντας.
 - 25. τοῦ ἔργου—'the thing,' i.e. war.
- 26. οί πολλοί -in contrast with Archidamus and the elderly Spartans.
 - 27. νομίσαντα—parallel to ἀπειρία.

PAGE 71.

- 2. Πελοποννησίους και τοὺς ἀ. i.e. our allies in Peloponnese and neighbours (who are not allies), esp. Argos. (Some sec a hendiadys here, but it is unnecessary.)
 - 3. παρόμοιος—'a match for'; cf. ἀντίπαλος.
 - 5. ἐφ' ἔκαστα we can strike at any point promptly.

- 9. ἵπποις καὶ ὅπλοις καὶ ὅχλφ—the transl. 'cavalry and hoplites and light-armed troops' is possible (cf. e.g. Xen. Anab. III. ii, 36); but the simple rendering (ὅχλφ=population) is borne out by τοῖς ὅπλοις καὶ τῷ πλήθει, e. 81, 1.
 - 12. φόρου ὑποτελεῖς—contrast c. 19, 1.
 - 13. τίνι—neut.
 - 17. **ἔνεσται** = μεταξὸ γενήσεται (Croiset).
- άλλὰ τοῖς χ .—άλλά in rhetorical altercation, as often (e.g. vi. 38, 5), 'well then.'
- 18. ἐν κοινῷ—'the treasury.' The want of money at Sparta previous to Lysander's conquests is well-known. After the Pel. War there was a great change; but the money then acquired found its way into private hands, not into the treasury.
- 19. ἐτοίμως—'easily.' (The Spartans had not yet become conspicuous for covetousness, as after the war.)
 - 20. φέρομεν—as an είσφορά.
- 21. $\tau \hat{\varphi}$ πλήθει—the king includes the population of the confederate states. It is true that Sparta could pour a far greater number of troops into Attica than Athens could into the Peloponnese.
- 22. ἐπιφοιτῶντες—'by repeated incursions.' This was the method adopted, and this is probably written after the event.
 - 26. $\tau l_S = \pi o \hat{l} o s$.

Page 72.

- 1. κάν τούτω—'in that case.
- 2. καλόν –se. $\dot{\eta}\mu$ îν. In καταλύεσθαι the mid. denotes reciprocity, as in $\sigma\pi$ ένδεσθαι.
 - 3. μάλλον—sc. ἢ ἀναγκασθῆναι πολεμεῖν.
 - 7. οὕτως—adeo.
 - 8. φρονήματι—'pride,' 'high spirit.'
- τῆ γῆ δουλεῦσαι 'slaves to their land,' so that they will not endure to see it ravaged, but will resist vigorously. Cf. Archidamus to the same effect in ii. 11, 6-8.
 - οὐ μὴν οὐδέ—c. 3, 3.
- άναισθήτως—with $\hat{\epsilon}\hat{a}\nu$; a reply to the Corinthians; see c. 23. 3.

- 14. καταφωρᾶν—properly 'eatch (a criminal) in the act'; hence 'detect,' 'discover.'
- 16. δηλοῦντας with πόλεμον implying a threat, and $\dot{\omega}s$ $\dot{\epsilon}\pi\iota\tau\rho\dot{\epsilon}\psi$ ομεν (for which cf. c. 71, 1) implying an admission; properly 'explaining'; cf. c. 129, 1.
- 17. τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν—' our own resources,' both ξυμμάχων προσαγωγῆ and τῷ τὰ αὐτῶν ἄμα ἐκπορίζεσθαι. The καί clause takes a new constn. after the long parenthesis. (Croiset thinks that τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν means 'our home resources' only, and that τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν ἐξαρτύεσθαι is answered by τὰ αὐτῶν (sie) ἄμα ἐκ. which refers to the resources of the ξύμμαχοι. But τε after ξυμμάχων is much against this; and why should τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν be limited by ξυμμάχων προσαγωγῆ?
- 19. και βαρβάρων —efforts by Sparta (and perhaps Athens) to obtain the support of Persia are already heard of in the early part of the war.
 - 22. ἐπιβουλευόμεθα—by attraction to the ωσπερ-clause.
- 24. τὰ αὐτῶν = τὰ ἡμέτερα αὐτῶν, 'our own' as distinct from those of our ξύμμαχοι. This is awkward after τὰ ἡμέτερ' αὐτῶν above in a wider sense, and the use of αἰτῶν, otherwise common, for ἡμέτερ' αὐτῶν does not occur elsewhere in Thuc. Hence αὐτοῦ (adv.) and αὐτόθεν have been proposed.
- 26. ἐτῶν δύο καὶ τριῶν—cf. δὶς καὶ τρίς, δύο καὶ τρία βήματα : καὶ (' even ') δὶς καὶ τρίς (see crit. note) etc. is also used.

PAGE 73.

- 1. $\mathring{\eta}\delta\eta$ with what follows: when they see that while negotiating we are preparing quietly for war and maintaining a firm tone.
- 6. μὴ γὰρ ἄλλο τι Archidamus argues against invading Attica at once, that as long as it is unravaged it is a hostage for the concelliatory behaviour of Athens in the negotiations; when once it is wasted, they will know that they have nothing to lose.
 - 7. $\xi \chi \epsilon \iota \nu$ (se. $i \mu \hat{a} s$), by an idiom common in Thue. $= \epsilon \hat{i} \nu \alpha \iota \dot{\nu} \mu \hat{i} \nu$.
- οὐχ ἦσσον 'the more so.' The cultivation of the poor soil of Attica was necessarily carried on with great care.
- 12. ὁρᾶτε ὅπως μή the result may be trouble for the confederacy τη Πελοποννήσφ). There is much difference of opinion about the transl.: Classen says, 'see that it do not turn out for us as regards Pel. in a more disgraceful and difficult

fashion'; Krüger and others, 'see that we may not bring about a more disgraceful and difficult state of things for Pel.'—making $\pi\rho\dot{\alpha}\xi\rho\mu\nu$ trans. and $\alphai\sigma\chi\iota\rho\nu$ $\kappa\alpha$ $\dot{\alpha}$. adjj.: so Steup, but he renders, 'see that we do not do (something) too disgraceful and awkward for Pel.' Some think that $\dot{\eta}$ $\tau\dot{\eta}$ ' $\lambda\tau\tau\iota\kappa\dot{\eta}$ is to be supplied to the comparatives, others—but wrongly— $\dot{\eta}$ $\nu\dot{\nu}\nu$. I construe 'see that we do not fare in a manner more humiliating and difficult for the confederacy,' sc. than if we refrain from invading Attiea now, spurred on by these accusations. These $\dot{\epsilon}\gamma\kappa\dot{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$ against Athens, it may be said, if we do not take up the cudgels (see next sentence), may involve $ai\sigma\chi\dot{\nu}\nu\eta$ and $a\pi\rho\rhoi\alpha$ to the confederacy; but they can be disposed of by negotiation. To go to war at once may involve us in worse difficulties.

- 16. ${\it i8} \hbar \omega \nu$ -'separate,' or 'individual,' thinking of Corinth and Megara.
 - 18. εὐπρεπῶς—contasted with αἰσχρῶς καὶ ἀπόρως πράξομεν.

θέσθαι---cf. c. 25, 1.

- 22. χρήματα φέροντες—'and they contribute money.' The Lac. allies paid no tribute.
- 23. $\delta\pi\lambda\omega\nu$ 'is a matter of,' 'calls for.' Kriiger compares e.g. Demosth. dv ('or. § 190 $\hbar\nu$ ¿keîvos ó καιρὸς τοῦ γε φροντίζοντος ἀνδρός. The gen. is one of description.
- 24. ἀφελει are of a ail. The dat. with ἀφελει is not very rare in poetry (see Jebb on Soph. Ant. 560), but ἡπειρώταις here belongs to έστι as much as to δι' ήν, etc., 'especially in the case of a land power fighting against a naval power. Different explanations have been put forward of the meaning: some suppose Archidamus to allude to the necessity of obtaining a fleet (see c. 81, 4), others think that the allusion is to the equipment of large armies to remain in the field; but this is against the general argument of the speech. In $\theta \alpha \lambda \alpha \sigma \sigma lovs$ is included the idea of tribute-paying subjects: the Lac. have no fleet and no subject allies bound to pay for one. (This is a succinct restatement of cc. 81, 4, 82, 1. Archidamus rightly sees that success in a war with Athens depends on getting control of the sea. You cannot conquer a sea power on land, cf. c. 121, esp. 4 and 5, and c. 81, 1, 2. The two things needful to give success to the Pel. are δαπάνη and μελετή.)
- 28. τῶν ἀποβαινόντων depends on τῆς αἰτίας, 'the greater share of responsibility for the consequences.'
- έπ' ἀμφότερα i.e. for good or ill (καl εὐκλείας καὶ δυσκλείας says the Schol. on ii. 11 δύξαν οἰσύμενοι ἐπ' ἀμφότερα).

PAGE 74.

- 1. τι αὐτῶν i.e. τῶν ἀποβαινόντων, 'let us take some thought of them beforehand.'
- τὸ βραδύ καὶ μέλλον—referred to in τοῦτο and αὐτό below; μ έλλον is only another name for $\beta \rho \alpha \delta \dot{\nu}$.
 - 2. ἡμῶν depends on ő.
- 4. παύσαισθε 'reach the end.' If we begin in a hurry, we shall not be properly prepared, and the war will be prolonged.
- 5. και άμα the meaning is 'we have always been free and famous, so our βραδύτης has served us well.' This leads naturally to the reflexion that the so-called βραδύτης is really σωφροσύτη.
- 7. δύναται . . είναι when δύναται = 'means' .we do not find είναι : δύναται μάλιστα είναι = literally 'can be on the whole,' i.e. 'may be called.' τοῦτ' is emphatic, 'it is just this that.' ἔμφρων too is emphatic; hence its position; and the etymological jingle σω-φροσ-ύνη ἔμ-φρων is equivalent to 'true prudence.' For σωφροσύνη cf. c. 68. 1, to which this is a retort.
- 10. τῶν . . ἐξοτρυνόντων depends as objective gen. on ἡδονῆ. There must be here a side ref. to the increasing influence of oratory in the Athenian ecclesia ἔπαινος, ἡδονῆ (produced by rhetoric), κατηγορία all show it. The whole of this paragraph is an independent criticism of Athens as well as an answer to the contrast drawn by the Corinthians.
- ξὖν ἐπαίνω ξέν of the means is very rare (cf. § 3 and c. 141 ξὖν φόρω), but occurs sometimes in Xen., as well as in poetry.
 - 11. ἐπὶ τὰ δεινά—cf. c. 70, 2.
 - 13. ξὺν κατηγορία like the Corinthian speech.
 - 14. ἀνεπείσθημεν—for the agrist of. c. 70, 7.
- 15. τὸ μέν—i.e. πολεμικοί. The meaning is 'we are brave because we have a keen sense of honour, and we have a keen sense of honour because we are moderate.' But Thue, proceeds in the opposite direction, and says, 'The chief element in moderation (σωφροσύνη substituted for τὸ εὔκοσμον) is honour, and the main ingredient in the sense of honour (αἰσχύνη αἰδως) is bravery.' Cf. iii. 83 τὸ εἔηθες, οὐ τὸ γενναῖον πλεῖστον μετέχει.

- 17. ἀμαθέστερον . . παιδευόμενοι—causal partic., 'not so highly as to despise the laws'; see c. 68, 1, but a different turn is given to ἀμαθία here in the retort.
- 18. καὶ ξὺν χ.—sc. π αιδενόμενοι, which is again to be supplied to the following infinitives.
- 20. τὰ ἀχρεία—thinking on public policy for one's self, for instance, and putting before the assembly what you have thought of.
- 22. ἀνομοίωs—not so well as the fine criticism would lead one to expect.

ἐπεξιέναι - se. αὐτοῖς, i.e. τοῖς πολεμίοις (Stahl).

- 23. παραπλησίους—as good as ours.
- 24. τὰς προσπιπτούσας . . διαιρετάς—'the chances that befall cannot be determined by argument.' The general sense is 'just as we do not despise the intelligence of our enemy, so we know that we cannot see into the future—how war will go—but must depend on our εψυχία and σωφροσύνη in preparing.' διαιρεῖν is properly 'to make a gap in.'
- 26. παρασκυαζόμεθα—see crit. note: alei favours the indic., κal.. δεί the subjunc. But an exhortation here would come in very awkwardly before c. 85, where the peroration begins; and Steup, reading παρασκευαζώμεθα, thinks this whole section (§ 4) properly follows c. 85 § 1.

PAGE 75.

- 4. ἐν τοῖς ἀναγκαιοτάτοις— 'in the most rigorous discipline'; cf. ξὐν χαλεπότητι παιδενόμενοι above. (The rendering of Bonitz, 'trained (only) in what is indispensable,' as distinct from the useless wisdom of the Athenians seems to take us far beyond anything that Archidamus has said on the small extent of Spartan education, and a limitation—'only'—does not fit in well with the context.)
 - 12. βουλεύσωμεν—' come to a decision.'
- 13. διὰ ἰσχύν—i.e. we need be in no hurry, because the Athenians, knowing our strength and that we are not overlooking what they have done (cf. c. 69, 3), will not dare to take any further step against us in the meantime.
 - 18. πρότερον—before you too consent to arbitration.
- 20. κράτιστα this and φοβερώτατα are pred, to ταθτα (Classen). If Thuc, means καὶ τοθε έν, φοβερώτατα to explain

NOTES 225

κράτιστα, the first καί must be omitted (see crit. note). The double καί makes two ideas.

PAGE 76.

- 2. καίτοι—'yet surely,' a common use.
- 6. καὶ τότε καὶ νῦν—ἦμεν is implied after τότε. The same 1 μm of sentence occurs in iii. 40, 2 and vi. 60, 2. But in 1 lt. Κογα, p. 488 p we have ἀλλὰ ταῦτα ἔλεγον καὶ τότε καὶ νῦν λέγω (ἔλεγον del. Schanz).
 - 11. παραδοτέα—for the plur. see c. 72, 2.
- 12. οὐδὲ δίκαις κπλ.—'nor must we decide by arbitration and words where we are ours lives being injured not in word.' μή is caused by the prohibition of which the whole clause consists.
 - 24. ἔφορος ὤν—'in his capacity as ephor.'
 - 25. ἐς τὴν ἐ. —after ἐπεψήφιζεν.
 - 26. κρίνουσι—decide in the assembly.

Page 77.

- 3. ő $\tau \omega$ $\mu \acute{e}\nu$ the method of taking the division adopted seems to be introduced for this special occasion.
 - 8. ἐγένοντο—' amounted to.'
 - 12. ψηφον ἐπαγαγείν—' put the vote to them.'
- 13. κοινή βουλευσάμενοι— 'arrive at a common decision before . .'
- 18. τοῦ τὰς σπονδὰς λ.—the gen. of definition. Some edd. think these words spurious.
- έγένετο . προκεχωρηκυιών lit. 'took place in the fourteenth year of the thirty years' truce when it had lasted (so long, sc. ές τοσοῦτον),' i.e. in the fourteenth year of its course.
 - 21. τὰ Εὐβοϊκά—see c. 23, 4 and 114.

PAGE 78.

1. οἱ γάρ — now begins the so-called πεντηκονταετία, or sketch of the growth of Athenian power in the half century between the battle of Mycale (479 B.C.) and the beginning of the war 431 B.C.). This sketch continues to c. 118. 2; and

it consists of two parts: (1) to c. 96—how they obtained the leadership $(\dot{\eta}\gamma\epsilon\mu\nu\nu\dot{\iota}a)$ —or, as he says here, $\dot{\eta}\lambda\theta\nu\nu$ $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$ $\tau\dot{\alpha}$ $\pi\rho\dot{\alpha}\gamma\mu\alpha\tau a$ $\dot{\epsilon}\nu$ ofs $\dot{\eta}\dot{\nu}\dot{\xi}\dot{\eta}\theta\eta\sigma\alpha\nu$; (2) to c. 118—how the leadership was transformed into an empire $\dot{\epsilon}\nu$ οίω $\tau\rho\dot{\alpha}\pi\omega$ κατέστη $(\dot{\eta}~\dot{\alpha}\rho\chi\dot{\eta})$, c. 97, 2.

- 4. ναυσί-Salamis (480). πεζώ-Plataea (479).
- 7. διεφθάρησαν by Leotychides, the Spartan king, and Xanthippus, father of Pericles.
- 11. οί.. ξύμμαχοι —probably there was no formal treaty, but ξύμμαχοι is used because they were fighting side by side with the Athenians. (There is no need to remove ξύμμαχοι with Wilamowitz.)
- 14. ἐπιχειμάσαντες—the winter of 479-478 B.C. The history of Herodotus ends with the fall of Sestos.
 - 19. εὐθύς—in autumn of 479.
- $3θεν = \dot{\epsilon}κείθεν οἶ.$ Cf. Soph. Trach. 701 $\dot{\epsilon}κ$ δὲ γῆς $\ddot{\delta}θεν$ προίκειτ', ἀναζέουσι, 'from the earth where it was strewn,' for ὅπου. The omission of antecedent before ὅθεν is not very rare; e.g. ii. 94 τροπαῖον ἔστησαν ὅθεν ἀναγαγόμενοι ἐκράτησαν, for ἐνταθθα ὅθεν. The places are Salamis, Troczen and Aegina.
 - 21. κατασκευήν-'stock, goods,' of all kinds.
 - 22. ἀνοικοδομεῖν—in the autumn of 479.
- 24. βραχέα—'only a small remnant,' of the wall round the city left by the Persians.

PAGE 79.

 ήλθον πρεσβεία = ἐπρεσβεύσαντο, the sociative dat. as in naval and military expressions; but there is no other example of this phrase and hence the variant readings.

τὰ μὲν κτλ.—'partly because' etc. μήτε not οὔτε because apprehension is implied.

- 5. τὸ πληθος ὅ—see c. 14, 2.
- 6. γενομένην—for the order see c. 11, 3.
- 8. είστήκει—sc. τείχη.
- 9. τὸ βουλόμενον $(=\tau \dot{\eta}\nu \beta o \dot{\nu} \lambda \eta \sigma \iota \nu)$ καὶ $\dot{\nu} \pi o \pi \tau o \nu$ see c. 36, 1. $\dot{\epsilon}s \tau o \dot{\nu}s$ 'A. certainly belongs to $\delta \eta \lambda o \delta \nu \tau \epsilon s$ and means before the assembly. For $\delta \eta \lambda o \delta \nu$ in this use cf. c. 82, 1.
- 11. ώς δὲ τοῦ β. 'but on the ground that,' still depending on ήξιουν.

- 13. ἀπὸ ἐχυροῦ ποθεν . . ὁρμᾶσθαι 'to use any stronghold as a base of operations.' ποθεν by attraction for πον.
- vôv—'lately.' Herod. ix. 13 fol. tells us how the Persian general Mardonius made Thebes his headquarters.
- 15. ἀναχώρησίν τε καὶ ἀφορμήν— 'as a place to retreat to or advance from,' abstract for concrete.
- 24. ἰκανὸν ἄρωσιν—for the pred. adj. cf. ii. 75 ἥρετο τὸ τόψος τοῦ τείχους μέγα. The aor. (see crit. note) is necessary: the pres. would mean 'so long as.'
 - 25. ἀναγκαιοτάτου—cf. c. 2, 2.

πάντας—on this the Schol. notes αὐτοὺς καὶ γυναῖκας καὶ παίδας. It is therefore evident that he did not find these words in the text. Mr. Forbes defends the words as 'forcible,' and adds that the note may only mean that the words καὶ . παίδας in the text themselves explain πάντας. Steup finds something wrong with their 'force,' rightly saying that καὶ οἰκέτας is missing after παίδας: e.g. Diodorus xi. 40 says συνελαμβάνοντο τῶν ἔργων οἴ τε παίδες καὶ αἱ γυναῖκες καὶ καθόλου πᾶς ξένος καὶ δοῦλος: but the details of his account are not drawn wholly from Thuc. The second point raised in defence is not borne out by the scholia to Thuc.

26. τοὺς ἐν τῆ πόλει—cf. c. 64, 2: in contrast with those away from Attica.

PAGE 80.

- 3. $\tau \delta \lambda \lambda \alpha$. . $\tau \delta \kappa \epsilon \epsilon$ 'the rest, namely what was to be done there': an intentionally vague and mysterious suggestion of cunning, both being object of $\pi \rho \delta \xi \omega$. The order throws emphasis on both. The Athenians liked such oracular remarks from those whom they regarded as $\xi \nu \nu \epsilon \tau \delta$: this style reflected the manner of the Delphic oracle, the gnomic poets, the sages and early philosophers.
 - 6. ἀρχάs—'magistrates.'
 - 11. $\dot{\omega}s$ —for $\ddot{\sigma}\pi\omega s$, 'how' (not 'that').
- 13. διὰ φιλίαν αὐτοῦ αὐτοῦ objective: the reason of this favour was, no doubt, that Them. was regarded at Sparta as a protector from the Persians: they owed him gratitude for the Athenian fleet; cf. c. 74, 1.
- τῶν δὲ ἄλλων κτλ. Classen makes ἀφικνουμένων substantival; and renders καὶ σαφώς 'quite positively' (ἐπεὶ οἰ

ἄλλοι ἀφικνούμενοι, 'visitors' – 'arrivals,' as they say — καὶ σ αφῶς κατηγόρουν). The contrast to this subject will then be σ φῶν αὐτῶν ἄνδρας below. Others render '(all) the other (visitors) arriving and announcing.' In either case there is probably an allusion to τ ῶν ξυμμάχων έξοτρυύντων c. 90, 1 in τ ῶν δὲ ἄλλων : these 'others' were persons afraid of Athens.

- 15. τειχίζεται—sc. τὸ τεῖχος.
- 18. οἴτινες χρηστοί parts of $\epsilon i\mu t$ are often omitted in short rel. sentences.
 - 24. ἡκον—' were come.'
 - 29. ἐπεστάλη—impersonal.

PAGE 81.

- 1. τοις Λακεδαιμονίοις i.e. ταις άρχαις (c. 90, 5).
- 4. εἰ δέ τι κτλ. a claim to complete recognition as an equal. $\tau\iota=$ 'in regard to any matter:' ώς $\pi\rho$ δς κτλ. lit. 'to go in future as to men who could discern both their own interests and the common interests of the Greeks.' \mathcal{U} read depends on εἶπεν in sense of ἐκέλευσεν: ώς $\pi\rho$ δς δς is placed early so as to make it emphatic, and the emphasis must be marked in translating. There is no reason for interfering with the text here: $\pi\rho$ οδς esec crit. note) is only a slip for $\pi\rho$ δς δς
 - 10. ἔφασαν—sc. the Athenian ambassadors.
- 11. βουλεύεσθαι—the attraction of the verb of short relevantences in $\partial_t \partial_t$ into infinitive is less rare in Gk, than in Lat.: Thue, has several examples, e.g. ii. 102 λέγεται . . ὅτε δη ἀλῶσθαι. This sentence stands as accus, of respect to οὐδενὸς κτλ.
- 14. καὶ ἰδία κτλ.—'and for the Athenians themselves and with a view to 'the interests of' the allies in general it would be beneficial.' The position of the allies would be secure in the general council if Athens was strong. (This passage has been much discussed: (1) Classen takes τοῖς πολίταις with ἐς τοὺς π. ξυμμάχους also, and understands, 'would be of more advantage to the Athenians (both) separately and with regard to their relations with the allies.' But it is rightly objected that the advantage of the fortification cannot be limited to the Athenians, who want to prove that it is good for the allies too (cf. c. 91, † τὰ κουτά). Steup deletes ἄμευνον εἶναι, and is thus able to transl. the καὶ ἰδία κτλ. 'both for the Λ. themselves and

for the allies.' But there is no decisive objection to the text as it stands. It is true that we expect $i\delta iq \tau \epsilon$ or $\kappa \alpha i$ ('both') $i\delta iq$; cf. $\tau \dot{\alpha}$ $\tau \epsilon$ $\sigma \phi i\sigma \sigma v$ $\alpha i \tau \dot{\alpha} \dot{\alpha}$ $i \tau \dot{\alpha}$ i

- 15. ἀφελιμώτερον ἔσεσθαι—the argument is that this, like the earlier actions of Athens, was done $\epsilon\pi'$ ἀφελία, not only for 4thens but for the Greek allies in general. Cf. c. 73, 2.
- οὖ γάρ—this alludes to all the allies quite as much as to Athens: they would feel that the right to strengthen themselves was vindicated by Athens, thus all would be on an equal footing in the common council and their views would be equally respected.
 - 18. ἔφη—Themistocles.
- 22. γνώμης παραινέσει—se. $i\pi l$, 'to recommend a resolution to the Athenian assembly,' i.e. to give advice. $\tau \hat{\varphi}$ κοιν $\hat{\varphi}$ depends on παραινέσει. δήθεν is of course ironical.
- 25. τὰ μάλιστα -best taken with $\epsilon \nu \tau \hat{\varphi} \tau \delta \tau \epsilon$, 'at that time more than at any other.'

PAGE 82.

- οἱ γὰρ θεμέλιοι—the upper part of the wall was of brick (πλίνθοι, but there was a lower course of stone. Cf. Demosth. de Cor. \$ 299 οὐ λίθοις ἐτείχισα τὴν πόλιν οὐδὲ πλίνθοις ἐγώ.
 - 5. ξυνειργασμένων 'shaped for fitting together.'
- 6. στήλαι fragments of some of these belonging to the walls of Themistocles have been found. Hicks, Man. p. 13.
- S. $\pi \alpha \nu \tau \alpha \chi \hat{\eta}$ the extension did not include the SW, side of the city. For $\mu \epsilon l \zeta \omega \nu$ cf. c. 90, 3.
- 10. κατούντες ἡπείγουτο 'disturbed in their haste': κατέν is specially used of things that should not be interfered with.
- 12. ὑπῆρκτο δ' αὐτοῦ 'a beginning had been made on it': αὐτοῦ is neut. = 'the work.'
- 13. ἐπὶ τῆς... ῆρξε 'during his office of archon, which he had held for a year at Athens.' It is not necessary to understand by ra' ἀναιτύν 'annually,' which complicates the grummar of the sentence. κατά, with words denoting time,

is not always distributive. The year is now thought to be 482 B.C.

- 15. λιμένας-Piraeus, Zea, Munychia.
- 16. καὶ αὐτούς—'and that the A., having once become a naval people, were in a very advantageous position for the acquisition of power.' (Classen understands $\pi \rho o \phi \epsilon \rho \epsilon \nu$ as fut. in sense.)
- 18. $\tau \eta s \gamma \alpha \rho \delta \eta$ —as often, there is an ellipse here; in full the sense is 'he naturally thought of this, for,' etc.
- 19. τὴν ἀρχὴν εὐθὺς ξυγκατεσκεύαζεν—'at once began to help them to lay the foundation of their empire.' This seems, on the whole, better than the version preferred by Classen and others, 'prepared to begin (ἀρχήν) the building,' in which ξυν- is left obscure, and is, in fact, variously explained; and ἀρχήν (cf. c. 96, 2) is strange for ἔργον. The allusion is to the whole period after Sálamis.
- 21. νῦν ἔτι—generally supposed to have been written after the destruction of the walls of Piraeus by Lysander in 404 B.C. There is, however, no certainty in the matter; cf. § 2.
- 22. δύο γὰρ ἄμαξαι—this is supposed to mean that wagons in two rows drawing up stones from opposite ends met and passed one another on the wall (Classen); or, nuch better—because the idea of Classen could not possibly be carried out in building—the wagons worked from one end up an incline, and after discharging their load turned and passed the laden wagons still coming along the wall. (So already Procopius.) It is almost incredible, however, that Thue, should have intended this Greek to represent (1) two vores of wagons (2) passing along the wall, and (3) the one set returning empty. But I have no other explanation to offer. Some suppose that two wagons worked on the level and deposited stones ready for the building on either side; perhaps this does prove τὸ πάχος τοῦ τείχουs.
- 24. ἐντὸς δέ—i.e. the inside was not filled with clay and small stones, but large blocks were cut and fitted and fastened together on the outside by iron clamps.
- 25. ἐντομῆ—'by cutting into them,' so that the ends could fit together and overlap. This is much better than ἐν τομῆ, which cannot='at the ends.'
 - 28. οῦ διενοεῖτο--ί.ε. ἐκείνου ὁ διενοεῖτο τελεῖν.

PAGE 83.

- 1. ἐπιβουλάς—an ἐπιβουλή would lead to an ἐπιβολή: Thuc, as often gives to the cause the meaning of its effect: there is no need to alter the text, despite the gloss in the Schol.
 - 2. ἀχρειοτάτων—in its strict military sense.
- 16. ξυνέπλεον—it is not clear whether this expedition took place in 478 B.c. or in the early spring of 477. The Athenian leaders were Aristides and Cimon.
- 21. ἐν τῆδε τῆ ἡ.—during the command of Pausanias. ἡγεμονία refers to his leadership, not to the Spartan 'hegemony'; see e.g. c. 128, 7. The story of Pausanias is given in cc. 128–130. Some, to improve the sense, connect these words with the sentence that follows; see crit. note.
- 24. καl ὅσοι κτλ.—see c. 89, 2; those who had revolted from Persia after Mycale.
- 27. γίγνεσθαι—the pres., if correct, implies that the change could not be made in a minute.
- κατὰ τὸ ξυγγενές—they were not all Ionians, but the greater number of them were.

PAGE 84.

- 9. ἐφαίνετο it is not necessary to supply a subject such as $\dot{\eta}$ ἀρχ $\dot{\eta}$: the lit. rendering is 'an imitation of despotism was apparent (was to be seen)'; so in ii. 65, 9 ἐγίγνετο λόγ ψ μὲν δημοκρατία, ἔργ ψ δὲ . . ἀρχ $\dot{\eta}$, 'nominally a democracy was being formed.'
 - 10. καλείσθαι—before the court at Sparta.
- 14. $\tau \hat{\omega} \nu \mu \hat{\epsilon} \nu \delta \hat{\epsilon} \hat{\alpha}$. $\nu \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\eta}$ `was punished for the injuries he had privately inflicted on any person.` $\tau \omega \hat{\alpha}$ is probabase, the sing, being used for the plur, as elsewhere, e.g. c. 40. 5; $\pi \rho \hat{\nu} \hat{\nu} \hat{\alpha}$, 'in certain respects,' seems flat, and $\tau \omega \hat{\alpha}$ as neut, plur, is avoided where it is ambiguous.
- 15. τὰ δὲ μέγιστα —those against the state: internal accusto ἀδικεῖν.
 - 17. ἐδόκει—se. τοῦτο.
- 23. οί εξιόντες—cp. c. 77. 6; the pres. of the succession of commanders.

χείρους- 'corrupted.'

27. ἐπιτηδείους = φίλους.

PAGE 85.

- 2. ἔταξαν –cf. Ath. Pol. c. 23 τοὺς φόρους οὖτος (Aristides) $\hat{\eta}\nu$ ὁ τάξας ταῖς πόλεσιν τοὺς πρώτους ἔτει τρίτφ μετὰ τὴν ἐν Σαλαμῖνι νανμαχίαν—in 478–77. Trans. 'assessed the contributions both of the states that were to provide money and of those,' etc. —not 'fixed which of the states,' which overlooks the technical use of τάσσεν, 'rate.'
 - 5. $\delta \mathbf{v} = \epsilon \kappa \epsilon i \mathbf{v} \omega \mathbf{v}$ ά, gen. of cause.
- 6. Έλληνοταμίαι . . ἀρχή ἀρχή is pred., 'as an office,' and the verb is attracted into its number. Only Athenians could hold the office. They were ten in number, and were elected annually in the Ecclesia, one from each tribe. See Sandys' note on Ath. Pol. c. 30, 2.
- 9. ὁ πρῶτος φόρος ταχθείς—for the order cf. c. 11, 3. The sum is thought, on the evidence of the extant lists of the quota of cht paid to Athena, to be impossibly large; and Classen therefore considered the whole passage interpolated. Perhaps the sum given was assessed, but not realised.
- 11. $\Delta \hat{\eta} \lambda os$ —the treasury of the league was removed to Athens in 454 B.C.
- 14. βουλευόντων co-ordinate with αὐτονόμων. ἀπό expresses the method.
- τοσάδε ἐπῆλθον the series of enterprises that are about to be noticed (c. 98 118); τοσάδε διεπράξαντο ὅσα . . ἐρεῖ Schol.
- 15. διαχειρίσει πραγμάτων—'by the management (manipulation) of political affairs.'
- 16. μεταξύ τοῦδε τοῦ πολέμου καὶ τοῦ M.—'between the Persian and Peloponnesian wars.' Greek often proceeds in this manner from the nearer to the more remote.
- $\tilde{\mathbf{a}}$ -the antecedent is $\tau o \sigma \hat{\mathbf{a}} \delta \epsilon$. Eyéveto stands as the passive of $\pi o i \hat{\mathbf{a}}$.
- 20. τοὺς αἰεὶ προστυγχάνοντας ἐν ἐκάστφ—'who in the several incidents came in contact with them' as enemies ('took part with the allies' as some understand $\pi \rho \sigma \sigma \tau \nu \gamma$, does not seem to be supported by the usage of the word; it occurs only here in Thuc.).
 - 21. αὐτά-i.e. ὰ ἐγένετο κτλ.
 - 23. χωρίον—' period.'

- 26. Έλλάνικος—this is the only instance in which Thuc. names another historian. H. of Mitylene was contemporary with Pericles, and in his $\langle A\tau\theta is \rangle$ (here called $\langle A\tau\tau\iota\kappa\dot{\eta}\rangle$ ξυγγραφή) he included a sketch of historical events, and is said to have carried his work down at least to 406 B.C.
- 27. βραχέως τε καὶ τοῖς χρόνοις οὐκ ἀ.— Hellanieus must have been very scanty and inexact in the dates for this period, since this description would apply in a considerable degree to the better account that Thue, proceeds to give. For the probable dates of the events to be noticed see Introi. p. xxix.
 - 29. ἔχει—sc. ταῦτα.

PAGE 86.

- 1. 'Hióva—this place became later the port of Amphipolis.
 Miltiades is the victor of Marathon.
- 6. ἄχισαν αὐτοί—Seyros was parcelled out among Athenian settlers, or 'cleruchs'; sessor's veteres ciwit (Cimon), agros civibus divisit, says Nepos.
- 7. ἄνευ τῶν ἄ. Εὐβοέων Carystus sided with Persia, but the rest of Euboea was in the league.
 - 8. ξυνέβησαν—the Carystians.
- 12. τὸ καθεστηκός—not 'recognised principles of right.' but the existing arrangement' which was that the allies retained their autonomy. δουλεία as in c. 8, 3.
- 13. ξυνέβη se. δουλωθήναι, εδουλώθησαν. The Schol, supplies έδουλώθη, and acting on this hint Kruger removes ξυνέβη, so that ώς ἐκάστη (nom., 'severally.' This gives a simpler constn., but the text may be sound; and, as Classen says. ξυνέβη points to the 'varying circumstances under which the loss of αὐτονομία occurred.'
- 16. λιποστράτιον i.e. failure to furnish any ships as distinct from $\tilde{\epsilon}\kappa\delta\epsilon\alpha\alpha$, which means that part only of the number was supplied.
- 17. ἀκριβῶς ἔπρασσον 'were exacting' in regard to φόρων ἔκδειαι, not quite 'exacted (the tribute).'
- 18. λυπηροί ήσαν ef. c. 76, 1: ταλαιπωρείν refers to νεών ἔκδειαι και λιποστράτιον.
- 20. τὰς ἀνάγκας. 'their coercive measures.' Cf. Aesch. P.V. 1052 ἀνάγκης στερραίς δίναις, and see L. & S. s.v. ἀνάγκη 3.

- 22. $\alpha\rho\chi\sigma\tau\epsilon s$ as rulers' they were not popular as they had been at first. $\pi\omega s$ implies the omission of the details.
 - 24. ων-ί.ε. ότι ούτε ξυνεστράτευον κτλ.
- 27. χρήματα ἐτάξαντο . . φέρειν—the mid. denotes a reciprocal arrangement. χρήματα is prob. object of φέρειν and τὸ $i\kappa$. ἀνάλωμα, 'the sum that fell to them' is in appos. to it.

PAGE 87.

- 1. ηθέτο-Thue, never uses the ordinary Attic form αὐξάνω.
- 10. ἀμφότερα—ef. c. 13, 5.
- 12. Φοινίκων—the Persian fleet consisted almost wholly of Phoenician ships,

τàs πάσας—'in all.'

- 15. ἀντιπέρας often used of the coast opposite an island, or vice versa.
- 16. ἀ ἐνέμοντο—see notes on p. 2, 11 and p. 44, 3. Here the two antecedents in different number require α, which would otherwise be ων.
- 23. αὐτοὶ ἐκράτησαν—in contrast with the 'Hδωνοί—but the use of αὐτοί here, to which Steup objected, is strange. Notice how the precise sense of οἱ 'Αθηναῖοι shifts in this passage with the different verbs (e.g. πέμψαντεs and διεφθάρησαν).
- 26. ὑπὸ τῶν Θρακῶν ξυμπάντων οἶs —all the Thracians who objected, as distinct from the Edonians only. οἷs πολέμιον ῆν replaces a τῶν + partie. limiting ξυμπάντων. Poppo's conj. ξύμπαντες, supported by Valla's transl. ones, brings this passage more into harmony with Herod. ix. 75 and other passages in which the Edonians alone are named as destroying the A. But if Thuc. meant the Edonians only, why should he say ὑπὸ τῶν θρακῶν?
 - 27. τὸ χωρίον κτιζόμενον—'the founding of the place.'

PAGE 88.

8. autois — ethic: it is constantly placed early in this manner.

περιοίκων - the free, but dependent Lacedaemonians descended from the pre-Dorian inhabitants and living in separate towns.

 τότε – 'the descendants of the M. of former times who had been enslaved in the war made up most of the helots.' πλείστοι is pred.: τότε refers to a well-known occasion, as elsewhere in Thuc. (often too, to some event that has been already recorded by Thuc.)—here to the first Messenian war, after which the Messenians became, as Tyrtaeus says, ὤσπερ ὄνοι μεγάλοις ἄχθεσι τειρόμενοι: δουλωθέντων is epithet, the order being justified by παλαιῶν, cf. c. 11, 3 κατεσχηκότος.

- 12. ἐκλήθησαν—'came to be called'; cf. c. 2, 4. οί πάντες, sc. Εξλωτες.
- 16. καθελόντες—this and the following aor. partic. are what are called 'timeless,' i.e. they denote merely the act. not time anterior to the verb. This happens only when the leading verb is in aorist. Cf. the constn. with ἔτυχον ἔλαθον, ἔφθασα.
- 17. χρήματά τε κτλ.—the order is $\tau \alpha \xi \dot{\alpha} \mu \epsilon \nu \sigma \iota$ αὐτίκα ἀποδοῦναι χ . ὅσα ἔδει καὶ τὸ λοιπὸν φέρειν $(\chi$. ὅσα ἔδει), and χ . ὅτα ἔδει is the common object and so is put first. Note the aor, of one act and the pres. of a system. (It is certainly wrong to make ἀποδοῦναι depend only on ἔδει and to render καί 'also.' This would mean that they were always to pay as much as the indemnity now exacted).
- 23. ξυμμάχουs—in virtue of the alliance under Sparta still formally existing in spite of the Athenian hegemony.
- 24. of δ' ηλθον—there was opposition at Athens to the proposal, but Cimon's view was that Sparta on land was as necessary to Greece as Athens on sea; Greece was 'lamed' while Sparta was tied down (Plut. Cim. 16).
- 27. $\tau \circ \hat{s} \delta \hat{\epsilon}$ edd. are divided as to whether this refers to the Athenians who fell short of their reputation, or to the Lac, i.e. whether to transl. (1) 'but in their case (the Λth .) it gradually appeared that there was a deficiency in this (viz. $\tau \circ \hat{c} \tau \epsilon_i \chi o \mu \alpha \chi \epsilon \hat{i} \nu$ $\delta \nu \rho a \tau \circ \epsilon_i \chi o \mu \alpha \chi \epsilon \hat{i} \nu$ whereas it was apparent to them (the Lac.) that they lacked skill in this 's of that the full form would be $\delta \tau_i$ (of $\mu \dot{\nu} \nu$ $\Lambda \theta \eta \nu \alpha \hat{i} o \nu$). This seems better. The reading $\tau \hat{\eta}_i$ s of the Schol. is prob. only a conjecture. $\dot{\epsilon} \nu \delta \hat{\epsilon} \hat{a}$ is again the plur, adj. for sing, $(-\dot{\epsilon} \nu \delta \epsilon a \alpha \chi \tau o \nu \hat{i} \sigma \delta a \lambda \mu \nu \sigma a \nu$

PAGE 89.

2. βία γάρ 'for otherwise (had they been competent τειχομαχίν) they would have captured it by assault'- and would not have had to turn the siege into a blockade. Cf. on c. 11, 1.

- 8. ἡγησάμενοι 'considering'; so often in the aor.: they reflected ὅτι οἱ μὲν Δωριεῖs, οἱ δὲ Ἰωνες (Schol.).
- μή τι κτλ. this depends on δείσαντες, the clause between being parenthetical; a not very common form of constn.; cf. Soph. Antig. 1278 τὰ δ' ἐν δόμοις | ἔοικας ἥκειν καὶ τάχ' ὄψεσθαι κακά, with Jebb's note.
- 9. **νεωτερίσωσι**—i.e. by joining the helots. This would be an instance of their τολμηρὸν καὶ νεωτεροποιία.
- 12. ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγω for the better reason,' viz. that they were no longer needed. Of course βελτίων implies a contrast with a suppressed κακίων αὶτία viz. τὸ ὑποψίαν τινὰ γενέσθαι.
- 15. δεινὸν ποιησάμενοι = δ. $\dot{\eta}\gamma\eta\sigma$ άμενοι : but δεινόν (-ά) ποιεῖν = to declare a thing intolerable.
- 23. δεκάτφ ἔτει—this year (see chron, table p, xxx) would be 456 p.c.; but there are several reasons for thinking δεκάτφ wrong; e.g. (1) we know from [Xen.] Ath. Pol. that the Messenians were reduced before the battle of Tanagra, which occurred in 457 p.c., nor is it possible that Sparta should have sent a large army out of the Pel. unless this were so; (2) with δεκάτφ the chronological order of events is here only in this sketch of the rise of Athens interrupted to notice an event that occurred after events that are still to be noticed. Hence Krüger proposed τετάρτφ, supposing that Thue, wrote Δ which was taken for the initial letter of δεκάτφ instead of the sign for four. Unfortunately, in view of the fact that Cimon was not sent to Sparta until after the capitulation of Thasos, and that then έμηκύνετο ὁ πόλεμοs, it is doubtful if four years is long enough.
- 28. Évat—the infin. in O.O. for $\epsilon\sigma\tau\omega$ doft of O.R. This infin. is particularly common in the terms of treaties.

PAGE 90.

- 3. 'Ιθωμήτα Doric ending, recalling the original.
- 5. κατ' ἔχθος ήδη closely together, = κατά ('in consequence of') τὸ ήδη $\gamma \epsilon \gamma \epsilon \nu \eta \mu \dot{\epsilon} \nu o \nu \ddot{\epsilon}$.
- ès Ναύπακτον the settlement proved most important to Athens in the Pel. War; they were expelled from Naupactus by Sparta at the end of it, and lived dispersed until Epaminondas befriended them in 370 B.C.
 - 12. ἔσχον—ingressive. The possession of Megara and its

ports was of the utmost value to Athens, because they thus blocked the roads from Pel. to Attica and Boeotia.

- 20. ὑπέρ—'above,' i.e. further inland.
- 22. 'Αρταξέρξου—the successor of Xerxes.

PAGE 91.

- 4. 'Aλιâs --nom. 'Αλιôs or -εὶς (ef. Δωριεύς). The object of Athens was to begin a plan of connecting up the coast from the Saronic G. to the G. of Argos.
 - 19. πρότερον with επικούρους.
 - 21. κατέλαβον—the heights command the Megarid.
 - 28. ἐκ τῆς π.—c. 8, 2.
- 29. οἴ τε πρεσβύτατοι καὶ οἱ ν .—those over fifty or under twenty did not as a rule serve outside Attica: here $\pi\epsilon\rho$ ίπολοι (18 20) and οἱ ὑπὲρ πεντήκοντα ἔτη γεγονότες, as Classen points out, are meant

PAGE 92.

- 3. αὐτοί—subj. of ἔλασσον ἔχειν.
- 6. κακιζόμενοι = ψεγόμενοι (Schol.).
- 8. ήμέραις with $\epsilon \lambda \theta \delta \nu \tau \epsilon s$ ανθίστασαν. The dat, is much better than accus, taken with $\pi \alpha \rho \alpha \sigma \kappa \epsilon \nu \alpha \sigma \delta \mu \epsilon \nu \omega$.
- 15. προσβιασθέν 'driven to it,' viz. πρὸς τὸ ὑποχωρεῖν (to take οὐκ ὀλύγον as adverbial and qualifying προσβιασθέν with Steup is very forced). Others explain πρὸς τὸ εσπεσεῖν κτλ., which on account of διαμαρτὸν τῆς ὁδοῦ ἐσέπεσεν (= pass of ἐσβάλλω) is less likely.
 - 16.
 φ ἔτυχ εν—sc. ὄν.
 - 19. είργον—se. αὐτούς. τοῖς ὁ. is dat. of means.
 - 22. τὸ πληθος—'the main body.'
- 25. τὰ μακρὰ τείχη -these are not the two parallel 'Long Walls' or 'Long Legs' so familiar, but (1) the northern or τὸ ἔξωθεν τείχος running to Piraeus, and (2) the wall to Phalerum, τὸ Φαληρικὸν τείχος. The third wall, parallel to the northern wall, and called τὸ διὰ μέσου οι τὸ νότιον τείχος was added some years later. Steup supposes that all three walls are here meant, the two to Piraeus being included in τὸ ἐς Ηειραιᾶ. This is contrary to Andoe, de pure 37 and Plat. Gord.

- p. 455 ε, and in ii. 13, 7 it is not likely that Thuc. means both walls by $\tau \delta$ $\mu \alpha \kappa \rho \delta \nu$, esp. as immediately afterwards he uses the plur.)
- 28. Δωριάs—i.e. the territory of the Dorians. The names of the towns in this district are variously given by different authors; but no doubt the three places here mentioned are the most important.

PAGE 93.

- 3. Νικομήδους brother of Pausanias. The Lac. must have crossed the Corinthian ('Crisaean') gulf.
 - 9. ἀπεχώρουν—' began to . .'
 - 15. δύσοδος—i.e. the passes are difficult.
- 20. $\tau \delta \delta \epsilon' \tau \iota \tau \delta \delta \epsilon'$ is 'on the other hand' (cf. $\tau \alpha \mu \epsilon \nu$... $\tau \alpha \delta \epsilon$), and $\tau \iota$ 'in some measure' (cf. $\delta \delta' \tau \iota$ in Plato).
 - 22. ἐπῆγον—' were egging them on.'
- 25. πανδημεί—i.e. all liable to serve who remained at Athens.
- 28. νομίσαντες δὲ κτλ. νομίσαντες and ὑποψία are the emphatic words (Forbes).

PAGE 94.

- 8. φόνος . . πολύς see Hicks, Man. Gk. Hist. Inser. p. 23. Cimon, who had been banished after the return from Ithome (c. 102), was recalled after this defeat on the motion of Pericles. Plato (Menew.) and Demosth. speak of the battle of Tanagra as indecisive. Plato also misrepresents the ostracism of Cimon in the Gorgias.
- 11. διὰ Γ ερανείας —a good proof of the severity of the defeat is that the Athenians did not attempt to hold the passes against the returning Lac.
 - 14. Μυρωνίδου-cf. c. 105, 4.
 - 26. τὸ νεώριον -Gythium. This Chaleis is in Actolia.

PAGE 95.

- ἐν ἀποβάσει τῆς γῆς = ἐς τὴν γῆν ἀποβάντες.
- 5. **ιδέαι** 'vicissitudes,' διάφοροι πόλεμοι, οΐον . . νίκαι κα**ι** ηνταί (Schol.).

- 12. άλλως-μάτην (Schol.).
- 19. Προσωπίτιδα—an island formed by one of the mouths of the Nile and a canal.
 - 24. ήπειρον—sc. ἐποίησε.
- 27. πολεμήσαντα—there is no need to read πολεμησάντων with Cobet; cf. such expressions as νοσεῖ τὰ πράγματα: edd. quote Herod. vii. 9 ἐς τοῦτο θράσεος ἀνήκει τὰ Ἑλλήνων πράγματα.

PAGE 96.

- 3. έν τοις έλεσι—the Nile Delta.
- καὶ ἄμα —the constn. changes from subord. to principal form: strictly we require καὶ ἄμα ὅτι κτλ.
- 7. τὰ πάντα ἔπραξε $\,$ i.e. τὴν ἀπόστασιν ἐποίησε τῆς $\,$ Αἰγύπτου (Schol.) ; see c. 104, $\,$ 1.
- 11. Μενδήσιον κέρας —one of the Nile mouths named after a town Mendes. κέρας καλεί Νείλου τὸ στόμα (Schol. .
- 12. είδότες—after τριήρεις, of the crews, as often; e.g. vi. 104, l.
- 20. βασιλέως—he belonged prob. to the Scopadae, one of the two branches of the royal house of Thessaly.

φεύγων-' living in exile.'

- 25. όσα—se. κρατείν εδύναντο. See Jebb on Soph. O.T. 347.
- 26. ἐκ τῶν ὅπλων—i.e. outside the camp. τὰ ὅπλα is properly the space in front of a camp where the arms were piled : so commonly in Xen.

PAGE 97.

- 5. Περικλέους—first mention of him (year 454 B.C.).
- 9. της 'Ακαρνανίας depends on Οἰνιάδας.
- 15. Yoxov- 'abstained from war with Greeks.'
- 18.° ἀπ' αὐτῶν—out of the 200.
- μεταπέμποντος Thue, often uses this verb in act.,
 while other authors use the mid. : so too μεταχειρίζω, πειρώ.
 - 22. Κίτιον—in Cyprus (now Chitti)
- 23. ύπερ Σ.—' off S.,' with εναυμάχησαν.

- 25. анфотера—see с. 13, 5.
- 26. at . . πάλιν [ai] ἐλθοῦσαι—'which had returned from Egypt.' at is to be omitted.

PAGE 98.

- 5. έγγενομένου-ef. c. 80, 4.
- 6. φευγόντων—after the battle of Oenophyta, the democratic party in Boeotia had driven out the anti-Athenian oligarchs. But the exiles had recovered some of their lost power.
- 13. και ἀνδραποδίσαντες there is no sufficient ground for omitting these words (see crit. note): that a scribe copied them from c. 98 is very unlikely. It is remarkable that Athens should have taken such drastic measures against a place in the heart of Greece and · o near.
- 14. καταστήσαντες sc. $\dot{\epsilon}\nu$ αὐτ $\hat{\eta}$, unless $\dot{\epsilon}\gamma$ should be read (if Thue, wrote in the old Attic alphabet, $\dot{\epsilon}\gamma$ would be nearly identical with the last two letters of $\phi\nu\lambda\alpha\kappa\dot{\eta}\nu$); cf. c. 115, 3.
- 15. Κορωνεία in this engagement Clineas, father of Alcibiades, was killed; and Tolmides himself.
 - 17. γνώμης—i.e. sympathised with the oligarchs.
- 22. οἱ ἄλλοι—the other Boeotians, as well as those who had been driven out.
- 26. διαβεβηκότοs—the gen. abs, in place of dat, throwing emphasis on the partic.; cf. vi. 10 $\sigma \phi \alpha \lambda \epsilon \nu \tau \omega \nu$ δε $(\dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu)$. . $\tau \alpha \chi \epsilon \hat{\alpha} \alpha \nu \tau \dot{\eta} \nu \epsilon \kappa \iota \chi \epsilon \iota \rho \eta \sigma \iota \nu \dot{\eta} \mu \hat{\omega} \nu$ ο $\dot{\epsilon} \chi \theta \rho o \dot{\epsilon} \nu \tau \dot{\eta} \sigma \sigma \nu \tau \alpha \iota$; gen. for nom. viii. 76, 4; for accus. ii. 8, 4.

PAGE 99.

- 9. Θριώζε= ès τὸ Θριάσιον πεδίον (ef. ii. 19); Thria near Eleusis.
- 11. το πλέον 'further.' Pleistoanax was banished from Sparta on his return, being thought to have taken a bribe to leave Attica (ii. 21).
- 15. ὁμολογία κατεστήσαντο—arranged their affairs under a convention. See Hicks Man. p. 33.
 - 20. ἀποδόντες—for the aor. cf. c. 101, 1.
- 28. την πολιτείαν this is the only case in which $r\epsilon \omega \tau \epsilon \rho i \zeta \omega$ has an accus, except a neut. pron. $(\tau \iota, oi\delta \dot{\epsilon} \nu$ etc.).

PAGE 100.

- 5. Λημνον—Athenian colony.
- 6. τῶν δὲ Σαμίων—for the constn. cf. c. 72, 1.
- 8. τοῖς δυνατωτάτοις—'the leading oligarchs' in Samos. ξυμμαχίαν seems to be used somewhat loosely as applied to τοῖς δυνατωτάτοις.
 - 10. είχε Σάρδεις—as satrap of Lydia.
 - 13. τῶν πλείστων—' most of them'; the sense is not clear.
- 16. οι ήσαν παρὰ σφίσιν—this seems to refer to Athenian $\epsilon \pi l \sigma \kappa \sigma \sigma \omega$ who were sent out to superintend the allairs of the new democratic government of Samos.
- 18. παρεσκευάζοντο στρατεύειν—μετ' αὐτοῦ (i.e. Pissuthnes) says the Schol.; and this note has strayed into the text of CG (see crit. note).
 - 21. ταις μέν έκ.—for the article cf. c. 10, 2.
- 24. τῶν Φοινισσῶν νεῶν—i.e. the Persian fleet that Pissuthnes might be expected to employ.
- aί δ' ἐπὶ Χίου Sophocles the poet was στρατηγός of this squadron. See Jebb's Intr. to the Antigonc.
- 25. περιαγγέλλουσαι βοηθεΐν—calling for the contingents they were entitled to. Chios and Lesbos were not entirely to be depended upon.

PAGE 101.

6. κρατοῦντες—' being superior.'

τρισὶ τείχεσι — intended to blockade the town on the three sides that did not face the sea. Why they built three separate walls is not explained,

10. ἐσαγγελθέντων --ef. δηλωθέντος c. 74, 1, and for the plur. e. 7, 1.

ἐπ' αὐτούς—i.e. τοὺς 'Αθηναίους.

- 11. ἀφάρκτφ i.e. the Athenians had neglected to protect their naval station with a σταύρωμα.
 - 21. πάλιν ταις ναυσί with κατεκλήσθησαν.
- 23. Θουκυδίδου it is not known who this Thue, is, probably not the well-known politician, nor the historian. For Phormio see c. 64: after winning great victories he died about 428 p.c.

Hagnon led the colony to Amphipolis in 487 B.c., and was again Strategus in 430 and 429 B.c. After the Sicilian disaster when an old man he was one of the ten $\pi \rho \delta \beta \omega \lambda \omega \iota$.

27. $\partial v \tau l \sigma \chi \epsilon v$ —the advantage of this pres, form over the acr, of $\partial v \tau \ell \chi \omega$ (see crit. note) is that *continuation* of resistance is implied.

PAGE 102.

- 1. καθελόντες—for the aor. see c. 101, 3.
- 3. κατά χρόνους—at fixed intervals.
- 9. πρόφασις—see c. 23, 6.
- 11. ὅσα ἔπραξαν οἱ Ἔλληνες—in spite of the verbal similarity to c. 97, 1, Thue. here includes everything related between cc. 89 and 118.
- 12. ἐν ἔτεσι πεντήκοντα—i.e. between 480 and 431 B.c. Perhaps it is in order to round off the period to fifty years exactly that Thue, here says $\mu\epsilon r a \xi b \tau \hat{\eta} s \equiv \xi \rho \xi \delta v \dot{\alpha} r a \chi \omega \rho \hat{\eta} \sigma \epsilon \omega s$ whereas at c. 89 he began $\dot{\epsilon} \pi \epsilon \iota \delta \hat{\eta} M \hat{\eta} \delta \delta \iota \dot{\alpha} \iota \epsilon \chi \dot{\omega} \rho \eta \sigma \alpha r$ —which is a different event.
- 11. Lev oîs—since the period begun at c. 97. In such a summary as Thuc, here gives we need not look for absolute accuracy in the details: he is giving the useful landmarks in the chronology. Think of the retreat of Xerxes, he says, and think of the beginning of the war, you have just fifty years, and a convenient plan for remembering how the power of Sparta among the allies was lost and that of Athens was gained.
 - 16. αὐτοί—Athens, independently of her empire.
 - 18. ἐπὶ βραχύ—' to a small extent,' cc. 90; 107; 112; 114.
- 19. ὄντες μὲν πρὸ τοῦ μὴ ταχεῖς—the μή is unusual: 'it is as if he had said ώς εἰκὸς μὲν ἡν καὶ πρὸ τοῦ μὴ ταχεῖς ὄντας' (Croiset), i.e. Thue, wants to represent a general cause: persons who had been slow before would naturally be slack in such a case: this connexion of cause and effect is well brought out by the μή. Cf. next note but one. (Goodwin, M.T. § 685 offers a curious explanation.)
 - 21. τὸ δέ τι—see c. 107, 4.

πολέμοις οἰκείοις — the use of the plur, where only the Messenian War is meant shows that Thue, is still representing the cause as a general one that would naturally have the effect mentioned.

- 22. πρὶν δή, 'until at length,' with past indic. often introduces the decisive event.
 - 23. της ξυμμαχίας—esp. the Corinthians.
 - 26. καθαιρετέα—fem.

PAGE 103.

- 1. αὐτοῖς—as distinct from their allies : see c. 87, 6.
- 5. ἄμεινον ἔσται—formula used in inquiring of oracles, and ἄμεινον often in the metrical replies.
 - 7. αὐτός—the oracle said ξυλλήψομαι αὐτός.
- 8. αὐθις with παρακαλέσαντες only; this is the congress referred to in c. 87, 4. The earlier meeting implied is that of c. 67, 3.
- 18. παρόντες δὲ καὶ τότε—as they had already expressed their views to the allies as well as to Sparta, their presence at this second meeting is specially mentioned. (There is no sufficient ground for rejecting $\pi \alpha \rho \delta \nu \tau \epsilon s$. Steup conjectures $\pi \alpha \rho \delta \delta \nu \nu \nu \tau \epsilon s$.)
 - 19. τελευταίοι ἐπελθόντες—ef. e. 67, 5.
- 21. ούκ . . ἔτι the charges (1) that the Lac, were neglecting their allies in not deciding to fight Athens, and (2) that they had not brought the allies together to vote on a clear issue, viz. on the question of war, had been brought by the Corinthians in the earlier assembly (c. 68).
 - 23. ἐς τοῦτο = ἐς τὸ ψηφίσασθαι τὸν πόλεμον.
 - 24. γάρ implies 'otherwise we should blame them.'
- 25. τὰ ἴδια ἐξ ἴσον νέμοντας 'while attending to their own interests as much as others do.' τὰ ἔδια is the interests of Sparta in contrast with τὰ κοινά, the common interests of the confederates. ἐξ ἴσον with as much care as others of the confederates (esp. the Corinthians) attend to their own interests. νέμω is here not 'assign,' but 'direct, manage,' as often in trag.; how distinct the two senses are may be seen from Soph. O.C. 237–240 γῆρ | τῆρο΄ ἡς ἐγὰ κράτη τε καὶ θρόνους νέμω μήτ ἐσδί-χεσθαι μήτε προσφωνεῖν τινα | . . . μήτε χερνιβός νέμειν. Here νέμοντας τὰ ἔδια has reference to αὐτοὶ ἐψηφισμένοι τὸν πόλεμόν εἰσι, and προσκοπεῖν τὰ κοινὰ to ἡμᾶς ἐς τοῦτο ξυτήγαγον.
- 26. προσκοπείν not to foresee, but 'to consider before others,' in a higher degree, in contrast with έξ ίσον and corresponding to the προ- in προτιμώνται.

- ev allows—the Schol. takes this as neut., and so many edd., 'in other respects' or 'on other occasions': but some prefer the masc., and this is better; 'among others,' i.e. when the Lac. send representatives to a meeting in any allied city.
- 27. ἐκ πάντων—'above all' (mase. ; some render 'by all,' which is less likely).
- 28. ἐνηλλάγησαν—only here in this sense, συνέμιξαν καὶ ώμίλησαν (Schol.). Cities on the coast who have had commercial dealings with Athens are meant.

PAGE 104

- 2. κατφκημένουs—Thue., like Herod., uses this verb in mid. as well as in act.: but only the perf. and plup. in mid. For the accus. Krüger quotes Herod. iv. 8 κατοικημένον τὴν . . νη̂σον. ἐν πόρφ—'in the track' of trade: this constn. is strange after τὴν μεσόγειαν and prob. τὴν is meant to extend over μὴ ἐν πόρφ (se. γῆν).
- 4. τὴν κατακομιδήν -i.e. for exportation; πάλιν qualifies ἀντίληψιν; ef. e.g. ἡ πάλιν κατάβασις vii. 44. τήν of course goes with both nouns.
 - 8. **ποτε** with $\pi \rho o \epsilon \lambda \theta \epsilon \hat{\imath} \nu$.
 - 11. βουλεύεσθαι depends on χρή.
- 13. ἀνδρῶν γὰρ σωφρόνων—in sense subord, to ἀγαθῶν δὲ κτλ.
- ἐστιν, εἰ μὴ ἀδικοῖντο—instances of this idiom in Sophoeles are given by Bayfield on Antig. 666; Goodwin M. T. § 555; Spratt on Thue. iii. 9. This opt. is esp, suited to such γνῶμαι because it puts the case in the most general way possible. Jebb on Soph. Intig. 1.e. ἀλλ' ὅν πόλις στήσεις, τοῦδε χρὴ κλύεις.
- 14. ἀδικουμένους εὶ ἀδικοῦντο. The speaker impresses on the allies of the interior that they too are involved when those of the coast are wronged. The change of case (ἀδικουμένων might have been written) makes the partic, more emphatic.
- 15. $\epsilon \delta \delta \epsilon \pi \alpha \rho \alpha \sigma \chi \delta v$ this clause added to $\partial \sigma \partial \rho \partial v \partial \gamma \partial \theta \partial v$ rather than to $\sigma \omega \phi \rho \delta v \omega v$ shows that the $\partial v \partial \rho \epsilon \delta u$ meant is not opposed to the $\sigma \omega \phi \rho \sigma \delta v \gamma$.
- 16. καὶ μήτε . . ἐπαίρεσθαι this clause gives the negative of ἐκ πολέμων πάλων ξ. and μήτε . . ἀδωκδάθαι that of ἀδωκουμένους . . πολεμεῖν in chiastic form. Thuc, is fond of restating in a negative a point just made; while his style is brief, there is yet a tendency to redundancy. See Intr. p. xlvii. $\tau \hat{\varphi}$ ήσύχ φ $\tau \hat{\eta}$ s

εἰρήνης is according to the constant habit of substituting the adj. neut. for subst. in giving the quality of a person or thing. The form $\dot{\eta}\sigma\dot{\psi}\chi\sigma\sigma$ (see crit. note) is rarer, and as $\tau\dot{\sigma}$ $\ddot{\eta}\sigma\dot{\psi}\chi\sigma\sigma$ occurs in vi. 18 and 34, not to be preferred. $\dot{\eta}\delta\dot{\phi}\mu\epsilon\nu\sigma\nu$ is in the sing. as if $\tau\nu\sigma$ had preceded.

- 19. ἀκνῶν—sc. πολεμεῖν. Some regard εἰ ἡσυχάζοι as a gloss, but if it is tautological after ἀκνῶν so is δι' ὅπερ ἀκνεῖ after διὰ τὴν ἡδονήν,
 - 22. πλεονάζων-έπαιρόμενος (Croiset).

 $\dot{\epsilon}$ ντεθύμηται . . $\dot{\epsilon}$ παιρόμενος — the constn. as with οίδα. Why the $\theta \rho \dot{\alpha} \sigma \sigma s$ is $\ddot{\alpha} \pi \iota \sigma \tau \sigma \nu$ is explained in what follows.

- 23. γνωσθέντα—' planned.'
- 24. τυχόντα—'luckily finding the enemy more ill-advised' have been brought to a successful issue. It is difficult to choose between $\tau \nu \chi \delta \nu \tau a$ and $\tau \nu \chi \delta \nu \tau \omega \nu$, 'chanced to be,' agreeing with $\dot{c} \nu a \nu \tau i \omega \nu$, but in such a matter the authority of CG is to be preferred (the Schol. read $\tau \nu \chi \delta \nu \tau a$): for the same reason \ddot{a} is best omitted after $\pi \lambda \epsilon i \omega$.
- 26. ἐνθυμεῖται γὰρ κτλ.—lit. 'no man by his confidence forms plans in the same spirit (ὁμοῖα = ὁμοῖως) as he carries them out,' i.e. a man may be confident when he makes a plan: it does not follow that he does not carry it out in the same spirit. Reiske's ὁμοῖα, 'with the same degree of confidence,' makes the construction easier, but is not certainly necessary. ἔργω goes so closely with ἐπεξέρχεται that τῆ πίστει just before in a different relation to its verb is not felt to be awkward. The security with which the notion is formed gives place to apprehension, and so 'we are found wanting.' Hence τὰ καλῶς βουλευθέντα miscarry.

PAGE 105.

- 3. $\hat{\eta}\mu\hat{\epsilon}s$ & the application of the general statements in c. 120, 3.
 - 5. ἀμυνώμεθα—aorist (fut.-perf.).
 - 6. καταθησόμεθα—ef. τίθεσθαι c. 82, 6.
 - 7. κατὰ πολλά—'on many grounds.'
- 9. ὁμοίως πάντας 'all with equal readiness carrying out the orders given,' i.e. in the field, as usual; and the edd, point out that the allusion is to the κότμος for which the Dorians

were famous. Cf. v. 66. iévai ès $\tau \grave{a}$ παραγγελλόμενα occurs again in iii. 55 in the sense 'to answer to a call.' For iéναι ès of eager action cf. c. 1.

- 12. ἐξαρτυσόμεθα —the reading of C is clearly right: there is no place here for the hortative subj.
- τῶν . . χρημάτων the treasure in the temples. These could only be treated as a loan,
 - 15. Eévous-adj., those from the subject allies.
- 17. ῆσσον ἀν τοῦτο πάθοι -i.e. τὸ ὑπολαμβάνεσθαι μισθῷ μείζονι, because our men are not paid -it is the service of men, not money, that gives us our strength. τοῖς χρήμασι corresponds to ὡνητή.
- 19. ναυμαχίαs—defining gen.; ἀλίσκονται of course is pres. for fut., 'they are lost.' (Some see here a reference after the event to the battle of Acgospotami and the capture of Athens; but the $\tau\epsilon$ shows that the sentence is a *conclusion* from what precedes; and Acgospotami was not the result of the cause there stated.)
- it 8' ἀντίσχοιεν—'supposing they should hold out,' i.e. if they are not defeated at sea after all (meaning 'suppose we are defeated instead'), we shall get the better of them in the end.
- 24. δ δ' ἐ. ἐπιστήμη προύχουσι—'the advantage that they have in point of skill.' $\ddot{\sigma}$ is accus, of measure, and the dat, as usual gives the point of excellence ($\ddot{\sigma}$ is not accus, of respect; and as to Antig. 208 τιμὴν προέξουσ' see Jebh's note). For the superiority of φύσις over διδαχή see c. 139, 2.
- 25. καθαιρετόν—'we can annul': καθαιρετόν would mean we must,' which does not give a good antithesis to οὐκ ἄν γένοιτο. Again C alone has the correct form.
- 26. ἐς αὐτά- viz. ἐς τὸ μελετᾶν τὰ ναυτικὰ ἔως ἃν ἐς τὸ ἴσον καταστησώμεθα.
 - 27. η-'otherwise.'
- εl οὐκ . . ἀπεροῦσιν . . οὐκ ἄρα δαπανήσομεν—in a bimembered sentence of this kind, οὐ is regularly used in the second clause if the verb is in indic., μή if the verb is in opt. The first clause is logically subordinate to the second. Cf. Andoc. i. 102 οὐκ οὖν δεωθυ, εἰ ὑπὸ μὲν τούτων διὰ τοῦτ' ἀν ἀπωλόμην . . ἐν ὑμῦν δὲ κρινόμενος . . οὐ σωθήσομαι;

PAGE 106.

- 3. ἄρα—'we then decide not,' i.e. infer that this is the way to attain our objects.
 - 4. αὐτά—this and αὐτοῖς τούτοις refer to χρήματα.
- 6. ξυμμάχων τε ἀπόστασις κτλ.—' such as revolt of allies, which means in the main withdrawal of the revenues that give them their strength, and erection of a hostile fortress in their country.' The first 'way of war' was followed by Brasidas in 424 в.с.: the second was not used until 413 в.с. (Decelea), but the Athenians had then long feared such an attempt. The context makes it clear that ἀπόστασις implies the bringing about of revolt.
- 11. ἐπὶ ἡητοῖς—'in accordance with fixed conditions'; cf. c. 13, 1: the meaning is explained in the following words.
- 13. ἐν ῷ κτλ.—' and in this case,' i.e. 'and this being so, he who enters on war in a calm spirit is safer, whereas he who loses control of himself over it gets more falls.' The meaning is 'opportunities arise in war and have to be seized as they arise: it is not well for us to get excited now in thinking out plans of campaign—such cut and dried schemes generally miscarry—but what we must do is to enter on war calmly and take opportunities as they occur.' ὀργή means 'excitement,' not anger here; cf. ii. 11. 7: οὰν ελάσσω euphemism for πλείω, i.e. probably ἢ ὁ εὐοργήτως προσομιλήσας.
 - 17. ἐκάστοις—each state.

πρὸς ἀντιπάλους—' with an enemy equal to us' (and not stronger).

- 18. οἰστόν—'the position would be easy,' i.e. there would be no need for us to combine.
- 20. κατὰ πόλιν πρὸς iμῶς κατὶ πόλιν, lit. 'as compared with us separately city by city.' For ἔτι we expect πολύ, 'far more powerful,' since we want a strong contrast after iκανοί πρὸς ξύμπαντας. ἔτι must be regarded as a meiosis. (Conradt and Stenp have proposed considerable changes, but the text appears to be sound.)
- 21. καὶ άθρόοι 'not only as a confederacy, but every tribe and every single town.'
- 25. ἄντικρυς δουλείαν 'downright slavery'; cf. viii. 64 ή ἄντικρυς ελευθερία; the adv. qualifies noun though without the art., as in vii. 81 οὐ ξυσταδὸν μάχαις έχρῶντο.

- 26. \mathring{o} καὶ κτλ. the very mention of which as a possibility is disgraceful? (Wilkins). \mathring{o} is τὸ δουλεύευν.
- 27. καὶ πόλεις κτλ. -some edd. make this a second subject to ἐνδοιασθῆναι (Krüger, Classen, Croiset), which gives an excellent sense: but the constn. is simpler if $\alpha l \sigma \chi \rho \delta \nu$ is made pred. to this—'and that so many cities should be maltreated by one.' Whichever be right, the ref. must be to the misery of political slavery imposed by Athens; and cannot, in view of the next sentence, and of ἡλευθέρωσαν, p. 107 l. 2)(δουλείαν, apply to the present treatment of the confederacy.
- 28. En $\hat{\mathbf{e}}$ $\hat{\mathbf{v}}$ $\hat{\mathbf{v}}$ —'in that case'; cf. § 1;=el pholis tosalde . . κακοπαθοίμεν.

PAGE 107.

- 2. ἡμεῖς δέ—this is in contrast with οι = οι μὲν γὰρ (πατέρες). αὐτό means τὴν ἐλευθερίαν implied in ἡλευθέρωσαν. ἡμεῖν αὐτοῖς of course means for the Peloponnesians: and this chause implies 'much less do we give freedom to all Greece': hence there is no difficulty in supplying ἐν τῆ Ἑλλάδι το ἐγκαθέστάνα.
- 3. τύραννον δὲ.. καταλύειν—' we allow a despotic state to establish itself in Greece; and yet we make a point of putting down despots in any single city.' τοὺς ἐν μιᾶ, κ. πόλει (which possibly has dropped out of the text), μονάρχους is opposed to τύραννου πόλιν ἐν Ἑλλάδι. The traditional policy of Sparta is alluded to.
- 5. ἴσμεν—sc. ήμει̂s (of the speaker). The subject is not identical with that of ἀξιοῦμεν (the confederacy).
- 6. τάδε... ἀπήλλακται... this policy is (=can possibly be) free from '—viz. the policy of allowing an Athens to flourish. As it is not free from all three, it is exposed to at least one: hence there is no need for ἐνόs after ξυμφορῶν: see p. 31 l. 5.
- 8. οὖ γὰρ δἢ πεφευγότες αὐτά—the rendering 'we cannot suppose that you have avoided these evils only to'etc. (Classen, Croiset, Forbes, etc.), meaning by irony 'we suspect that you have,' cannot be right, since the previous sentence distinctly says, 'you have not escaped all three of these ξυμφοραί.' Hence we must transl. (with Krüger, Böhme, Steup): 'For it is not the ease that you are free from these errors in assuming that contempt which has proved ruinous to so many (δή strengthens πλείστους), and which from its tendency to trip men up, has received instead (se. from prudent men) the opposite name of folly.' Nothing is gained by preserving the jingle in καταφρότησες and ἀφροσύη, because (1) to a Greek writer such a jingle

has some rhetorical merit; in English it is detestable and pointless; (2) though ἀφροσύνη is spoken of as the opposite (ἐναντίον) of καταφρόνηστε, it is really only different, but early Greek thinkers on the meaning of terms often confuse the contrary with the contradictory. τὸ ἐναντίον ὅνομα is internal accus, to μετωνόμασται.

- 13. τοις νῦν—neut., and so μελλόντων and παροῦσι.
- 11. περί=ύπέρ, with ἐπιταλαιπωρείν, i.e. προσθείναι τὸν πόνον (Schol.).
- 16. ἐκ τῶν πόνων τὰς ἀρετάς—famous characteristic of the Dorians. Cf. Hesiod, W. and D. 289 (Plat. λεφ. p. 361 p, Xen. Μεμ. 11. i. 20) τῆς ἀρετῆς ἱδρῶτα θεοὶ προπάροιθεν ἔθηκαν, quoted by several edd.: in the Funeral Speech Pericles speaks of the ἐπίπονος ἄσκησις of the Spartans.
 - 18. έξουσία δυνάμει.

προφέρετε = $\pi \rho o \epsilon \chi \epsilon \tau \epsilon$, only used in this way by Herod., Thue., and poets.

- 21. κατὰ πολλά—three grounds for contidence are presently given.
 - 22. айтой—see c. 118, 3.
- 24. τὰ μὲν φόβω κτλ.—'those who are not yet enslaved by the Athenians fear to be so $(\phi \phi \beta \omega)$; those who are so already hope to regain their liberty $(\omega \phi \epsilon \lambda i a)$.' Croiset. $\omega \phi \epsilon \lambda i a$, dat. of motive, is, as Mr. Forbes says, here used for the idea (desire) of the thing rather than for the thing itself; he compares $\delta \rho \epsilon \tau \dot{\eta}$ c. 33 and $\tau \iota \mu \dot{\eta}$ c. 75; and so elsewhere.
 - 25. σπονδάς--c. 53, 2.

PAGE 108.

- 2. κοινη-'in the common interest.'
- 3. εἴπερ βεβαιότατον κτλ.—'inasmuch as the surest ground (for taking common action) is that both cities and individuals have the same interests.' This is the only natural way of taking the words, for the order does not allow καὶ πόλεσι καὶ ι to go with βεβαιότατον, as Classen supposed (Stahl and others after the text to make this constn. possible). The meaning is explained by οὐσι Δωραιῦσι κτλ.: it is the interest of every city and every individual member of the confederacy that Dorians should be protected from Ionians. (The Mss. have ταιῦτα for ταιὖτά, and this is transl. 'since it is most certain that this course—to go to war—is to the interest of,' etc.)

- 7. οῦ πρότερον ἡν τ.—in former times Dorians were recognised as superior in war to Ionians. In such a rhetorical statement we need not look for any specific historical reference.
- 9. ώς οὐκέτι ἐνδέχεται κτλ. 'for it is now out of the question that we should wait (for common action by the confederacy), and that some of us (e.g. we Corinthians) should now be suffering and others . . should shortly have the same experience.' Cf. vii. 42 νομίσας οὐχ οίδν τε είναι διατρίβειν οὐδὲ παθεῖν ὅπερ ὁ Νικίας ἔπαθεν.
 - 16, αὐτοῦ τοῦ πολέμου.
 - 17. διά πλείονος—of time, in contrast with αὐτίκα.
- έκ πολέμου μέν κτλ.—the sentence becomes clear when τοῖς ές ανάγκην αφιγμένοις is supplied from above, i.e. where war becomes a necessity. $\pi \circ \lambda \in \mu \hat{\eta} \sigma \alpha \iota$ is ingressive.
 - 23. διανοείσθαι—cf. c. 1, 1.

PAGE 109.

- 4. τὸ πληθος—often of the greater number.
- 6. ἐκπορίζεσθαι . . ἐκάστοις—as the several states were to carry out a general resolution, it is best with Steup to take έκ, as passive and έκάστοις as agent. It is then unnecessary to read έκάστους.
 - 8. καθισταμένοις παρασκευαζομένοις (Schol.).
- 9. ἐνιαυτὸς μὲν οὐ δ., ἔλασσον δέ—this certainly emphasises the length of time occupied, in spite of their haste, and not the promptitude of the confederacy; the latter would be inconsistent with all that precedes (c. 71, 4; 124, 1, and this section). Thuc, means clearly (it seems to me), 'I was going to say a year was consumed; but no, it was less than that?; i.e. it was not much less. (1) In ii. 2, if the text is sound, we read that the entry into Plataea took place at the very beginning of spring 431, and in the sixth month after the battle of Potidaea (see c. 62); and (2) we are further told that the first invasion of Attica was eighty days after the seizure of Plataea. Hence the whole time between the battle of Potidaea and the first invasion would be less than nine months, and to arrive at the length of time that separates the resolution of the confederacy from the first invasion, we must deduct the time occupied by the events narrated in cc. 63-88 and 118-125, which are:

1. The Athenians built a wall on north side of Potidaea

and garrisoned it.

2. χρόνω ὕστερον Phormio was sent from Attica with 1600 hoplites; and κατὰ βραχὺ προήει.

3. Phormio built a wall south of Potidaea.

 The Corinthians called a meeting at Sparta. (At what exact stage of affairs this was done is not clear.)

5. The Spartans sent to Delphi.

6. The general meeting was held at Sparta, and the decision taken.

Hence the time would be *much* less than a year; and it is probable that the $\mu\eta\nu$ i έκτ ω of ii. 2 is somehow corrupt.

πρίν ἐσβαλεῖν—under Archidamus. The account of it is in ii. 19.

- 12. ἐπρεσβεύοντο—following, as it turned out, the advice of Archidamus; see c. 82. He was afterwards blamed for not having been eager to begin the war.
- 18. τὸ ἄγος τῆς θεοῦ—i.e. those who were under the curse of Athena. The chief authorities for the story of Cylon and the Alemaconidae are, besides Thuc., Herod. v. 71 (Thuc. differs from him, and is perhaps correcting his account), Plut. Sol. 12. The Ath. Pol. init. shows that the attempt of Cylon preceded the legislation of Draco. ἄγος is a pollution under which a person, a house, or a community labours.
- 20. Κύλων ἢν—two scholia show that the following narrative was admired in antiquity for its clearness and smoothness; one says 'The Lion laughed here.'

'Ολυμπιονίκης -in 640 B.C. (see Sandys on Ath. Pol. init.).

- 21. τῶν πάλαι—part., 'of his date' (not, 'of an ancient family').
- 23. κατ' ἐκεῖνον τὸν χρόνον—his expulsion is supposed to have occurred in 600 or 590 n.c.
- 24. χρωμένω—cf. c. 123, 1. Both act. and mid. are rare in Attic, the act. sense being given by ἀναιρῶ or μαντεύομαι, the mid. by ἐπερωτῶ.

PAGE 110.

1. ἐπῆλθεν the reading ἐπῆλθον has not enough Ms. support to be acceptable; but in v. 49 all Mss. give Καρνεία ἐτιγχανον ὄντα. In two other places in Thue, all Mss. give plur, with neut. plur, subj. —v. 26 ἀμαρτήματα ἐγένοντο; vi. 62 ἐγένοντο. . εἴκοσι καὶ ἐκατὸν τάλαντα. In Xen, the plur, is common.

- 4. τι προσήκειν—' had some connexion.'
- 7. ἔτι κατενόησε . . ἐδήλου—' had not gone on to consider . . gave no information.'
- 8. Διάσια—'for the Athenians too have (their festival of Zeus) the Diasia, which is called the greatest festival of Zeus Meilichius,' in contrast with other festivals of Zeus Meilichius. Of course καί before 'Αθηναίοις does not imply that the Pel. had Diasia, but Διάσια is a brachylogy for ἐορτή Διὸς Διάσια.
- 10. $\pi \alpha \nu \delta \eta \mu \epsilon i$ —by the whole people together, not in separate demes.

πολλά ούχ ίερεῖα, άλλ' (άγνα) θ. έ.-Pollux i. 26 (2nd cent. A.D.) says 'spices are also called "incense": Thuc. calls them άγνὰ θύματα in contrast with τὰ αίμάσσοντα καὶ σφαττόμενα,' i.e. with ίερεῖα. Hence ἀγνά is to be read here. The Schol, says 'cakes made in the shape of animals' are meant. πολλοί of the Mss. will not do, because it is inconsistent with $\pi \alpha \nu \delta \eta \mu \epsilon i$. ($\pi \delta \lambda \delta i$ without $\delta \epsilon$ could not = but many, as the Schol. suggests; and the Schol. cannot have read here πανδημεί έορτάζουσι, θύουσι δέ πολλοί, which Stahl prints, since those are the very words of his note, and he would merely have copied out the text verbatim. Lastly θύματα ἐπιχώρια, meaning 'cakes' or 'incense,' is not inconsistent with Xen. Anab. vii. 8, where we read that Xen. had sacrificed holocausts to Zeus Meilichius when at home; this cannot refer to the Diasia, but must mean another feast of Zeus Meilichius.)

14. αὐτούς—Cylon and his supporters, who had seized the acropolis.

προσκαθεζόμενοι—this form serves for the aor, as well as pres.

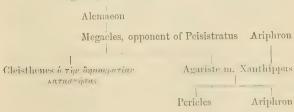
- 15. ἐγγιγνομένου—'being spent over the matter.' Cf. χρόνος ἐνέσται p. 61 l. 17.
- 17. τοῖς ἐννέα ἄρχουσι—Megacles the Alemaconid was one of them.
 - 18. αὐτοκράτορσι—without reference to the assembly.
- 19. ἄριστα—adj., sc. εἶναι, like ἄμεινόν ἐστι, for this is merely plur. for sing.

τότε δέ the ten στρατηγοί did not as yet exist, and the archons were appointed (not elected by lot) by the Arcopagus. In the time of Thuc, their duties were almost entirely judicial.

26. τὸν βωμόν of Athena.

PAGE 111.

- 1. ἀναστήσαντες = ἀναστήναι πείσαντες, and on this depends $\epsilon \phi$ $\mathring{\omega}$, for which cf. c. 103, 1.
 - τῶν 'Αθηναίων—partitive: see c. 9, 2.
- 5. ἐπὶ τῶν σεμνῶν θ. τοῖς βωμοῖς—'at the altars of the Eumenides,' probably the most sacred asylum at Athens. The shrine stood by the eleft in the NE, side of the Areopagus, where the Furies were established, after being reconciled to Athena. τοῖς βωμοῖς is however probably spurious; the order is suspicious (cf. ν. 50 ἐπὶ τὸν βωμὸν τοῦ Διός), and cf. Arist. Κπίμhts 1311 καθῆσθαί μοι δοκεῖ cis τὸ Θησείον πλεούσαις ἢ ἀπὶ τῶν σεμνῶν θεῶν, and Thesm. 224 (θέω) ἐς τὸ τῶν σεμνῶν θεῶν.
- 6. ἐν τῆ παρόδφ with καθεζομένους, on the way, while passing from the altar of Athena. It was because they feared they were to be killed that they sought asylum a second time.
- 7. ἐναγεῖς καὶ ἀλιτήριοι τῆς θεοῦ—cf. Arist. Eq. 445 ἐκ τῶν ἀλιτηρίων σἔ φημι γεγονέναι τῆς θεοῦ (Cleon to the Sausage-man). ἀλιτήριοι were thought dangerous people to live with (cf. Neil ad l.e.), and so the Alemaeonidae were all banished, and at first for ever, Ath. Pol. i. But they returned, and in 508 a second expulsion took place at the instigation of the opponents of Cleisthenes the Alemaeonid, who were supported by Cleonenes.
- 12. στασιαζόντων —the party opposed to Cleisthenes and led by Isagoras. Cleisthenes was almost immediately recalled.
- 13. τὰ ὀστᾶ ἀνελόντες –so .1th. Pol. i. ἐκ τῶν τάφων ἐξεβλήθησαν, but the incident is there connected with the jirstexpulsion.
- 17. πρῶτον 'first and foremost.' δῆθεν shows this is sareastic.
 - κατὰ τὴν μητέρα the family tree is as follows: Megacles, the Archon



- 20. βαν «ἄν»—the addition of ἄν is necessary; cf. c. 57, 5. There is no ex. of pres. in fut. sense after νομίζω (Stahl, Q.G. pp. 6 f.).
- 22. $\pi a\theta \epsilon i \nu \ a\nu$... $o"\sigma \epsilon i \nu$ —the aor. with $a\nu$ expresses a contingency, the fut. a certainty. The subject of $o"\sigma \epsilon i \nu$ is prob. $a\nu \tau \delta$ or $\tau \delta$ $\pi \rho a \gamma \mu \alpha$ supplied in sense.
 - 23. ús 'since.'
 - 24. τὸ μέρος—'partly'; cf. p. 66 l. 9.
- 26. ἄγων τὴν πολιτείαν—cf. ii. 65 of Pericles τὸ πλῆθος ἦγε. In Ath. Pol. c. 27 τὴν π. ἄγειν εἰς αὐτούς='to get political power into their own hands.'

PAGE 112.

- 2. $\tau \delta$ ἀπὸ T. άγος 'the pollution resulting from (the affair of) Mt. Taenarus.'
 - 8. σεισμόν—e. 101, 2.
- 9. Χαλκιοίκου—there was a bronze temple and statue of Athena at Sparta on the Acropolis; hence the name. The τέμενος covered a considerable space and contained several buildings.
 - 11. τὸ πρῶτον—' for the first time'; see c. 95.
 - 15. Έρμιονίδα-of Hermione, in Argolis.
- 16. ἄνευ—' without the orders of'; cf. c. 91, 5. lδία gives, in the positive form, the same sense as ἄνευ Λ .; cf. p. 103 l. 16.
- 17. Έλληνικόν—'national,' that against Persia; if the reading is right the object is to make an antithesis with τὰ πρὸς βασιλέα π., but Ἑλληνικὸς π. generally means 'a war against' or 'between Greeks.' Many edd. accept Μηδικόν (see crit. note).
- 19. πράσσειν -inf. of purpose; cf. vi. 8, 2 ξυγκατοικίσαι Λεοντίνουs. The sense of diplomatic or secret negotiation often underlies $\pi ρ$ άσσω.
 - 20. Έλληνικης—' to rule Greece.'
- 21. ἀπὸ τοῦδε—referring to what follows. For κατέθετο ef. c. 33, 1.
 - 23. Βυζάντιον—see c. 94, 2.
- $τ\hat{\eta}$ προτέρα π.—dat. of time without ϵv is possible, as παρονσία implies time; cf. e. 44; ii. 20, $\epsilon \kappa \epsilon l v \eta$ $\tau \hat{\eta}$ $\epsilon \sigma \beta o \lambda \hat{\eta}$.
- 26. τότε 'at that time,' viz. $\tau \hat{\eta}$ προτέρα παρονσία: many edd. following Krüger put τότε inside the parenthesis and take

it with ἐάλωσαν, and this seems more likely. τούτων has been conjectured for τούτουs: but τούτους refers prob. to βασιλέως προσήκοντες καὶ ξυγγενείς, and ἔλαβεν='captured,' not received as his share of the spoil.'

PAGE 113.

- 1. τῶν ἄλλων ξ. —the exclusive use of ἄλλος, 'the rest, i.e. the allies.'
- 2. Γογγύλου—he received from Xerxes certain places in the Troad in reward for his treason, and in the time of Thuc. his descendants still possessed them.
 - 5. αὐτῷ—βασιλεῖ.
- 9. $\delta o \rho t = \mu \dot{\alpha} \chi \eta$, poetical, a remnant of the Ionic in which the original letter was composed.
- γνώμην ποιοῦμαι—'propose.' Stephanus altered ἀποπέμπει above to ἀποπέμπω, but the same change from 3rd to 1st pers. occurs in the terms of the Peace of Antalcidas, Xen. Hell. v. i. 31.
- 10. τὴν σήν $-\sigma$ ήν= 'a daughter of yours' may be right (see crit. note).
- 17. ἥσθη τε καὶ ἀποστέλλει—the co-ordination of historie pres. and agrist is common in Thuc.; cf. c. 131, 2.
- 20. Δασκυλίτω—Dascylium in Bithynia was the capital of this province, Φρυγία ἐφ΄ Ελλησπόντω, οι κάτω Φρυγία. The Persian empire was divided into twenty satrapies.
- 22. $\kappa a'$ answers $\tau \epsilon$, so that strictly we should have a second infin., but the constn. of the κai -clause is changed and made independent, as in iii. 94, 3; iv. 3, 3; v. 61, 4.
- 23. ἀντεπετίθει 'charged him with . . in return'; Croiset compares Demosth. 34, 28 τὰς ἐπιστολὰς ᾶς ἐπεθήκαμεν. The infin. follows as with δίδωμι, as if he had said ἀντεπέστελλε.
- 24. ἀποδείξαι i.e. to show to Pausanias, through the messenger, the great king's seal on the letter.
 - 25. έαυτοῦ-βασιλέως.

PAGE 114.

2. τῶν ἀνδρῶν . . κείσεται σοι εὐεργεσία — lit. 'in connexion with the men . . a service is set down to you in the record for ever.' τῶν ἀνδρῶν is objective gen. : εὐεργεσία is the service

rendered by Pausanias (not, as Mr. Forbes supposes, due to him). The benefactors of the Great King were recorded in a chroniele, Herod. viii. 85. $\kappa \epsilon i \tau \alpha t$ is the pass, of $\kappa \alpha \tau \epsilon \theta t \epsilon \tau \sigma c$. 128, 4. Pausanias had established a right to consideration for himself and his descendants.

6. ἀρέσκομαι—not the Ionic use of c. 35, 2.

μήτε νὺξ μήθ' ήμέρα—this and χρυσοῦ καὶ ἀργύρου δαπάνη are quite in the Persian style: we can hardly doubt that the letter is substantially genuine.

- 9. κεκωλύσθω -se. ὧν ἐμοὶ ὑπισχνεῖ τι. The 3rd pers. is awkward, and κεκώλυσο has been proposed.
- 12. κάλλιστα καὶ ἄριστα cf. Χen. Anub. III. i. 6 ἐπήρετο τίνι ἄν θύων κάλλιστα καὶ ἄριστα ἔλθοι.
- 19. σκευὰς Μηδικάς -the dress was the κάνδυς, a long robe with long broad sleeves over a short tunie, ἀναξυρίδες, trousers, and τ ιάρα, head-dress; also bracelets (ψ ελια) and necklaces (σ τρε π τοί).
- 22. τράπεζάν τε -rpulabatur more Persarum luxuriosius, says Nepos; cf. the Persicos wli apparatus of Horace. The simplicity of the Greek δε \hat{a} πνον is notorious.
 - 24. βραχέσι- 'small.'

τῆ γνώμη—with ἔμελλε, 'he meant to.'

26. ὀργῆ—'temper' in neutral sense; cf. c. 122, 1. He made men 'wait before his doors' as if he were a satrap.

PAGE 115.

- 4. ἀνεκάλεσαν—plup. in sense.
- 7. ἐκ τοῦ Βυζαντίου—see c. 128, 5.
- 10. Τρφάδας -adj. Τρωκάς; cf. vi. 62 Έλλας πόλις. The use of such forms as adj. is poetical and Ionic.
- 14. σκυτάλην—'a secret message.' Plut. Lys. 19 gives a complete description: when a general was sent out from Sparta tow sticks of exactly the same size were prepared; the ephors kept one, the officer the other. When the ephors wished to send a secret message, they wrapped a strip of papyrus round their stick spirally and wrote on it. They then sent the papyrus only, and in order to read it, the officer had to wrap it again round the other stick. Both sticks and message were called σκυτάλη.

- 15. εί δὲ μή—c. 28, 3.
- 16. προαγορεύειν—depending on $\epsilon l \pi o \nu$, but in a different relation; cf. c. 26, 5.
- 20. τὸν βασιλέα and Pausanias was only the king's guardian.
- 21. διαπραξάμενος —by some form of negotiation (probably bribery) he was released from prison.
- 23. **περὶ αὐτῶν**—i.e. τῶν κατηγορημάτων (Schol.): se. ἐαυτόν. The other reading π ερὶ αὐτόν is hardly defended by ἐκ τῶν π ερὶ Παυσανίαν ἐλέγχων c. 135, 2, for the verb is regularly trans.
 - 26. αν-with ετιμωρούντο.

PAGE 116.

- 4. ἴσος εἶναι τοῖς παροῦσι—'to conform to existing conditions,' τοῖς ἤθεσι τῶν Λακώνων (Schol.), or better, 'to the circumstanees in which he found himself' as a Σπαρτιάτης. (Various alterations of the text have been proposed here, e.g. $\epsilon ν$ τοῖς παροῦσι, 'in his present conduct' Croiset—or $\epsilon π$ ὶ τοῖς π. Stein—but there seems to be no very definite objection to it as it stands.)
- 5. τά τε άλλα—the $\tau\epsilon$ ='both,' looking as to what follows; so that we have here an explanation of $\dot{\nu}\pi o \psi i \alpha s$. . $\pi \alpha \rho o \hat{\nu} \sigma \iota$. (Some edd. insert $\kappa \alpha \iota$ before $\tau \dot{\alpha}$.)
 - 6. ἐξεδεδιήτητο κτλ. = ἔξω τῶν . . ἐδεδιήτητο.
- 7. τὸν τρίποδα—this was a golden tripod supported by a bronze stand in the shape of three serpents twisted together (Herod. ix. 81). It was dedicated after Plataea. The gold part was afterwards destroyed by the Phocians in the Sacred War (Pausan. x. xiii. 9), but the stand was removed to Byzantium, and still exists at Constantinople. See Hicks Man. Hist. Inser. p. 11.
- 10. τὸ ἐλεγεῖον this 'couplet,' which 'he dared to have inscribed on his own authority,' is attributed to Simonides of Ceos. In the Anthology it reads thus:

Έλλάνων άρχαγὸς ἐπεὶ στρατὸν ὤλεσα Μήδων Παυσανίας Φοίβω μνᾶμ' ἀνέθηκα τόδε.

άρχηγός was a title of the Spartan kings.

- 14. εὐθὺς τότε—at the time that the tripod was offered.
- 17. μέντοι—although the offensive inscription was removed.

άδίκημα καὶ τότ' ἐδόκει εἶναι—' (this act) was thought even at that time to be a crime.' The subject of ἐδόκει is αὐτό, the act of having the couplet inscribed. τ 6τ' was first adopted by Classen for τ 00τ', and καὶ ἐπεί γ ε δὴ ἐν τ 0ύτ φ καθειστήκει requires it as a contrast of time: also there is no point in καὶ τ 00τ', as no other offence of P. in earlier times has been mentioned to justify καί. Stein inserts τ 0ύτο after ἀδίκημα, but this is not necessary.

- 18. ἐπεί γε δὴ ἐν τούτ φ καθειστήκει—i.e. now when he was accused of 'Medism.' ἐπεί γε δή is more emphatic than ἐπειδή.
 - 25. οὐδὲ τῶν . . πιστεύσαντες—an explanation of οὐδ' ὤs.

μηνυταΐς - the technical word for an informer who had not full citizen-rights.

27. εἰώθασιν-sc. χρησθαι.

PAGE 117.

4. 'Aργίλιος -he was a slave from the Thracian town Argilus.

Δὐτοῦ . . ἐκείνῳ—applying to the same person; cf. iv.
 4; vi. 61, 7 κατέγνωσαν αὐτοῦ καὶ τῶν μετ ἐκείνου: Andoc.
 64 εἶπον αὐτοῦς . . ἐκείνους δέ: conversely vii. 14 εἰ προσγενήσεται . . πρὸς ἐκείνους χωρῆσαι, διαπεπολεμήσεται αὐτοῦς:
 Plat. Rep. p. 343 c εὐδαίμονα ἐκεῖνον ποιοῦσιν ὑπηρετοῦντες αὐτῷ.

μηνυτὴς γίγνεται, δείσας . . καὶ παρασημηνάμενος . . λύει—καί joins δείσας to λύει, which should strictly be λύσας: the constn. is thus changed from partic to finite verb, as ii. 47 λεγόμενον μὲν . . οὐ μέντοι ἐμνημονεύετο : vii. 13 τῶν ναυτῶν μὲν . . ἀπολλυμένων, οἱ δὲ θεράποντες . . αὐτομολοῦστ.

Stein reads δ δείσας, but no change is needed. καί does not join γίγνεται to λύει because the clause with λύει is anterior in time to γ. μηνυτής, and such a hysteron proteron is without

example in Thuc.

- 6. κατὰ ἐνθύμησίν τινα = ἐνθυμηθείς, 'because he noticed.'
- 8. παρασημηνάμενος 'counterfeiting'; 'for Thuc. says παρασημηνάμενος την σφραγίδα in the sense of παρατυπώσασθαι' Pollux viii. 27. This reading, restored by Hude, is better than παραποιησάμενος, which is probably a gloss on it.
- ην ψευσθη της δόξης—i.e. if his suspicion about the contents of the letter proved false. He could then replace the seal and go on to Artabazus. Did it not occur to him that even in this case he might 'never return,' i.e. be put to death?

- 9. Å καὶ ἐκεῖνος—i.e. in case Pausanias should ask for the letter back before the messenger left, in order to alter something in it. If the messenger's suspicion about the letter proved false, he would say nothing, but seal up the letter. But suppose the man's suspicions proved true, why should he not have contemplated an immediate visit to the ephors, without giving Pausanias time to ask for the letter back! In point of fact this is what the man did. (The text is suspected by some edd.—e.g. Herwerden and Steup—but the confusion of the messenger's motives seems to come from Thuc.)
- 14. ἐπίστευσαν—sc. that the information they had received from the helots was true.
- 16. ἀπὸ παρασκευῆς—cf. Lysias 13, 22 εἰ μὴ ἐκ παρασκευῆς ἐμηνύετο, 'by collusion, or arrangement,' here with the gen. abs.
- 17. ἐπὶ Ταίναρον—the shrine of Poseidon on Taenarus was sanctuary (asylum).
- 18. σκηνησαμένου—both σκηνᾶσθαι and σκηνεῖσθαι are elsewhere intrans., but here the sense must be trans.: hence Madvig proposed σκευασαμένου, and one inferior Ms. gives σκηνωσαμένου: Stein reads ès διπλῆν.
- 19. $\tau \hat{\omega} v [\tau \epsilon]$ —the $\tau \epsilon$ has no correlative and is no doubt spurious.
- 23. τά τε . . και τάλλ' ἀποφαίνοντος—the position of τε shows that ἀποφαίνοντος is added by an afterthought.
- 24. ὡς οὐδὲν . . παραβάλοιτο—' that he had never hazarded P.'s interests '—a gambling term.
- 26. προτιμηθείη δέ—ironical: this was all the reward he had got. ἐν ἴσφ=ὁμοίως.

PAGE 118.

- 2. πίστιν . . ἀναστάσεως 'pledging his word for his departure from the temple,' sc. in safety. (ἐκ τοῦ ἰεροῦ is perhaps a commentator's note on τῆς ἀναστάσεως.)
- 4. τὰ πρασσόμενα.—the negotiations with the king. The sentence here concluded is a remarkable instance of the partiality of Thuc. for the circumstantial participle.
- 12. δηλώσαντος—se, what was about to happen. εὐνοία is dat. of cause.
 - 19. ἔνδον ὄντα -i.e. making sure that he was in the οἴκημα.

- 21. ἐξεπολιόρκησαν—the terms are taken from the starving out of a city.
- 22. ἄσπερ εἶχεν—'as he was,' in his present condition,' i.e. shut up in the building; cf. e.g. ii. 46. (In vi. 57, 3 I accepted Krüger's version 'forthwith'; but I agree with Steup that this is wrong.) If he had 'expired' inside, the holy place would have been profaned.
- 25. τον Καιάδαν—the exact site of this ravine called Caeadas is not known: it was in the hills near Sparta. καίατα, crevices produced by earthquake, were so common in Laconia that Sparta is called καιετάεσσα in Homer.
- 26. οὖπερ τοὺς κακούργους—the Sehol. is $\epsilon\mu\beta\alpha\lambda\epsilon\hat{\nu}$ δηλονότι (scilitet). τόπος ὁ Κέαδας ὁρωρυγμένος ἐν Λακωνκῆ, ὅπον τοὺς κακούργους εἰώθασι ρίπτεῖν. The words of this note have got mixed with the text in the Mss. in several ways, and it is very probable that οὖπερ τοὺς κακούργους is due to the note. (οὖπερ ought to be οἰπερ, but this error—which is common in Mss.—does not count against the genuineness of the words. Volgraff first bracketed them.)

PAGE 119.

- 2. οὖπερ—the omitted antecedent is ἐκεῖσε.
- 3. προτεμενίσματι ο προ . . . τοῦ τεμένους τόπος (Schol.) until then unconsecrated.
 - 4. δ-i.e. τὸ τὸν τάφον κεῖσθαι ἐν τῷ π.
 - ώς κτλ, -accus. abs.
- 7. ἀνδριάντας—not necessarily statues of Pausanias; but symbolic figures consecrated to the gods of the upper world.
 - 15. τοῖς αὐτοῖς—i.e. θανάτω.
- 16. ἔτυχε γὰρ ἀστρακισμένος—when this had happened is unknown; 471 b.c. is generally favoured in spite of the statement in Ath. Pol. that Them. was at Athens in 462 b.c.: the year depends upon other events such as the reduction of Naxos (see c. 137, 2)—of which the date is uncertain. For a discussion see Sandys on Ath. Pol. c. 25.
 - 20. ἄγειν—sc. to Athens.
- 23. εὐεργέτης by some official act, probably in some dispute with another state, according to Plutarch with Corinth. In all such decrees of honour conferred on a ξένος a clause giving him ἀσυλία was contained; and on this clause Them, relied.

- 23. αὐτῶν—the Coreyreans; for this idiom cf. c. 34, 4.
- 26. ἀπεχθέσθαι -έχθρος (leg. έχθρος) γενέσθαι (Schol.). The MSS, ἀπέχθεσθαι assumes a pres. form ἀπέχθομαι: similarly in vii. 75 ABEFM give αἴσθεσθαι as from αἴσθομαι, but CG have αἰσθέσθαι: in Eur. Phoen. 300 the MSS, have θίγειν as from θίγω (θιγγάνω). But that these only occur in forms that may be aorists is very suspicious: with other such double forms—e.g. αἴξω beside αὐξάνω—the indic. forms occur.
- 28. κατὰ πύστιν $\hat{\eta}$ χ.—'in accordance with inquiry as to the road he took.' The opt. is iterative.

PAGE 120.

- 2. Moλοσσῶν—in Epirus. What the 'difficulty' was that led Them, to one who was 'no friend of his' is not explained.
- 5. καθέζεσθαι—aor, in sense: the mid, form καθίζομαι is not used,
 - 7. οὐκ ἀξιοῖ—'asks him not to . .'
- 8. 'Αθηναίων δεομένω—Them. must have opposed a request from Admetus for Athenian help.
- 9. και γὰρ ἄν κτλ.—'for at the present time I might be ill-treated by one far weaker than you (ἐκείνου=η˙ ἐκείνου, depending on ἀσθενεστέρου); but it is generous (like a gentleman) to take vengeance on equals (not on inferiors) and when equal to them (and not stronger).' This curious form of appeal must be the invention of Thue.; and we may doubt whether it would have moved such a king.
- 13. χρείας τινός 'in reference to,' the gen. of separation parallel to 'ες τὸ σ. σώζεσθάι.
- ès τὸ σῶμα σῷξεσθαι—lit. 'with reference to preserving his life,' i.e. in a matter of life and death. σῷξεσθαι is mid. Recent edd. take τό with σῷξεσθαι: but it is possible Poppo was right in supposing that in cases like the present the single article does double duty. Cf. Plat. Garg. p. 489 c μηδενὸς ἄξιοι πλην ἴσως τῷ σώματι ἰσχυρίσασθαι. Note that ψυχή below, corresponding to σῶμα, has the article.
- 16. ἀποστερῆσαι ἄν—' would withhold'; this is the proper sense of ἀποστερεῦν, and hence σωτηρίαs is required.
- 18. ὥσπερ καί -the καί marks the connexion of the two acts, ἀνίστησι ἐκαθέζετο. ἔχων αὐτόν μετ' αὐτοῦ. Notice the extreme solemnity of supplication by the life of the child.

- 19. και μέγιστον ην ί. τοῦτο—parenthetical.
- 23. ἐτέραν—the Aegean.
- 24. $\tau \dot{\eta} \nu$ 'A.—se. $\pi \delta \lambda \nu$. This Alexander was father of Perdiceas (see c. 57). Thuc, calls the town 'Alexander's' because it lay south of Macedon proper. Its status caused difficulty at various times, for it never fully acquiesced in Macedonian rule till conquered by Philip the Great.
- 26. χειμῶνι—the wind was north, and unless the captain tacked would carry the ship right into Naxos.
- 27. δ ἐπολιόρκει Νάξον—the accession of Artaxerxes, who had lately ascended the throne when Them. arrived (see § 4) took place in 465 g.c. Hence, to make the dates suit, the siege of Naxos was assigned by Schäfer to 466 g.c.; but, judging from the narrative of cc. 89–90, this leaves too short an interval between the siege of Naxos and the death of Xerxes; for Eurymedon was fought before the latter event, and yet, apparently, some time after the revolt of Naxos. Hence other modern authorities assign the siege of Naxos to 468, 470 or even 473 g.c. But then the narrative here cannot be correct. In Plut. Them. 25, where this passage is used, some Mss. have θάσον for Nάξον: and this would suit here better (see c. 100, 2); but there may be a mistake on Thuc.'s part.

PAGE 121.

- 4. την δε ἀσφάλειαν είναι—i.e. 'his safety depended on.'
- 5. $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota$ -with $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota$, $\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota$ où and $\pi \rho i \nu$ Thue, occasionally uses subj. without $\ddot{\epsilon} \nu$ according to the older idiom; but $\ddot{\epsilon} \omega s$ with plain subj. does not occur.

πλοῦς—'until fair weather came,' in contrast with χειμών above: this and not 'until he sailed' seems to be the sense; π λοῦς = εὕπλοια, as also in iii. 3 πλ $\hat{\omega}$ χρησάμενος καὶ τριταῖος ἀφικόμενος.

- 6. ἀπομνήσεσθαι—the ordinary fut. in Attic is μνησθήσομαι, but Herod. uses μνήσομαι.
- 11. αὐτῷ—for the poetical use of dat, after $\mathring{\eta}\lambda\theta\epsilon$ cf. c. 13, 3. The aor, is pluperf. in sense, and $\mathring{v}\sigma\tau\epsilon\rho\sigma\nu$ means after his flight. At Athens his goods were confiscated so far as they were found, because he was a traitor.
 - 13. κάτω . . ἄνω—as in ἀνά-βασις and κατά-βασις.
- 15. νεωστί βασιλεύοντα for νεωστί with imperf. partic. cf. iii. 20 ἀνδρῶν νεωστί πόλιν ἐχόντων.

 $\delta\tau\iota$ —this convenient form of quasi-oblique speech, where the speaker's actual words follow $\delta\tau\iota$, occurs only in prose.

- 17. ὑμέτερον—referring of course to the royal family.
- 18. ἐπιόντα ἐμοί—a fine touch due to self-confidence.
- 20. ἐν τῷ ἀσφαλεῖ μὲν κτλ.—'when he retreated (πάλιν belongs to ἀποκομιδή) himself in danger, while I was in safety.'
- 22. γράψας—'referring to'; cf. c. 87, 2, but here the constn. is κατὰ σύνεσιν after έδήλου ἡ γραφή.
- την έκ Σ. προάγγελσιν της άναχωρήσεως-Herod. viii. 110 relates that Themistocles sent a message to Xerxes saying that he had persuaded the Greeks not to break down the bridges over the Hellespont, and consequently the king might retreat at leisure. The story agrees with Thuc. here, except that Herod, says the message was sent from Andros, not The true object of Them, was to cause Xerxes to retreat rapidly, since Xerxes had been once taken in by a false message from Them. (viz. that the Greeks were about to retreat from Salamis, Herod. viii. 75) and would be sure to assume this one also was false. Them, now misrepresents the object he had had in sending the message. (Haacke and others refer $\tau \dot{\eta} \nu$... άναχωρήσεως to the earlier message of Them., viz., that the Greeks were about to withdraw from Salamis. By this message Them, caused the defeat of the king; by the later one he rescued the king. This explanation seems simpler; but it looks as if the parenthesis γράψας . . διάλυσιν refers only to what Them. pretends to have done to serve the king.)
- 24. ἡν ψευδώς προσεποιήσατο—Herod. says Them. urged the Gk. fleet to break down the bridges, but he was opposed by the Peloponnesians. The Athenian fleet was then willing to go alone, but this Them. successfully opposed. It looks as if Thuc. did not believe in this last part of the story. (Croiset understands 'which he misrepresented,' others avoid the appearance of an inconsistency with Herod.)
- 25. οὐ διάλυσιν—ef. e.g. iii. 95, 2 τὴν οὐ περιτείχισιν : vii. 34 τὴν τῶν Κορινθίων οὐκέτι ἐπαναγωγήν.
 - 27. την σην φιλίαν— 'my friendship for you.'

PAGE 122.

- 4. 8v-duration of time.
- 10. τοῦ Έλληνικοῦ 'about the Greeks,' but in sense this is object of δουλώσ ϵ ιν.

- 12. πείραν διδούς—50 πείραν λαμβάνω.
- 14. φύσεως ἰσχύν—Thue, evidently holds with the old view, as against the sophists, that φύσις is superior to μάθησις.
 - 15. ές αὐτό-ές τὸ ξυνετὸν φαίνεσθαι.
- 16. οὔτε προμαθών . . οὔτ' ἐπιμαθών—' not aiding it (την ξύνεσω) by any knowledge acquired before or after,' i.e. either by learning or by experience. (What time is alluded to in the προ- and ἐπι-? Some say his entry into public life, others, much better, the time when he gave any advice derived from this ξύνεσις—but interpret, 'his opinion was not based on previous knowledge, nor, after giving it, had he to modify it because he found he was wrong.' Neither verb occurs elsewhere in Thuc. Croiset sees an allusion to Prometheus and Epimetheus.)
 - 18. δι' έλαχίστης βουλής—' with the least consideration.'
- 19. ἐπὶ πλεῖστον τοῦ γενησομένου—those edd. who connect these words understand 'to the remotest future,' so that ἐπὶ πλεῖστον refers to time: the objection lies in the sing. τοῦ γενησομένον after the plur. μελλόντων, and so some think it spurious, others join τοῦ γενησομένον to τῶν μελλόντων, which is very forced. But all difficulty disappears if we understand by τὸ γενησόμενον 'the particular event that was going to happen' and take ἐπὶ πλεῖστον of extent, as in ἐπὶ πλεῖστον ἀνθρώπων in c. 1, 2, so that the whole phrase emphasises only the extraordinary accuracy of his εἰκασία: 'his forceasts of the future were the best, in every event proving more accurate than those of others.' ἐπὶ π. τοῦ γεν. is lit. 'so as to cover the greatest part (i.e. a greater part than any one else) of just that which was coming.'
- 20. μετὰ χείρας έχοι—so Aeschines 1, 70 à νυνὶ μετὰ χ. ἔχετε: = μεταχειρίζοιτο.
 - 21. ἐξηγήσασθαι—'expound his views on it.'
- ων δ' άπειρος είη in contrast with α μετὰ χείρας έχοι = 'that which he took no personal share in.'

- 22. οὐκ ἀπήλλακτο—'he did not fail to,' 'was not without the power'; in later prose we should have τοῦ.—Them. lived before the days of developed oratory.
- 23. τό τε ἄμεινον η̈ χεῖρον—' the advantage or disadvantage' of any proposed step.
- 24. τὸ ξύμπαν εἰπεῖν—parenthetical inf., τό belonging to ξύμπαν.
- 25. μελέτης δε βραχύτητι— with the shortest preparation, a second way in which he showed his power of hitting on the right thing in a minute. The two phrases are not really quite parallel.
- 28. φαρμάκφ--the story was that he drank bull's blood: Thue, evidently thinks it a foolish tale, Aristoph. Eq. 83.

PAGE 123.

- 4. ἄρτον . . οἶνον . . ὄψον—according to a Persian custom: cf, Plat. A/c. i. p. 123 в 'he said (the person meant is perhaps Xenophon) he passed a district which the inhabitants called ζωνήν τῆς βασιλέως γυναικός: and another called ''the mirror'' . καὶ ὀνόματ' ἔχειν ἐκάστους τῶν τόπων ἀπὸ ἐκάστου τῶν κόσμων.' Lampsaeus and Myus belonged to the Delian League, so Them. cannot have actually enjoyed their revenues.
- 8. οί προσήκοντες—Cleophantus, a son of Them., lived at Athens. In later times the grave of Them. was located at the entry to Piraeus.
- 21. προύλεγον . . μή—in the terms of an ultimatum it is not surprising to see $\mu\dot{\eta}$ where où would be ordinarily used : $\pi\rho\sigma\lambda\dot{\epsilon}\gamma\omega$ contains a meaning of *advice* or *warning*. For the Megarian decree and Aegina see c. 67.
 - 27. ἐπεργασίαν—ἐπι· denotes encroachment, as in ἐπινέμομαι,
- τῆς ἰερᾶς—'he means the land between Megara and Attica consecrated to the Eleusinian goddesses' (Schol.).
- 28. τῆς ἀορίστου— as Mr. Forbes says, this seems to be distinct from τῆς $i\epsilon\rho$ ας, and may mean an undefined or neutral strip of land.
- ἀνδραπόδων ὑποδοχήν—this matter is parodied by Aristoph. in Achara, 325 f.: runaway slaves from Attica found a refuge in Megara.

PAGE 124.

- 6. ποιήσαντες—'having called' through the officials.
- 7. γνώμας σφίσιν αὐτοῖς προυτίθεσαν—'opened a debate,' a technical phrase applying properly to the president of the eeclesia $(\dot{\epsilon}\pi\iota\sigma\tau\dot{\alpha}\tau\eta s)$, who allowed the discussion.
- 10. ἐπ' ἀμφότερα γιγνόμενοι— 'ranging themselves on both sides,' i.e. some taking the one view, some the other.
 - 11. ώς (χρή) μή έ.—generally έμπόδιος takes dat. of person.
- 14. λέγειν τε και π. δ.—this explains πρῶτοs, and always denotes capacity for public affairs.
- 19. ἀργῆ—'spirit'; their ardour cools when they have to carry out their resolution.
 - 21. τὰς ξυμφοράς = τὰ $\sigma v \mu \beta a l v o v \tau a$, 'events'; so below. τρεπομένους passive.
- 22. ὁμοῖα καὶ παραπλήσια—these occur together several times, without substantial difference of sense.
 - 24. τοις κ. δόξασιν—fut. perf. in sense = å åν δόξη.
- 27. τὰs ξυμφορὰs τῶν π.— 'the issues of things (lit. "events following from affairs") can be as incomprehensible in their course as man's thoughts, 'so that failure is no proof that a resolution was wrong.
 - 29. ఠσα ἄν— 'whenever anything '=($\dot{\epsilon}\nu$ $\pi\hat{a}\sigma\iota\nu$) ὅσα ἄν.

PAGE 125.

3. εἰρημένον—in the thirty years' peace.

δίκας διδόναι καὶ δ.—cf. c. 28, 2. The best Mss. give $\delta\iota a\phi o\rho \omega v$ from $\delta\iota a\phi o\rho dv$ the parallel passages, as cc. 56, 1 and 78, 4 favour $\delta\iota a\phi b\rho \omega v$ from $\delta\iota d\phi o\rho os$, but cf. cc. 23, 5, 146.

- 8. διαλύεσθαι-middle.
- 12. τελευταιοι-pred. with ήκοντες.
- 15. περί βραχέος—'about a trifle'; cf. c. 78, 1.
- 16. ὅπερ accus. de quo, becoming the subject of καθαιρεθείη. προύχονται = προφασίζονται.
 - 18. ὑπολίπησθε—after the war has begun.
 - 20. ἔχει—'involves': ὑμῶν depends on γνώμης: 'the con-

firmation and trial of your resolution 'are explained in chiastic order by the two clauses that follow.

- 21. oîs—masc. = $\dot{\epsilon} \kappa \epsilon l \nu o is \gamma \dot{\alpha} \rho$.
- 24. σαφès ἀν κ.—'make it clear to them' that they must deal with you on an equal footing rather than as superiors.
- 28. και ἐπὶ μεγάλη και ἐ β. π.— be the reason great or small ' for yielding. The constn. changes from infin. $\dot{\nu}\pi\alpha\kappa o\dot{\nu}\epsilon\nu$ to partic. $\dot{\epsilon}\xi\delta o\tau \tau s$. $\dot{\xi}\xi\delta o\tau \tau s$, 'with the intention of not. It would be more usual, but it can hardly be necessary, to have $\dot{\omega}s$ after $\pi\rho o\phi\dot{\alpha}\sigma\epsilon\iota$.

PAGE 126.

- 3. ἀπὸ τῶν ὁμοίων—masc.
- 4. πρὸ δίκης—'before,' meaning instead of proceeding by arbitration. Cf. Dem. 23, 28 αν ἀφέληταί τις . . μη βουλόμενος πρὸ δίκης ἐκδοῦναι.

τοις πέλας-cf. c. 32, 1.

- 5. τὰ δὲ τοῦ πολέμου κτλ. object of ἀκούοντες, but its position gives it the effect of an accus. of respect.
- 8. αὐτουργοί $-\delta\iota'$ έαυτῶν τὴν γ ῆν έργαζόμενοι σπάνει δούλων (Schol.).
- 11. βραχέως—' only for a short time.' The object of $\epsilon \pi \iota \phi \epsilon \rho \epsilon \iota \nu$ is $\pi o \lambda \epsilon \iota \mu o \nu s$.
- 13. ναῦς πληροῦντες = ναῦς ἀς πληροῦσω. Several edd. accept the conjecture πληροῦν, which is very probable. In Plat. Gorg. p. 494 c πληροῦντα is probably a corruption of πληροῦν. Apart from the awkward constn. here there seems to be no point in πληροῦντες.
- 15. ἀπόντες—the three partice. are causal, and the full meaning is 'since to do that (ναθς . . ἐκπέμπεω) involves to them (1) absence from their lands'—tef. the opposite ἐπὶ τῶν ἰδίων εἶναι Ath. Pol. c. 15), (2) paying the expenses out of their own money instead of getting it from the state, and (3) being chased off the seas by the Athenians.
- 16. at δὲ περιουσίαι this sentence has direct reference to the financial condition of Athens. The policy of Pericles was to accumulate a reserve, so that the ciσφορά—war-tax on property—was seldom levied; but the Pel. would depend on such a tax; see c. 121, 4. βίαιοι (like βέβαιος always of two

termins. in Thuc.) is a descriptive epithet to $\epsilon i \sigma \phi o \rho \alpha i$ in general: they are not free gifts $(\epsilon \pi \iota \delta \delta \sigma \epsilon \iota s)$.

- 18. σώμασι—ef. e. **121**, 3.
- 20. To μèν κτλ. $-\tau \delta$ μèν . . $\tau \delta$ δέ apply to σώμασι . . $\chi \rho \dot{\eta} \mu \alpha \sigma \iota$, $\pi \iota \sigma \tau \dot{\delta} \nu$ and $\beta \dot{\epsilon} \beta \alpha \iota \sigma \nu$ being pred. : lit. 'having in the one a possession they can rely on—viz. that it may come safe out of the dangers; but in the other a belonging for which they have no security that they will not spend it before the war ceases.'
- 26. μὴ πρὸς ὁμοίαν ἀ. 'against a power differing in character' from theirs. The μή under the influence of the infin.

ŏταν-'so long as'; cf. c. 142, 1.

PAGE 127.

- 1. οὐχ ὁμόφυλοι—not all Dorians: of course the Athenian allies were not ὁμόφυλοι (ii. 9, 4), but they were all under the guidance of Athens.
- τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἔ. σπεύδη the verb attracted to ἔκαστος: τὸ ἐφ' ἑ., 'what concerns himself' is object of σ πεύδη. But generally τὸ ἐπί and accus. (1) is adverbial, (2) means 'as far as concerns,' or 'depends on.'
 - 2. μηδέν belongs to the inf.
- 5. $\epsilon \nu$ βραχεί μεν μορίφ—sc. of the whole time spent in the meeting. $\epsilon \nu$ extends over $\tau \hat{\varphi}$ $\pi \lambda \epsilon_0 \nu$.
- 7. παρά 'owing to'; this use is common in Demosth., and cf. Aeschines ii. 80 παρὰ τοῦτο διαφθαρῆναι, ὅτι . . : iii. 80 παρὰ τοῦτο οὐκ ἢλθεν, ὅτι . .
 - 8. βλάψειν-- sc. τὰ κοινά.
 - 9. ὑπέρ—'in place of.'
 - 12. μέγιστον = δ μέγιστον έστι.
- 15. **μενετοί**—act.; Aeschines 3, 163 ρητορικήν δειλίαν δημόσιος καιρδς οὐκ ἀναμένει: Demosth. 4, 37 αι τῶν πραγμάτων οὐ μένουσι καιροί τὴν ἡμετέραν βραδυτῆτα.
- 17. τὴν μὲν γὰρ κπλ.—this is taken in two ways: (1) τὴν μέν object of παρασκειάσασθαι and πόλων ἀντίπαλον in apposition = $\ddot{\omega}$ στε γενέσθαι πόλων ἀντίπαλον (Krüger etc.); (2) τὴν μέν accus. of respect. 'as regards the one' (Shilleto, Classen, etc.). The sense is clearly given by Arnold: 'Pericles is distinguishing

between two different methods of $\epsilon \pi \iota \tau \epsilon l \chi \iota \sigma \iota s$, the one by founding a city in the neighbourhood of Athens strong enough to interfere with her trade and be a check on her power, $\pi \delta \lambda \iota \nu$ $\epsilon \iota \tau \tau i \pi a \lambda \sigma \nu$: the other by merely raising one or two forts in Attica, as strongholds for plundering parties to keep the country in constant annoyance and alarm, $\phi \rho \sigma \iota \sigma \iota \sigma \nu$. The only difficulty is that $\epsilon \pi \iota \tau \epsilon l \chi \iota \sigma \iota s$ is nowhere found of a rival city founded in time of peace; hence (2) is probably the constn. intended.

- 18. ή που δή—' of course,' then, sc. χαλεπόν έστι.
- 19. ἐκείνοις ἡμῶν ἀντεπιτετειχισμένων—this seems to refer to the certainty that Athens would reply to an ἐπιτείχισις by taking similar measures in Peloponnesian territory (Pylus, Cythera): hence we look for a future; and ἀντεπιτειχιουμένων, ἀντεπιτετειχισομένων or the insertion of ἄν has been proposed. Another view is that Athens herself is meant; she is already standing as an ἐπιτείχισις threatening any post that Sparta might establish in Attiea. Since an ἐπιτείχισις always occurs in an enemy's country, this could only be justified by supposing that Pericles uses the term loosely for the sake of the antithesis. But it certainly looks as if something to be done by Athens is meant.
- 22. αὐτομολίαις -by encouraging the slaves in Attica to desert to them. This actually happened in the case of Decelea in after years.
- 25. πλέον γὰρ ἔχομεν κτλ.—iμπειρίαs depends on πλέον ἔχομεν, 'we have more experience of land operations through our naval experience than they have in naval operations from their service on land.' Pericles alludes to the use of Athenian fleets on hostile coasts in connexion with descents on the land (άποβάσειs). The knowledge of the Pel. coast-line would enable them to choose the right point for an iπιτείχισιs.
 - 28. $\tau \delta \delta \epsilon$ —the $\delta \epsilon$ answers the $\mu \epsilon \nu$ of § 3.

PAGE 128.

- 2. αὐτό—τὸ ναυτικόν.
- 6. έφορμεῖσθαι—' being blockaded.'
- 9. ἐν τῷ μὴ μελετῶντι—ἐν=' owing to,' as often; for the neut. partic, with art, as subst. cf. τὸ δεδιὸς αὐτοῦ c. 36, 1.
 - 13. ὅταν τύχη—' as occasion arises,' i.e. casually.
 - άλλὰ μᾶλλον—sc. δεί.

- 15. κινήσαντες-ef. e. 93, 2.
- 19. $\epsilon \sigma \beta \dot{\alpha} \nu \tau \omega \nu$ —'in case we embark.' The two highest classes of citizens— $i\pi \pi \epsilon \hat{i}s$ and $\pi \epsilon \nu \tau \alpha \kappa \sigma \sigma i \omega \mu \dot{\epsilon} \delta \iota \mu \nu \sigma i$ —served on board only on occasions of great danger. The citizen crews consisted ordinarily of $\xi \epsilon \nu \gamma \hat{i} \tau \alpha \iota$ and $\theta \hat{\eta} \tau \epsilon s$.
 - 20. τόδε-i.e. τὸ ἀντιπάλους εἶναι κτλ.
 - 21. κυβερνήτας—pred.
- 22. ὑπηρεσίαν 'crews,' collective, hence the plur. in agreement.
- 24. τήν τε αύτοῦ—he would not again be able to set foot in his own city since it was part of the Athenian empire.
- 26. Ένεκα governs δόσεως: δλίγων ήμερῶν depends on μισθεί. Pericles assumes that the Pel. fleet would not be able to keep the sea for any considerable time.

PAGE 129.

- 3. οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου μεγάλα—lit. 'other important things $(\mu\epsilon\gamma a\lambda a)$ on a greater scale,' i.e. 'have the advantage of them in other important matters.' This refers back to what has preceded, and is not further explained, for Thuc. does not here want to give a detailed account of the Athenian position: this is done in the second book. The ref., as Steup says, is especially to the fleet.
- 6. οὐκέτι ἐκ τοῦ ὁμοίου— 'then it will turn out that it is much worse.'
- 13. ὅτι ἐγγύτατα τούτου—i.e. putting ourselves in thought as nearly as possible in the position of islanders.
- 14. οἰκίας—those outside Athens. During the invasions the population of Attica had to crowd into the city, as Athens could not bring into the field an army strong enough to oppose the Pel, invading force.
- 17. ὀργισθέντας -we must not let our indignation at our losses drive us into a decisive action with a superior enemy.
- 20. **προσαπόλλυται**—for the pres. in fut. sense cf. c. **121**, 4 άλίσκονται.

ήσυχάσουσι—se. οι ξύμμαχοι: they will join the enemy.

25. κτῶνται— 'gain,' meaning with ἄνδρας 'produce.'

PAGE 130.

- 1. ἐς ἐλπίδα—ἐs is properly 'bearing on,' 'tending to,' as in λέγειν τι εἰs τὸ πρᾶγμα (Demosth. 57, 7) etc.
- 2. $\ddot{\eta}\nu$ દેθέλητε—all this is prophetic, if, as is almost certain, it was really said by Pericles and not put into his mouth by Thuc. after the event.
- 7. ἐκεῖνα μέν—i.e. advice as to the conduct of the war, which is best given during the war itself. For the present $(\nu \hat{\nu} \nu \delta \hat{\epsilon})$ our course is clear.
- 11. **ξενηλασίαs**—these expulsions took place from time to time, no doubt by order of the ephors. Plato suggests ironically that the Spartans used them when they wanted privacy for the study of philosophy; Xenophon says they feared corruption of the traditional character by contact with $\xi \acute{\epsilon} \nu o \iota$. $\pi o \iota \hat{\omega} \sigma \iota$, of course, 'enact' in their laws.
- 12. οὔτε γὰρ ἐκεῖνο κωλύει —οὐ κωλύει 'there is no hindrance to 'stands for οὐδὲν κωλύει in Aristoph. $\mathcal{A}v$. 463, and in two or three passages from later authors. Hence there is probably no need to insert οὐδέν here. ἐκεῖνο . . τόδε= the ξενηλασίαι and Μεγαρέων ψήφισμα—there is as little to forbid the one as the other in the thirty years' truce.
- 16. σφίσιν ἐπιτηδείως—see c. 19; alluding to the form of constitution. The Schol, says he thinks $\tau o \hat{i} s$ Λ, is a gloss on σφίσι.
 - 18. αὐτοῖς ἐκάστοις—sc. ἐπιτηδείως.
- 20. ἄρξομεν, ἀρχομένους—'we will not be the first to fight, but if they enter on a war, we will retaliate.' The difference between ἄρχω and ἄρχομαι is not important to the sense, but it has a rhetorical effect.

PAGE 131.

- 2. γνώμη—'insight': frequently contrasted with τύχη.
- ἐς τάδε προήγαγον αὐτά—'brought our empire to this'; repeated almost in the same words by Alcibiades in vi. 18.

 $\hat{\boldsymbol{\omega}} \boldsymbol{v} = \tau \hat{\boldsymbol{\omega}} \boldsymbol{v} \ \pi \boldsymbol{\alpha} \tau \boldsymbol{\epsilon} \rho \boldsymbol{\omega} \boldsymbol{v}.$

13. τὸ ξύμπαν -in contrast with καθ' έκαστα ώς έφρασε.

- 15. ἐπὶ ἴση καὶ ὁμοία-c. 27, 1.
- 17. αἰτίαι δέ—taking up c. 23, 5.
- 22. ἀκηρύκτωs—there could be no communication without a herald after war had begun. At ἀκηρύκτωs, with which strictly the sentence should end, Thuc. suddenly adds a qualification.

GREEK INDEX

** The reference is to the page on which the note appears.

άνεμον τηρείν 203

ἀντειπεῖν 'propose in opposi-

A

άβροδίαιτος 145 άγνὰ θύματα 252 άγος 251 άγώνισμα 170 άδεής 'not feared' 184 άδικεῖν 219 alel with Tis and adj. 135 αίρεῖν 'defeat' or 'capture' 154 αἰσθάνεσθαι 'be intelligent' 211 αίτία 171, 203, 208, 272; έν αλτία ἔχειν 182 αίτιος with infin. 214; αίτιον as subst. 153 ακίνητα νόμιμα 211 άκρίβεια 169 άκριβως πράσσειν 233 άλιτήριος 253 άλλά in altercation 220 άμαθία 224 άμεινον έστι 243, 252 άμύνεσθαι and άμείβεσθαι 190 άμφότερος 158; έπ' άμφότερα 222; κατ' å. 159 ἀνάγκαι 'coercive measures' 233 άναγκαῖος 137, 208, 224 άνακαλῶ 141 αναχώρησις 'place of retreat'

tion' 189 άντικρυς 247 άντιλογία 179, 212 άντίπαλος 'only equal' 247 άξιολογώτατος των προγεγενημένων 133 άξίωσις 'claim' 185; 'reputation '206 ἀπέχει and ἀπεῖχε 201 άπεχθέσθαι and άπέχθεσθαι 261; $\dot{a}\pi\dot{\eta}\chi\theta\eta\sigma\theta\epsilon$ and $\dot{a}\pi\dot{\eta}$ - $\chi\theta\epsilon\sigma\theta\epsilon$ 215 άπηλλάχθαι 'lack' 265 άπίστως for ώστε ἄπιστα είναι ἀπό: ἀ. τοῦ ἴσου 270; ἀ. τοῦ άνθρωπείου τρόπου 216; ά. παρασκευής 259; α. έχυροῦ όρμασθαι 227; ἀφ' οῦ 145, 160 ; ἀφ' ὧν 156 ; ἀ. πρώτης ἀποβάλλειν 201 άποδασμός 156 ἀποδεικνύναι 'point to' 175 αποζην 136 ἀπολαμβάνειν 146 άπομνήσομαι 262 άπόστασις 189

I

άποστερείν 188, 206, 261 άποτειχίζειν 203 άποχρησθαι 206 άρέσκειν 186; mid. 182; pass. άρετή 'fertility' 137 άριστος: ή ἀρίστη τῆς γῆς 137 άρχή 230, 232; άρχαι 227 άρχω and άρχομαι 271 ἀσθενής 143 ἀσφαλής 207 ἀτείχιστος 'not walled off' 202 αὔξησις glossed by δύναμις 207 αὐτερέτης 152 αὐτομολίαι 269 αὐτός and ἐκεῖνος of the same person 258 αὐτουργός 267

В

αύτῶν = ἡμέτερα αὐτῶν 221

άφνειός 158

βασιλεία 161 βέβαιος 180 βελτίων λόγος 236 βία 154, 235 βιάζομαι 135, 218 βίος 'livelihood' 143 βουλόμενον, τό 226 βραχέως 267 βραχύς 218, 226, 256; ἐπὶ βραχύ 242; περὶ βραχέος 266; ἐπὶ βραχεία προφάσει 267

D.

γάρ, explanatory 134; γάρ and δέ 189 γενησόμενον, τό 264 γέρα 174 γνώμη 208; 'legal decision' 217; γνώμην ποιεῖσθαι 205; γνώμης παραίνεσις 229; γνώμας προτιθέναι 266; γνώμη)(σώματα 209 γνώσομαι 'shall adopt a policy' 218 γοῦν 137, 166 215

Δ

 $\delta \epsilon$ in apodosis 154; δ' or and γοῦν 201 $\delta \epsilon \delta \iota \delta s$, $\tau \delta 183$ δέκα and τέσσαρες 199 $\delta\eta\lambda o\hat{v}$ 221; with partic. 168 διά: δ. κινδύνων έχειν 191; δι' άσφαλείας 162; διὰ πλείονος)(αὐτίκα 250 διαιοείν 224 διάλυσις 263 διανοεῖσθαι with ellipse of infin. Διάσια 252 διαφέρειν 208 διάφορος 198; τὰ διάφορα 205 διαχείρισις πραγμάτων 232 διεκπλείν 195 διεκπλούς 194 δίκας διδόναι 176, 266 δίοτι 'why ' 217 διπλάσιος ή 151 δίχα ψηφίζεσθαι 189 δοκεί with different constrs. 139 δουλεία 147 δουλεύειν τη γη 220 δύναμις, concrete 172, 181 δύναται μάλιστα είναι 'may be called '223 δυοίν άμαρτείν 181

Е

έᾶν with ellipse of infin. 210 ἐαντῶν πλουσιώτεροι 147 εἰ μὴ εἰ 162; εἰ with opt. in a γνώμη 244 εἰσῖν οἱ 146 ἐκ for ὑπὸ 166; ἐκ τοῦ εὐθέος 182; ἐξ ἴσου νέμειν 243 έκνικᾶν 168 έλασσοῦσθαι 'be at a disadvantage '216 Έλληνοταμίαι 232 $\epsilon \lambda \pi i \zeta \omega 133$ έν αδήλω κινδυνεύεσθαι 218; έν ἀπόρω ἔχεσθαι 173; ἐν ἴσω 259 ; ἐν τοῖς πρῶτοι 144 ; ἐν πόρω κείσθαι 244; έν οίς 'before' or 'among whom' 205; $\ell\nu$ $\pi\lambda\ell\sigma\nu\iota$, of time 212έναγής 253 έναλλαγηναι 244 ένδεές, τό 217 ἐνεῖναι 220 έντομή 230 έντός, of place 162 έξαρτυσόμεθα and -ώμεθα 246 $\dot{\epsilon}\xi\hat{\eta}s$ with $\pi\hat{a}\nu$ 166 έξιέναι, Ionic use of 192 ἐπάγειν ψῆφον 225 έπειδή after χρόνος 145 έπελθεῖν 209 ξπεσθαι 190 $\xi\pi\eta\lambda\nu$ s 148 *ἐπί* : *ἐ*. μακρότερον 135 ; *ἐ*. πολύ, of time 137, 145; of space 140, 163, 201; ϵ . $\tau \delta \mu \nu \theta \hat{\omega} \delta \epsilon s$ 'in the direction of' or 'into the region of '168; $\tau \delta \epsilon \phi$ ' έαυτόν 268; έ. τῶν σεμνῶν $\theta \epsilon \hat{\omega} \nu 253$; $\epsilon \cdot \phi \alpha \nu \epsilon \rho o \hat{\iota} s 206$; $\epsilon \pi$ $\dot{\omega} \phi \epsilon \lambda l a$ 140, 213; ϵ . μεγάλη προφάσει 267; έ. τη ίση και όμοια 175 $\dot{\epsilon}\pi\iota\beta$ ουλή and $\dot{\epsilon}\pi\iota\beta$ ολή 231 έπιγνώναι 208 έπιδημιουργός 198 έπιεικές, τό 216 έπικράτησις 189 έπιμαχία 192 έπιμιγνύναι 136 έπιπαριέναι 200 ἐπιστρέψαντες and ἐπὶ Στρεψάν $\tau \epsilon 200$ €πιφοιτᾶν 220

ἐπιχρῆσθαι 189 έρωταν τὰς πύστεις 143 ès: ès ἴσον καθιστάναι 187; ès τὸ παραχρημα ἀκούειν 170; ές τὸ φανερόν 146; ές τὸ σῶμα σώζεσθαι 261 έσβάλλειν 193 έσγράφεσθαι 179 έτερος with gen. 176 έτοίμως 220 έτων δύο καὶ τριών 221 εύεργεσίαν προυφείλειν 179: εὐεργεσία κεῖται σοί 255 εύεργετείν 260 εύθύς ἀπὸ παλαιοῦ 139 εύνομεῖσθαι 163 $\xi\phi$ o δ os 'intercourse' 144 έχειν έν θεραπεία 197; έ. τδ π λέον 191; ἔσχον ' refrained from ' 239 ; ἔχεσθαι ἐν ἀπόρω 173 ; ἔχεσθαι 219

 \mathbf{Z}

ζευγνύναι 177

H

ηγήσασθαι 'consider' 236

θ

θύματα 252

1

ἰσθμός 201
 ἴσος εἶναι τοῖς παροῦσι 257; τδ
 ἴσον νέμειν 210; οὐκ ἀπὸ τοῦ
 ἴσου 'on a larger scale' 270

K

καθαιρεῖν 'crush' 142 καθαιρετός and καθαιρετέος 246

καθ- | μετά χείρας έχειν 264 καθιστάναι 194, 240; εστῶτος absolute 216 καί emphasising a whole phrase 209; καὶ τότε καὶ νῦν 225; καl ωs 192; 'and in particular' 161; 'in fact' 208 Kaiddas 260 κάλλιστα καὶ ἄριστα 256 καλώς κείσθαι with gen. 184 κατά, distributive 140; κ. σφᾶς 197; τὸ κ. αὐτούς 201; κ. μόνας 180; κ. ὀλιγαρχίαν 165; κ. ἡσυχίαν 215; κ. ένιαυτόν 229; κ. έκάστους 140 ; κ. χρόνους 242 καταβοᾶν 204 κατακομιδή 244 κατάφαρκτος 153 καταφωράν 221 κατοικεῖσθαι 244 κοινόν, τό 220 κοινοθν and κοινωνείν 187 κράτιστος 137 κρίσεις ποιείν 217 κρώβυλος 145 κωλύω with accus. 182; κωλύει 271

Λ

 $\lambda \epsilon l \pi \epsilon \sigma \theta \alpha \iota$ with gen. 151 λεπτόγεων, τό 137 λίπα 146 λιποστράτιον 233 λογάδες 207 λόγω 'in debate' 168

M

μακρά τείχη 237 μαλλόν τι 194; μαλλον ή κατά μείζω, τά 146 μέλλησις 207 μέρος, τό 214 μετανίστασθαι 155

μετοικία 138 μέχρι οῦ 216; μ. τοῦδε ὡρίσθω μή after κωλύματα 161; τὸ μὴ μυθώδες 169; in prohibition

225; apprehension 226; with partic. 242

μήτε . . τε 210

ξενηλασίαι 271

N $\nu \epsilon \mu \omega$ 'assign' 210; 'control' 243; mid. 136 ν εοχμοῦν 155 νόμιμα, of Spartan institutions νόμος 217

Ξ

ξυγγράφειν 133 ξυμβαίνειν with ellipse of infin. ξυμβόλαιαι δίκαι 216 ξύμμαχοι not technical 226 ξυμφέρεσθαι 148, 170 ξυμφορά 'event' 266 ξυναφίστασθαι 'revolt together' ξυνεξέρχομαι and ξυνέρχομαι 142 ξυντυχία 181

'Ολύμπια ἐπήλθεν or ἐπῆλθον δμαιχμία 164 όμοῖα and ὁμοία 174, 246 όρᾶν with different constrs. 196 όργή 247, 266; όργη φέρειν 179 $\ddot{o}\sigma o \nu = \ddot{\omega} \sigma \tau \epsilon \ 136$ οὐ after ϵ i 246; οὐ μὴν οὐδέ 141 οὔτ ϵ . . $\tau\epsilon$ 144

 \ddot{o} χλος 'population' 220 \ddot{o} ψ \dot{e} \ddot{a} φ' $o\ddot{v}$ 160

παλαιά, τά 139 πανταχοῦ 137 πάνυ 140 $\pi \alpha \rho \alpha$: π . $\pi \circ \lambda \psi$ 177; of π . θάλασσαν 147; 'owing to παραγγελλόμενα, τά 246 παραγίγνεσθαι 161 παράδειγμα 138 παραμένειν 215 παρασημήνασθαι 258 παρασκευαζόμεθα or -ώμεθα 224 παρασκευή 259 παρατυχόν 216 παρόμοιος 219παρόντα, τά 257 πειράν 195 πεντηκόντορος 159 πέρας: ἐκ περάτων γῆς 207 $\pi\epsilon\rho i$ 160, 199, 207 περιβάλλεσθαι τείχη 147 περιίστασθαι ές 217 $\pi \epsilon \rho \iota \delta \nu \tau \iota = \pi \epsilon \rho \iota \iota \delta \nu \tau \iota 178$ $\pi \in \rho \iota \circ \rho \hat{a} \nu$ with infin. 173 περιπίπτειν 191 πιστόν, τό 204 πληροθντες and πληροθν 267 $\pi \lambda o \hat{v}_s = \epsilon \tilde{v} \pi \lambda o i \alpha 262$ πλωιμωτέρων δυτων 146 $\pi o \theta \epsilon \nu$, by attraction 227 ποιείν 'describe in verse' 152 ποιείσθαι 'obtain' 143, 173; π. πόλεμον 176 πολέμια, τά 165 πολύς: πολλοῦ χρόνου 140; διὰ πλείονος 250; ὁ πλείστος τοῦ χρόνου 178 ποταμός 162 πρό: τὰ πρὸ αὐτῶν 134 προβάλλεσθαι 186

 $\pi \rho \circ \gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta a \iota$ and $\pi \rho \circ \sigma \gamma i \gamma \nu \epsilon$ -

σθαι 203

 $\pi \rho o \epsilon \iota \pi \epsilon \hat{\iota} \nu$ 175, 191 προκατάρχεσθαι 174 προκινδυνεύειν 213 $\pi \rho \delta s$: π . $\pi o \lambda \lambda \dot{a}$ léval 211; χωρείν π. 164 προσκοπείν 243 προσπαρακαλείν 204 προστυγχάνειν 232 πρότερον ή 207 π ροτιμᾶν, ironical 259 προύχειν 174 πρόφασις 172 προφέρειν 249

σιδηροφορείσθαι 144 σκευη Μηδική 256 σκηνασθαι, -είσθαι, -οῦσθαι 259 σκυτάλη 256 σπένδεσθαι 164 σωφροσύνη ἔμφρων 223

Ψ

τάσσειν, 'assess' 232; mid, 234 $\tau \epsilon \hat{\imath} \chi$ os 202, 203 τεκμαίρεσθαι, with two constructions 134 τεκμήριον 135 τέλη, τά 199 τέττιγες χρυσοί 145 τηρείν άνεμον 203 τίθεσθαι εὖ 215 τιμωρίαν ποιείσθαι 173 $\tau \delta \tau \epsilon$ 225, 235 τράπεζα Περσική 256 $T\rho \omega \alpha s$, as adj. 256 Τρωικά, τά 139 τύραννος πόλις 248 τυγχάνειν 180, 209; τυχόντα or τυχόντων 245

υπάρχειν, 'begin' 229 ύπειπείν 183

ύπηρεσία 270 ϋποπτος 215, 226 ὑποτοπῆσαι 166 ὕστερον ἤ 200

Φ

φέρεσθαι 206 φεύγειν 239 φθάνειν 181 φονεύειν 195 φόρος 232 φρουρεῖν 202 φυγαί 171 φύσις 264

X

χαλεπός 166, 168

Χαλκίοικος 254 χηλή 201 χρῆσθαι of oracles 251 χρόνοι 233, 242 χωρίον 232

 Ψ

 $\psi \hat{\eta} \phi$ os 167

Ω

ώς εlπε $\tilde{ι}ν$ 134; ώς ε $\tilde{ι}ν$ οίας έχει 169; ώς καί 185 ώσπερ έχει 260 ώφελε $\tilde{ι}ν$ 222 ώφελα 140, 176, 179, 182, 249

ENGLISH INDEX

Α

accusative, adverbial in plural 136; of measure 246

Agamemnon, number of his fleet 152

Alcmaeonidae 253

anacoluthon 139, 171, 173, 210

Andocides, doubt about mention of 196

antithesis, artificial 176, 189 aorist, complexive 133; ingressive 149, 164; timeless

142; for pluperfect 155, 164 apposition, limiting, 139, 163 arbitration 176

Arcadia, primitive character of 137

Archidamus on the war 222 article, distributive 156; omitted 151, 163; not repeated 147; repeated 171; with attributive predicate 172

Athena, temple of, at Sparta 254

Athens, grant of citizenship at 139; oratory at 223; relations to allies 217; fleet of 160; desertion of slaves 269

Attica, barrenness of its soil 137; invasion of 270 attraction of preposition 163;

of relative 135, 195, 226; of adjective 137; of adverb 227; of mood 228; of tense 186

В

brachylogy 188

C

chronology of Thuc. 242 Cimon and the Messenian war 236

comparative degree 167 comparison, illogical 133 constructions, two combined 191, 211

co-ordination of dissimilar clauses 133, 134

Corcyra, position of 185 Cylon, story of 251

D

Dascylium 255 dative, poetical use of 262; with $\dot{\omega}\phi\epsilon\lambda\dot{\omega}$ 222; of person judging 153, 172; of cause 194

Е

eclipses 171

elision, Aeolic 178
ellipse of infin. 134
emphasis secured by order of
words 140
ephors 256
Eumenides, altars of the 253
Eurystheus, fate of 148
example, meaning of, in Greek
rhetoric 138

F

fractions 150

G

genitive of definition 246; objective 169; of sphere 169; absolute impersonal 146; absolute in place of dative 240; of comparison 176; order of partitive 193 Greece, early condition of 138; migration in 135

Η

Hellanicus 233 Herodotus and Thuc. 167, 169 Hipparchus and Hippias 166 Homer, references to 152, 156; Homeric ships 153, 160

T

infinitive of purposes 154; restrictive 168
instrumental case 146
Ionic uses 164, 166; forms
255

T,

logographers 193 long walls 237 Lycurgus 163 M

market outside town 200 Megarian decree 191 middle, reflexive 146 Mycenae, insignificance of 150

N

neuter plural 139, 147 nouns, abstract 109

0

optative and indicative 175; in maxims 244 Oratio recta and obliqua combined 144

Р

parataxis 149, 175 paronomasia 182 participle, conditional 186; omitted 180; circumstantial 137, 259; co-ordinate 167; predicative use of 144; attributive, outside article Pausanias and Persia 255 Pentecontactia, the passage so Perdiccas of Macedon 198 Pericles, his forecast of the war 268 period, forms of 133 Persian dress 256 personal construction 166 Phaeacians and Scheria 174 piracy 144 plural verb with neuter plural subject 252 present for future 246

Prodicus 208

infin. 142

pronouns, reflexive 166 purpose expressed by $\tau \circ \hat{v}$ with

Pydna and Macedon, 262

Т

relative 151; not repeated 183 repetition of statement in negative form 244 rhetoric obscuring the sense 209

2

sacrifice, ceremonies of 174
Salamis, numbers of Greek
fleet at 213
Sparta, poverty of 220; outward appearance of 150; relation of, to tyrants 163,
248; expulsion of strangers
from 271; dilatoriness of
250
Spartan character 204, 209,
218
strategi, number of 199
subject, divided 141; modified 164
Sybota 197

text 134, 138, 141, 142, 148, 149, 153, 154, 155, 161
Themistocles 214: walls of

Themistocles 214; walls of 229, 230; his natural powers 264; his oratory 265; mysterious manner of 227; messages of, to Xerxes 214, 263; at Sparta 214; in Epirus 261; gift of towns to 265; his grave 265.

Thirty Years' truce 208 tripod dedicated after Plataca 257

Troy, siege of 153, 154 tyranny in Greece 157

V

villages, early Greek 138

 \mathbf{Z}

Zeus Meilichius 252

THE END



MACMILLAN'S CLASSICAL SERIES FOR COLLEGES AND SCHOOLS.

Fcp. 8vo.

Æschines. - IN CTESIPHONTA. By Rev. T. GWATKIN, M.A., and E. S. SHUCK-BURGH, M.A. 6s.

Eschylus.—PERS.E. By A. O. PRICKARD, M.A. With Map. 3s. SEVEN AGAINST THEBES. School Edition. By A. W. Verrall, Litt.D., and M. A. Bayfield, M.A. 3s. PROMETHEUS VINCTUS. By E. E. SIKES, M.A., and St. J. B. WYNNE

WILLSON, M.A. 3s. Andocides.—DE MYSTERIIS. By W. J. HICKIE, M.A. 3s. Aristophanes.-THE WASPS. By W. J. M. STARKIE, M.A.

THE FROGS. By T. G. TUCKER, Litt.D. 4s.
Attic Orators.—Selections from. By Sir R. C. Jebb, Litt D. 6s.
CEBSAR.—THE GALLIC WAR. By Rev. John Bond, M.A., and Rev. A. S.
WALPOLE, M.A. With Maps. 5s.

Catullus.—SELECT POEMS. By F. P. SIMPSON, B.A. 4s. The Text of this

Edition is carefully expurgated for School use.

Cicero.—THE CATILINE ORATIONS. By A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. PRO LEGE MANILIA. By Professor A. S. WILKINS, Litt.D. 3s. THE SECOND PHILIPPIC ORATION. By J. E. B. MAYOR, M.A. 4s. PRO ROSCIO AMERINO. By E. H. DONKIN, M.A. 3s. PRO P. SESTIO. By Rev. H. A. HOLDEN, Litt.D. 4s.

PRO MILONE. By F. H. Colson, M.A. PRO MURENA. By J. H. FREESE, M.A. 3s.

SELECT LETTERS. By R. Y. TYRRELL, M.A. 5s.

THE FOURTH VERRINE ORATION. By F. W. HALL, M.A. 4s.

PRO PLANCIO. By H. W. Auden, M.A. 4s. PRO CLUENTIO. By Sir W. Peterson, Litt. D. 4s.

Demosthenes -DE CORONA. By B. DRAKE, M.A. 7th Edition, revised by

E. S. SHUCKBURGH, M.A. 48.

ADVERSUS LEPTINEM. By Rev. J. R. KING, M.A. 38.

THE FIRST PHILIPPIC. By Rev. T. GWATKIN, M.A. 38.

PHILIPPIC I. AND OLYNTHIACS I.-III. By Sir J. E. SANDYS, Litt. D. 68.

THE PEACE, PHILIPPIC II., THE CHERSONESUS, AND PHILIPPIC III.

By Sir J. E. SANDYS, Litt. D. 68.

Euripides.—ALCESTIS. By M. L. EARLE, Ph.D. 4s. BACCHAE. By R. Y. TYRRELL, M.A. 4s.

HIPPOLYTUS. By Prof. J. P. MAHAFFY, D.D., and J. B. BURY, M.A. 3s. ION. By M. A. BAYFIELD, M.A. 3s.

THIGENEIA IN TAURIS. By E. B. ENGLAND, Litt.D. 4s. MEDEA. By A. W. VERRALL, Litt.D. 3s. TROADES. By R. Y. TYRRELL, LL. D. 3s. ANDROMACHE. By A. R. F. HYSLOP, M.A. 3s. Herodotus.—BOOK III. By G. C. Macaulay, M.A. 3s. BOOK VI. By PROSSEN STRUCKLY, M.A. 3s.

BOOK VI. By Professor J. STRACHAN, M.A. BOOK VII. By Mrs. Montagu Butler. 4s.

Homer.—ILIAD. Edited by W. Leaf, Litt.D., and Rev. M. A. Bayfield, M.A. Books I.-XII. 7s. Books XIII.-XXIV. 7s.

BOOKS I. AI. 18. BOOKS AILVAIN. THE STORY OF ACHILLES. By the late J. H. PRATT, M.A., and WALTER LEAF, Litt.D., Fellows of Trinity College, Cambridge. 6s. BOOK IX, separately. 2s. 6d.

Horace -THE ODES AND EPODES. By T. E. PAGE, M.A. 68. (BOOKS I.

II., III., IV. and EPODES separately, 2s. 6d. each.)

THE SATIRBS. By Prof. ARTHUR PALMER, M.A. 68.
THE EPISTLES AND ARS POETICA. By Prof. A. S. WILKINS, Litt.D. 68.
Juvenal.—THIRTEEN SATIRES. By E. G. HARDY, M.A. 68. The Text is carefully expurgated for School use.

SELECT SATIRES. D. Prof. John E. B. Mayor. XII.-XVI, 58.

LIVY, BOOKS II, AND III. By Rev. II, M. STEPHENSON, M.A., 4s. EOOKS XXI, and XXII. By Rev. W. W. CAPES, M.A. With Maps. 5s. BOOKS XXIII, and XXIV. By G. C. Macaulay, M.A. With Maps. 4s. THE LAST TWO KINGS OF MACEDON. EXTRACTS FROM THE FOURTH AND FIFTH DECADES OF LIVY. By F. H. Raweins, M. A. With Maps. 3s.

MACMILLAN AND CO., LTD., LONDON.

MACMILLAN'S CLASSICAL SERIES FOR COLLEGES AND SCHOOLS.

Fcp. 8vo.

Lucretius .- BOOKS I .- III. By J. H. WARBURTON LEE, M.A. 4s. Lysias.—SELECT ORATIONS. By E. S. Shuckburgh, M.A. Gs.

Martial. - SELECT EPIGRAMS. By Rev. H. M. STEPHENSON, M.A. 6s.

Ovid.—FASTI. By G. H. HALLAM, M.A. 4s. HEROIDUM EPISTULE XIII. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. 4 METAMORPHOSES. BOOK VIII. By Prof. C. H. KEENE, M.A. —BOOKS XIII. AND XIV. By C. SIMMONS, M.A. 48.

Plato.—LACHES. By M. T. TATHAM, M.A. 38.

THE REPUBLIC. BOOKS I.-V. By T. H. WARREN, M.A. 68.

CRITO AND PHÆDO (Chaps. 57 to end). By C. H. Keene, M.A. PHAEDO. By HAROLD WILLIAMSON, M.A. 4s. APOLOGY OF SOCRATES. By HAROLD WILLIAMSON, M.A. 3s. MENO. By E. S. THOMPSON, Litt.D. 6s.

SELECTIONS. By Dr. L. L. FORMAN. 8s. 6d.
Plautus.—MILES GLORIOSUS. By R. Y. TYRRELL, M.A. Second Edition, revised. 5s.

AMPHITRUO. By Professor Arthur Palmer, M.A. 4s.

CAPTIVI. By A. R. S. HALLIDIE, M.A. 4s. Pliny.—LETTERS. BOOKS I. AND II. By J. Cowan, M.A. 3s. 6d. LETTERS. BOOK III. By Professor Join E. B. Mayon. 4s.

SELECT LETTERS. By Prof. E. T. MERRILL. 7s.

Plutarch.—LIFE OF THEMISTOKLES. By Rev. H. A. Holden, Litt.D. 4s.
LIVES OF GALBA AND OTHO. By E. G. HARDY, M.A. 6s.
Polybius.—THE HISTORY OF THE ACH.EAN LEAGUE AS CONTAINED
IN THE REMAINS OF POLYBIUS. By Rev. W. W. CAPES, M.A. 6s.

Propertius.—SELECT POEMS. By Professor J. P. Postgate, Litt.D. Second Edition, 6s.

Sallust.—CATILINA and JUGURTHA. By C. MERIVALE, D.D., Dean of Ely. Or separately, 2s. 6d. each.

BELLUM CATULINE. By A. M. Cook, M.A. 3s.

Seneca.—SELECT LETTERS. By Walter C. Summers, M.A. 6s. Sophocles -THE ELECTRA. By Rev. M. A. BAYFIELD, M.A. 3s.

THE ANTIGONE. By the same. 3s.

Tacitus.—THE ANNALS. BOOK VI. By A. J. Church, M.A., and W. J.

BRODERS, M.A. 2s. 6d.

THE HISTORIES. BOOKS I. AND H. By A. D. GODLEY, M.A. 4s.

—BOOKS III.-V. By the same. 4s.
AGRICOLA AND GERMANIA. By A. J. CHURCH, M. A., and W. J. BRODRIBB, M.A. 4s. Or separately, 2s. 6d. each. Terence.—ADELPHOE. By Prof. S. G. ASHMORE. 4s.

HAVTON TIMORVMENOS. By E. S. SHUCKBURGH, M.A. 3s. With Translation, 4s.

PHORMIO. By Rev. John Bond, M.A., and Rev. A. S. Walpole, M.A. 3s. Thucydides.—BOOKS I., II., and III. By E. C. Marchant, M.A. 4s. each. BOOK IV. By C. E. Graves, M.A. 4s. BOOK V. By the same. 4s. BOOKS VI. AND VII. By Rev. PIRCIVAL FROST, M.A. With Map. 4s. BOOK VI. By E. C. MARCHANT, M.A. 4s. BOOK VII. By the same. 4s. BOOK VIII. By Prof. T. G. Tucker, Litt.D. 4s.

Tibullus.—SELECT POEMS. By J. P. POSTGATE.

Virgil.-ENEID, BOOKS H. AND HI. By E. W. Howson, M.A. 2s. 6d. ENEID. BOOKS I .- VI. By T. E. PAGE, M.A. 6s. -BOOKS VII.-XII. By the same Editor. 6s.

BUCOLICS AND GEORGICS. By T. E. PAGE, M.A. 63.

Xenophon.—THE ANABASIS. BOOKS I.-IV. By Profs. W. W. Goodwin and J. W. White. With Map. 4s. HELLENICA, BOOKS I., H. By H. HAILSTONE, B.A. With Map. 3s. CYROP.EDIA. BOOKS VII. AND VIII. By A. GOODWIN, M.A. 3s. MEMORABILIA SOCRATIS. By A. R. CLUER, B.A. 6s. HIERO. By Rev. H. A. Holden, Litt, D., LL.D. 3s.



state or windition Intrans. forms can be eitherf Comford - Thuydides myth

PA 4452 .A31 1905 SMC Thucydides. Thucydides book I 47088912

